

# DAGENS NYHETER.

TISDAG 7 JANUARI 2014 ● SVERIGES STÖRSTA MORGONTIDNING ● GRUNDAD 1864 ● PRIS 25 KRONOR

STÖRST I STOCKHOLM

## Utställning.

Fotografier från svunnen tid ska förändra bild av dagens Ryssland.

Kultur 10



## Elsa Kugelberg:

Inte säkert att det i förlängningen är ändamålsenligt att låta barnets bästa gå före.

Ledare 4



Konsert. Svenska tonsättare har skapat verk inspirerade av Beethovens symfonier.

Kultur 8-9



## Högerextrema vill ta plats i EU

**DN i Grekland.** Trots att flera ledare sitter fängslade växer stödet för främlingsfientliga Gyllene gryning i krisens Grekland. I vår satsar partiet på att ta sig in i EU-parlamentet - där högerpopulister från olika länder nu vill öka sitt inflytande genom att bilda en gemensam politisk grupp. Världen 14-15

Gyllene gryning-anhängare protesterar i Thessaloniki mot fängslandet av partiledaren Nikolaos Michaliakos. Foto: Nikolas Giakoumidis/AP

Nyheter

## Staten tvingas betala miljoner efter muthärva

Svenska staten betalar fortfarande miljonbelopp efter Sveriges största muthärva. I Linköping sitter polisen fast i ett 20 år långt hyreskontrakt för totalt 50 miljoner.

Det är miljardaffärer inom själva

rättsväsendet som nu ska prövas i Stockholms tingsrätt när den jättelika muträttegången börjar i dag.

En toppchef inom polisen, senare inom Kriminalvården, åtalas tillsammans med tre företagare för

en mängd olika kontrakt med polis-hus, fängelser och häkten. Affärer som blev mycket dyra för skattebetalarna. De åtalade anklagas för avancerade och målmedvetna försök att dölja mutorna. **Nyheter 8-9**

Sport

## Skada hotar Olssons OS-start

Med bara en månad kvar till OS har skidåkaren Johan Olsson, ett av Sveriges största medaljhopp i Sotji, drabbats av en överbelastnings-skada runt ett revben - och kan inte åka skidor. **Sport 11**

"Jihad Jane" dömd till 10 år

## Vilks: Straffet är lite väl häftigt

En amerikansk domstol dömde i går Colleen LaRose, också kallad Jihad Jane, till tio års fängelse för att ha planerat att mörda Lars Vilks.

Med tanke på hennes bakgrund tror jag snarare hon behöver terapi, säger konstnären. **Nyheter 11**

Stockholm

## Reservat stoppar t-bana till Täby

Efter beskedet om fyra nya tunnelbanesträckor väcktes hopp om att nästa utbyggnad blir till Täby. Men frågan splittrar politikerna och ett naturreservat sätter också käppar i hjulet för planerna. **Stockholm 4-5**

Ekonomi

## It-jättar lockas till heta Tech City

I östra Londons tidigare arbetarkvarter växer Europas svar på Silicon Valley fram. Internetbolag från hela världen finns på plats i Tech City - och svenska företag spelar en framträdande roll.

**Ekonomi 18-19**

7 388101 002509

# Tisdag

## 7 januari

### Stockholm i mitt hjärta.

"Utan känslostormar enas fåtöljen och jag att relationen är på upphällningen."

Susanna Hellberg • Stockholm 2

### Mest läst på dn.se i går

1. Dansk man vill ha "juridisk abort"
2. Kyla i USA drabbar 140 miljoner
3. Naken man fastnade i tvättmaskin
4. Nytt år - då skiljer vi oss
5. Rodman på väg till Nordkorea för basketmatch

### Mer läsning i dagens DN.



En kväll i köket bestämde sig Stefan Johansson för att bli katolik. Foto: Eva Tedesjö

### "Katolicismen har öppnat mina ögon"

För två år sedan blev Stefan Johansson, 43 år, katolik. Han har upptäckt att Gud finns i allt, men fortsätter att fördjupa sig i sin nya religion. "Man kan inte injicera en centiliter katolicism och sedan vara klar", säger han i Insidans serie om att byta tro. **Insidan 22**

### Gränslös konflikt

● Skräckscenariot att konflikterna i Irak och Syrien smälter samman håller på att bli verklighet. Rebellgruppen ISIS opererar redan på båda sidor om gränsen. **Ledare 4**

### "Missbruka inte kampen mot rasism"

● Cyniska aktörer har förstått att främlingsfientlighet oroar många och försöker utnyttja denna oro för sina egna syften, skriver Jasenko Selimovi (FP). **Debatt 6**

### Svenska PEN i historiskt ljus

● Det började som en manlig middagsklubb. Svenska PEN är i dag en röststark opinionsbildare som kämpar för yttrandefrihet och solidaritet. Organisationens historik synas i ny bok. **Kultur 6-7**



### Svensk bakom nostalgisoundet

Magnus Resch från Lidingö är världens ende mellotronbyggare och kunderna heter bland annat Swedish House Mafia och Red Hot Chili Peppers. Det analoga klaviaturinstrumentet med det melankoliska och dramatiska soundet har skapat många av populärmusikens hitlåtar och är hetare än någonsin. **Kultur 4-5**

Foto: Lotta Härdelin

### Tre personer i dagens tidning

#### Gillian på mordarjakt i succéserie

● Den psykologiska thrillern "The Fall" har blivit en kultsuccé i Sverige. Gillian Anderson är kommissarien som jagar en seriemördare i Belfast. **Kultur 12**



#### Wollter släpper bilderbok

● Livet vid 80 är sprängfullt för skådespelaren Sven Wollter. Närmast är han aktuell med bilderboken "Pojken med pilbågen". **Familj • Kultur 14**



"För att få maximal ekonomisk avkastning sätter Stockholms stift stora ekologiska och sociala värden på spel."

Jenny Jewert • Ledare 5



## DAGENS NYHETER.

SVERIGES STÖRSTA MORGONTIDNING • GRUNDAD 1864



Punkten efter Dagens Nyheter har funnits med allt sedan det första numret 23 december

1864. Grundaren Rudolf Wall lär ha satt dit den med tanken att Dagens Nyheter inte bara är ett namn. Det är också en avslutad mening, ett konstaterande av vad som hänt. Därför sätter vi punkt även i vår tid.

**Chefredaktör och ansvarig utgivare** Peter Wolodarski  
**Vd** Gunilla Herlitz  
**Redaktionschef** Caspar Opitz  
**Administrativ redaktionschef** Fredrik Björnsson  
**Utrikeschef** Pia Skagermark  
**Kulturchef** Björn Wiman  
**Politisk redaktör** Johannes Åman  
**Chef DN.se** Anna Åberg

©2014 Tryckorter  
Bold, DNEX Tryckeriet AB, Stockholm.  
Bold, Borås Tidnings Tryckeri AB, Borås.  
Daily Print i Umeå AB.

**Kontakta oss**  
Växel 08-738 10 00  
För att mejla DN:s medarbetare, skriv förnamn.efternamn@dn.se

**Postadress**  
Dagens Nyheter, 105 15 Stockholm

**Besöksadress**  
Gjörwellsgatan 30

**Har du ett nyhetstips?**  
Ring 08-738 21 21  
Mejla nyhetstips@dn.se  
Skicka mms och sms till 71222

**Fler kanaler**  
[www.dn.se](http://www.dn.se) Nyheter på nätet.  
Tel 08-738 23 23, kl 05.30-01.00  
[mobil.dn.se](http://mobil.dn.se) Nyheter i korthet.  
**DN+** DN finns som app för läsplatta.

**Prenumerera**  
**Anmäl utebliven tidning, gör tillfällig adressändring och uppehåll.**  
[dn.se/kundservice](http://dn.se/kundservice)  
**Personlig service** 08-738 26 00  
Mån-fre 07-18, lör 09-13

**Öppettider digital support**  
mån-fre 07-18, lör 9-13, sön 9-13  
Kundservicechef Julia Börjeson

**Annonsera**  
**Företag**  
[dn.se/annonsera](http://dn.se/annonsera)  
**E-post annons** [annonsinfo@dn.se](mailto:annonsinfo@dn.se)  
**Fax annons** 08-738 13 74  
**Annonsdirektör** Dan Morén  
**Privat**  
(Bostad, Båtar, Meddelanden, Motor): 020-89 89 89  
**Bröllops- och dödsannonser med bild:** 08-738 13 65.  
**Familj:** 020-89 89 89.  
Mån-fre kl 08.15-17.  
**Privatmarknad**  
[dn.se/annonsera](http://dn.se/annonsera),  
020-89 89 89. Mån-fre kl 08-17.

# Kan du sluta röka kan du göra vad som helst.

Att sluta röka kan vara jobbigt ibland, men det finns hjälp. Nicorette® Pepparmint munspray lindrar röksuget efter bara 60 sekunder, för att hjälpa dig lyckas sluta röka.



nicorette

Gör något fantastiskt

## Mellanöstern.



Islamistiska rebeller tog i helgen över den irakiska staden Falluja.

Foto: AP

## Gränslös konflikt

**DN.**  
Oberoende  
liberal

Nyheten att den irakiska storstaden Falluja i helgen tagits över av islamistiska rebeller borde kanske inte ha kommit som en överraskning.

Utvecklingen i Irak är illavarslande och 2013 blev ett dåligt år för landet, med nästan 9 000 döda i det återupptrappade våldet.

Falluja är inte bara en strategiskt viktig stad, belägen endast sju mil från Bagdad. Den är även symboliskt central. Falluja var en av de främsta sunnitiska motståndsfickorna mot den amerikanska ockupationen. Ett motstånd som kostade USA stora militära och politiska resurser att få bukt med. Man kan nu fråga sig om det var förgäves.

**Sedan USA drog sig ur Irak 2011** har den inrikespolitiska stabiliteten gradvis försämrats. Den shia-dominerade regeringen med premiärminister Nuri al-Maliki i spetsen har arbetat hårt för att stärka centralmakten i Bagdad. Den sköra balansen mellan sunniter och shiiter, splittrade både mellan sig och inom sig, har gjort jobbet näst intill omöjligt. al-Maliki har troligen ett av världens svåraste uppdrag.

När al-Maliki strax före nyår lät fängsla en sunnitisk parlamentsledamot, och med militärens hjälp upplöste en årslång protestaktion i provinshuvudstaden Ramadi blev protesterna våldsamma. En stor del av den sunnitiska parlamentsgruppen hotade att lämna sina uppdrag i protest. När premiärministern för att

blidka kritikerna återkallade militären passade islamistgrupper på att ta över kontrollen i både Ramadi och Falluja, som bägge är belägna i den västliga Anbarprovinsen.

**Det är mycket möjligt** att regeringen kan återta områdena rent militärt. För att mer varaktigt uppnå stabilitet krävs dock politiska lösningar. Den sunnitiska minoriteten i landet har hittills till stor del samarbetat med Bagdadregeringen för att hålla jihadisterna borta. Men al-Maliki har inte råd att gå oförsiktigt fram. Varken centraliseringssträvandena eller jakten på politiska motståndare och gamla Saddam-anhängare har varit populära i det västra sunnidominerade Irak. Utan de lokala ledarnas stöd riskerar regeringen att gradvis förlora inflytande till de beväpnade rebellgrupper som i dagsläget etablerat baser på gränsen till Syrien.

Skräckscenariot – redan på god väg att förverkligas – är att konflikterna i Syrien och Irak smälter samman. Rebellgruppen Islamiska staten i Irak och Syrien/Levanten (ISIS) opererar redan på båda sidor om gränsen. Gruppen anses ha spelat en ledande roll i de senaste dagarnas våldsamma upptrappning i Falluja och Ramadi. Den ser sig som en del av terrornätverket al-Qaida.

**ISIS har tillsammans** med den likaledes islamistiska al-Nusra-fronten intagit en ledande roll även i kampen mot den syriske diktatorn Bashar al-Assad. Islamistgrupperna har visat sig mindre sårbara för al-Assads strategi att bomba rebellernas hembyar och bestraffa

**Skräckscenariot – redan på god väg att förverkligas – är att konflikterna i Syrien och Irak smälter samman.**

deras släktingar. Jihadisterna har helt enkelt inte samma lokala anknytning. ISIS har dessutom fått uppbackning från Saudiarabien som insett att de mer moderata rebellerna inte kommer att kunna besegra al-Assad på egen hand.

De lokala stormaktsrivalerna Saudiarabien och Iran har i själva verket bestämt sig för att ingendera sidan har råd att låta motståndarens allierade och marionetter vinna – vare sig i Irak, Syrien eller Libanon, som alltmer dras in i samma regionala storkonflikt. Saudierna lovade för bara ett par veckor sedan att "investera" tre miljarder dollar i den libanesiska armén som motvikt till den Iran- och Assadtrogna Hezbollahmilisen i landet.

**Detta "ställföreträdande krig"** mellan Riyad och Teheran har redan kostat tiotusentals människor i regionen livet utan att nämnvärt beröra de egna befolkningarna. Och om dessa båda auktoritära regimer tillåts fortsätta att cyniskt utnyttja den religiösa motsättningen mellan shia och sunni för sina geostrategiska intressen kommer troligen tiotusentals fler att få sätta livet till.

I praktiken är det bara USA som kan bidra till en diplomatisk lösning. USA är sedan länge allierad med Saudiarabien, som levererar olja i utbyte mot dollar och militärt stöd. Men USA har även gemensamma intressen med Iran i att hålla den irakiska centralregeringen under armarna och förhindra uppkomsten av en fristad för al-Qaida. Att lämna Mellanöstern åt sitt öde är hur som helst inget alternativ för omvärlden – vare sig ur säkerhetspolitisk eller ur humanitär synvinkel.

DN 7/1 2014

## Skuldindrivning.

## Föräldrar måste gå att lita på

Elsa Kugelberg  
Ledarskribent

N:s barnkonvention anses vara luddig och svår att tolka. 1990 tyckte man dessutom att de svenska reglerna var åtminstone likvärdiga och att det därför kunde räcka att konventionen fick genomsyra tillämpningen av dem. Sedan dess har dock riksdagen inspirerats mer än så. Bland annat har bestämmelsen om att barnets bästa ska tillses kopierats in i föräldrabalkens kapitel om vårdnadstvister

På andra områden har domstolarna i praktiken bara till viss del tagit uttrycklig hänsyn till konventionen. Detta har fött missnöje – det räcker inte med genomsyrning, tycker en del. Bland annat KD har under en tid förespråkat att det är dags att den inkorporeras och tillämpas direkt.

**Högsta domstolen angav** i december barnets bästa som en faktor att ta hänsyn till i ett mål om skuldindrivning. Tidigare har det varit otydligt hur eller om barnkonventionen ska vägas in när kronofogden knackar på hos föräldrar. Det är vanligt att relationen mellan de olika parallella rättssystem som myndigheterna har att ta hänsyn till skapar svårigheter. Utvecklingen går snabbt och det är inte alltid klart vilket som ska ges företräde.

HD uttalade i fallet, där Skatteverket ville använda en barnfamiljs villa för att betala pappans skulder, att hänsyn måste tas till omständigheterna i varje enskilt fall. Den här gången hade föräldern annan egendom som kunde användas för betalning – då krävs särskilda skäl för att göra familjen hemlös.

**Men när det** saknas alternativa möjligheter att helt eller delvis täcka föräldrars skulder är det inte säkert att det i förlängningen är ändamålsenligt att låta barnets bästa gå före borge-närens. Risker är att föräldrar i högre utsträckning än andra tillåts att missköta sin ekonomi. Denna farhåga har lyfts fram även i andra situationer än när den skuldsatte äger sin fastighet – exempelvis när det i stället handlar om vräkning på grund av obetalda hyror.

Det är uppenbart att en flytt under den här typen av förhållanden kan innebära trauma för barn. Därför är det inte orimligt att någon slags hänsyn tas till konventionens krav. Men ett totalförbud kan ha paradoxal verkan – långivare och hyresvärdar lär bli mindre sugna på att sluta avtal med barnfamiljer. En sådan situation är inte i linje med barns bästa.

elsa.kugelberg@dn.se

**Chef för ledarredaktionen:** Johannes Åman.

**Ledarskribenter:** Susanna Birgersson, Erik Helmersson, Gunnar Jonsson, Hanne Kjöllér, Håkan Boström (vik), Elsa Kugelberg (vik), Carl Johan von Seth (vik). **Webb:** dn.se/ledare  
**E-post:** ledarredaktionen@dn.se

## Kolumnen. Jenny Jewert



Illustration: Magnus Bard

# Miljöpredikan ekar ihåligt

För att få maximal ekonomisk avkastning sätter Stockholms stift stora ekologiska och sociala värden på spel.

**M**ånga minns säkert Elin Rydström som red in i svenska folkets hjärta på en mjölkko? Med de dokumentära reklamfilmerna blev hon Arlas ansikte utåt för ekologisk mjölkproduktion. Hennes avspända närkontakt med de fyrbenta djuren blev också en symbol för god djuromsorg och ett uppfriskande bevis på att inte alla mjölkbönder är över sextio år. Filmerna spelades in på Lovö prästgård, mindre än femton kilometer från centrala Stockholm, och på cykelavstånd från Brommaplans tunnelbanestation. Där har hon och hennes familj ett trettiotal mjölkkor, ett tjugotal tackor och höns. De levererar ekologisk mjölk till mejeriet i Kallhäll, och säljer köttlådor i närområdet. I djurbesättningen finns utrotningshotade lantraser som Rödkulla och Fjällko. På gårdsplanen sprätter Hedemorahöns.

Allt detta har förstås ett värde, både för dem själva, deras kunder, för landskapet och miljön. Men vad som framför allt gör gården unik är dess omfattande utåtriktade verksamhet. Varje år besöker ungefär 6 000 barn från skolor i Storstockholm gården för att få inblick i livet som bonde, och hur mat kan produceras på ett miljövänligt sätt. Vår och höst rullar busslast efter busslast med skolbarn in på gårdsplanen. En mer konkret brygga mellan uppväxande stadsknattar och landsbygdsens miljö går knappast att föreställa sig. Barn från Rinkeby, Hässelby, Täby och Bromma får lära sig "ko-vett", studera hönsens beteende och vandra i artrika marker. Autistiska barn har visat nya sidor, när de skrattande matat kvigor, allt medan pedagogerna häpnat. Nyanlända barn har också guidats på gården, liksom kockstudenter och olika lantbruksdelegationer från Sydamerika och Afrika. Gården utgör alltså – utöver mjölk- och köttproduktionen – en socialt engagerad mötesplats.

Det är lätt att tro att denna verksamhet rimmar väl med Svenska kyrkans värderingar, och principer för hur de gamla "prästlönetillgångarna" ska förvaltas. Särskilt om man läser i den miljöpolicy som Stockholms stift antog för ett par år sedan. Där står att stiftet ska "verka för en hållbar utveckling, där ekologiska, sociala och ekonomiska faktorer samverkar, både lokalt och globalt. (...) Stiftsorganisation ska också sprida goda exempel på medvetet miljöarbete utanför stiftsorganisationen".

**Men såsom i** policydokumenten, så ej på jorden. Där skådas en mer girig hållning, får man säga. Stiftet som äger Lovö Prästgård menar att gården är för liten, inte ger tillräcklig avkastning (åt kyrkan) och därför behöver storleksrationaliseras. Genom det juridiska ombudet lät kyrkan för flera år sedan meddela att "de ekonomiska fördelarna med en större brukningsenhet överväger arrendatorernas intresse av att kvarsitta på arrendestället". Istället för att sola sig i glansen av ett stadsnära exempel på småskalig ekologisk djurhållning, lyfta fram värdet av att kyrkan är med och uppmuntrar hävden av artrika hagmarker och att det uppväxande släktet på ett enkelt sätt får lära sig om hur hö blir kött, så valde kyrkan att driva linjen kortsiktig maximal ekonomisk avkastning. Man var förvisso inte omöjlig. Familjen Rydström kunde gärna få vara kvar, om de mjölkade fram de sjutton miljoner kronor som en bondgård nära city är värd.

Svenska kyrkan är Sveriges största ägare av jordbruksmark. Hur stiftens egendomsnämnder agerar får konsekvenser för landsbygdsutveckling, landskapsbild och miljö. Av kyrkans tretton stift har bara tre formulerat särskilda miljöambitioner för jordbruket. Enligt Dan Melander, som under tjugo års tid arbetade med miljö- och klimatfrågor på nationell nivå inom Svenska kyrkan, skulle kyrkans jord- och skogsbruk

**Hur stiftens egendomsnämnder agerar får konsekvenser för landsbygdsutveckling, landskapsbild och miljö.**

i mycket högre utsträckning kunna vara "kreativa verkstäder" för hållbar utveckling. Stiftet skulle också i högre utsträckning kunna ta hänsyn till hur deras beslut påverkar den lokala samsättningen.

Visst kan det vara motiverat för kyrkan att rationalisera eller sälja jordbruksfastigheter. I regioner med lägre markpriser går det ofta hand i hand med arrendatorernas önskan. Vad gäller de stadsnära jordbruken bör man dock väga in att lantbruksföretag går att utveckla på andra sätt än genom storleksrationalisering (ekoturism, utbildning, landskapsvård, småskalig livsmedelsförädling för lokal marknad).

**Eko-pionjärerna på Lovö prästgård** (Elin Rydström tillhörde den första gruppen bönder som levererade ekomjölk) fick en tillfällig frist år 2011. Efter påtryckningar från skolbarn, boende i bygden, det lokala pastoratet och ett avgörande i Arrendenämnden medgav Stockholms stift en förlängning av arrendet. Men i vår är det dags för nya förhandlingar, och enligt stiftets jurist är alla möjligheter, inklusive försäljning till Statens Fastighetsverk, uppe på bordet. Bildandet av Lovö naturreservat sätter visserligen p för de ivrigaste tomtstyckningsentusiasterna, men i övrigt är framtiden oviss. Att tillåta en generationsväxling verkar sitta hårt inne. Arrogans och bristfällig kommunikation präglade hanteringen under den förra egendomsnämnden. Efter nyår tillträder ett nytt egendomsutskott, utifrån höstens kyrkoval. Det har – tillsammans med stiftsstyrelsen – chansen att axla ett mer progressivt ägarskap, som värdesätter och utvecklar det sociala kapital gården byggt upp. Stiftet borde stötta planerna på ett gårdsmejeri och ökad ekologisk trädgårdsodling, istället för att låta mammon vara ledstjärna i förvaltningen av gudslånet.

jenny.jewert@telia.com



Jenny Jewert är vetenskapsjournalist och fristående kolumnist i Dagens Nyheter.

## Valåret 2014.

# ”Missbruka inte kampen mot främlingsfientligheten”

**Politisk cynism.** I alla politiska läger utnyttjas oron för främlingsfientligheten i taktiska syften. Men stridslinjen går inte mellan ”goda” invandrare och ”rasistiska” svenskar utan mellan de goda krafterna och de diskriminerande, och dessa finns i båda kategorierna, skriver **Jasenko Selimović (FP)**.

**A**r 2013 har handlat om främlingsfientlighet. Denna fråga kommer också att vara central under valåret 2014. Därför är det viktigt att peka på en växande tendens, nämligen missbruk av kampen mot främlingsfientlighet.

Många cyniska aktörer har förstått att främlingsfientlighet oroar många människor i Sverige och försöker utnyttja denna oro för sina egna syften. De maskerar egna intressen bakom en påstådd kamp mot främlingsfientlighet. Missbruket tar sig både stora och små uttryck. Vanligast och kanske oskyldigast är att brännmärka sina motståndare genom att kalla dem för rasister. Ibland blir det tragikomiskt. Författaren Johanna Langhorst påstod till exempel att Fredrik Reinfeldt har en underton som är ”rasistisk”, för att bara någon månad senare själv anklagas för att ägna sig åt ”vit välvillig rasism” av skribenten Lidija Praizovic.

Det är också vanligt att angripa motståndarens politik genom att koppla den till SD och rasism. När LO och Karl-Petter Thorwaldsson meddelade att de ville begränsa arbetskraftsinvandring ansträngde sig en del personer till höger att förklara detta för rasism. Man kan tycka att arbetskraftsinvandring är bra eller inte och jag hör till dem som kämpar för. Men man behöver inte vara rasist bara för att man vill minska arbetskraftsinvandring. Så länge man inte skriker ”go home” eller liknande är det möjligt att med anständighet i behåll vilja minska arbetskraftsinvandring. Även om jag personligen ogillar det.

**Missbruket har också allvarigare former.** Inför valet 2010 ägnade sig socialdemokraterna åt att smutskasta alliansen, genom att påstå att alliansen skulle komma att regera tillsammans med SD. Det spelade ingen roll att ledarna för alliansen gång på gång förklarade att det aldrig skulle bli aktuellt. Mona Sahlin och andra ledande socialdemokrater krävde ständigt ”besked om SD av Reinfeldt” och beklagade sig över att det givna beskedet ”inte räckte”. Aftonbladets ledarsida hängde på med artiklar som antydde eller påstod möjligheten att alliansen skulle samarbeta med SD. Tre av dem publicerades de sista tio dagarna innan valet med rubriker som ”Rasism skrämmer inte de borgerliga”. Även på valdagen antydde man att Reinfeldt ”inställsamt blinkar” åt SD-väljare i artikeln ”Europahögern allierar sig med rasistpartier”.

Naturligtvis visste både Socialdemokraterna och Aftonbladets ledarsida att de på det sättet framställde SD som ett möjligt regeringsparti och att stödet för SD därmed kunde öka, men det spelade mindre roll. Poängen var att smutskasta alliansen – ett mål som allt annat underordnades. Man bör inte förenkla det jag hävdar: Socialdemokraterna vill inte öka stödet för SD



Inför kyrkovalet 2013 mobiliserade många partier sina väljare i syfte att förhindra framgångar för SD.

eller framställa dem som framtida regeringsparti. Men så erfarna politiker och ledarskribenter måste ha vetat att det skulle bli en bieffekt av kampanjen. Ändå valde de att betrakta det som ”collateral damage”.

Missbruket fortsatte även inför kyrkovalet 2013. Många partier och politiker av olika färg försökte mobilisera sina väljare genom att hävda att valet handlade om att stoppa SD från inflytande. Socialdemokraterna gjorde kanske det största numret av det. En hel del människor gick därför och röstade i ett val som de, enligt egen utsago, inte begrep mycket av. Men hur viktigt det var att stoppa SD från inflytande visade sig bara fyra dagar efter kyrkovalet. Då enades de rödgröna om att ge SD inflytande i en av de största frågorna under denna mandatperiod över huvud taget, nämligen den om skatterna. Om det var så viktigt att inte ge SD inflytande den 15 september, hur kunde det sluta vara viktigt den 19 september? Förklaringen är cyniskt enkel. Det allt överordnade målet var inte att stoppa SD från inflytande, utan att mobilisera egna väljare att rösta. Hotet om SD användes som katalysator för valkampanjen.

**Missförstå mig inte: jag påstår inte** att man inte ville marginalisera SD i kyrkovalet. Man ska också naturligtvis framhäva det reella hot de utgör. Men SD:s inflytande var inte viktigare för Socialdemokraterna än att man fyra dagar senare, i valet mellan att göra det besvärligt för alliansen eller ge SD inflytande, gav SD det största inflytande de någonsin haft.

Dessa exempel är inte de enda. Jag har sett folk från näringslivet försvara arbetskraftsin-

vandring maskerat bakom omsorg om kampen mot rasism. Jag har sett även andra typer av missbruk.

**Jag är märkt av ett krig som nationalism och främlingsfientlighet** skapade. Jag kanske låter hård och anklagande. Jag är säker på att ni alla har ursäkter, bortförklaringar, rimliga eller orimliga anledningar. Och att politiken, makten, möjligheten att förverkliga sina politiska drömmar, är så viktig för oss att vi alla, även jag säkerligen, ibland gör dessa saker omedvetet. Utan att förstå vad vi gör, skriver eller säger. Men jag ser också ett medvetet missbruk, spinn, politisk cynism. Därför ber jag er: gör inte det.

Jag är medveten om vilka invektiv och anklagelser som väntar den som skriver en sådan här artikel. Men jag kan försäkra er, jag har sett riktig främlingsfientlighet, död och krig. För mig är frågan om främlingsfientlighet mer än skrivelser. Denna fråga har definierat mitt liv. Vi är många som har likadana upplevelser. För allas vår skull, och för att frågans allvar förpliktar: avstå från det.

**Det innebär naturligtvis inte** att vi måste ha samma åsikt om hur den antirasistiska kampen ska föras. Jag har debatterat med dem som har påstått att Sverige är genomsyrat av rasism. Jag anser detta påstående vara ett misstag. Efter som jag vet att på samma sätt som invandrarna är trötta på att kollektiveras, kallas kriminella eller liknande invektiv, så är även svenskar trötta på att kollektivt kallas rasister. Jag är medveten om att det finns de som vill upprätta stridslinjen i den antirasistiska kampen mellan goda, diskriminerade invandrare och rasistiska svenskar. Jag tror att det alienerar en hel del människor och skapar ännu större stöd för SD. Jag vill upprätta stridslinjen mellan de goda krafterna (svenskar och invandrare), och de rasistiska, diskriminerande (också svenskar och invandrare). Men dessa olika synsätt berikar kampen mot rasism. Både jag och andra kommer fortsätta kämpa mot främlingsfientlighet, på det sätt var och en anser vara bäst. Men jag tycker inte att någon av oss behöver tolerera den cyniska användningen och det medvetna missbruket av den antirasistiska kampen.



**Jasenko Selimović**, (FP), kandidat för Europaparlamentet

# Lätt vinterns tyngsta mobilpaket! iPhone 5s med Spotify och hörlurar.

Ring  
och sms:a  
obegränsat



iPhone 5 [S]

**499 kr**  
/mån i 24  
mån



iPhone 5C kommer i fem starka färger.

**449 kr**  
/mån i 24  
mån



iPhone 4S:  
Fortsatt en riktigt bra telefon.

**349 kr**  
/mån i 24  
mån



Liten och smidig högtalare, AYE  
Smallbox kan du ta med överallt.

**99 kr**  
Ord.pris  
199 kr

**telia.se** Besök [telia.se](http://telia.se), Telias butiker, våra återförsäljare eller ring 90 200.

Gäller privatpersoner så långt lagret räcker, dock längst t.o.m. 23/1 2014. Spotify Premium i 12 månader och Urbanista hörlurar, värde 1487 kr, ingår vid köp av valfri 4G-mobil med Telia Mobil Komplet i 24 månader. Fria samtal, sms och mms, högsta surfhastighet, 4G upp till 100 Mbit/s ingår. 2 GB data ingår vid köp av iPhone 5s, minsta totalkostnad 11 976 kr och iPhone 5c, minsta totalkostnad 10 776 kr. 0,5 GB data ingår vid köp av iPhone 4S, minsta totalkostnad 8 376 kr. Ingen engångsavgift och fri frakt på [telia.se](http://telia.se) (värde 250 kr + 99 kr = 349 kr). För fullständiga villkor se [telia.se/villkor](http://telia.se/villkor).



Sveriges största muthärva. Rättegången inleds i dag

## Så doldes mutorna, enligt åtalet

Några exempel på hur de inblandade agerade.

Text: Stefan Lisinski Grafik: Jonas Backlund

### Byggföretagaren

64 år



Åtalad

**1** Fastighetschefen sluter avtal med Skanska om att bygga ett häkte i Sollentuna och bygga ut anstalten Saltvik i Härnösand. Kriminalvårdens kostnader för byggena ligger på mer än en miljard kronor.

Häktesbyggnaden i Sollentuna



Infart & P  
Häketet

Anstalten i Saltvik



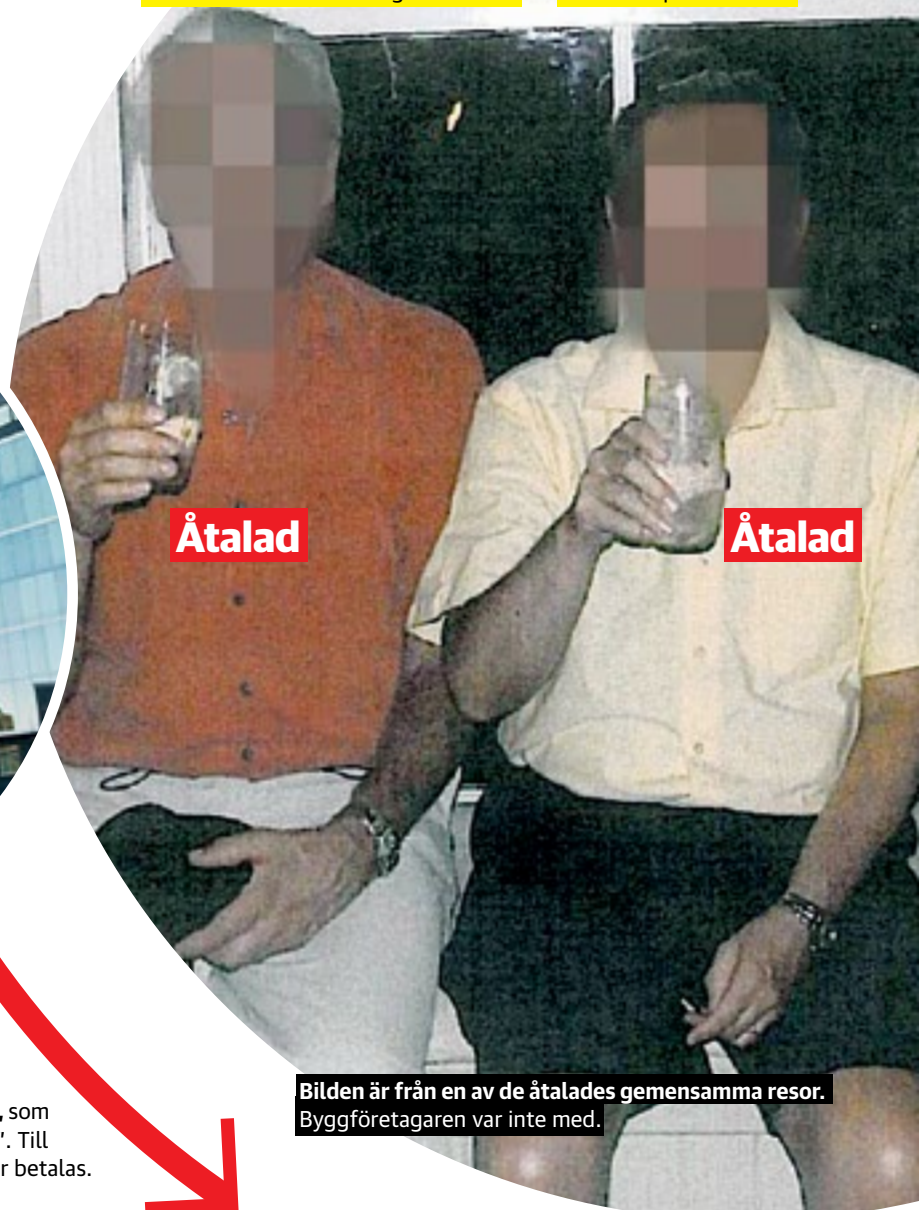
**2** Ett villkor för affären är att Skanska anlitar fastighetschefens nära vän, konsulten, som "mäklare" eller "hyresexpert". Till hans bolag ska totalt cirka 25 miljoner betalas.

### Konsulten

67 år. Nära vän med fastighetschefen.

### Fastighetschefen

68 år och pensionerad.



Åtalad

Åtalad

Bilden är från en av de åtalades gemensamma resor. Byggföretagaren var inte med.

Den åtalade byggföretagaren, som fått beställningar av Kriminalvården för arbeten med Saltviksanstalten, överlämnar mer än 500 000 kronor i kontanter till fastighetschefen. Företagaren har också satt in minst 844 000 kronor på ett konto som fastighetschefen disponerar.

# Notan för deras affärer

Svenska staten betalar fortfarande miljonbelopp efter Sveriges största muthärva. I Linköping sitter polisen fast i ett 20 år långt hyreskontrakt för totalt 50 miljoner. I dag börjar den jättelika muträttegången.

Stefan Lisinski  
stefan.lisinski@dn.se



• Det är miljardaffärer inom själva rättsväsendet som nu ska prövas i Stockholms tingsrätt. En toppchef inom polisen, senare inom Kriminalvården, åtalas tillsammans med tre företagare för en mängd olika kontrakt med polishus, fängelser och häkten. Affärer som blev mycket dyra för skattebetalarna. De åtalade anklagas för avancerade

och målmedvetna försök att dölja mutorna.

Om de fälls kan de själva hamna innanför murarna som de var med om att bygga. Alla fyra nekar till brott.

**Rättegången handlar** om ett stort antal affärer inom polisen och Kriminalvården mellan 2004 och 2010. Flera tidigare toppchefer inom stat och näringsliv är kallade som vittnen. Förra chefen för Kriminalvården Lars Nylén, förra

rikspolischefen Sten Heckscher, nuvarande generaldirektören för Skolinspektionen Ann-Marie Begler, då hög chef inom polisen, och Skanskas förre vice vd Anders Danielsson är bara några som ska höras.

Totalt handlar det om byggen och hyror som har kostat skattebetalarna flera miljarder kronor. Enligt åtalet ska minst 30 miljoner ha gått till mutersättningar. Exakt hur mycket härvan har kostat staten är det ingen som vet säkert.

– Det är svårt att veta vad staten har förlorat. Vi har inte haft resurser att räkna ut det, säger chefsåklagare Jan Axelsson till DN.

Enligt Jan Axelsson förlorar staten fortfarande pengar i härvan. År 2004 slöt den huvudåtalade chefen ett hyresavtal i Linköping för polisens räkning. Han valde det dyraste

anbudet. Avtalet stred också mot statens regler och blev närmare nio miljoner kronor för dyrt. Belöningen i form av mutor blev i det fallet 750 000 kronor, enligt åtalet.

Men trots att affären ingår i mutåtalet så sitter polisen fast i avtalet under lång tid framöver. Enligt de statliga reglerna ska ett hyresavtal skrivas på högst sex år, men avtalet i Linköping gör att polisen får vara kvar i lokalerna i 20 år.

**Trots att chefen** redan då fick hård kritik för avtalet gick han över till sitt nya toppjobb inom Kriminalvården. Efter ett antal uppmärksammade rymningar och väpnade fritagningar från svenska anstalter år 2004 skulle Sverige satsa på nya och mer säkra anstalter runt om i landet.

Fastighetschefen fick, trots den

hårda kritiken för sina tidigare avtal hos polisen, rätt att sluta nya avtal på egen hand. Hur Kriminalvården har skött sin interna kontroll av fastighetschefen kommer dock inte att prövas under rättegången.

– Man kan fråga sig om en enda person ska ha så stort inflytande över så stora affärer, är chefsåklagare Jan Axelssons kommentar.

**Åtalet omfattar kontrakt** för flera miljarder. I några fall betalade Kriminalvården stora summor för anstalter som sedan aldrig blev byggda, som i Östersund och i Haparanda. Andra fall, som bygget av ett nytt häkte i Sollentuna, blev verkligen utfört och står klart sedan några år. Där spelade byggjätten Skanska en viktig roll och ett tiotal miljoner av mutpengarna ska ha kommit från företaget. Men ingen från Skanska

## I korthet.

## Chefredaktör misshandlad

Eskilstuna-Kurirens chefredaktör PeO Warring misshandlades natten till söndagen utanför en krog i staden. Han säger till den egna tidningen att han hamnat i diskussion vid ett bord där också en man i en mc-väst suttit. På väg hem, berusad medger han, passerade han sitt bords-sällskap utanför krogen. Kort efter kände han hur han blev sparkad i ryggen. Han tuppade av och fördes senare till sjukhus med lindriga skador.

Warring dementerar uppgifter i olika medier om att mannen med väst burit en Hells Angels-väst, och säger sig inte heller tro att misshandeln har någon direkt koppling till hans arbete eller hans tidnings granskning av Hells Angels. DN

## Varannan fånge psyksjuk

Dömda på fängelser eller inom frivården har mer än sina straff att tampas med.

Kriminalvårdens kartläggning av över 3 000 intagna visar att 70 procent har svåra missbruksproblem, 46 procent en psykisk diagnos eller sjukdom, 25 procent en koppling till arbetsmarknaden och 12 procent saknar helt bostad. Dessutom har bara runt hälften högst nioårig grund- eller folkskola. TT

## 20000

objekt större än tio centimeter

finns i dag i en bana runt jorden. Dessa kan allvarligt skada eller förstöra satelliter och innebär en allvarlig risk för astronauter, enligt Totalförsvarets forskningsinstitut. TT

## Vattnet stiger i Arvika

**Arvika.** Vattennivån i Glafsforden i Arvika fortsätter att stiga och SMHI har en klass 1-varning för höga flöden utfärdad i Värmlands län.



**Översvämning hotar Arvika.** Foto: Christer Höglund/TT

På måndagsmorgonen uppmättes nivån till 46,58 meter över havet i Kyrkviken i centrala Arvika, vilket är 80 centimeter över det normala. Till slutet av veckan riskerar nivån att nå 47 meter som är gränsen för att räddningstjänsten ska höja sin beredskap. TT

Ja, jag är jätteglad! Jag var lite tveksam till om det skulle lyckas.

Tioårig **Edvin Hamberg** i Strömstad blev en kändis sedan tidningar och tv intervjuat honom om en färjeresor i somras mellan Umeå och Vasa. Där träffade han Elin som gjorde ett outplånligt intryck. Edvin har nu fått kontakt med flickan.

## 81-åring dog vid trädfällning

En 81-årig man klämdes ihjäl under ett träd utanför Torpa i Ljungby kommun i söndags. Enligt polisen har mannen troligtvis fått trädet över sig efter att han fällt det med motorsåg.

TT

## Sökandet efter 17-åring utökas

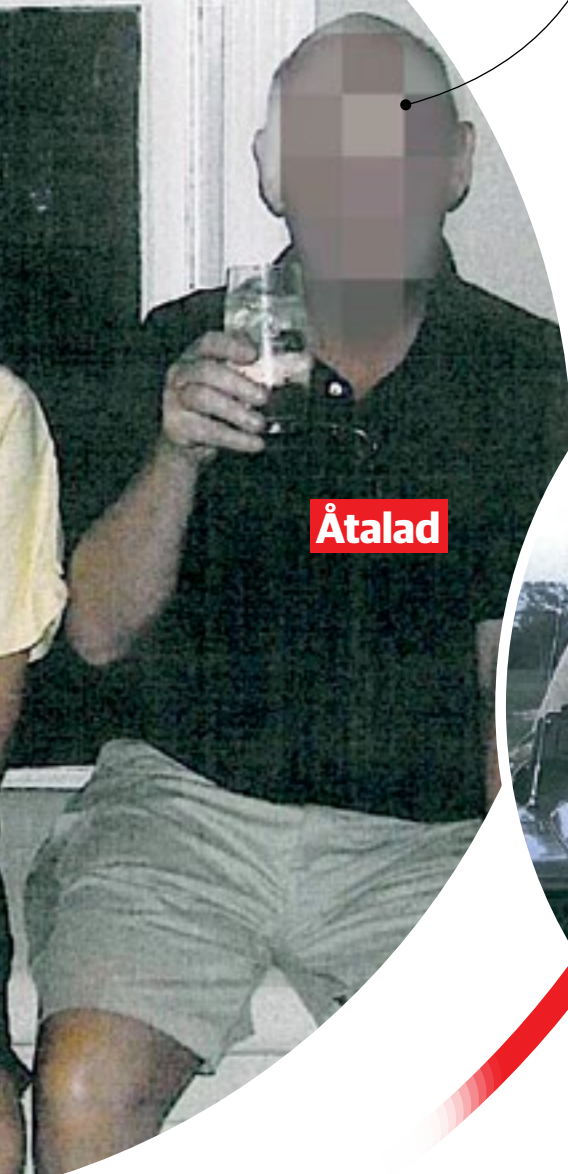
Runt 150 personer gick i går skallgång efter en 17-åring som anmäldes försvunnen av sina föräldrar i Älmhult för drygt en vecka sedan. Flera hundteam deltog i sökandet efter pojken.

TT

Den åtalade arkitektföretagaren, vars bolag fick stora beställningar från Kriminalvården, har överlämnat mer än fem miljoner kronor totalt till fastighetschefen och konsultföretagaren. Alla åtalade nekar till anklagelserna.

## Arkitekten

69 år.



Åtalad

## 4 De åtalade och deras familjer reste på lyxresor, bland annat en safariresa till Sydafrika, som betalades med mutpengar.



Den gemensamma resan till Sydafrika



Huset i Skåne



**3** Delar av pengarna till konsultföretagaren går över till fastighetschefen genom olika upplägg. Hans konsultföretag byggde en tillbyggnad och ett nytt hus, alldeles intill fastighetschefens hus. Värde: 3,7 miljoner.

## ännu inte betald

är åtalad. Åklagarna anser inte att någon från företaget medvetet har deltagit i något mutbrott.

**Rättegången ska** avhandla 13 åtalpunkter och beräknas pågå ända fram till i juni i år. Det är den tidigare fastighetschefen och hans nära vän konsulten som spelar huvudrollerna i målet. Arkitektföretagaren och byggföretagaren åtalas för att i olika sammanhang ha betalat mutorna.

Det handlar om grova mutbrott som "ingått som ett led i en brottslighet som varit särskilt noga planlagd och bedrivits i stor omfattning".

Upplägget har i flera fall varit att fastighetschefen har slutit avtal för Kriminalvården eller polisen med ett företag. Avtalet har slutits i strid mot lagen om offentlig upphand-

ling (LOU), alltså utan att olika bud har granskats. Ett villkor har varit att företaget som fått kontraktet skulle anlita fastighetschefens vän, konsulten.

Enligt åklagarsidan är det tveksamt om denne konsult har kunnat bidra med någon kompetens.

– Hans företag syns inte på marknaden, säger Jan Axelsson.

Därefter har delar av pengarna från konsultbolaget överförts till fastighetschefen på olika sätt.

**Bevisläget är på flera** punkter komplicerat. En viktig fråga för domstolen blir att reda ut omständigheterna kring ett husbygge, som konsulten låtit utföra strax intill fastighetschefens fritidshus i Skåne. Åklagarsidan anser att nybygget är en del av mutersättningen. Enligt åtalet är det värt 3,7 miljoner kro-

## Fakta.

- Muthärvan inom polisen och Kriminalvården är Sveriges hittills största, räknat i pengar. Det gäller affärer för flera miljarder och åtalet omfattar utbetalning av drygt 30 miljoner i mutor.
- Mutåtalen i Göteborg omfattar fler personer, men lägre belopp. Där handlar det om tusenlappar i stället för om miljoner.
- Straffet för grovt mutbrott är fängelse mellan sex månader och sex år. DN

nor och menat att vara en tillbyggnad till hans hus.

Enligt konsulten är det ett hus som byggdes i spekulationssyfte. Fastighetschefen nekar till att ha med huset att göra.

– De arvoden som min klient har fått beror på ingångna avtal och har ingenting med fastighetschefens tjänsteutövning att göra över huvud taget. Det han har fått in i sitt företag har inte kommit fastighetschefen till del, säger advokat Leif Gustafson som försvarar konsulten.

Fastighetschefens advokat Rune Brännström säger till DN att hans klient nekar till brott på alla punkter.

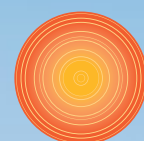
– Han har inte haft någon kännedom om konsultens affärer med Skanska eller arkitektföretaget, säger Rune Brännström.



# Titta, en annons med bara nyttiga saker!

Ett nyårslöfte är till för att hållas. Det tycker i alla fall vi. Så här kommer några fina erbjudanden på mellanmål som gör dig gott. Mycket energi, lite fett och massor av smak. Välkommen till Pressbyrån!

NYTTIGA  
MELLANMÅL



**Pressbyrån**  
Vad behöver du idag?

## Vädret.

## Vintern är på väg

På natten mot fredag slår vintern till i stora delar av landet med snö och minusgrader. På fredagsmorgonen finns det risk för halka i Svealand när regnet fryser till snö. I Norrland kan det bli minus 20 grader i helgen.

Ann Persson  
ann.persson@dn.se

● Det har redan blivit successivt kallare i Norrland.

I Svealand och Götaland håller det milda vädret i sig fram till torsdag. På natten mot fredag sjunker temperaturerna till runt noll i norra Götaland, och ned till minus fem i Svealand.

Regnet som börjar redan på fredag övergår då sakta till snö.

Det kan bli halt på fredagsmorgonen då regnet fryser, enligt SMHI. **Blir det vinter på riktigt sedan?**

– Det ser lovande ut. Vädret kommer sannolikt att bli mer vinterlikt, säger Sofia Söderberg på SMHI.

I Norrland blir det mer än minus 20 grader i fjällen. Temperaturen kommer att ligga mellan noll och minus fem grader i Svealand, men den kan sjunka till minus tio grader.

Längst i söder kommer plusgraderna att hålla i sig.

I strikt meteorologisk mening har det redan varit vinter i norra Sverige. För att kallas vinterväder krävs en temperatur under noll grader i ett par dygn.

Kylan håller i sig fram till åtminstone måndag.

SMHI:s prognos för några svenska orter på fredagen



## Mordplanerna på Vilks.



Colleen LaRose, kallad Jihad Jane, greps 2009 för att ha planerat att skjuta konstnären Lars Vilks.



Foto: AP, Bertil Ericson/TT

## Fakta.

## Flera hot

● I augusti 2007 publicerades teckningar av Lars Vilks där Muhammed framställdes som rondellhund. Vilks blev ett hatobjekt.

● I mars 2010 greps sju personer på Irland misstänkta för mordplaner på Vilks. Ett par av dem ska få sitt straff i år.

● I maj 2010 utsattes konstnären hem, nära Höganäs, för ett brandattentat. Två unga män dömdes till fängelse.

● I september 2011 greps tre män i Göteborg. De åtalades för att ha förberett ett mord på Vilks men friades. TT

# ”Jihad Jane” fick straffet kortat efter samarbetet

**Colleen LaRose, också kallad Jihad Jane, dömdes på måndagen av en federal domstol i Philadelphia i USA till tio års fängelse för att ha planerat att mörda konstnären Lars Vilks.**

Staffan Kihlström  
staffan.kihlstrom@dn.se



● Hon riskerade livstid men domstolen gav straffrabatt för att hon lämnat information som lett till att ytterligare två personer åtalats. När hon delgavs åtalet i mars 2010 förklarade hon sig först oskyldig, men erkände senare och började samarbeta med polisen.

Hon har suttit häktad i fyra år, och med avdrag för eventuellt gott uppförande kan hon vara fri om fyra år. Då väntar fem års övervakning, som också ingick i straffet.

Hennes tilltänkta offer, Lars Vilks, säger till DN att han anser att hennes straff är ”lite väl häftigt.”

– Det var en mordkomplott hon

var inblandad i. Det kan man inte skämta bort. Men hon är oskadliggjord nu, och med tanke på hennes bakgrund tror jag snarare hon behöver terapi. Terapi i långa banor, säger Lars Vilks.

I den enda intervju som gjorts med henne, av nyhetsbyrån Reuters i december 2012, berättade hon om varför hon beslutade sig för att döda i Allahs namn. Reuters har också gjort en omfattande granskning av både offentligt och hemligt material i fallet.

Där framgår att hennes mordplaner tog form sedan hon konverterat till islam 2007 och börjat intressera sig för jihadistiska sajter. Det var också via nätet som hon fick kontakt med de tre personer som senare blev hennes medbrottslingar i planen att mörda Vilks. Hon gav sig själv namnet Jihad Jane när hon skrev om att jihad och om att döda.

En före detta pojkvän har beskrivit henne som en vanlig kvinna som gillade att spela på datorn och titta

på tv. Men den bild som tonar fram av henne är snarare en tragisk bild av en ensam, alkoholiserad kvinna med ett mycket trassligt förflutet.

Hon växte upp i Texas och har berättat om att hon och hennes syster utsattes för övergrepp av fadern. Hon rymde tidigt hemifrån och levde en tid på gatan som prostituerad. Hon gifte sig första gången 16 år gammal, och en andra gång åtta år senare. Hon har tidigare dömts för mindre brott som olaga intrång och rattfylla. Hon har också försökt betala med checkar utan täckning och gripits för misshandel.

I augusti 2009, när hon reste till Amsterdam för att möta sina jihadistiska internetkontakter, hade FBI redan haft ögonen på henne i ett år.

Hon skulle träffa personer som var hängivna saken, jihad, och hon skulle få träning för uppgiften att döda i Allahs namn.

Hennes instruktioner var att skjuta Lars Vilks sex gånger i bröstet.

– På så sätt skulle det framstå

klart att det inte var en olycka, utan att han dödades avsiktligt, berättade hon för Reuters.

Den man hon lärt känna över nätet och som hon mötte i Amsterdam var närmast en posör och manipulator. Han föreslog i stället att hon skulle resa till Irland för att träffa en annan man som skulle träna henne för jihad.

Till Irland kom också amerikanskan Jamie Paulin Ramirez, som Colleen LaRose lärt känna över nätet. Men planerna förblev planer, och hon har berättat att hon greps av hemlängtan och ville hem.

Hon trodde att FBI skulle betala för hennes hemresa om hon tipsade om planerna via FBI:s hemsida, och att hon var på väg tillbaka hem. När planet landade i Philadelphia 15 oktober 2009 greps hon direkt och har suttit häktad sedan dess.

Jamie Paulin Ramirez får sin dom på onsdag. En ung man från Maryland, Mohammad Hassan Khalid, får också sin dom i veckan.

# Älska

## Ryanairs låga priser

Litet 2:a handbagage fritt

# 149

ENKELRESA, FRÅN SEK

## Nyheter

## Skåne.

## Döda kor hittade på stränder

Under några dagar har fem döda kor spolats upp på stränderna i Skåne, från Falsterbo i väster till Abbekås i öster. Polisen i Malmö utreder nu varifrån korna kan ha kommit.

Den första kon hittades vid Gislövs läge på nyårsafton av en person boende i trakten. Men sedan dess har alltså ytterligare fyra kadaver flutit iland på stränderna, skriver Trelleborgs Allehanda.

Nästa ko hittades i lördags öster om reningsverket i Smygehamn, den tredje på söndagen vid Beddingestrand och samma dag ytterligare en i Abbekås. Ko nummer fem ska ha hittats i Falsterbo i fredags.

Miljöbrottsavdelningen i Malmö utreder händelserna som vi ännu inte har någon förklaring till, säger Calle Persson, informatör på Skånepolisen, till DN.

Greger Persson, beredskapsledare vid Trelleborgs kommun, har fått hantera de döda korna som hamnat på kommunens stränder.

Enligt Greger Persson hade några av korna sina bakben bundna med ett blått band. Ett djur hade en del av sitt öra bortskuret som för att dölja en märkning.

Men en annan ko hade kvar en metallbricka med ett nummer så det har jag gett till polisen. Så vad tror du om korna? Var kommer de ifrån?

Antagligen har de dumpats från ett fartyg. Det är bara att hoppas att de inte har drunknat utan dött ombord, säger Greger Persson.

Clas Svahn



## 17 maj. Kungaparet tackar nej till att fira Norges grundlag

## Fakta. Undertecknandet

Norges grundlag, den så kallade Eidsvollförfattningen, antogs den 16 maj 1814 och skrevs under och daterades dagen därpå i Eidsvoll, fem mil norr om Oslo. Den 17 maj blev Norges nationaldag.

Norges författning inspirerades av den amerikanska självständighetsförklaringen, men även av den

svenska regeringsformen från 1809, och ansågs på den tiden vara en av de mest radikala.

Norge var i olika unioner med Danmark från 1300-talet fram till 1814, då man ingick union med Sverige, som varade till 1905.

Under 2014 kommer 200-årsjubileet av författningen att firas i Norge. DN



Det svenska hovets beslut att avböja firandet i Eidsvoll får kritik från norska historiker.



Foto: Pontus Lundahl/Paul Kleiven/TT

# Norsk kritik: De borde vara med och glädja sig

Kung Carl Gustaf och drottning Silvia kommer inte att delta vid jubileumsfirandet av den norska grundlagen den 17 maj. Det gör däremot den danska drottningen Margrethe. Den norske professorn i historia, Ole Kristian Grimnes, anser att det svenska kungaparet borde tänka om.

Jens Littorin

jens.littorin@dn.se



2014 är ett historiskt år i Norge. Den 17 maj firas 200-årsjubileet av den norska grundlagen. Under fjolåret gick inbjudningar ut bland annat till det svenska och det danska kungahuset om att delta vid firandet på nationaldagen 2014. Enligt NRK tackade den danska drottningen Margrethe strax före jul ja.

Det svenska kungaparet däremot kommer inte att närvara. Uppgiften

bekräftas för DN av hovets tillförordnade informationschef Annika Sönnerberg.

Kungen besöker inte andra länder och uppmärksammar deras helg- eller nationaldagar, så det stämmer, säger Sönnerberg.

Uppgiften om att det svenska kungaparet inte kommer till festligheterna möts med förvåning i Norge, inte minst bland historiker. Ole Kristian Grimnes, professor vid Oslo universitet, som specialiserat sig på frågor kring norsk ockupationshistoria, menar att det är olyckligt att det svenska kungaparet inte närvarar.

Det är en stor begivenhet i den norska nationens historia. De borde vara med och glädja sig tillsammans med norrmännen. Det var ju så att säga tack vare Bernadotte som vi fick en grundlag, säger Grimnes till NRK.

Han tycker inte att det finns några goda grunder för kungaparet att avstå.

Nej, jag anser egentligen inte det, om det inte är andra saker som verkligen är mycket viktigare. Jag kan inte förstå varför de inte skulle komma, säger Grimnes.

Han får medhåll av kollegan Tor Bomann-Larsen. Han säger att det i och för sig finns gott om historiska orsaker till att det svenska kungaparet valt att tacka nej, men betonar att det inte längre råder något spänningsförhållande mellan de svenska och norska kungahusen. Därför tror han att orsaken kan vara den motsatta.

Det kan lika gärna vara så att de inte tänkt igenom historien så mycket, säger Bomann-Larsen till NRK.

Men Annika Sönnerberg säger till DN att hovet inte gjort några sådana överväganden över huvud taget.

I Norge väcker det uppmärksamhet att danska hovet tackat ja medan det svenska sagt nej.

Jag har inte någon kommentar till detta, säger Sönnerberg och tillägger att hon för stunden inte vet om kungaparet är upptagna av annat den 17 maj.

Norge ingick fram till 1814 först i en personalunion och därefter i en realunion med Danmark. Unionen med Sverige varade 1814–1905. Jubileet kommer att firas hela 2014. Enligt Dag Nordbotten Kristoffersen, som leder arbetet med firandet, ska betoningen under första halvåret ligga på Norge-Danmark och andra halvåret på Norge-Sverige.

Inte heller Nordbotten Kristoffersen vill kommentera vad det innebär att det danska kungahuset men inte det svenska är representerat i Eidsvoll, där den norska grundlagen undertecknades.

## I korthet.

## Hästar blir sjuka av välfärd

Hästar drabbas av välfärdssjukdomar i större utsträckning än vad forskarna tidigare trott, visar ny forskning som Sveriges Radio tagit del av.

I tidigare böcker om hästmedicin står ingenting om det här. Man har trott att hästen har varit förskonad men vi måste lära oss väldigt mycket mer om det, säger Johan Bröjer, docent i hästmedicin vid Sveriges lantbruksuniversitet, till TT.

Åkommorna, som påbörjad typ 2-diabetes och högt blodtryck, kan leda till den allvarliga hovsjukdomen fång, som kan göra att hästen måste avlivas. TT

## Mordmisstänkt man släpptes

Den man i 50-årsåldern som anhöllits för mordet på en 25-årig man i Falkenberg släpptes på måndagen. Under eftermiddagen hölls ett nytt förhör med honom, och därefter beslutade jouråklagaren att häva anhållandet.

Men han är inte avförd från utredningen. Vad som framkommit i förhöret kan jag inte gå in på, förundersökningen fortsätter och vi är måna om att inte gå in på några detaljer, säger Hallandspolisens kommunikator Lars Grimbeck.

Fler personer kommer att höras, polisen inväntar även resultaten från platsen där 25-åringen hittades död. DN-TT

## J BIL PRESENTERAR

Köp en ny transportbil av oss och få ett träningspass med **THE MAULER**

Alexander Gustafsson



BEGRÄNSAT ANTAL!

PEUGEOT PARTNER MAULER EDITION 1.6 e-HDi AUT

Pris: 2.995 kr/mån utan kontantinsats

169.900 kr (ord pris 196.900 kr)

Färdigutrustad med bla: Automatlådor Skinnklädsel • Svart ONYX-lack Frontbåge i krom • 3 st extraljus Sidorör i krom • Farthållare Parkeringsradar • Bluetooth AC/Luftkonditionering • CD/radio 3-sitssoffa • Komfortmellanvägg Skyddsinklädnad • Lastutrymme Sidoskjutdörr höger

DU SPARAR 27.000 kr!



jbil.se

J BIL  
Kärlek | Energi | Dynamik

J BIL VÄSBY  
Truckv. 8, VÄSBY  
Tel. 08-546 302 00

J BIL HANINGE  
Vendelsöv. 49, HANINGE  
Tel. 08-745 97 00

J BIL TÄBY  
Flyghamnsv. 3, TÄBY  
Tel. 08-446 33 77

Öppet mån-fre 9-18, lör-sön 11-15.

Alla priser är exkl. moms. Gäller endast näringsidkare. Bilen på bilden är extrautrustad. Kan ej kombineras med andra rabatter och erbjudanden.

# BOKA VÅR KÖP SENAST 14 JAN! 1 000 000 BILLIGA RESOR PÅ SAS.SE

MAKES YOUR TRAVEL EASIER.

**SAS**

## I korthet.

### Offensiv väntar i Irak

**Irak.** Irakiska regeringsstyrkor förbereder en offensiv mot staden al-Falluja, som i flera dagar stått under jihadistrebellers kontroll. Premiärminister Nuri al-Maliki uppmanade på måndagen de boende i al-Falluja att göra motstånd mot "terroristerna". Samtidigt beordrade han säkerhetsstyrkor att gå försiktigt fram i al-Fallujas bostadsområden.

USA, som förde en blodig kamp mot rebeller i området 2003, har erbjudit Iraks regering hjälp. Dock finns inga planer på att skicka trupp till landet, sade USA:s utrikesminister John Kerry på söndagen. **TT-AFP**

## 415

kilo kokain

hittade den norska tullen i en last bananer från Ecuador. Kokainbeslaget är ett av de största i Norge och lika mycket som tullen hittat de föregående tre åren. Kokainet är värt 50 miljoner kronor. Polisen tror att kokainet hamnat i bananlasten redan i Ecuador och undersöker om avsikten var att hämta kokainet innan det kom fram till Oslo. **TT-NTB**

### Sex ton elfenben förstört

**Kina.** Kinesiska myndigheter förstörde på måndagen över sex ton elfenben i vad som beskrevs som den första offentliga förstörelsen av elfenben. Maskerade arbetare i staden Dongguan stoppade in elefantbetarna i en maskin som krossade och malde ner dem. Det hela sändes direkt i den statliga tv-kanalen CCTV.

Händelsen var "landets senaste insats för att stoppa olaglig handel med elfenben, skydda djurlivet och öka den allmänna medvetenheten", skrev nyhetsbyrån Xinhua.

Kina anses vara ett centrum för den illegala handeln med elfenben från afrikanska elefanter. Föremål gjorda av elfenben ses som en statussymbol i Kina och landet bedöms stå för 70 procent av den globala efterfrågan. **TT-AFP**

När det varit så här mycket våldsamheter måste det få konsekvenser.

**Steen Christiansen**, borgmästare i danska Albertslund vill inte låta dömda brottslingar eller deras familjer bo i allmännyttans lägenheter i kommunen. Det senaste året har över hundra bränder rapporterats i området, enligt kanalen. Åtgärden är nödvändig för att göra kommunen tryggare, anser borgmästaren, enligt DR.

### Norsk soldat inför rätta för mord

**Kongo-Kinshasa.** Den norske legosoldaten Joshua French ställs i dag, tisdag, inför rätta för mord på sin norske cellkamrat Tjostolv Moland. Tre utredare från den norska rikskriminalen kom till Kinshasa i helgen. Frenchs försvarare arbetar med att de ska få vittna i rättegången. **TT-NTB**

### Kvinna tar över Lettlands regering

**Lettland.** Lettland är på väg att få sin första kvinnliga premiärminister. 62-åriga Laimdota Straujuma har fått i uppdrag av presidenten att bilda en ny regering. Hon är tänkt att efterträda Valdis Dombrovskis, som avgick efter den dödliga takrasolyckan i huvudstaden Riga i november. **TT-afp**

## Grekland. Krisen har gett medvind åt invandrarfientligt parti



"Attackerna mot utlännigar är bara illasinnade rykten", säger Ilias Panagiotaros, som sitter i parlamentet för det snabbt växande partiet

# Gyllene gryning

**Aten. Partiledaren och två andra parlamentariker sitter bakom lås och bom, anklagade för kriminell verksamhet. Ändå är stödet för Greklands invandrarfientliga parti Gyllene gryning fortsatt starkt. Nu satsar man på vårens val till EU-parlamentet.**



**Marianne Björklund**, text  
**Erik Ardelius**, foto

● – Så vad vill ni veta, om vi är mordare?

Ilias Panagiotaros, grekisk parlamentariker för högerextrema Gyllene gryning, tittar strängt på oss samtidigt som han ursäktar röran av papper på kontoret i den blekgula grekiska parlamentsbyggnaden vid Syntagmatorget. Här har Gyllene gryning sedan valet i somras 18 parlamentsplatser.

Frågan han inleder med syftar på höstens dramatik när partiet anklagades för att ligga bakom mordet på den 34-årige hiphopartisten och vänsteraktivisten Pavlos Fyssas.

Mördaren visade sig vara anhängare till Gyllene gryning och polisen kunde spåra kopplingar högt upp i partiledningen. I en ovanligt snabb aktion greps Gyllens grynings ledare, Nikolaos Michaliakos, tillsammans med flera andra ledande figurer i partiet. Vapen hittades hos flera medlemmar och nu sitter Michaliakos och två andra parlamentariker fängslade i väntan på rättegång, anklagade bland annat för att bedriva en kriminell organisation.

Efter gripandet sjönk stödet för Gyllene gryning något och en del menade att nu har grekerna fått upp ögonen för partiets rätta ansikte. Men sedan dess har partiet åter klättrat i popularitet och är enligt de senaste opinionsundersökningarna landets tredje största med stöd av 8–10,5 procent av väljarkåren.

**Nu siktar** Gyllene gryning på valet till EU-parlamentet i maj.

– Om de låter oss ska vi delta. De försöker ju göra sig av med oss. Men om vi måste byter vi namn och deltar ändå. Vårt stöd ökar för var dag, säger Panagiotaros självsäkert.

Han är en stor man med skägg och helt klädd i svart. Vid sidan av politiken säljer han kläder med nationalistiska motiv. Liksom många andra representanter för högerextrema partier målar Panagiotaros upp en offerbild. Gyllene gryning är "100 procent" oskyldiga och gripandena beror på att de andra partierna känner sig hotade av dess framväxt.

**Om vi måste byter vi namn och deltar ändå. Vårt stöd ökar för var dag.**

Ilias Panagiotaros, Gyllene gryning

DN:s medarbetare i världen



**Berlin:** Jan Lewenhagen  
jan.lewenhagen@dn.se  
**Bryssel:** Henrik Brors  
henrik.brors@dn.se  
**Danmark:** Karin Zillén  
utland@dn.se

**Jerusalem:** Nathan Shachar  
naranjal@gmail.com  
**London:** Marianne Björklund  
marianne.bjorklund@dn.se  
**Mellanöstern:** Erik Ohlsson  
erik.ohlsson@dn.se

**Nairobi:** Erik Esbjörnsson  
erikesbjornsson@gmail.com  
**New York:** Martin Gelin  
martin.gelin@gmail.com  
**Norge:** Jens Littorin  
jens.littorin@dn.se

**Paris:** Magnus Falkehed  
magnus@falkehed.com  
**Peking:** Torbjörn Petersson  
torbjorn.petersson@dn.se

**Rio de Janeiro:** Henrik  
Brandão Jönsson  
riojonsson@gmail.com  
**Rom:** Peter Loewe  
loewe@tin.it

**Ryssland:** Ingmar Nevéus  
ingmar.neveus@dn.se  
**Washington:**  
Sanna Torén Björling  
sanna.bjorling@dn.se



Gyllene gryning.

# siktar på EU

Och partiet har växt snabbt. Från att ha fått 0,3 procent av rösterna i allmänna val 2009 nådde man förre sommars sju procent.

Det är anmärkningsvärt i ett land som led svårt under tyskarnas ockupation under andra världskriget. Gyllene grynings partisymbol påminner om hakkorsen och dess ledare har förnekat Förintelsen.

**Men krisen** har kört grekernas förtroende för de etablerade partierna i botten. En röst på Gyllene gryning blir en protest.

– Jag röstade på dem för att huta åt de andra politikerna. Gyllene gryning ger sina pengar till folket. Jag ser inga andra politiker som gör det och de eskorterar gamla människor så att de kan ta ut sina pengar, säger Nicholas som vi träffar i Agios Paneleimonas, en fattig invandrar-tät stadsdel i Aten med hög kriminalitet.

Det är så partiet har jobbat i fattiga, bortglömda, områden som Agios Paneleimonas. Genom att

hjälpa pensionärer och dela ut mat till hungrande, mot att de bevisar att de är greker, har man successivt vunnit röster.

– Gyllene gryning har hjälpt fattiga och fått människor att känna sig trygga. Flera butiker bad om och fick hjälp. Det var bra för området då polisen inte var närvarande, säger en ägare till en glasbutik som vill vara anonym.

Men tidiga morgnar och sena kvällar har partiet visat upp ett annat ansikte. Stora gäng har gått till våldsamma attacker mot invandrare. Kayoum från Bangladesh berättar hur han sett dem från fönstret i sin speceriaffär när de klivit av sina motorcyklar för att gå till angrepp.

– Förut skedde det varje dag här, jag var väldigt rädd. Efter gripandena har det lugnat ner sig något och de har flyttat till ett annat område. Dit kan jag inte gå, då slår de ned mig, säger han.

Partiet har kopplats samman med flera mord på invandrare. Men Ilias Panagiotaros slår ifrån sig

frågor om attackerna, kallar dem illasinnade rykten från ideella organisationer.

– 99 procent av attackerna är utlänningar mot greker. Invandring är ett massivt problem finansiellt och säkerhetsmässigt. De stjälar, kidnappar och våldtar, säger han och fortsätter i en lång harang om invandrare som hugger huvudet av folk.

**Gyllene gryning** har kallats både fascister och neonazister. Ilias Panagiotaros rycker på axlarna.

– Ni kan kalla oss vad ni vill. Vi älskar vår flagga, vi älskar vårt land.

Landet han talar om är fyllt av motsättningar. Två månader efter mordet på Pavlos Fyssas sköts två av Gyllene grynings medlemmar till döds. En vänstergrupp sa att dådet var en hämndaktion. Direkt efteråt steg stödet för Gyllene gryning. Många tror att det kan öka ännu mer om de ledande medlemmar som väntar på åtal frias i rättegången.



”Jag röstade på dem för att huta åt de andra politikerna”, säger Nicholas i den invandratäta stadsdelen Agios Paneleimonas i Aten.



Kayoum från Bangladesh, som har en speceributik, berättar att han sett medlemmar i Gyllene gryning gå till attack mot invandrare.

## Högerextrema på frammarsch

**Flera högerpopulistiska partier knackar på dörren till EU-parlamentet inför valet i maj. Gemensamma nämnare är en kritisk hållning till EU och invandring.**

● Få är så extrema som Gyllene gryning. Men antalet mer eller mindre nationalistiska partier som hyser förhoppningar inför valet till EU-parlamentet i maj har blivit fler och de flesta bedömare räknar med att dess representation kommer att öka.

Ekonomisk kris, hög arbetslöshet och ökade klyftor är alla faktorer som göder marken för populistiska partier. Gemensamma fiender blir ofta eliten, EU och invandring.

Och den här gången tycks det finnas en vilja bland de högerpopulistiska att visa enad front, vilket kan öka dess inflytande betydligt.

I slutet av förra året tog ledaren för det nederländska Frihetspartiet, silverhåriga Geert Wilders, initiativ till att samla extremhöger. Wilders vill försäkra sig att hans parti, till skillnad från nu, ingår i en politisk grupp och därmed får större makt över den politiska agendan i Bryssel.

Med sig på tåget har han redan fått ledaren för franska Front national, Marine le Pen. Och det finns tecken på att Wilders lyckas samla de 25 ledamöter från sju medlemsländer som krävs för att en grupp

ska kunna bildas. Andra partier som skulle kunna ingå är svenska Sverigedemokraterna, österrikiska Frihetspartiet, belgiska Vlaams belang och italienska Lega nord.

Det är i grupperna som det huvudsakliga politiska arbetet sker i EU-parlamentet. Grupperna, som i dag är sex, gör upp emellan sig om vilka som ska förhandla med EU-kommissionen och EU-ländernas regeringar om olika lagförslag. Deltagande i en grupp garanterar också partierna en viss talartid och ett visst antal platser i parlamentets utskott.

Också Front nationals tre ledamöter har tidigare varit grupplösa och samarbetet mellan de två har en del att höja på ögonbrynen med tanke på att Frihetspartiet är uttalat Israelvänligt, medan Front national har en antisemitisk historia.

Och allmänt är det en stor spännvidd mellan de högerpopulistiska partierna. En del är mer städade och har som Sverigedemokraterna tagit avstånd från de mest extrema elementen. Andra, som Gyllene gryning och ungerska Jobbik, framstår som mindre rumsrena.

Samtidigt är en del redan organiserade i gruppen Frihet och demokrati, som enas kring ett motstånd till EU. Här ingår bland annat brittiska Ukip, Sannfinländarna och Dansk folkeparti.

**Marianne Björklund**

### Fakta.

### Populistpartier i EU-parlamentet

Valet till EU-parlamentet hålls i unionens 28 länder 22-25 maj i år. Följande populistiska/euroskeptiska partier finns för närvarande i Europa:

#### Österrike

**Frihetspartiet**, som har två platser i EU-parlamentet

#### Belgien

**Vlaams belang** - en plats

**Libertarianska, direktdemokrati-partiet** - en plats

#### Storbritannien

**Brittiska nationalpartiet** - en plats

**Ukip** - tio platser

#### Bulgarien

**Attack** - plats

**Folket för verklig, öppen och enad demokrati** - en plats

#### Kroatien

**Kroatiska partiet för rättigheter** - en plats

#### Cypern

**Nationella folkets front** - ingen plats

#### Danmark

**Dansk folkeparti** - en plats

#### Estland

**Självständighetspartiet**, - ingen plats

#### Finland

**Sannfinländarna**, en plats

#### Frankrike

**Nationella fronten** - tre platser

#### Tyskland

**Alternativ för Tyskland** - inga platser

#### Grekland

**Gyllene gryning** - inga platser

**Populära ortodoxpartiet** - två platser

#### Ungern

**Jobbik** - en plats

#### Italien

**Jag älskar Italien** - en plats

**Lega Nord** - sju platser

#### Litauen

**Rättvisepartiet** - två platser

#### Nederländerna

**Frihetspartiet** - fyra platser

#### Det reformerade

**politiska partiet** - en plats

#### Norge

**Fremskrittspartiet** - ingen plats

#### Polen

**Förenade Polen** - fyra platser

#### Rumänien

**Storrumänien** - två platser

#### Slovakien

**Slovakiska nationalpartiet** - en plats

#### Sverige

**Sverigedemokraterna** - ingen plats

DN



**Jobbiks ledare Gabor Vona**



**Frihetspartiets Geert Wilders**



**Natinella frontens Marine Le Pen**

Foto: AP

## Världen

## Tyskland.

## Skidolycka spräcker Merkels schema

Den nya tyska regeringen har bokstavligen snubblat i starten. På sin julsemester ramlade chefen Angela Merkel och är delvis satt ur spel. Till det kommer en rad interna stridigheter som redan blossat upp.



Berlin  
Jan Lewenhagen  
DN:s korrespondent

● Den tyska förbundskanslern Angela Merkel har sina fasta rutiner. En sådan är att fira julen med långd-åkning i schweiziska Engadin nära St. Moritz. Så också denna jul.

Merkel laddade upp för sin tredje mandatperiod och för att äntligen kunna börja regera efter det stillestånd som rätt sedan valet i september. Först veckan före jul kunde den nya regeringen med Socialdemokraterna bildas.

På semestern ramlade dock Angela Merkel i spåret och slog sig illa. Läkaren konstaterade ett brott på bäckenbenet, även om benet inte var helt av.

För att brottet ska läka bör Merkel tillbringa dagarna i stillhet, helst sängliggande och hon har ställt in alla utlandsresor de närmaste veckorna. På onsdag skulle hon ha rest till Polen och på torsdag skulle hon ha tagit emot regeringschefen från Luxemburg i Berlin.

Det hindrar inte att hon ska vara på plats och sitta ordförande på onsdag när den nya regeringen samlas för första gången på det nya året med en diger dagordning.

Mandatperioden har inletts med en rad interna stridigheter. DN rapporterade nyligen om det ordkrig som brutit ut med anledning av invandringen från Rumänien och Bulgarien.

Till det kommer nu den nye socialdemokratiska justitieministern Heiko Maas som sagt att han vill avvakta med att omsätta EU-direktivet om att lagra kommunikationsdata i ett halvår.

I den förra regeringen blockerade liberalerna frågan i fyra år, den nye justitieministerns hållning har redan retat upp en rad av Merkels kristdemokrater.

En het debatt har också brutit ut med anledning av ett en av Merkels närmaste medarbetare ska byta jobb och gå från regeringskansliet till en post som förste järnvägslobbyist hos Deutsche Bahn.

Så det finns mycket att göra för en regeringschef. Merkels talesman meddelade också på måndagen att kanslern är både nära och fullt beslutsförmög hemifrån.

Tyskland ska inte drabbas av ett nytt stillestånd.

## USA. Lägsta temperaturerna på över tjugo år



De senaste dagarnas polarkyla har gjort att skolorna i Minnesota och Illinois. I Indianapolis förbjöds bilkörning för att vägarna ansågs alltför farliga.

Foto: Seth Perlman/AP

# Extrema kylan gör att skolor och vägar stängs

Kyla förlamar stora delar av USA. Starka vindar drar ned köldfaktorn och väderläget har fått stora konsekvenser.



Washington  
Sanna Torén Björling  
DN:s korrespondent

● En livshotande kyla, varnade guvernören i Minnesota, Mark Dayton, och förklarade läget en nödsituation.

Delstaten är van vid tuffa vintrar, men nu har skolorna stängts på

grund av kylan – för första gången på sjutton år.

I Illinois fattades samma beslut. Staden Chicago, där snö och is vällt in, fick snabbt smeknamnet "Chiberia". I Indianapolis förbjöds bilkörning på grund av isbildningen på vägarna.

Den polarkyla som har dragit in över stora delar av USA märks långt söderut, och det hör inte till vanligheterna att temperaturen i Memphis i sydstaten Tennessee är lägre än i Alaskas huvudstad Anchorage.

Kylan är den mest extrema på länge. På många håll i de mellersta och norra delarna av landet har temperaturerna sjunkit till de lägsta på över tjugo år, på nätterna ofta under minus 30 grader. Med

kraftiga arktiska vindar förstärks köldeffekten till nedåt minus 50 grader Celsius.

Vid sådana temperaturer är det farligt att vistas utomhus.

Kylan drar sig successivt österut över landet med fallande temperaturer också på östkusten.

Väderläget har förstås fått avsevärda konsekvenser. Invånarna i Minnesota, en delstat som är van vid tuffa vintrar, uppmanas att stanna inomhus och många arbetsplatser, skolor och universitet hålls stängda.

Över 7300 avgångar har försenats på ett stort antal flygplatser, inklusive viktiga knutpunkter som de i Chicago och New York. Mer än 3500 avgångar är helt inställda.

Tretton människor har omkom-

mit i väderrelaterade orsaker under den senaste veckan, elva av dem i trafikolyckor.

Från flera håll kom rapporter om rykande åtgång på allt från ved till stapelvaror av ägg, mjölk, bröd – och chips – av hamstrande invånare som förberedde sig på ett par inomhusdagar.

Fast all aktivitet har inte avstannat. I Wisconsin förberedde sig ivriga fotbollsfans för utomhusmatch med lager på lager – på lager, och med viss extra värme av den varma choklad som arrangörerna bjöd på.

Kylan spås ligga kvar ytterligare ett par dygn, men förlorar enligt prognoserna sedan sitt ilska bitt, och framåt slutet av veckan väntas temperaturerna bli mer normala.

## Bangladesh.

# Fler dödsoffer efter det våldsamma valet

Det mycket våldsamma valet i Bangladesh krävde nya dödsoffer på måndagen. Oppositionen, som bojkottade valet, protesterade genom att utlysa ännu en generalstrejk på måndagen. Ingenting tyder på att den politiska oron dämpas i det folkrika landet.

● Söndagens parlamentsval i Bangladesh är det blodigaste i landets historia. Mer än hundra vallokaler attackerades eller sattes i brand.

Arton personer dödades på valdagen och ytterligare minst fem på måndagen när det preliminära re-

sultatet presenterades. Oppositionen bojkottade valet och det stod redan klart att den sittande premiärministern Sheikh Hasina Wajed från Awamiförbundet skulle vinna en jordskredsseger.

Oppositionsledaren Khaleda Zia från BNP krävde nyval, men Sheikh Hasina sade på måndagen att det är uteslutet så länge BNP fortsätter att mana till strejker och protester.

I grunden handlar konflikten om att Awamiförbundet vägrade att tillsätta en oberoende övergångsregering inför valet för att undvika fusk.

Valdeltagandet väntas stanna på

30 procent, jämfört med 83 procent för fem år sedan. Flera analytiker varnade på måndagen för att den politiska oron slår hårt mot både demokrati och den ekonomiska tillväxten.

Bangladesh är ett av världens fattigaste länder. Tack vare den framgångsrika textilindustrin har tillväxten varit sex procent de senaste åren. De ständiga strejkerna slår hårt mot textilfabrikerna och det finns en oro för att utländska kunder försvinner.

Mia Holmgren  
mia.holmgren@dn.se



Anhöriga sörjer en avliden i sammanstötningarna i Dohar under valet.

Foto: Reuter

**Byt till  
Vattenfall**

– få en Smart Plug  
värd 499 kr!

# Lys upp vintern med Vattenfall!

Med Vattenfall i hemmet kan du lysa upp vintern lite extra. Förutom ett tryggt fast elpris får du också väggkontakten Smart Plug. Med den kan du fjärrstyra hemmets elprylar via en mobilapp, till exempel släcka och tända lampan.

➔ **Byt till Vattenfall före 31 januari, få en Smart Plug!**  
Teckna ett fast elpris före 31 januari 2014, så får du en Smart Plug utan extra kostnad. Gå in på [vattenfall.se](http://vattenfall.se) för att ta del av erbjudandet.



Vattenfall Försäljning

**VATTENFALL** 

# Ekonomi

Chef: Lilian Almqvist,  
lilian.almqvist@dn.se

## I korthet.

### Vattenutredning sågas

● Att minska vattenkraften drabbar miljön samtidigt som det ökar kostnaderna för hela samhället och skapar osäkerhet för investeringar.

Det konstaterar IVA och sågar därmed Vattenverksamhetsutredningens förslag. Utredningen som nu är ute på remiss har föreslagit att all vattenkraft ska kunna miljöprövas på nytt. Enligt Kungliga Vetenskapsakademien (IVA) riskerar det att medföra ökade elpriser, försämrad konkurrenskraft och ökade samhällskostnader. Förslagen

riskerar också att minska möjligheterna till annan förnybar elproduktion. Den nordiska vattenkraften har en väldigt viktig framtida roll i det europeiska energisystemet genom både lagringsförmåga och reglerkapacitet, skriver IVA.

För att uppnå målen med ett minskat fossilt beroende anser IVA att den befintliga vattenkraften inte bara behöver användas i så stor omfattning som möjligt utan snarare utvecklas, givetvis på ett miljöanpassat sätt. TT

### Full fart framåt för rullskidan

Bristen på snö har gjort att Vasaloppsåkarna tvingas träna på andra sätt. Många väljer rullskidor, något som märks hos både butiker och tillverkare.

Skigo tillverkar rullskidor och levererar främst till återförsäljare från Dalälven och söderut. Den före detta elitåkaren och vd:n Christer Majbäck uppskattar att efterfrågan på rullskidor är tio gånger större än vad den brukar vara den här årstiden.

– Det går mycket rullskidor nu, säger han. TT



Snöbristen tvingar Vasaloppsåkare att göra som Charlotte Kalla. Foto: TT

### Ny minusmånad för Volvo i USA

Trots en försäljningsminskning 2013 på över tio procent och trots intåget i Kina så är USA fortfarande Volvo Personvagnars största marknad. Där såldes i fjol drygt 61 000 bilar jämfört med drygt 68 000 året innan.

Precis som i oktober (–6,7 jämfört med året innan) och november (drygt –30 procent) så blev även december en minusmånad för företaget. 4 888 bilar såldes årets sista månad, vilket var en minskning med 20,5 procent jämfört med december 2012. TT

## Tech City.

# Svenska bolag stora i Europas Silicon Valley

Tech City i London är på väg att bli Europas svar på Silicon Valley.

Här, i östra Londons tidigare arbetarkvarter, trängs nya internetbolag från hela världen. Svenska företag har en framträdande roll.



London  
Marianne Björklund  
DN:s korrespondent

● – London är ett större hot än Silicon Valley som teknikkuster för oss.

Orden kom från New Yorks borgmästare Michael Bloomberg för inte så länge sedan.

Bloombergs uttalande måste ha klingat skönt i öronen både på kontoret hos Londons borgmästare, Boris Johnson, och inne hos premiärminister David Cameron på 10 Downing Street. Regeringen och London stad har satsat hårt på att lansera staden som ett centrum för högteknologi.

East London, tidigare ett fattigt område, har blivit centrum för hipa, unga och kreativa företag. Här flödar kreativiteten och nya företag föds i en strid ström, sporrade av varandras närhet.

– Det är oerhört viktigt för oss och vi är väldigt närvarande i Tech City även om vi inte har vårt kontor just där, säger Christina Lundberg, affärsutvecklare för svenska Izettles Londonkontor, som ligger nära Victoria Station.

Izettle utvecklar och säljer en betalningstjänst där betalningar kan ske genom en en kortläsare som via bluetooth kopplas till en mo-

biltelefon eller läsplatta. Därmed kan man undgå kassaapparater. Företaget är djupt engagerat i Tech City och står regelbundet som värdar för evenemang i området. Här träffas olika företag inom högteknologi och utbyter idéer.

Men något Silicon Valley är det inte ännu, enligt Christina Lundberg.

– Man kan inte jämföra med Silicon Valley, men det är den viktigast teknikkhubben i Europa. Och en stor fördel med London är att det inte är lika stora problem med visum och behålla högkvalificerad invandrad arbetskraft här som i USA. London är mer internationellt.

Efter att högteknologiska företag inom en snäv radie vid Old Street, i det som fått namnet Silicon Roundabout, började ploppa upp tog den brittiske premiärministern David Cameron initiativ till att formalisera det hela och bilda Tech City med egen vd och uppgift att utveckla klustret.

Flera svenska företag är på plats. King, som ligger bakom spelet Candy Crush, Skype, Spotify och Tictail är några.

Här finns också de stora jättarna, Google, Amazon, Microsoft och Vodafone. Området har blivit en inkörsport till Europa för amerikanska bolag.



Jens Münch  
Foto: Mark Earthy

Och det växer snabbt. De senaste fyra åren har antalet företag fyrdubbats. I London finns nu runt 24 000 it-företag som skapar 48 000 jobb.

Men på ett område ligger området klart efter Silicon Valley. I Kalifornien är det än så länge klart lättare för start-up-företag att locka till sig riskkapital.

Kanske kan något liknande hända i London. Christina Lundberg berättar att ett fin tech som skulle koppla samman kapitalet med högteknologiska satsningar börjar skönjas. Det som krävs för att en riktig explosion tror hon är några exits, det vill säga att företag går in på börsen.

Jens Münch, chef på Londonkontoret, visar entusiastiskt hur produkten fungerar. På det ljusa kontoret finns jättelika kuddar att ta en paus i och väggarna är vita. Tidigare jobbade han på Google i London. Han ser stora fördelar med att vara på plats här.

– Här finns en kritisk massa av talang och entreprenörer. Det märks verkligen.

Izettle går bra i London. Deras produkt är populär i små butiker, på festivaler och vid många av stadens alla marknader.

Jens Münch får inte nämna några siffror på resultat och omsättning. Men han kan avslöja att företaget på 24 månader gått från 15–20 anställda till 140. På Londonkontoret jobbar tio, men man är i färd med att anställa fler.

Han utesluter inte att kontoret flyttar till östra London.

– Jag kan tänka mig att vi sitter i Tech City om några år för att få den där energin. Där kan alla nätverka och träffa andra företag som gör samma saker.



Silicon Roundabout eller Tech City kallas den del av London där unga och kreativa

## Fakta. Högteknologiska företag i östra London

- **Tech City**, som även kallas Silicon Roundabout, är ett kluster av högteknologiska företag som framför allt finns i östra London.
- **Dess utveckling** har uppmuntrats både av staden London och den brittiska regeringen.
- **Izettle är ett** betaltjänstbolag där betalningar kan göras genom att en kortläsare kopplas till en mobilte-

lefon eller läsplatta. Kassaapparat behövs inte och tjänsten riktar sig framför allt mot småföretagare.

● **Enligt Dagens Industri** värderas Izettle till nästan 970 miljoner kronor. I somras blev spanska banken Santander delägare. Förutom Sverige och Storbritannien är bolaget verksam i Brasilien, Finland, Danmark, Norge, Tyskland, Spanien och Mexiko.

Dollar  
**6,51 kr**  
(-1 öre)



Euro  
**8,87 kr**  
(±0 öre)



Pund  
**10,70 kr**  
(+2 öre)



Stockholm  
**+0,2%**  
I år: -0,3%  
(422,4)  
OMXS



Dow Jones  
**-0,3%**  
I år: -0,9%  
(16425,1)  
kl 22



London  
**-0,0%**  
I år: -0,3%  
(6727,9)



## Tokjobörsen öppnade nedåt

Tokjobörsen föll på måndagen – årets första handelsdag i Japan. Nikkei 225-index backade 2,4 procent medan det bredare Topixindex minskade 0,8 procent. Nedgångarna leddes av tungvikta-re som Softbank och Fast Retailing som backade 3,5 respektive 5,8 procent.

Även andra Asienbörser drogs med i fallet. Hongkongbörsen var runt halv 8, svensk tid, ned med 0,8 procent och Shanghaibörsens Composite index var vid samma tid ned 2 procent. TT-Reuters-AFP

## Saab förlorar tvist

Saab Automobiles konkursbo tvingas att betala 2,8 miljoner kronor mer i skatt för uppvärmningen av den tomma fabriken efter en dom i Förvaltningsrätten, rapporterar P4 Väst. Olja som inte används vid tillverkning ska beskattas högre. TT

## Lundin provborrar

Lundin Petroleum har påbörjat utvärderingsborrningen på norska Johan Sverdrup-fältet i Nordsjön. Det framgår av ett pressmeddelande. Planerat djup är runt 2 025 meter under havsytan och borrningen förväntas ta cirka 45 dagar. Direkt

## 232322

personer var inskrivna som öppet arbetslösa hos Arbetsförmedlingen i slutet av förra veckan. Det är 13 765 fler än veckan före men 4 942 färre än samma vecka 2013. TT

## Kina storsatsar på 4G

Kina räknar med att industrin kommer att investera omkring 16,5 miljarder dollar på att bygga ut landets lte-baserade 4G-nät under 2014. Det uppgav Miao Wei, som är minister för industri- och informationsteknologi, enligt Cellular-News. Direkt

## New York började veckan med minus

New York-börserna inledde handelsveckan nedåt. Ekonomisk statistik som presenterades var blandad.

Inköpschefsindex för service-sektorn i USA sjönk i december, även om index visade på fortsatt tillväxt.

Däremot ökade antalet order för den amerikanska tillverkningsindustrin i november.

Vid stängning hade Dow Jones industriindex backat 0,3 procent medan Nasdaqs kompositindex hade sjunkit 0,4 procent. TT-Reuters

## Ekonomi i dag

### STÄMMOR

Cermaq (extra).

### BÖRSSTATISTIK

Fordon: uppdatering bilförsäljning

Västeuropa i december från LMC

Automotive.

Kabe: svenska husvagnsregistreringen december.

Skog: prisindex från Foex.

### MAKROSTATISTIK

Silf/Swedbank: inköpschefsindex

tjänstesektorn december.

EMU: PPI november.

EMU: KPI (prel) december.

USA: ICSC veckoindex detaljhandels-försäljning.

Olja: API veckovisa oljelager. Direkt

## Riskkapital.

# Ont om pengar för nystartade företag

**Det har blivit betydligt tuffare för små företag att hitta investerare som vill satsa på deras idéer. Riskkapitalet sinar, och det kan få effekter på både jobben och ekonomin.**

● Riskkapitalbolag har på senare tid uppmärksammats mest i samband med höga vinster och skandaler inom vård och skola. Men riskkapital är också en förutsättning för att små, nystartade bolag ska kunna gå från idé till stora företag. Tänk Spotify och Facebook.

Mellan 2008 och 2012 har den kategorin investeringar rasat i Sverige, från 4,8 miljarder kronor till 1,8 miljarder, enligt siffror från Svenska riskkapitalföreningen. I år väntas de bli ännu mindre.

– Det är många företagare som är frustrerade, säger Mikael Karlsson, vice vd på Almi invest, som är ett statligt riskkapitalbolag.

**Almi investerar alltid** tillsammans med en privat partner som ska stå för minst hälften av kapitalet.

– Det finns en viss hajp kring konsumentinriktade IT-idéer, som även lockar hit utländska investerare. Man ska bygga något och komma ut

på marknaden snabbt. Bolag med en längre resa innan man får intäkter har det svårare, säger Mikael Karlsson.

**En förklaring till** nedgången, vid sidan om finanskrisen, är att det runt 2000-talet var stora pengar i omlopp, som till stor del satsades i IT-branschen.

– Det var en överetablering. Det fanns för mycket pengar och då drar det ner avkastningarna, säger Per Thulin, som forskar om entreprenörskap vid KTH.

Investerarna högg helt enkelt på allt, bra som dåligt, och en del blev brända. Men fallet är dramatiskt och det kan även finnas andra förklaringar, enligt Per Thulin. Många företagare vill inte ha in externa ägare utan är nöjda som det är, spekulerar han.

När företag inte växer får det konsekvenser för samhället.

– Forskning har visat att det i huvudsak är unga företag som driver sysselsättningen. Om de inte har incitament eller möjlighet att växa så drabbar det sysselsättningen, och i förlängningen inkomsterna i landet, säger Per Thulin.

TT

## Fakta. Fallande investeringar

● **1,8 miljarder kronor** i riskkapital investerades 2012 i företag som befann sig i en tidig fas, eller tillväxtfas. 2008 var motsvarande summa 4,8 miljarder kronor. Den privata delen minskade från

3,7 miljarder kronor 2008, till 1 miljard 2012. Offentliga riskkapitalinvesteringar minskade till 800 miljoner kronor 2012, efter att ha legat på cirka 1 miljard per år sedan 2008.

● **Mest pengar,** 35 procent, satsades 2012 inom data och konsumentelektronik. Life science var näst störst med 31 procent.

Källa: Svenska riskkapitalföreningen

TT



Foto: Alamy

företag hopar sig.

# Vart vill du att pengarna du investerar ska gå?

Avgifter  Dina investeringar

Hos oss får du ut mer av dina investeringar och ditt sparande än hos någon annan. [www.avanza.se/nojdkund](http://www.avanza.se/nojdkund) 08-562 250 00

**AVANZA BANK**   
SOM DET BORDE VARA

## Ekonomi

## I korthet.

## Tillfälligt andrum för HTC

Taiwanesiska mobiltelefonföretaget HTC svängde under fjärde kvartalet 2013 tillbaka till en vinst på drygt 67 miljoner kronor. Föregående kvartal redovisade bolaget en förlust, för första gången sedan

det børsintroducerades 2002. Men andrummet är tillfälligt. Affärsverksamheten går ännu back och vinsten bygger enligt analytiker på en försäljning av HTC:s andel i bolaget Beats Electronics. TT-AFP

## Nya räntor

Till följd av ändrade marknadsräntor justerar vi våra räntor från och med den 8 januari 2014. Ränteändringen gäller inte inlåning och utlåning bunden till en referensränta eller fast ränta.

Konto	Förändring procentenheter	Ny ränta (%)
Enkla sparkontot	-0,25	0,30
Notariatkonto	-0,25	0,30
Notariatkonto Private Banking	-0,25	0,40
Investeringssparkonto	-0,25	0,30
Skogskonto	+0,20	2,00
Företags-, koncern-, privat- och notariatkonto med särskilda villkor	-0,25	
<b>Placeringskonto, för närvarande – 3 månaders bindningstid</b>		<b>1,40</b>
<b>– 6 månaders bindningstid</b>		<b>1,70</b>
<b>Lån/kredit (befintliga)</b>		
– lån till privatkunder	-0,25	
– lån till företagskunder	-0,25	

För fler in- och utlåningsräntor läs mer på [seb.se/rantor](http://seb.se/rantor)

Kontakta gärna oss på Facebook, [seb.se](http://seb.se) eller ring Telefonbanken på 0771-365 365 för personlig service dygnet runt, alla dagar.



## Storbritannien.

## Ekonomi upp – då stramar Osborne åt

London. **Trots en stark återhämtning i den brittiska ekonomin fortsätter finansminister George Osborne att hålla i pengarna. I ett tal hävdar han att nedskärningar på runt 250 miljarder kronor blir nödvändiga efter valet 2015.**

Marianne Björklund  
marianne.bjorklund@dn.se



Den brittiska regeringen med Osborne som finansminister fick i inledningen av krisen kritik för sin åtstramningspolitik. Nu vänder den brittiska ekonomin uppåt, men Osborne ser fortfarande risker och vill spara mer.

– Det är för tidigt att säga att jobbet är gjort, det är inte ens gjort till hälften, sade Osborne i ett tal i Birmingham.

Med det ville han säga att väljarna bör ge den konservativa koalitionsregeringen förtroende även nästa mandatperiod.

Enligt Osborne står Storbritannien inför ett år med "hårda sanningar". Ekonomin har fortfarande stora problem och mer åtstram-

ningspolitik behövs, enligt finansministern.

Osborne räknar med att det behövs dras ned i välfärdssektorn för att statens finanser ska hålla.

Bland annat föreslog han att bostadsbidrag för personer under 25 år skärs ned och att färre får tillgång till kommunalt boende. Totalt bedömer han att det efter valet 2015 behövs nedskärningar på 25 miljarder pund, runt 250 miljarder kronor. I år väntas drygt 170 miljarder kronor sparas och nästa år 200 miljarder.

Storbritanniens ekonomi förväntas vara en av de snabbast växande i EU i år.

**Det är för tidigt att säga att jobbet är gjort, det är inte ens gjort till hälften.**

George Osborne, Storbritanniens finansminister.



Men löntagare klagar på att de inte känner av förbättringarna, tyngda av sänkta reallöner och höjda priser på energi och mat. Osborne sade att han inte vet när folk i allmänhet kommer att känna av återhämtningen.

– Det finns en hård sanning och den är att det här landet är mycket fattigare på grund av den ekonomiska kollaps som inträffade för sex eller sju år sedan och familjer känner av det, sade Osborne.

Enligt Osborne finns det inget magiskt trick som gör landet rikare.

– Sättet ett land blir rikare och familjer blir rikare är genom att ha ett konkurrenskraftigt land som skapar arbeten och investeringar.

Osbornes utspel fick snabbt kritik. Liberaldemokraternas ledare Nick Clegg, som också är vice premiärminister i koalitionsregeringen med Tories, varnade för besparingar bara för besparingarnas skull. Oppositionspartiet Labour menade att de besparingar Osborne säger behövs efter valet beror på att han har misslyckats att skapa tillväxt och höja levnadsstandarden.

DN:s korrespondent

# Abonnemang Smartphone Surfplatta + Tvillingkort

## 589 kr/mån

Tvillingkort med dubbel data. Bara hos Tele2!



Skaffa företagsabonnemanget Mobil Large med en Samsung Galaxy S4, så ingår en Samsung Galaxy Tab 3 10.1. Du får dessutom ett tvillingkort till surfplattan, laddat med 5 GB extra surf. Och eftersom båda SIM-korten är kopplade till samma abonnemang får du bara en faktura.

Paketpris 589 kr/mån gäller vid 24 mån bindningstid. Förutom Samsung Galaxy Tab 3 10.1 och valfri smartphone ingår Mobil Large med obegränsade samtal/sms/mms inom Sverige, 1 000 min till Norden, därefter 59 öre/min och 59 öre/öppn avg. Övriga utlands- och betalsamtal ingår ej. 5 GB data samt tvillingkort med 5 GB extra data, båda i 4G-fart upp till 80 Mbit/s, normalhastighet 20–40 Mbit/s. Admin avg. 249 kr, 3 mån uppsägningstid. Alla priser exkl moms.

**TELE2**  
Business

**Makes Work Work**

## Flygbranschen.



Foto: TT

## Fakta.

● I Sverige har Norwegian cirka 300 i kabinpersonalen som är fast anställda av bemanningsföretaget Proffice Aviation. I december flyttades 52 anställda över till Proffice Aviation, med samma löne- och anställningsvillkor som tidigare.

● I Sverige, Norge och Danmark är piloterna numera fast anställda i dotterbolaget Norwegian Air Resources. TT

# Pressat pris drabbar personalen

**Flygbolagen krigar om kunderna genom lägre priser, och det som gör att priserna kan sänkas är bland annat försämrade villkor för personalen.**

● SAS tvingade sin personal att acceptera lönesänkningar hösten 2012 för att bolaget skulle överleva. Ryanair använder sig exempelvis alltmer av frilansande piloter, medan Norwegian under hösten bland annat har fört över kabinper-

sonalen i Norden till bemanningsföretag.

Norwegian har börjat anställa personal utanför Europa, bland annat i Thailand där personalen bara får cirka 3 000 kronor i månaden i grundlön. Det förklarar Norwegian med att man måste möta de asiatiska flygbolagen på deras planhalva. I USA uppmnade pilotfack och flygbolag nyligen USA:s myndigheter att avslå Norwegians ansökan om att få flyga i USA på EU-licens, efter-

som de menar att flygbolaget försöker utnyttja klyftor i lagen.

**SAS vd Rickard Gustafson** anser att politikerna borde sätta ned foten kring vad som gäller om ett flygbolag exempelvis har personalen anställd i ett land men flyger från ett annat, vilket han menar är något av en gråzon.

– Vi är ett skandinaviskt flygbolag och är måna om att ha personal som bor, lever och arbetar i Skan-

dinavien och även betalar skatt här. Jag tycker att det från politiskt håll är viktigt att tala om vilka skatte- och anställningsregler som gäller.

Men Norwegian menar att det är naturligt att bolaget anställer personal lokalt i de länder där man etablerar sig. "Vi erbjuder alltid konkurrenskraftiga löner och arbetsvillkor i de länder vi är verksamma i", kommenterar informationschefen Charlotte Holmberg Jacobsson. TT

## FÖRETAGENS MARKNAD

### ANNONSINFORMATION

Öppettid vardagar: 8.15-16.45

### Annonsbokning privatpersoner

Bostad, Båtar, Meddelanden, Motor: 020-89 89 89 eller dn.se/annonsera  
Familjeannonser: 08-738 13 65

### Privatmarknad

Annonsbeställning dn.se/annonsera  
Tel 020-89 89 89, fax 020-33 88 33  
Öppettider vardagar: 8.15-16.45

### Annonsbokning företag

Bostad/Privatpers. 020-89 89 89

Bostad/Företag 08-738 22 90  
Dagligvaror 08-738 14 35  
Data/Finans 08-738 14 35  
Begravningsbyråer 08-738 13 65  
Samhällsinfo/Utbildn. 08-738 14 10  
Inredning 08-738 14 50  
Mode och Sport 08-738 14 50  
Motor/Båtar 08-738 22 85  
Nöjen 08-738 14 25  
Platsannonser 08-738 14 15  
Resor 08-738 14 20  
Utland 08-738 13 41

### Göteborgskontoret

Tel 031-333 33 50, Fax 031-80 68 90

### AGENTER, ÅTERFÖRSÄLJARE

# ENECON

## Now's Your Chance To Join Our Rapidly Expanding Team!

ENECON, a United States manufacturer that creates some of the most advanced repair and maintenance products in the world, is a leader in the machinery, equipment and factory-life extension industry.

Enjoy unlimited growth and income potential. Build your own business in a protected territory.

If you are a talented entrepreneur, we want YOU as our next distributor!

ENECON Corporation - email: distributors@enecon.com - www.enecon.com

## FÖRETAG TILL KONSUMENT

### KÖPES

### Vi köper Guld och Silver

Byrådguld, Smycken, Guldur  
Tandguld, Silverföremål såsom Ljusstakar,  
Mynt, Vaser, Bestick m.m.  
Guld och Smycken, Nybrogatan 34  
Tel: 662 00 63, Öppet vardagar 11-18

**Guld Silver tandguld Fick-ur**  
S:t Eriksgatan 48 Tel: 650 83 82

### Hela dödsbon eller delar därav

Köpes snabbt o korrekt. Alla kringtjänster.  
Vi håller vad vi lovar. Klipp ur och spar!  
Tom/Lars Nestius Tel: 08 - 28 36 90

## KUNGÖRELSER

### PLAN-/BYGGÄRENDE



### UTSTÄLLNING

#### Förslag till detaljplan för Bolinder strand II, del av fastigheten Kallhäll 1:22 m.fl. i Järfälla kommun

Detaljplanens syfte är i första hand att möjliggöra ny bostadsbebyggelse i flerfamiljshus.

Planområdet ligger i Bolinder strand i kommundelen Kallhäll i norra Järfälla kommun. Planområdet ligger mellan, Fabriksvägen i öster, Stellan Mörmers väg i söder, Gjutmästare Rosbergs väg i väster och i norr av befintlig byggnad vid Birger Dahlerus väg.

**Granskning av detaljplanen pågår under tiden 7 januari 2014 – 28 januari 2014.** Planhandlingarna finns tillgängliga på kommunens webbplats [www.jarfalla.se](http://www.jarfalla.se). Planhandlingarna finns även att läsa hos kommunens kundtjänst, Riddarplatsen 5, samt i kommunalhusets entré, Vasaplatsen 11 i Jakobsbergs centrum och på biblioteket i Kallhäll.

**Skriftliga synpunkter på förslaget ska ha inkommit senast 28 januari 2014** till Kommunstyrelseförvaltningen, Plan- och exploateringsavdelningen, 177 80 Järfälla, eller [kommunstyrelsen@jarfalla.se](mailto:kommunstyrelsen@jarfalla.se)

Den som inte senast under granskningstiden framfört skriftliga synpunkter på planförslaget kan förlora rätten att senare överklaga beslut att anta planen.

KOMMUNSTYRELSEFÖRVALTNINGEN

[www.vallentuna.se](http://www.vallentuna.se)

## Utställning av förslag till avfallsföreskrifter

I varje kommun ska det finnas lokala föreskrifter om hantering av avfall. Ett förslag till nya avfallsföreskrifter har tagits fram för Vallentuna kommun och dessa ställs nu ut för yttrande.

Utställningen pågår mellan den 7 januari och den 21 februari 2014.

Föreskrifterna finns tillgängliga i Vallentuna kulturhus och på [www.vallentuna.se](http://www.vallentuna.se).

Synpunkter lämnas skriftligen senast den 21 februari 2014 till:

Samhällsbyggnadsförvaltningen  
186 86 Vallentuna  
eller e-post: [sbf@vallentuna.se](mailto:sbf@vallentuna.se)

Med vänlig hälsning  
Kommunstyrelsen

### Utställning av förslag till

## ÖVERSIKTSPLAN FÖR BOTKYRKA KOMMUN

Översiktsplanen visar hur kommunen långsiktigt vill utveckla marken och vattnet i kommunen.

Utställningen av planförslaget sker på plan 4 i kommunalhuset i Tumba mellan 2014-01-10 till 2014-03-10. Planen har upprättats i enlighet med PBL 2010:900.

### Öppettider:

Måndag	7.45–18.30
Tisdag–torsdag	7.45–16.30
Fredag	7.45–14.30

Planhandlingarna kommer också att finnas tillgängliga på [www.botkyrka.se/oversiktsplan](http://www.botkyrka.se/oversiktsplan), medborgarkontor och bibliotek (på webbplatsen finns information om vilka och öppettider).

Om du har synpunkter på förslaget ska vi ha fått dessa skriftligen senast den 10 mars 2014. Synpunkterna skickar du till: Botkyrka kommun, kommunledningsförvaltningen, 147 85 Tumba eller [oversiktsplan@botkyrka.se](mailto:oversiktsplan@botkyrka.se).

Om du vill veta mer kan du kontakta Heidi Pintamo 08 – 530 611 67



Långt ifrån lagom

**Vildvuxen trädgård? Yrkes- & Hantverkshjälp hittar du i DN. Sveriges största morgontidning.**

### KONKURSER

**Inix AB**, 556553-0309, Box 6027, 175 06 Järfälla, har 2013-12-30, försatts i konkurs vid Solna tingsrätt. Edgångssammanträde hålls 2014-02-17 kl. 13.30 i tingshuset Sundbybergsvägen 5, Solna. Borgenärerna kallas till sammanträdet genom denna kungörelse. Förvaltare är Erik Osvad, Ackordcentralen Stockholm AB, Strandvägen 5, 114 56 Stockholm. Fortsatta kungörelser kommer att annonseras i ett begränsat antal tidningar.

### Tips från DN:s kundservice:



### Kom ihåg att registrera din e-postadress!

Vill du vara säker på att inte missa viktig information som rör din prenumeration, veckans Nutidstest och populära erbjudanden från DN-kortet? Registrera din e-postadress i dag under "Mitt konto" på [DN.se/kundservice](http://DN.se/kundservice)

DN.

### Konkursbeslut

Följande gäldenärer har 2014-01-02 försatts i konkurs vid STOCKHOLMS TINGSRÄTT. Edgångssammanträde i respektive konkurs hålls i tingsrättens lokaler, Rådhuset, Scheelegatan 7, Stockholm, på de datum och klockslag som anges nedan. Borgenärerna kallas till sammanträdet genom denna kungörelse. Kungörelser i konkurserna kommer i fortsättningen att ske i ett begränsat antal tidningar.

**JAMCLOUDS AB**, 556658-3489, Box 49173, 100 29 Stockholm. Förvaltare adv Tommy Lundqvist, Box 7543, 103 93 Stockholm. Edgångssammanträde 2014-02-18 kl 09.30.

**Ability Payment Scandinavia AB**, 556888-8589, Strandbergsgatan 57, Stockholm. Förvaltare jur kand Hans Öden, Strandvägen 35, 114 56 Stockholm. Edgångssammanträde 2014-02-18 kl 10.30.

**Juristbyrå Ingemar Strandberg AB**, 556439-7510, Kronobergsgatan 27, Stockholm. Förvaltare adv Reine Nelson, Box 3518, 103 69 Stockholm. Edgångssammanträde 2014-02-25 kl 10.30.

**A.R.K Bygg Lidingö AB i likvidation**, 556807-5112, c/o likvidator adv Pontus Wallin, Box 7284, 103 89 Stockholm. Förvaltare adv Ann-Christine Christensson, Malmkillnadsgatan 39, 111 38 Stockholm. Edgångssammanträde 2014-02-18 kl 11.30.

**K.D.V. Taxi AB**, 556799-5898, Box 4300, 102 66 Stockholm. Förvaltare adv Peter Näslund, Box 7315, 103 90 Stockholm. Edgångssammanträde 2014-02-25 kl 09.00.

**Gubbängens Sponsor och Support AB**, 556861-9265, c/o Anders Östling, Brukets väg 26, Bålsta. Förvaltare adv Niklas Körling, Box 7543, 103 93 Stockholm. Edgångssammanträde 2014-02-18 kl 10.00.

**Rupert Marine AB**, 556613-5009, Viggbyholms Hamn, Hamnvägen 6 F, Täby. Förvaltare adv Ferdinand Hellers, Box 55555, 102 04 Stockholm. Edgångssammanträde 2014-02-18 kl 09.30.

**Delibera AB**, 556479-5374, Bergsjövägen 4, Vallentuna. Förvaltare Jakob Callmänder, Box 55555, 102 04 Stockholm. Edgångssammanträde 2014-02-18 kl 09.30.

**Exclusivo AB**, 556772-7168, S:t Eriksgatan 64, Stockholm. Förvaltare adv Ulf Mullo, Box 7315, 103 90 Stockholm. Edgångssammanträde 2014-02-25 kl 09.00.

**Orminge trafikskola AB**, 556761-8714, Edövägen 2, Saltsjö-Boo. Förvaltare adv Anders Nilsson, Box 7543, 103 93 Stockholm. Edgångssammanträde 2014-02-18 kl 10.00.

### Konkursbeslut

Nedanstående gäldenär har 2014-01-02 försatts i konkurs vid ATTUNDA TINGSRÄTT. Edgångssammanträde hålls 2014-02-14 i tingsrättens lokaler, Tingsvägen 11, Sollentuna. Borgenärerna kallas till sammanträdet genom denna kungörelse. Fortsatta kungörelser i konkurserna kommer att annonseras i ett begränsat antal tidningar.

**Svenska Importgrossisten AB**, 556840-6929, Truckvägen 14 B, 194 52 Upplands Väsby. Edgångssammanträde hålls kl. 09.00. Förvaltare är advokaten Kjell-Ove Andersson, Andersson & Barmoro Advokatbyrå HB, Köpmangatan 3, 151 71 Södertälje, tfn 08-550 875 10.

### Konkursbeslut

**Jessica Frid**, 19760514-0388, Granbacksvägen 4, 135 45 Tyresö, sattes 2014-01-02 i konkurs vid Nacka tingsrätt. Edgångssammanträde hålls 2014-02-05, kl 10.50 i tingshuset, Augustendalsvägen 20, Nacka Strand. Borgenärerna kallas till sammanträdet genom denna kungörelse. Förvaltare är advokaten Göran Strandh, Öberg & Heijne Advokatbyrå, Sturegatan 32, 1 tr, 114 36 Stockholm, tel 08-545 665 70.

### Nacka Tingsrätt

### Bevakningsförfarande

I **Dagelis Konsult AB**, 556696-8128, konkurs ska bevakningsförfarande äga rum.

De som vill bevakna fordringar i konkurserna ska göra det skriftligen i 2 ex hos Nacka tingsrätt, Box 1104, 131 26 Nacka Strand, senast 2014-02-10.

### Nacka Tingsrätt

K18097-13, **Ronsta Bygg AB**, 556583-5633, Klångväg 27, Skogås försattes 2013-12-30 i konkurs vid Södertörns tingsrätt. Edgångssammanträde hålls 2014-02-28 kl 09.00 i tingshuset, Björnkullav 5A, Huddinge. Borgenärerna kallas härmed till sammanträdet. Förvaltare är Örjan Jarvin, Box 27707, 115 91 Stockholm, 08-59929000.

### Konkursbeslut

**Sralis AB**, 556814-7127, Kungsborgsbacken 10, 131 46 Nacka, sattes 2014-12-30 i konkurs vid Nacka tingsrätt. Edgångssammanträde hålls 2014-02-05, kl 10.30 i tingshuset, Augustendalsvägen 20, Nacka Strand. Borgenärerna kallas till sammanträdet genom denna kungörelse. Förvaltare är advokaten Marika Rindborg Holmgren, Rindborg & Rindborg Advokatbyrå AB, Elfviksvägen 34, 181 47 Lidingö, tel 08-545 010 40.

### Nacka Tingsrätt

K17663-13, **Savekate Bygg AB**, 556826-2942, Kammakarg 7, Stockholm försattes 2014-01-02 i konkurs vid Södertörns tingsrätt. Edgångssammanträde hålls 2014-02-28 kl 09.15 i tingshuset, Björnkullav 5A, Huddinge. Borgenärerna kallas härmed till sammanträdet. Förvaltare är Lars-Olof Svensson, Box 7543, 103 93 Stockholm, 08-50720000.

## Ny tro. Stefan Johansson konverterade till katolicismen.

”Man kan inte injicera en centiliter katolicism i blodet och sedan vara klar”, tycker Stefan Johansson som fördjupat sig i religionen efter att han blev katolik. Han är säljare och bor i Segeltorp i södra Stockholm.

Foto: Eva Tedesjö



### Fakta. Världens största kristna kyrka

- Katolska kyrkan, också känd som romersk-katolska kyrkan, är världens största kristna kyrka och religiösa samfund.
- Det finns cirka 1,2 miljarder katoliker i världen.
- Katolska kyrkan menar sig vara grundad av Jesus och betraktar biskopen av Rom, det vill säga påven, som aposteln Petrus direkta efterföljare. Petrus tilldelades enligt katolsk tro överhöghet över de andra apostlarna av Jesus.
- Den nuvarande påven är Franciskus I.
- Katolska kyrkan har existerat i Sverige sedan 800-talet och företräds i nutid formellt genom Stockholms katolska stift.

Källa: Wikipedia och NE

# ”Det livsbejakande lockar”

Fram till för två år sedan var Stefan Johansson kristen utan att tänka särskilt mycket på det. En kväll i köket bestämde han sig för att konvertera till katolicismen – utan att först själv förstå varför. Sedan dess har tron fått en nyvunnen plats i hans liv.

### Att byta tro Del 3.

Många troende har växt upp med sin religion, medan andra blir troende senare i livet. Några väljer att byta från en tro till en annan – eller slutar helt enkelt att ha en religiös tro. I den här serien möter vi några personer som valt att byta eller lämna sin tro.

● Under studietiden i södra Tyskland, i mitten av 1990-talet, klev han en första advent för första gången in i en katolsk kyrka. ”Vacker, men folktom”, så minns Stefan Johansson den.

Han hade vuxit upp söder om Stockholm i en familj som med svenska mått mätt deltog i gudstjänst relativt ofta. De var medlemmar i Svenska kyrkan och gudstron var en självklarhet för Stefan Johansson. Lika självklart som att se hockeymatcher på tv, säger han.

Stefan Johansson som i dag är 43 år, reflekterade inte särskilt mycket över sin religion, den bara fanns där. Inte heller premiärbesöket i en katolsk kyrka väckte någon särskild tanke eller känsla.

Under studietiden i Tyskland

kom katolicismen närmare när Stefan träffade sin blivande fru. Hon var katolik, och de fyra barn som paret nu har i sin villa i Segeltorp är alla döpta i katolska kyrkan. Stefan Johansson har dock förblivit protestant och medlem i Svenska kyrkan fram till sin konversion på skärtorsdagen 2012. Beslutet att bli katolik kom ett år tidigare.

– En kväll när jag stod i köket och lagade mat sa jag till min fru att jag ville bli katolik. Jaha, vad kul, sa hon, varför då? Det är jag inte riktigt klar över, svarade jag. Det hela var mycket skumt, för jag visste verkligen inte varför jag ville konvertera. Men det var en stark impuls. Det måste ske nu, kände jag, säger Stefan Johansson och knäpper med fingrarna när han uttalar ordet ”nu”.

**Nästa dag gick** han till den katolska kyrkan där tre av hans barn blivit döpta. I ett samtal med prästen berättade Stefan samma sak: ”Jag vill konvertera”.

– Prästen reagerade likadant som min hustru och frågade också om

mitt intresse berodde på påtryckningar hemifrån, men jag sa att katolicismen känns som en magnet som drar i mig, antingen följer jag eller inte. Och jag vill inte avstå.

Ett halvår senare började Stefan att delta i undervisning i Sankta Eugenia församling i Stockholm, där han fick studera katolicismen. En chans för honom att fundera över vad det egentligen var som han ville konvertera till.

– Då inleddes också ett intellektuellt övervägande och jag frågade mig själv varför jag ville detta. Det största skälet var att ursprungskyrkan, kristendomens rot, ju är katolska kyrkan. Det blev viktigt för mig.

**På skärtorsdagen** den efterföljande våren gick Stefan Johansson och alla andra konverterter fram till altaret och svarade prästen, inför församlingen, att han nu trodde på Gud enligt den katolska kyrkans modell.

– Då var jag så pass förberedd att jag inte kunde få någon emotionell chock. Men nästa steg, att konfirmera mig, blev en större upplevelse. Då var jag inte lika förberedd och biskopen var på plats. Att då tänka på hur man har gjort samma procedur i 2000 år blev väldigt stort för mig.

**Vad har förändrats i ditt liv sedan du blev katolik?**

– Jag har börjat läsa mer och intellektuellt underbyggt min tro. Det finns ofantligt mycket lärdom inom katolska kyrkan. En annan sak som har förändrats är hur jag betraktar

människor runt omkring, jag har blivit mer uppmärksam och alla är vackrare nu.

**Nu när du har konverterat, vad är det som fortsätter att locka med katolicismen?**

– Det livsbejakande och det tillåtande. Jag vet inte hur det skiljer sig från Svenska kyrkan, men nu är det i den katolska kyrkan jag rör mig och det har fått mig att inse hur viktigt det är för människan att träna och öva sina andliga krafter, precis som att man behöver motionera.

**Du är nu medlem i en församling, vad betyder den nya samhörigheten för dig?**

– Jag har en plats att gå till där jag kan träna mina andliga förmågor och min lyhördhet. Men för mig är inte själva kyrkan det viktigaste, jag har inte ett vardagligt liv och ett söndagsliv, katolicismen har öppnat mina ögon för det faktum att Gud finns i allt.

**Blundade du förr?**

– Nej, men jag var med om mycket utan att begripa meningen. Jag säger inte att jag har blivit smartare nu, men jag har blivit mer vaken för tillvarons komplexitet. Livet är inte en gåta man kan lösa.

**Katolska kyrkan får ta en hel del kritik, inte minst på grund av alla de fall av pedofili och övergrepp mot barn bland präster som har uppmärksammats. Leder det till att du måste försvara din kyrka?**

– Det sakliga som har skett kan man inte annat än att fördöma, men jag själv behöver inte försvara

kyrkan. Det finns inget att försvara i dessa hemskheter – tvärtom är det bra att de har uppdagats. Man måste minnas att det är individer som har begått fel, inte kyrkan. Så klart är det illa för kyrkan precis som det är illa för en kommun att ha ett fifflande kommunalråd, men en kollektiv stämpel är fel oavsett vad det gäller.

**Om katoliker jämförs med protestanter, är katoliker mer konservativa?**

– Nej.

**Vad är ni mer av?**

– Sorglösa. Det centrala för katoliker är Guds nåd, och att det finns förlåtelse för alla. Överallt där den katolska solen skiner finns glad musik och goda viner.

**Biktar du dig?**

– Ja, jag ville bli katolik men vad jag gör av min tro är inget självgående. Man kan inte injicera en centiliter katolicism i blodet och sedan vara klar. Frågan om vad synd är ska jag fundera på hela livet, då är bikten en underbar institution eftersom uppriktigt ånger är en förutsättning för förlåtelse. Det är trendigt att säga ”jag ångrar inget”, det håller jag inte med om. Man kan ångra mycket och jag anser att det är hälsosamt.

**Ångrar du att du inte blev katolik tidigare?**

– Nej. Och ja. Jag kunde inte bli det tidigare, jag tog steget när jag kunde, när det blev meningsfullt.

**Johan Åkesson**

insidan@dn.se

## Äldreomsorgen

## Ger hemtjänst på ackord ett värdigt liv?

● Som de borgerliga allianspolitikerna säger: om det fungerar på Volvo, så varför skulle det inte fungera lika bra i äldreomsorgen? Sagt och gjort. I Stockholm har de organiserat hemtjänsten på löpande band, med ackord. Nu införs också stämpelklockor. En marknad styrd enligt New Public Management, konsekvent efter regelboken.

Så här ser det ut:

**Den som beviljas** hemtjänst blir kund på en hemtjänstmarknad och förväntas välja utförare från en lista på över hundra företag, som beskriver sig själva i ett rosigt skimmer. Ingen orkar gå igenom hela listan, varför alltför företag har börjat ta sig namn på A. Och den som inte vill eller orkar välja tilldelas utförare genom lottning. Det kallas valfrihet.

Kommunen betalar hjälpinsatserna per styck, ett visst antal

minuter för varje hjälpinsats. T ex blöjbyte, läggning 10 minuter, kvällsmål, medicin, byta blöja, byta underlag 10 minuter, middag + disk 10 minuter ...

Vårdbiträdena springer och jaktar för att klara schemat. En oförutsedd händelse kan spräcka allt. Springtiden (som förr hette gångtid) är inte inräknad och dras därför ofta från den beviljade hjälpinsatsen.

**Visst är det underligt hur ord som självbestämmande, värdigt liv, trygghet och meningsfullhet får helt nya betydelser på en hemtjänstmarknad med löpande band och ackord?**

Efter hård kritik mot obetald springtid justeras systemet i sommar så att "kunderna" inte ska berövas tid som de har betalat för. Och vårdbiträdena får stämpelklockor.

**Allianspolitikerna** i Stockholm har antagit en "värdegrund" som lyder: "Äldreomsorgen i Stockholm ska präglas av självbestämmande, individualisering och valfrihet. Utformningen av det stöd som ges ska inriktas på att äldre personer får leva ett värdigt liv och känna välbefinnande, trygghet och meningsfullhet."

Visst är det underligt hur ord som självbestämmande, värdigt liv, trygghet och meningsfullhet får helt nya betydelser på en hemtjänstmarknad med löpande band och ackord?

Läs rapporten "Matlåda, med eller utan samtal?" från Akademikerförbundet SSR och Kommunal. **Britta Ring**

**Bildinsändare.** Bent Katzeff, Helsingborg



## Fler resurser löser inte allt

När något i vårt samhälle fungerar illa lyder receptet entonigt: mera resurser, mera pengar, högre skatter. Regering och opposition, liksom allehanda tyckare, vill satsa mer pengar på skolan. Men Sverige tillhör redan de länder som satsar mest på skolan. I vårt grannland Finland kostar varje elev 25 procent mindre än här. Fixeringen vid "mer resurser" som lösning på snart sagt varje samhällsproblem är slapp och fantasilös.

Per Eriksson

## Tumma aldrig på demokratin

**Svar**

på "Vi är så naiva här i Sverige", den 30 december.

Hildegard Trinkies tycker att "extremister" inte ska få vara en del av

demokratin. Vem ska avgöra vilka som är tillåtna att delta? Antingen omfamnar man demokratin för vad den är och accepterar dess brister eller så struntar man i den helt. Det finns inga mellanting. När vi börjar tumma på demokratis natur slutar det också att vara demokrati.

Jonathan Larsson Winehag

## Låt Tranströmer ersätta Tennyson



Foto: Lars Lindqvist

Jan Malmsjö gjorde som vanligt en storstilad insats på nyårsnatten. Men är det nu inte dags att hänga in Tennyson i garderoben och välja en annan dikt?

För mig är det självklara valet Tomas Tranströmer (bilden). Det saknas sannerligen inte lämpliga

dikter. En är den första dikten i hans debutsamling "17 dikter" med inledningen "Uppvaknandet är ett fallskärmshopp från drömmen. Fri från den kvävande virveln sjunker resenären mot morgonens gröna zon." En annan är den dikt som är mångas favorit, "Romanska bågar". Vad passar bättre en nyårsnatt än följande: "Skäms inte för att du är människa, var stolt! Inne i dig öppnar sig valv bakom valv oändligt. Du blir aldrig färdig, och det är som det skall."

Nog är det konstigt att vi på nyårsnatten väljer att möta det nya året med Tennysons dikt när vi har Tranströmer. Vem är det förresten som har bestämt att det ska vara Tennyson? Träd gärna fram och motivera.

Roger Låth, Stockholm

## Analysera utan att förstå?

**Svar**

på "Lärarnas syn på elever är mycket bättre än förr", den 27 december.

Lars Thorén tycker att man ska ta Pisa-resultaten med en nypa salt. Svenska elever är bättre på att söka sin egen kunskap och att analysera/reflektera enligt Thorén. Men vänta ett tag! Hur var det med läsförståelsen? Har man inte förstätt frågan – hur ska man då kunna analysera och reflektera?

Bertil Dahlberg, Stockholm

**sms**

SVT, försök hitta en kritiskt tänkande moderat till Nyhetspanelen. Bedrövligt som det är nu. **Be**

Det roligaste jag läst på länge Fredrik Nostragedamus krönika 3/1. Du måste väl få något pris för den. **w**

## Dagens middag.



Foto: Linda Priedits

## Fiskbiffar med quinoa och limesås

Använder du fryst fisk till dessa biffar får du öka mängden majsstärkelse med 1 matsked.

4 pers, 30 min  
**600 g torsk- eller sejfilé, MSC- eller Kravmärkt**  
**2 msk maizena majsstärkelse**  
**1 msk pressad lime**  
**1 tsk rosépeppar**  
**1 tsk salt**  
**3 dl quinoa, gärna tricolore**  
**1 grönsaksbuljongtärning**  
**2 msk rapsolja**  
Sås:  
**2 dl turkisk yoghurt**  
**1 lime, rivet skal och saft**  
**½ krm salt**  
**1 krm nymald svartpeppar**

Tillbehör:  
**limeklyftor**

**1. Skär fisken** i bitar och lägg i en matberedare med majsstärkelse, limesaft, krossad rosépeppar och salt. Mixa snabbt ihop och forma till platta biffar.  
**2. Skölj quinoan** noga i ljummet vatten för att få bort alla bitterämnen. Koka den med buljongtärningen enligt anvisning på förpackningen.  
**3. Sås:** Blanda yoghurt med limeskal, -saft, salt och peppar.  
**4. Stek fiskbiffarna** i olja ca 2 min på varje sida. Servera med quinoa, sås och limeklyftor.  
**Näring/portion:** Ca 500 kcal, 17 g fett, 37 g protein, 46 g kolhydrater

**Cecilia Lundin**

är kock på mattidningen Allt om mat.

Här väljer hon sina vardagsfavoriter ur tidningen.

**DN. mat**

Har du frågor om recepten? Cecilia Lundin: cecilia.lundin@aom.bonnier.se. Redaktör på DN: Elin Peters, elin.peters@dn.se tel 08-738 23 15.

## Dags att byta ut Solnas politiker?

Det är imponerande hur mycket grå betong man har fått för de 2,8 miljarder kronor Friendsprojektet har kostat.

Arenan har gått med hundratals miljoner kronor i förlust hittills och ägarna som består av Svenska Fotbollförbundet, Solna kommun, Peab, Fabège och Jernhusen (statligt) verkar nu försöka bli av med sina andelar (Solna kommun äger en sjättedel, fotbollsförbundet en tredjedel och Jernhusen en tiondel). Ägarna verkar väldigt förtegn när det gäller att redovisa ekonomin i projektet.

Man valde att köra igång arenan innan det fanns några p-platser, vilket skapade parkeringskaos i Solna på evenemangsdagar. Planering och framförhållning ...

Värre ändå är att Solna kommun planerat att (med Peab) mangla in

1800 bostäder längs stränderna på den pyttelilla Råstasjön. Inom strandskyddat område. Jag undrar hur många goa middagar (med mera) denna planering har genererat ... Efter att 11 000 personer skrivit på en protestlista ändrade man sig till 900 bostäder. Följden blir ändå att man förstör en vacker plats som länge har varit till glädje för många Solnabor.

Alltihop för tankarna till hur man en gång högg ner träd på Påskön som därefter för all framtid kom att förbli kal och skövad.

Det skulle vara kul att veta hur Ingrid Gyllfors, stadsbyggnadschef i Solna, och kommunstyrelsens ordförande Pehr Granfalk, sover om nätterna.

Kanske det är dags att byta politiker?

**Lennart Johansson**

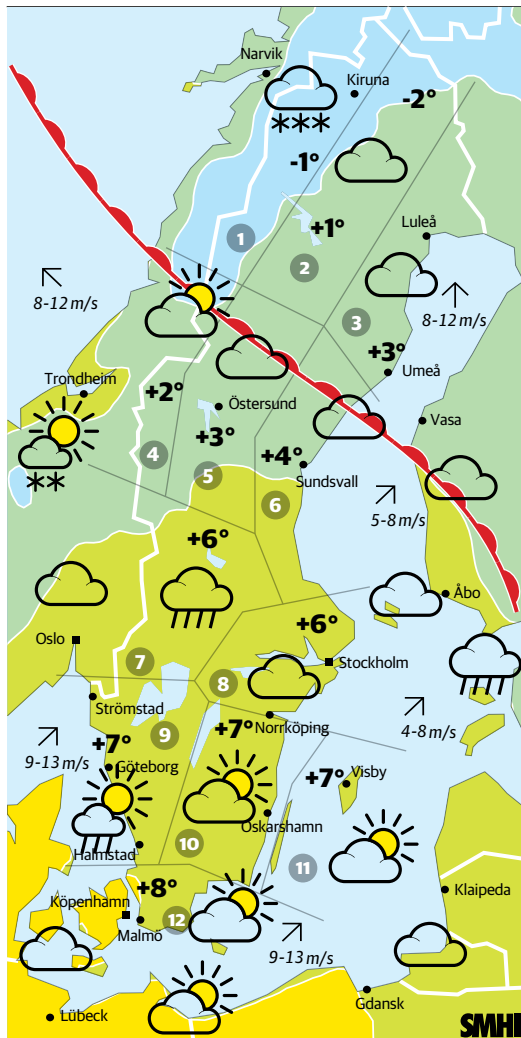
## Så skriver du i DN

**Adress:** Skriv i DN, Dagens Nyheter, 105 15 Stockholm **E-post:** skrividn@dn.se **Så här gör du:** Underteckna din insändare med för- och efternamn, helst även ort. Bifoga din vanliga postadress. Redaktionen förbehåller sig rätten att korta och redigera insända bidrag. **Mms och sms:** 72444 Inled med SKRIV mellanslag. Ett sms kostar normal sms-taxa. Max 145 tecken inklusive mellanslag.

Stockholmsvädret finns i Stockholmsdelen  
Vill du veta mer om vädret? [weatherpal.se](http://weatherpal.se)

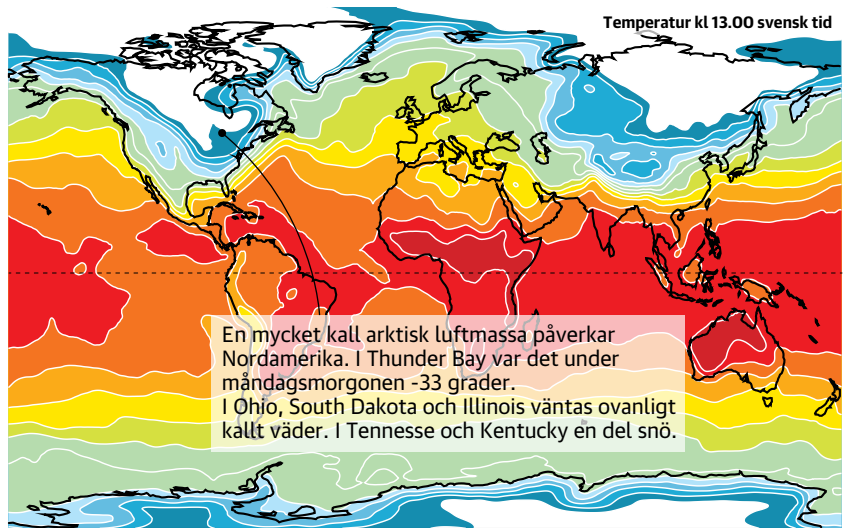


## Sverige. Molnigt eller mulet och disigt med regn eller längst norrut snö av och till



IDAG 7/1	Ons	Tor	Fre	Lör
<b>1 N Norrlands fjälltrakter</b> Nästan mulet och avtagande snöfall.	-5/0°	-10/-5°	-25/-20°	-20/-15°
<b>2 N Norrlands inland</b> Mest mulet, disigt och avtagande snöfall.	-5/0°	-10/-5°	-25/-20°	-25/-20°
<b>3 N Norrlands kustland</b> Mulet, disigt och avtagande regn/snö.	-5/0°	-10/-5°	-20/-15°	-25/-20°
<b>4 S Norrlands fjälltrakter</b> Molnigt, disigt och lätt regn här och var.	-5/0°	-5/0°	-15/-10°	-20/-15°
<b>5 S Norrlands inland</b> Mest mulet, disigt och lätt regn här och var.	-5/0°	-5/0°	-15/-10°	-20/-15°
<b>6 S Norrlands kustland</b> Mest mulet, disigt och något regn.	0/5°	-5/0°	-10/-5°	-10/-5°
<b>7 Västra Svealand</b> Mulet, disigt och regn av och till.	0/5°	0/5°	-5/0°	-10/-5°
<b>8 Östra Svealand</b> Mycket moln och dis men mest uppehåll.	5/10°	0/5°	-5/0°	-5/0°
<b>9 Västra Götaland</b> Molnigt eller mulet med regn av och till.	5/10°	0/5°	0/5°	-5/0°
<b>10 Östra Götaland</b> Molnigt men i perioder en del solchanser.	5/10°	0/5°	0/5°	-5/0°
<b>11 Öland och Gotland</b> Halvklart till mulet och mest uppehåll.	5/10°	5/10°	0/5°	-5/0°
<b>12 Södra Götaland</b> Molnigt eller mulet. Av och till något regn.	5/10°	5/10°	0/5°	0/5°

## Världen. Iskallt väder i Nordamerika



## VÄRLDEN I MORGON

kl 13.00 lokal tid			
Algarve +17	Dublin +7	Lissabon +16	Reykjavik -3
Alicante +15	Dubrovnik +12	London +10	Rhodos +15
Amsterdam +10	Gambia +31	Los Angeles +15	Riga +7
Ankara +8	Goa +33	Madeira +13	Rom +11
Antalya +16	Hanoi +19	Madrid +10	Santo Domingo +27
Aten +13	Helsingfors +6	Malaga +15	São Paulo +29
Auckland +20	Ho Chi Minh +31	Maldiverna +26	Seoul +2
Bagdad +12	Honolulu +22	Mallorca +15	Seychellerna +27
Bahamas +22	Hurghada +20	Mauritius +26	Shanghai +8
Bali +27	Istanbul +9	Mexiko City +15	Sharm El Sheikh +17
Bangkok +31	Jakarta +28	Miami +20	Singapore +27
Barbados +25	Jerusalem +11	Moskva +3	Split +10
Barcelona +13	Kairo +18	New Delhi +19	Sri Lanka +26
Berlin +10	Kanarieöarna +20	New York -5	Sydney +21
Biarritz +16	Kap Verde +23	Nice +12	Teheran +3
Bryssel +10	Kapstaden +22	Oslo +3	Tokyo +8
Buenos Aires +25	Kreta +12	Paris +12	Toronto -14
Chicago -14	Köpenhamn +7	Peking +0	Tunis +15
Cypern +16	Las Vegas +12	Phuket +31	Wien +7
Dakar +21	Lima +24	Prag +9	Zanzibar +32

## TEMP/NEDERBÖRD

I går kl 13	5/1-6/1 kl 07-07
Kiruna	-4 0,1 mm
Luleå	+0 0 mm
Umeå	+1 0 mm
Östersund	-1 0 mm
Gävle	+3 0,5 mm
Karlstad	+3 1,8 mm
Örebro	+3 2,3 mm
Uppsala	+3 0,9 mm
Stockholm	+4 0,8 mm
Visby	+4 4,0 mm
Jönköping	+3 2,6 mm
Göteborg	+5 6,2 mm
Växjö	+4 1,1 mm
Kalmar	+5 4,1 mm
Malmö	+4 0,7 mm

## HÖGST/LÄGST I GÅR

Varmast	Kallast	Blötast	Blåsigast
Norrland Eggegrund +3	Norrland Rensjön -18	Norrland Gävle <1 mm	Norrland Sylarna S 26
Svealand Sv Högarna +4	Svealand Ulvsjö -4	Svealand Västerås 4,2 mm	Svealand Sv Högarna O 10
Götaland Väderöarna +6	Götaland Horn -1	Götaland Karlsborg 6,0 mm	Götaland Väderöarna S 19

## SOLEN

Förändring i min, avrundad siffra	Upp	min	Ned
<b>Kiruna</b>	10.47	12.42	12.49
<b>Östersund</b>	09.32	14.45	14.47
<b>Stockholm</b>	08.42	15.07	15.09
<b>Göteborg</b>	08.52	15.45	15.47
<b>Malmö</b>	08.33	15.53	15.55

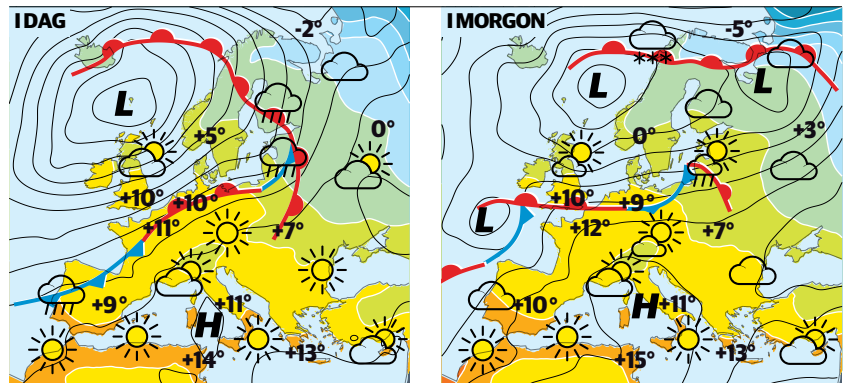
## KUSTVINDAR IDAG

Storön	S 9
Holmön	SV 7
Nyhamn	SV 4
Örskär	S 6
Landsort	SV 8
Harstena	SV 7
Öl södra	SV 11
Hanö	SV 9
Falsterbo	SV 9
Måseskär	S 11

## VATTENSTÅND I DAG

Sundsvall	33 cm (i går +30 cm)
Stockholm	31 cm (i går +28 cm)
Karlskrona	13 cm (i går +22 cm)
Göteborg	47 cm (i går +14 cm)

## Europa. Ostadigt väder på många håll i Europa



## LYSSNA PÅ HISTORIEN BAKOM UTSTÄLLNINGEN ARABISKA VÅREN PÅ FOTOGRAFISKA

Den 17 december 2010 dränker sig den unge gatuförsäljaren Muhammed Bouazizi i bensin och tänder eld på sig själv i den fattiga småstaden Sidi Bouzid i södra Tunisien. Handlingen är en förtvivlad protest mot polisens trakasserier, och kommer att förändra arabvärldens nutidshistoria. Hundratusentals tunisier går ut på gatorna och släpper lös sin uppdämda frustration över korruption, polisvåld och arbetslöshet. President Ben Ali skräms i landsflykt och revolten sprids snabbt till Egypten, Libyen, Syrien, Bahrain och Jemen där befolkningen inspireras av det tunisiska upproret. "Den arabiska våren" är ett faktum. Fotografiska For Life är Fotografiskas plattform för att uppmärksamma sociala frågor och påverka genom fotografien som medium. Inom denna plattform presenterar Fotografiska utställningen Arabiska Våren i samarbete med Dagens Nyheters fotografer. Nu har du möjlighet att lyssna på fotograferna Paul Hansen, Anders Hansson och DNs Mellanöstern-korrespondent Erik Ohlssons historier bakom fotografierna i utställningen Arabiska Våren. De har varit med och bevakat det arabiska uppvaknandet på plats i händelsernas centrum och de summerar tre år av starka, och ibland motstridiga känslor: hopp och förtvivlan, smärta och framtidstro. Efter den spännande föreläsningen får du i din egen takt uppleva utställningen. Varmt välkommen!

**DN-kortserbjudande:** 250 kr/biljett. Antal biljetter är begränsat. Först till kvarn...  
**Datum:** Torsdag 16 januari 2014 kl 17.30-18.30.  
**Plats:** Fotografiska Museet, Stadsgårdshamnen 22.  
**Biljetter:** [dn.se/dnkortet](http://dn.se/dnkortet).

Fler erbjudanden på: [DN.se/dnkortet](http://DN.se/dnkortet)

# äbby



## Politisk splittring sätter stopp för t-banans utbyggnad

● Splittrade politiker och ett nytt naturreservat i Danderyd sätter käppar i hjulet på förslaget om att förlänga tunnelbanan till Täby. Sidorna 4-5

## På stan i veckan

**Allt för konsten:** Se alla aktuella konstutställningar i veckan. Sid 2



**Sexism eller konst?** Sista chansen att se Paolo Roversis omdebatterade "Secrets" på Fotografiska.

Även klubbar, konserter och scenkonst.



## 26:e våningen ska sätta kajen på krogkartan

En gourmetkrog med plats för 100 gäster och ett helt nytt panorama över Stockholm. Det enda som saknas är en hugad stjärnkrögare.

Stadsbyggnadskontoret vill att restaurangen på Liljeholmskajen ska bli ett identitetsskapande landmärke genom dess skepnad som en lysande fyr, höjd över bostadstornens siluett. Utsikten från krogborden blir unik; milsviid i 360 grader över stadens bebyggelse. Sid 6



**Snö i dag?** Stockholmsvädret

Sid 2

**Strid om höghus.** Hässelbyborna arga

Sid 4

**Dagens Epstein.** Öppna Observatoriemuseet på nytt!

Sid 7


# Tisdag 7 januari

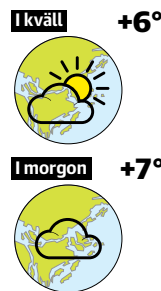
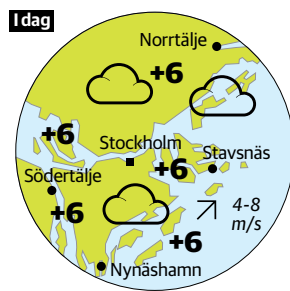
Chef för Stockholmsredaktionen Eric Ljunggren  
E-post sthlm@dn.se Redaktion 08-738 10 00

 **Följ DN Stockholm på nätet**  
[dn.se/sthlm](http://dn.se/sthlm)

 **STHLM i mitt hjärta:**  
[dn.se/blogg/sthlmimitt hjarta](http://dn.se/blogg/sthlmimitt hjarta)

 **Dagens Viktor:**  
[dn.se/blogg/viktor](http://dn.se/blogg/viktor)

 **Lars Epstein ser stan med sin kamera:**  
[dn.se/blogg/epstein](http://dn.se/blogg/epstein)



Nederbörd (prognos)	
I dag	0-2 mm
Imorgon	0 mm
Luft (halter)	
Partikelhalt	Låga
Kvävedioxid	Måttliga
UV-strålning	Låga
Lufttryck	1000 hPa

Källa luft och pollen: Miljöskydds-förvaltningen/Naturhistoriska

## PÅ STAN Händer i dag

### Vill du tipsa kalendarier?

Klubb, Konsert och Konst: [klubb@pastan.nu](mailto:klubb@pastan.nu), [konsert@pastan.nu](mailto:konsert@pastan.nu), [konst@pastan.nu](mailto:konst@pastan.nu) eller kontakta Gustav Gelin, tel 08-738 10 48

Barn, Mer på stan och Scen: [barn@pastan.nu](mailto:barn@pastan.nu), [merpastan@pastan.nu](mailto:merpastan@pastan.nu), [scen@pastan.nu](mailto:scen@pastan.nu) eller kontakta Henrik Josephson, tel 08-738 12 44

### Kalendarier är ett urval

#### Klubb

**GRATIS Lilla Baren Riche**, Birger Jarlgatan 4, Östermalmstorg, kl 22-2. Anneli Fjordefalk & Olga Wirén spelar prog, rock och psych.

**GRATIS Nada Nada**, Åsögatan 140, Skanstull, kl 20-1. Plan B spelar postpunk och pop.

#### Konsert

##### JAZZ/BLUES

**Lars Ekman Quintet** Glenn Miller Café, Brunngatan 21, Hötorget, kl 20. Magnus Dölerud, sax, Mattias Ståhl, vibrafon, Erik Lindeborg, piano, Lars Ekman, bas, Staffan Ålander, trummor.

**GRATIS Nils Janson Quintet** Lilla Hotellbaren, Folkungagatan 47, Medborgarplatsen, kl 20.30. Nils Janson, trumpet, Jonas Östholm, piano, Martin Höper, bas, Peter Danemo, trummor, Thomas Eby, slagverk.

#### Mer på stan

##### STADSVANDRINGAR

**GRATIS Free Tour Stockholm - Old Town Tour** Sergels torg, T-Centralen, kl 16. Follow the guide through cobblestone streets and narrow alleyways. In english. Arr. Free Tour Stockholm.

**Historiska pärlor i Gamla stan** Köpmantorget, Gamla Stan,

kl 13. Lär dig mer om historiska personligheter som Bellman, drottning Kristina, Gustav Vasa och Kristian tyrann. Arr. Stadsvandringar i Stockholm.

**Medeltidens Stockholm** Köpmantorget, Gamla Stan, kl 11.30. Hur såg det medeltida Stockholm ut? Arr. Stadsvandringar i Stockholm.

##### Stadsvandring i Gamla stan

Köpmantorget, Gamla Stan, kl 11.30. Om Gamla stans historia och dess olika personligheter, slottet, palats, helvetet. Arr. Stadsvandringar i Stockholm.

#### Scen

##### MUSIKTEATER

**Sweeney Todd** Stockholms stadsteater, Sergels torg, T-Centralen, ti kl 19. En tidig morgon kliver Sweeney Todd av ett fartyg i Londons hamn. 15 år har gått. Nu är han tillbaka för att hämnas. Musik och sångtexter: Stephen Sondheim. Manus: Hugh Wheeler. Regi: Tobias Theorell. Med: James Lund, Peter Jöback, Linda Olsson, Vanna Rosenberg.

##### TEATER

**SCUM-manifestet** Teater Giljotin, Torsgatan 41, Sankt Eriksplan, ti kl 19. Av Valerie Solanas. När manligheten har gjort hela världen till ett skitställe så skapar vi en plats för ohämnad

vrede, kamplystnad och kärlek. Med Andrea Edwards. Regi: Erik Holmström.

**Sufflören - en teaterviskning** Dramaten, Nybroplan, Östermalmstorg, ti kl 19. En varm och sorglig komedi där vi får möta en sufflör som faktiskt hittat sin perfekta plats i världen. Av och med Andreas Olsson.

### Veckans konst

I dag gör kalendarier allt det kan för konst. Här ser du alla utställningar som pågår innanför stadens gränser - hela veckan.

#### Konst

##### SÖDERMALM

**Arabiska våren** Fotografiska, Stadsgårdshamnen 22, Slussen. Öppet: sö-on 9-21, to-lö 9-23. Dagens Nyheters fotografer Paul Hansen, Roger Turesson, Anders Hansson och Thomas Karlsson summerar tre år av det arabiska uppvaknandet. T o m 28/1.

**Catharina Günther Rådström & Niklas Rådström** Galleri Örhänget, Höga Stigen 3, Slussen. Öppet: lö 13-16. "Bladverk". Pappersskulpturer och diktmålningar. T o m 6/1.

**Elliott Erwitt** Fotografiska, Stadsgårdshamnen 22, Slussen. Öppet: sö-on 9-21, to-lö 9-23. Franske fotografen som är världsberömd för sina svartvita dokumentära och ofta humoristiska bilder. T o m 2/3.

**I tiggarnas värld** Stockholms stadsmuseum, Slussen, Slussen. Öppet: ti-sö 11-17, to 11-20. En utställning baserad på DN-journalisten Josefine Hökerberg och fotografen Roger Turessons reportageserie om rumänska tiggare i Stockholm. T o m 31/1.

**Jill Greenberg** Fotografiska, Stadsgårdshamnen 22, Slussen. Öppet: sö-on 9-21, to-lö 9-23. Amerikanska konstnären och fotografen visar bilder av gråtande barn, apor, grizzlybjörnar och en isbjörn. T o m 9/2.

**Julutställning** Galleri Hantverket, Götgatan 63, Medborgarplatsen. Öppet: må-fre 11-18, lö 11-16, sö 12-16. Medlemsutställning. T o m 8/1.

**Leif Sandberg** Galleri Ralf, Hornsgatan 66, Mariatorget. "Ending". Fotografier. T o m 26/1.

**Paolo Roversi** Fotografiska, Stadsgårdshamnen 22, Slussen. Öppet: sö-on 9-21, to-lö 9-23. "Secrets". En av världens mest inflytelserika modefotografer med poetiskt bildspråk och monokroma färgskalor. T o m 12/1.

**Per-Anders Pettersson** Galleri Kontrast, Hornsgatan 8, Slussen. Öppet: ti-fr 12-18, lö-sö 12-16. "On Assignment". Fotografier från bl a Kongo, Kina och Uganda. T o m 19/1.

**Regina Lund** MLG Gallery, Skånegatan 86, Medborgarplatsen. Öppet: ti-fr 12-18, lö-sö 12-17. "Skyddsänglar, kärlek & beskydd". T o m 30/1.

**Samlingsutställning** Galleri Tersaesus, Pustegränd 6. Öppet: ti-to 12-18, fr-sö 12-16. Erland Cullberg, Lambert Werner, Åke W. Andersson, Alvar Elisasson,

Boris Smirnov Roussetsky, Alija Arnautovic, Yevgeny Orlov, Viacheslav Shmagin, Peter Prütz, Sigurd Möller m fl. T o m 7/1.

**Tingatinga** Just Africa, Södermalmstorg 4, Slussen. Öppet: må-fr 11-18, lö 11-16, sö 12-17. Färgstarka målningar från Tanzania, på duk eller masonit. T o m 8/1.

##### GAMLA STAN

**Ann Bengtsson & Mikael Kiesbye** Galleri Engleson, Storkyrkobrinken 10, Gamla Stan. Öppet: alla dagar 11-18. "Aeterum". En manifestation till livet och vänskapen. T o m 16/1.

**Barbro Andersson Gunnels Krog**, Lilla Nygatan 13, Gamla Stan. Öppet: må-lö 16.30-22.00. "Capri, citroner och blommor". T o m 30/1.

**Cecilia Adelhag** Galleri Riddaren, Köpmansbrinken 8, Gamla Stan. Öppet: lö-fr 11-18. Bilder på tema "natur, struktur, arkitektur". T o m 6/1.

**Larz Lindqvist** Galleri Ängel, Västerlånggatan 65, Gamla Stan. Öppet: helg 12-14, övriga dagar 14-17. "Livslinjer". T o m 6/1.

##### KUNGSHOLMEN

**The Medium Of Intensity** Isbrytaren, Igeldammgatan 22A, Fridhemsplan. Öppet: fr 12-18, lö-sö 12-16. Alfred Boman, Jana Euler, John Henderson, David Ostrowski, Lucie Stahl. T o m 19/1.

##### CITY/NORRMALM

**Hans Gedda & Mökrrets mästare** Nationalmuseum, Konstakademien, Fredsgatan 12, T-Centralen. Öppet: må, on, fr-sö 10-18, ti, to 10-20. En retrospektiv utställning visar närmare 140 verk av en av Sveriges mest betydande fotografer. T o m 30/3.

**Christodoulos Panayiotou** Moderna museet, Skeppsholmen, Kungsträdgården. Öppet: ti, fr kl 10-20, on, to, lö-sö kl 10-18. "Dagar och sekler". Den hittills största solopresentationen av cypriotiske konstnären verk i Norden. T o m 27/4.

**Cindy Sherman** Moderna museet, Skeppsholmen, Kungsträdgården. Öppet: ti, fr kl 10-20, on, to, lö-sö kl 10-18. "Untitled Horrors". T o m 19/1.

**Ernst Billgren** Kulturhuset, Sergels torg, T-Centralen. Öppet: må-fr 9-19, lö-sö 11-16. "Gammal framtid". Installation på Galleri Underlandet. T o m 2/2.

**Goshka Macuga** Index - the swedish contemporary art foundation, Kungsbrostrand 19, T-Centralen. "Non-Consensual Act (in progress)". T o m 12/4.

**Gunnar Smoliansky & Den nya saktligheten** Moderna museet, Skeppsholmen, Kungsträdgården. Öppet: ti 10-20, on-sö 10-18, fr 10-20. Två Fotoutställningar. "Moment" och "Den nya saktligheten - från Paul Strand till Anna Riwwin". T o m 12/1.

**Joan Jonas** Kulturhuset, Sergels torg, T-Centralen. Öppet: må-fr 11-19, lö-sö 11-17. "Reanimation". Amerikansk pionjär inom videokonsten. T o m 26/1.

**Jubileumssamling** Galleri Ingela S, Klara Östra Kyrkogata 2A, T-Centralen. Öppet: ti-to 11.30-17.30, fr 11.30-16, lö 12-16. (Stängt 7/1). 10-årsjubileum med konstnärer som Per Josephson, Leif Jacobsson, Lauren Alderslade, Angela Lizzon m fl. T o m 16/1.

**Kjell Strandqvist** Konstakademien, Fredsgatan 12, T-Centralen. Öppet: ti-fr 11-17, lö-sö 12-16. Målningar. T o m 2/2.

**Martina Hoogland Ivanov** Kulturhuset, Sergels torg, T-Centralen. Öppet: må-fr kl 11-19, lö-sö kl 11-17. "Härför till verkligheten". Fotografier. T o m 19/1.

##### VASASTAN

**Material Girls** Galleri Lili, Idungatan 6, Odenplan. Öppet: on-fr 15-18, lö 12-15. Moa Lönn, Maria Johansson och Joanna Günther. T o m 26/1.

##### ÖSTERMALM

**Andreas Englund** Art in the office/ Malmberg & Co, Sturegatan 48, Stadion. Öppet: enl överenskomme. "Den äldre superhjälten, kurbitsmålad hästar och muskelbilar". Limiterade tryck och målningar. T o m 1/3.

**Beatrice Cussol** Spritmuseum, Djurgårdsvägen 38, Djurgårdsvägen 38. Öppet: alla dagar 10-17, ti 10-20. "Rude Girls". Konst ur ett feministiskt perspektiv. Surrealistiska akvareller utförda i snabba penseldrag. T o m 14/2.

**Carl Malmsten - formgivare och pedagog** Prins Eugens Waldemarsudde, Prins Eugens väg 6, Djurgården. Öppet: ti-sö 11-17, to 11-20. Omfattande retrospektiv över formgivarskallet. Unika möbler har lånats in till utställningen. T o m 2/3.

**Henrik Montgomery** Hotel Diplomat, Strandvägen 7C, Östermalmstorg. "Maraton till Evigheten". Fotoutställning i samarbete med Portugals ambassad. T o m 31/1.

**Lena Cronqvist** Liljevalchs konsthall, Djurgårdsvägen 60. Öppet: ti, to kl 11-19, on, fr-sö kl 11-17. En av landets främsta konstnärer, med utgångspunkt i verk från mitten av 1990-talet och framåt. T o m 6/1.

**Max Ernst** Galerie Bel Art, Ulrikagatan 13, Karlaplan. "A collection of prints". T o m 17/2.

**Michael Perlmutter** Main Gallery, Linnégatan 19, Östermalmstorg. Öppet: on-fr 12-17, lö-sö 12-16. "Fotografi-Filateli". T o m 13/2.

**Samlingsutställning** Våga Se/ Helle Knudsen, Karlavägen 1, Tekniska högskolan. Öppet: ti-to 12-18, fr-lö 12-16. Kerstin Glamheden, Alexandra Severinsson, Tomas Collbengtson m fl. (Vernissage 16/11 kl 12-16). T o m 18/1.

**Signal to Noise** Galleri Niklas Belenius, Ulrikagatan 13, Karlaplan. Öppet: on-fr 12-17, lö-sö 12-16. Med: Nina Canell, Robert Kinmont m fl. T o m 19/1.

**Skagen - en skandinavisk konstnärskoloni** Prins Eugens Waldemarsudde, Prins Eugens väg 6, Djurgården. Öppet: ti-sö 11-17, to 11-20. Verk av bl a Anna Ancher, Michael Ancher, P.S. Krøyer, Marie Krøyer, Viggo Johansen och Christian Krohg. T o m 26/1.

**Thomas Hämen & Gustaf Londré** Galleri Mejan, Exercisplan 3, Kungsträdgården. Öppet: må-sö 12-18. Examensutställningar. "Matter of Factness" och "Being with Others". T o m 6/1.

**Ur HV Liciums arkiv** HV Galleri, Djurgårdsslätten 82. Handmålad mässakar i original av Sofia Widen, Ruth Hallberg och Elin Pettersson. T o m 16/2.

## Sthlm i mitt



**Sanna Hellberg**  
Reporter

## Eriksdalsgatan 11.55

Bilen är liten, men tillräckligt stor för mina syften. Relationen till auktioner började i blygsam skala, men blev snabbt ett hett intresse. Inte för att de har tagit över mitt liv, men i alla fall.

Dagen när vädret växlar, det är rätt och grått, sätter jag mig vid datorn. Man kanske skulle ta och skulle sälja några möbler.

Jag kastar en blick på den svarta manchesterfåtöljen som står vid ett av hörnfönstren. Designad för all del, rätt snygg. Men om man som jag snabbt tröttnar på saker och ting behövs ingen betänketid.

## Designad för all del, rätt snygg. Men om man som jag snabbt tröttnar på saker och ting behövs ingen betänketid.

Utan känslostormar enas fåtöljen och jag att relationen är på upphällningen.

Likadant är det med den trearmade golvlampan. Tack för den här tiden. Hej, hej.

Steg två är att få in möblerna i bilen. Problemet är att placera den spretiga lampan över fåtöljen. Jodå, tack och lov.

Vi kör mot Katarina Bangata i riktning mot Magasin 5. Vid Frihamnen står hop-on-hop-off-bussarna redo att ta med gäspiga turister från östra grannländerna till dagens första sightseeingtur.

Själv hoppar jag in i hissen till Auktionsverket.

- Välkommen! Visst sågs vi förra veckan?  
[sanna.hellberg@dn.se](mailto:sanna.hellberg@dn.se)

### Stockholmstipset.

**Ni tipsar - vi granskar**  
Har du något tips om vad vi borde skriva om? Hör av dig!

**Stockholmstipset.**

Tel: 08-738 10 00

SMS och MMS: 72444

Mail: [stockholmstipset@dn.se](mailto:stockholmstipset@dn.se)



**Peter Jöback som förskräcklig barberare.** Foto: Carl Thorborg

## Stockholms Stadsteater Sweeney Todd

Skräckmusikal med Peter Jöback, Vanna Rosenberg, James Lund och Linda Olsson. Sergels torg, kl 19.

OBH NORDICA

Handdammsugare 7098 vit/104683  
Handdammsugare 7099 rosa/104684  
Handdammsugare 7100 grön/104685

Smidig handdammsugare



80% RABATT

ORD PRIS 499  
**99** /ST



28 cm

UNDER HALVA PRISET!

SUPER-PRIS!

ORD PRIS 499  
**199**

Tefal

Stekpanna Revelation/104171

Visar optimal stektemperatur



1,5 liter  
Extra säker

60% RABATT

ORD PRIS 625  
**249**

Electrolux

Vattenkokare EEWA5120

Sladdlös vattenkokare

# MELLANDAGS-REAN

OSLAGBARA ERBJUDANDEN PÅ MASSOR AV VAROR I SVERIGES TREVLIGASTE BUTIKER

FORTSÄTTER TILL 11 JANUARI  
**20-80% RABATT**



3 ÅRS GARANTI

1200 varv

Värmepumpstumlare  
Energisnåla sensorer

2.995

PAKETPRIS  
ORD PRIS 13.450  
**7.995**

4.995

Indesit

Tvättmaskin IWC61251EU/104701

Torktumlare IDCE8454XAECO/103824

Förbrukar lite energi

TVÄTTMASKIN: Energiklass: A+. Kapacitet: 6 kg. Årsförbrukning: 186 kWh, 8385 l. Centrifugeringsklass: B. Max centrifugering: 1200 v/min. Ljudnivå tvätt/centrifugering: 66/77 dB. H/B/D: 850/595/535.

TORKTUMBLARE: Energiklass: A+. Kapacitet: 7,5 kg. Typ av torktumlare: Kondens. Årsförbrukning: 291 kWh. Automatisk eller icke automatisk: Automatisk. Förbrukning bomull full/halv: 2,46/1,31 kWh. Förbrukning från kylslöte: 0,14/2,39 kWh. Programtid bomull full/halv: 221/124 min. Kondensationsklass: C. Ljudnivå: 69 dB. H/B/D: 850/595/584.



Endast 45 cm djup

1200 varv

5 kg kapacitet

SUPER-PRIS!

ORD PRIS 2.995  
**1.995**

Cylinda

Tvättmaskin FT352E/103480

För den lilla familjen

Energiklass: A+. Kapacitet: 5 kg. Årsförbrukning: 158 kWh. 7260 l. Centrifugeringsklass: B. Max centrifugering: 1200 v/min. Ljudnivå tvätt/centrifugering: 58/74 dB. H/B/D: 850/600/450.



AquaStop - Vattensäker  
Energisnåla sensorer

20% RABATT

ORD PRIS 4.995  
**3.995**

BOSCH

Diskmaskin SMU40L22SK/103850

Anpassar sig efter disken

Energiklass: A+. Kapacitet: 12 kuvert. Årsförbrukning: 290 kWh, 3300 l. Torkeffektclass: A. Ljudnivå: 48 dB. H/B/D: 815/598/573.

## NU FINNS VI PÅ ÄNNU FLER STÄLLEN I STOCKHOLM

Se våra erbjudanden på [www.elon.se/stockholm](http://www.elon.se/stockholm)

# ELON

SVERIGES VITVARUKEDJA

**ARNINGE:**  
Arninge centrum, 08-756 50 17

**BROMMA:**  
Bromma Blocks, 08-98 00 03

**BÅLSTA:**  
Centrumstråket 6, 0171-581 01

**CITY:**  
Sveavägen 122, 08-23 48 00

**DANDERYD:**  
Enebybergsvägen 14, 08-755 95 90

Enebyängen Handelsp. 08-544 993 30

**FITTJA:**  
Fittjavägen 23, 08-531 771 70

**KGW - ENSKEDE:**  
Tallkrogsvägen 4, 08-649 46 90

**KUNGSHOLMEN:**  
Fleminggatan 71, 08-650 50 97

**NYNÄSHAMN:**  
Nynäsvägen 29, 08-524 006 50

**ROTEBRO:**  
KOM Köpcentrum, 08-754 42 80  
Rotebro Handelsplats, 08-410 613 00

**SICKLA:**  
Sickla köpcenter, 08-641 95 70

**SOLNA:**  
Svetsarvägen 13, 08-735 75 25

**STIMA - HUDDINGE:**  
Häradsvägen 194, 08-556 360 30

**SÖDERMÄLM:**  
Folkungagatan 69, 08-642 87 24

**UPPLANDS VÄSBY:**  
Infra City Kanalvägen 1B, 08-590 343 80

**UPPSALA:**  
Kvarntorget 1, 018-20 10 00  
Marknadsgatan 1, 018-68 10 71  
Stångjärnsgränd 10, 018-68 10 70

**ÅKERSBERGA:**  
Rallarvägen 8, 08-540 877 07

Erbjudandena gäller ordinarie prislista och får ej kombineras med andra rabatter eller erbjudanden så långt lagret räcker eller senast tom 11/1 2014. Vi reserverar oss för ev tryckfel och slutförsäljning.

## Stockholmsredaktionen

Chef Eric Ljunggren  
E-post sthlm@dn.se  
Telefon 08-738 10 00

Viktor Barth-Kron 08-738 21 19  
Ulrika By 08-738 21 64  
Marijana Dragic 08-738 21 12  
Josefine Hökerberg 08-738 10 72

Jessica Ritzén 08-738 21 16  
Ole Rothenborg 070-620 12 10  
Anders Sundström 08-738 21 13  
Mia Tottmar 08-738 19 84

## I korthet.



Skiss över huset.

## Skyskrapa skapar strid

**Hässelby.** En planerad skyskrapa vid Lambarfjärden i Hässelby strand har vållat omfattande protester från de som bor i närheten. Men stadsbyggnadskontoret anser att deras intresse av att bevara närområdet oförändrad måste vägas mot möjligheten att skapa nya hyresbostäder i attraktivt läge nära tunnelbanan och Mälaren. Det är Svenska Bostäder som ska bygga ett punkthus i 17 våningar med 58 hyreslägenheter på en plats som i dag delvis är parkering och delvis en naturslätt. Lägenheterna får ett attraktivt läge drygt 300 meter från tunnelbanan och mindre än 100 meter från Mälaren. Kommunstyrelsen behandlar ärendet den 15 januari. **DN**

## Blommor ersatte hakkors

Förra veckan målades flera hakkors på porten till moskén på Södermalm. På måndagsmorgonen möttes moskébesökarna av ett annat budskap. Blommor hade lämnats vid entrén tillsammans med en lapp med texten "För varje hatbrott finns det en blomma. En attack mot er är en attack mot Sverige. Vi står tillsammans!". Även kyrkor som målats med hakkors har fått blommor. **TT**

## Mordmisstanke avskrivs

**Vasastan.** Polisen misstänker inte längre att något brott begåtts i samband med att en man i 20-årsåldern hittades död i en lägenhet i Vasastan på söndagskvällen. Inicialt öppnades en förundersökning om mord alternativt dråp. **TT**

## Grönt ljus för bostäder

**Östermalm.** Stadsdelsnämnden har inga invändningar mot den om- och tillbyggnad för att skapa fler studentbostäder som planeras i kvarteret Svea Artilleri på Gärdet, men anser i sitt remissvar att planen måste beskriva konsekvenserna för barn på ett tydligare sätt. Det finns en förskola och en skola i området men varken föräldraråd eller elevrepresentanter finns med på sändlistan för remissen. Det har heller inte gjorts några buller- eller luftmätningar på Valhallavägen där skolgården ligger, noterar nämnden, och efterlyser att det vore önskvärt med en "grön vägg" mot Valhallavägen för att dämpa bullret och öka trivselen för barnen. **DN**

## Polisnotiser.

**DN Stockholm följer varje dag polisens rapportering på polisen.se och på Twitter.**

**09.43 Kärrtorp.** Klotter upptäckts på Kärrtorpshallen, bland annat hakkors.

**17.19 Stureby.** En man hotas av två tjuvar han ertappar i på bar gärning i en lägenhet på Tussmötesvägen. Tjuvarna

hinner fly innan polisen kommer.

**20.36 Norsborg.** Räddningstjänsten släcker en brand i en lägenhet på Balders väg. Ingen skadas.

**20.39 Haninge.** En 26-åring som försöker råna en affär på Tyrestavägen i Vendelsö, brottas ner av två kunder som håller fast honom till polis anländer.

## Kollektivtrafik.

# Därför ser det mörkt ut för t-bana till Täby

**Tunnelbana till Täby är på många politikernas läppar efter statens besked om fyra nya tunnelbanesträckor. Bekymret med en tunnelbana till Täby är att politiker och kommuner är osams – och att Danderyd skapat ett naturreservat där det planerades bostäder.**

**Anders Sundström**  
anders.sundstrom@dn.se



● När regeringens förhandlare HG Wessberg och Catharina Håkansson Boman i november presenterade nya tunnelbanor till Nacka, Arenastaden i Solna och Barkarby och en ihopkoppling av gröna linjen med den nya Nackalinjen talade många om att nästa utbyggnad måste bli tunnelbana till Täby.

Men det är mest prat, visar DN:s kartläggning.  
– Det är inget vi utreder. Vi utreder inga nya sträckningar, betonar Erik Bromander, huvudsekreterare i Stockholmsförhandlingen.

**Invånarna i nordostkommunerna** har den sämsta kollektivtrafiken i Stockholms län och är de flitigaste bilpendlarna. Roslagsbanan är kollektivtrafikens pulsåder och den är i dag inte tillräcklig i rusningstid och svårtillgänglig för den som behöver rullstol, rullator eller barnvagn. Men Roslagsbanan håller på att rustas upp. Sammanlagt satsas närmare 7 miljarder på nya dubbelspårssträckor, en ny depå och annat som ska göra att det går att köra tågen snabbare och tätare. Alla partier i landstinget utom Socialdemokraterna och Vänsterpartiet – som är tveksamma – står bakom upprustningen. Den borgerliga alliansen står dessutom enig bakom planerna på att förlänga Roslags-

banan till Arlanda. Ett projekt som oppositionen är tveksam eller rent negativ till.

– Vi vill definitivt inte dra en järnväg över det värdefulla kulturlandskapet mellan Vallentuna och Arlanda. Vi vill att det byggs spår där det kan byggas mycket nya bostäder, säger Yvonne Blombäck (Mp), tf oppositionslandstingsråd.

**Miljöpartiet vill gärna se en tunnelbana till Täby** och anser att den ska dras från den beslutade tunnelbanan till Arenastaden vidare mot Mörby centrum, Täby och Arninge. Längs sträckan från Odenplan till Arninge tror Miljöpartiet att det går att bygga 30 000 nya bostäder – och ytterligare drygt 10 000 i andra delar av nordostsektorn.

Folkpartiet har i över ett år pläderat för en förlängning av röda linjen från Mörby till Täby och Arninge.

– Det blir billigare och enklare och går snabbare än att dra den över Solna, betonar landstingsrådet Birgitta Rydberg (FP).

Tunnelbanesatsningen kommer att kosta åtskilliga miljarder oavsett hur tunneln sprängs. Vän av ordning och kommunalråd på Södertörn kan tycka att det går åt väldigt många miljarder i nordostsektorn om det både ska bli modern Roslagsbana och tunnelbana.

**Leif Gripestam (M)** som är kommunalråd i Täby är väl medveten om detta. Den styrande borgerliga al-



Foto: TT

**En upprustning av Roslagsbanan och en tunnelbana är två helt olika projekt. I närtid är det helt nödvändigt att förbättra kapaciteten på Roslagsbanan.**

**Leif Gripestam (M)**, kommunalråd i Täby.

liansen i Täby är noga med att inte ställa sig på någon barrikad och ropa "ge oss tunnelbana nu".

– En upprustning av Roslagsbanan och en tunnelbana är två helt olika projekt. I närtid är det helt nödvändigt att förbättra kapaciteten på Roslagsbanan. På längre sikt behöver vi tunnelbana också, säger Leif Gripestam.

Täby skulle må väl av både tunnelbana och upprustad Roslagsbana. Dilemmat i nordost är att Täbys grannar i norr – Vallentuna och Österåker – är väldigt beroende av Roslagsbanan och måna om att den rustas upp. Grannkommunen i söder är däremot intresserad av tunnelbanan men mindre jublande inför Roslagsbanans modernisering.

– Många i vår kommun är störda av Roslagsbanan. För oss är det a och o att SL tar itu med buller och vibrationer, säger kommunalrådet Olle Reichenberg (M).

**Det enda bekymret** för Danderyd med att förlänga tunnelbanan till Täby stavs Danderydsberg. Den gamla planen på att dra tunnelbana till Täby centrum som stoppades av kommunpolitikerna hade en station och ett nytt stort bostadsområde där, men nästan hela det planerade området ingår numer i Rinkebyskogens naturreservat. Danderyd kan tänka sig att bygga bostäder på andra sidan E 18 – i Dal-karsängen. Men det lär inte blir så många som det var tänkt i Danderydsberg.

Det återstår således en hel del frågetecken att råta om det alls ska bli något av tunnelbanepanerna. I vinter väntas SL:s utredning om framtida kollektivtrafik i nordost där både tunnelbanor och olika förlängningar av Roslagsbanan in mot centrala Stockholm undersökts.

## Fakta. Så tycker partierna

**Moderaterna.** Vill modernisera Roslagsbanan och dra den vidare till Arlanda. Avvakar med en bestämd uppfattning om tunnelbana.

**Kristdemokraterna.** Vill modernisera Roslagsbanan och dra den vidare till Arlanda. Vill inte binda sig för eller emot tunnelbana ännu.

**Folkpartiet.** Vill modernisera Roslagsbanan och dra den

vidare till Arlanda. Vill bygga ut tunnelbanans röda linje från Mörby.

**Centerpartiet.** Vill modernisera Roslagsbanan och dra den vidare till Arlanda. Allmänt positiva till en tunnelbaneutbyggnad.

**Socialdemokraterna.** Tveksamma till andra etappen av moderniseringen av Roslagsbanan och till förlängningen till Arlanda. Vill satsa på tunnelbana i stället.

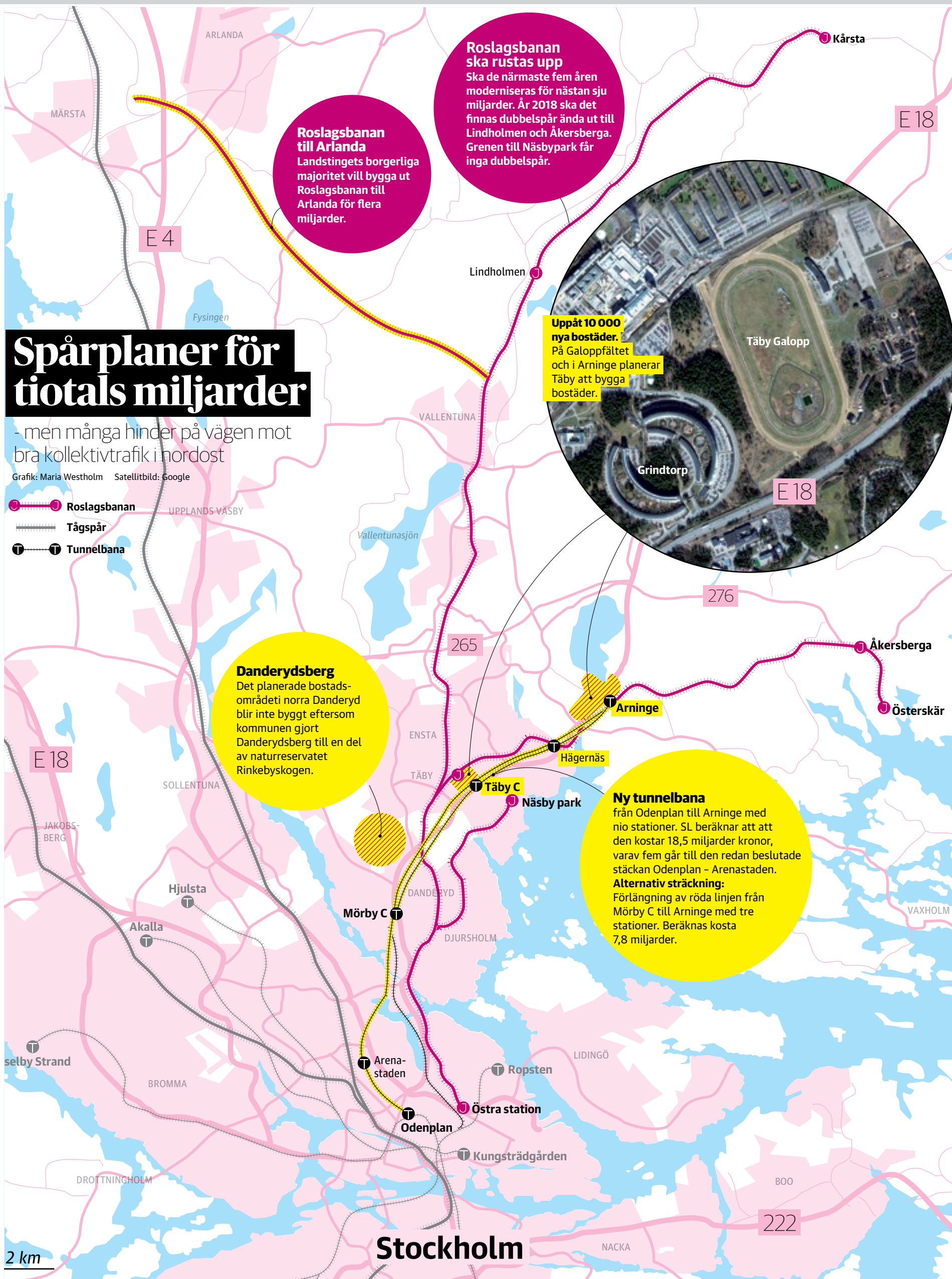


Roslagsbanan. Foto: TT

**Miljöpartiet.** Vill modernisera Roslagsbanan, men negativa till att dra spåren till Arlanda. Vill bygga tunnelbana till Täby från den nya linjen till Arenastaden i Solna.

**Vänsterpartiet.** Vill modernisera Roslagsbanan, men undrar över en bantning som kan minska säkerheten. Tveksamma till spår till Arlanda och positiva till tunnelbana.

**Anders Sundström**



# Spårplaner för tiotals miljarder

- men många hinder på vägen mot bra kollektivtrafik i nordost

Grafik: Maria Westholm Satellitbild: Google

- Roslagsbanan
- Tågspår
- Tunnelbana

**Roslagsbanan till Arlanda**  
Landstingets borgerliga majoritet vill bygga ut Roslagsbanan till Arlanda för flera miljarder.

**Roslagsbanan ska rustas upp**  
Ska de närmaste fem åren moderniseras för nästan sju miljarder. År 2018 ska det finnas dubbelspår ända ut till Lindholmen och Åkersberga. Grenen till Näsbypark får inga dubbelspår.



**Uppåt 10 000 nya bostäder.**  
På Galoppfältet och i Arninge planerar Täby att bygga bostäder.

**Danderydsberg**  
Det planerade bostadsområdet i norra Danderyd blir inte byggt eftersom kommunen gjort Danderydsberg till en del av naturreservatet Rinkebyskogen.

**Ny tunnelbana**  
från Odenplan till Arninge med nio stationer. SL beräknar att att den kostar 18,5 miljarder kronor, varav fem går till den redan beslutade sträckan Odenplan - Arenastaden.  
**Alternativ sträckning:**  
Förlängning av röda linjen från Mörby C till Arninge med tre stationer. Beräknas kosta 7,8 miljarder.

2 km

Stockholm

## Stockholm

# REA

Etabl. 1967

## wårdhs

KVINNA & MAN

Södra Galleriagången, plan 1 - Täby Centrum

## VÅRD &amp; HÄLSA

För annonsering: 08-400 263 65 eller 0735-18 63 65 Kristoffer Löfström, Adjust AB.  
E-post: kristoffer.lofstrom@adjustmedia.se

LEG. LÄKARE, LEG. TANDLÄKARE,  
LEG. PSYKOLOGER,  
LEG. PSYKOTERAPEUTER M. FL.

## TERAPEUTER

Effektiv terapi?

## Gestalt- terapi!

Gå till [gestalta.se](http://gestalta.se)

Consultations  
also in english

## Dr Bo Kuritzén

Leg. läkare.

Spec: Internmedicin  
Omfattar bl a mage-tarm,  
lever, galla, hjärta, lungor,  
astma, blodfetter,  
cirkulation, ledvärk, ödem,  
hormoner, diabetes,  
övervikt, impotens.  
Hälsokontroller.

**Tel: 611 7960**

Birger Jarlsgatan 44

För akuta fall finns tid reserverad.  
<http://www.kuritzen.se>

Små annonser. Stora möjligheter.  
Gör din bästa affär i DN!  
Ring 020-898989 för att boka din  
annons.

## ÖVRIGA

## yoga mot stress &amp; huvudvärk

Yogamottagningen erbjuder yoga, massage, konsultationer & ayurveda mot stressrelaterade symtom, migrän och spänningshuvudvärk.

**Migrän yoga** 11 ggr. Start 21 jan. och 8 april

**Mediyoga** medicinsk yoga för lugn & ro. 8 ggr. Start 16 jan.

**Helgkurs** med migrän yoga 8 - 9 april

**Föreläsning** om migrän, yoga & ayurveda 15 jan. 19.00

**Öppet hus** Testa yoga gratis 11 & 18 jan. 13.00 - 16.00

TAKTIL MASSAGE - PILATES & BABYMASSAGE - KUNDALINIYOGA - HATHAYOGA

## yogamottagningen.

Armfeltsgatan 23, Gärdet

[www.yogamottagningen.se](http://www.yogamottagningen.se) per.soder@smartyoga.se

## Gratis för pensionärer!

Influensan kommer lika säkert  
som kylan om vintern. Nu\* får  
alla ålderspensionärer och andra  
riskgrupper gratis vaccinations-  
skydd mot influensa.

Övriga betalar 200:-. OBS!  
Våra generösa öppettider ger  
korta väntetider. \* T o m 28/2 2014

**Drop-in vid OdenPraktiken**  
Må-to 10-19, fr 10-17, lö 10-15.  
Odenngatan 80, vid Vasaparken ca  
300 m väster om Odenplan.

**Drop-in vid SlussenPraktiken**  
Må-to 10-19, fr 10-17, lö 10-15.  
Slussplan 7, ca 250 m norr om  
Slussens T-baneuppgång (första  
huset i Gamla Stan).



**Drop-in vid SjöPraktiken**  
Må-to 11-19, fr 11-16, lö 10-15.  
Hammarby Allé 66 i Hammarby  
Sjöstad. Ta tvärbanan eller buss 74  
till hpl Luma. Med bil, kör (tull-  
fritt) Södra Länken till Hammarby  
Sjöstad, följ Hammarby Allé väs-  
terut.

**VaccinDirekt**

Alla typer av vaccinationer, friskintyg & hälsokontroller

## Nybyggen.



Bild: Rosenberg arkitekter

Så här är det tänkt att se ut i restaurangen.

# Sökes: Stjärnkrögare till 360-gradersskrog

Här är senaste tillskottet till  
Stockholms utbud av mätande  
utsiktsplatser. Stadsbyggnads-  
kontoret hoppas att den nya  
restaurangen i Liljeholmen ska  
bli ett nytt landmärke.

Hungriga gästerna ska lockas  
av 360 grader utsikt över inner-  
skärgården.

● En gourmetkrog med plats för  
100 gäster och ett helt nytt pano-  
rama över Stockholm.

Det enda som saknas är en hugad  
stjärnkrögare. Nästa byggetapp vid  
Liljeholmskajen kryper ända fram  
till Årstabron.

Det blir cirka 600 nya bostäder,  
fyra 24-våningshus och ett med 26  
våningar och en restaurang i de två  
översta våningsplanen.

Syftet är, enligt stadsbyggnads-  
kontoret, att restaurangen ska bli  
ett identitetsskapande landmärke



Området sett från nya Årstabron.



genom dess skepnad som en lysan-  
de fyr, höjd över bostadstornens  
siluett. Utsikten från krogborden  
blir unik; milsvid i 360 grader över  
stadens bebyggelse och innerskärgård.

Byggherren JM söker samarbete  
med någon av Sveriges bästa krö-  
gare.

Målet är att sätta Liljeholmska-  
jen på krogkartan med en gourmet-  
krog av högsta klass som dessutom  
får en av Stockholms bästa utsikter,  
sade JM:s tidigare projektledare  
Björn Olsson när restaurangplaner-  
na presenterades.

Han hoppades att den nya restau-  
rangen skulle kunna öppna 2016.  
Kommunstyrelsen ska ta ställning  
till planerna den 15 januari.

Dessutom ska denna del av kajen  
få en brygganläggning för småbåts-  
hamn, rekreation samt uteserve-  
ring. DN

SVERIGES MEST KOMPLETTA UTSTÄLLNING AV

## SKJUTDÖRRS- GARDEROBER

- SKRÄDDARSYDDA
- EGEN TILLVERKNING
- EGNA MONTÖRER
- 10 ÅRS GARANTI

Garderobskräddarn  
**Acmeinteriör**

VANADISVÄGEN 5 | TEL 08-33 01 60

# REA

Mängder  
med tyger

# 50%

Välj bland Barntyger,  
Gardiner, Färdigsydda  
gardiner, Ulltyger m.m.

**Ohlssons**  
en riktig tygaffär

Sickla Köp kvarter & Sveavägen 34 • Stockholm  
[www.ohlssonstyger.se](http://www.ohlssonstyger.se)

## Dagens Epstein.



Observatoriemuseets mäktiga teleskop har gett många stockholmare rymdupplevelser genom åren.



Observatoriet byggdes 1753, men kupolen tillkom först på 1870-talet.



I observatoriesalen står i dag en modell av hur det kunde se ut under 1700-talet och en stor del av 1800-talet.

Foto: Lars Epstein

# Observatoriet måste öppnas

Observatoriemuseet har stängt. Det är oklart om och när det kommer att öppna igen.

Museet är stängt och personalen har avskedats. Kommer det att öppna igen? Ingen tycks veta.

Jag frågade astronomen Tina Ström som ledde den sista visningen på söndagen inför stängningen.

Hon visste ingenting om framtiden. Bara att museet från och med nu är stängt för allmänheten.

Kungliga Vetenskapsakademien

byggde Observatoriet 1753, Stockholms första vetenskapliga institution som numera är ett byggnadsminne, och sålde det till Stockholms stad 1931 när observatoriet flyttade till Saltsjöbaden.

Kungliga Vetenskapsakademien fick köpa tillbaka det av Stockholms stad 1999 för endast 1,6 miljoner kronor – vilket är mindre än vad en enrummare i grannskapet kostar i dag – mot löfte att fortsatt bedriva museiverksamheten som startat 1991.

När Vetenskapsakademien planer på att stänga museet blev

## Självklart måste Observatoriemuseet åter öppnas för allmänheten.

kända startade en namninsamling för fortsatt drift av museet. Kritiken mot nedläggningsplanerna har också varit hård i den offentliga debatten.

Det är Vetenskapsakademien styrelse som bestämt att museet ska stänga eftersom man inte anser

sig ha råd att driva verksamheten.

Men Vetenskapsakademiens högsta organ – dess samlade ledamöter – upphävde beslutet för två veckor seda. Vad det betyder för museets framtid förefaller dock oklart.

På Vetenskapsakademiens hemsida står att museet kommer att vara stängt 2014.

Kommer det någonsin att öppna igen? Det är frågan.

Men självklart måste denna klenod åter öppnas för allmänheten. Något annat vore en kulturskandal.



**Blogg:** [dn.se/blogg/epstein](http://dn.se/blogg/epstein)

Möt stockholmarna tillsammans med Lars Epstein – DN-fotograf sedan 25 år.

# Gratis glasögon

när du gör en  
synundersökning för **345:-**

### Norrort

Jakobsberg Centrum, 08-580 186 40.  
Kista Galleria, 08-751 90 95.  
Sollentuna Centrum, 08-35 21 01.  
Solna Centrum, 08-444 60 70.  
Täby Centrum, 08-758 78 15.  
Väsby Centrum, 08-590 332 70.  
Vallentuna, 08-511 751 60.  
Vällingby City, 08-37 32 80.  
Åkersberga Centrum, 08-540 231 80.

### City

Fleminggatan 40-46, 08-650 52 52.  
Götgatan 71, 08-640 61 91.  
Hornsgatan 88, 08-84 36 62.  
Karlplan 7, 08-660 64 40.  
Kungsgatan 64, 08-14 01 20.  
Sveavägen 49, 08-30 82 95.

### Söderort

Farsta Centrum, 08-604 72 80.  
Haninge, Poseidons Torg 3, 08-745 25 25.  
Huddinge Centrum, 08-689 76 15.  
Liljeholmen 08-645 32 70.  
Skärholmen Centrum, 08-710 10 25.  
Tumba Centrum, 08-530 208 40.  
Tyresö Centrum, 08-447 78 00.

### Nacka

Sickla Galleria, 08-643 80 80.

### Norrtälje

Tullportsgatan 11, 0176-104 30.

### Nynäshamn

Centralgatan 10, 08-520 119 24.

### Södertälje

Telgehuset, 08-550 661 10.

Välkommen att boka tid på  
[www.specsavers.se](http://www.specsavers.se)

Skulle gått till

**Specsavers**

OS i Sotji.  31 dagar kvar

# Alfredsson på väg mot ett femte OS: Otroligt häftigt

**Daniel Alfredsson vill spela sitt femte OS. Att den här säsongen kryddades med OS var en av anledningarna till att 41-åringen bestämde sig för att fortsätta spela.**

**– OS är utan tvekan en av mina största upplevelser, säger Daniel, som vann OS-guld 2006, och som bytte klubb i höstas för att kunna spela till sig en plats till Sotji.**



**DN i Detroit**  
Sven Gustavsson, text

● Teemu Selänne har gjort mest poäng i OS sedan spelarna från världens bästa liga fick tillträde 1998.

Jaromir Jagr har vunnit ett OS-guld och siktar nu på ett nytt OS med det tjeckiska laget.

Daniel Alfredsson kan tillsammans med de båda spela sina femte OS-turnering i Sotji.

**I dag presenterar** förbundskapten Pär Mårts det Tre Kronor som ska utmana om guld när världens bästa hockeyspelare möts. Där vill Daniel vara med.

– Det är otroligt häftigt att få representera sitt land i ett sådant sammanhang. När jag väl bestämde mig för att spela vidare ett år till vill man givetvis gå långt i slutspelet här. Men det var också för att det var ett OS-år, berättar Daniel när vi träffas i Detroit's omklädningsrum i Joe Louis Arena.

– Man är ju inte ung längre, så det gäller att spela sig in i laget. En av målsättningarna när jag flyttade

hit var helt klart att spela till mig en plats i OS-laget.

På isen i sitt nya lag har han visat att han håller. 41-åringen har på 37 matcher gjort elva mål och 19 assist. Bara sex svenska NHL-forwards är bättre. Men med Daniel Alfredsson finns det också en dimension utanför isen. Den som ledaren.

Från guldlaget i Turin 2006 är nu Mats Sundin, Peter Forsberg och Nicklas Lidström borta. Sedin, Lundqvist, Kronwall och Zetterberg heter de som ska bära laget nu.

Men en Alfredsson med erfarenhet från att vara lagkapten i Ottawa i 13 säsonger och från OS sedan Nagano 1998 har massor med viktig rutin att tillföra.

Som högerfattad skytt i power-play har han nämnts som ett viktigt vapen i Tre Kronor. Men i takt med att svenska toppsexspelare skadat sig känns Alfredsson som given också i en av två toppformationer i ett svenskt OS-lag.

**När man kommer in** i Detroit's legendomspunna omklädningsrum möts man av Alfredssons namnskyld rakt fram. Han sitter mitt på långsidan i det förhållandevis lilla rummet.

På sin högra sida har han namnet Andersson. Tillsammans med Joakim från Munkedal bildar han en liten västsvensk enklav i ett globalt

## Fakta. Alfredssons fyra OS

### 1998 Nagano

Matcher: 4. Mål: 2. Assist: 3.

● Ut i kvartsfinal mot Finland.

### 2002 Salt Lake City

Matcher: 4. Mål: 1. Assist: 4.

● Ut i kvartsfinal mot Vitryssland.

### 2006 Turin

Matcher: 8. Mål: 5. Assist: 5.

● Seger i finalen mot Finland.

### 2010 Vancouver

Matcher: 4. Mål: 3. Assist: 0.

● Ut i kvartsfinal mot Slovakien.

**Totalt: Matcher: 20. Mål: 11. Assist: 12**

**OS är utan tvekan en av mina största upplevelser. Det är otroligt häftigt att få representera sitt land i ett sådant sammanhang.**

Daniel Alfredsson.

omklädningsrum bland kanadensare, amerikaner, tjecker, ryssar, slovakier och övriga svenskar.

När 24-årige Joakim föddes var Daniel på väg in i Malmö division 1-lag och när han började skolan var "Alfie" redan inne på sin andra NHL-säsong i Ottawa.

I Detroit har han fått en lite anorlunda roll än i Ottawa, något som inte direkt varit till nackdel för hans eget spel.

**Nu "slipper" du ditt kaptensansvar, hur känns det?**

– Blir ju lite så att jag kan fokusera mer på mitt spel. Det var enkelt för mig att smälta in här i ett lag med killar som varit med om mycket internationellt och som även har vunnit Stanley Cup.

**Delar du med dig råd till lagkapten Henrik Zetterberg?**

– Vi pratar ganska mycket i hela laget faktiskt. Zäta, Datsjuk, Kronwall och Franzén är ju spelare som precis som jag varit länge på samma ställe. Därför är det alltid intressant att jämföra erfarenheter.

Enligt Helene St. James, hockey-skrubent på Detroit Free Press, har Alfredsson varit viktig för det här laget eftersom han tillfört mycket av dina ledaregenskaper.

– Även om man inte är kapten känner man väl av hur omklädningsrummet är. Det gäller ju att hålla humöret uppe även träningsdagar under en lång säsong. Min långa karriär gör att man har bra perspektiv på saker och ting bara genom att vara sig själv.

Alfredsson betonar hur enkelt det var att komma in i Red Wings.

– Det är en välsmod maskin, som fungerar bra. Jag är bara en liten kugge i maskineriet. Spelsystemet påminner också en hel del om det vi hade i Ottawa.

Han var dock en stor kugge under december där ett skadedrabbat

lag förlorade sexa raka matcher. Då klev Alfredsson fram också som ledare på isen.

Han bröt förbannelsen med lagets straffavgöranden. När Detroit slog Toronto med 5–4 på straffar, kom den avgörande från Alfie.

Hockeymässigt var flytten från Ottawa till Detroit det enklaste. Men med en familj med fyra barn är det så mycket mer som ska stämma.

– Det var svårare att anpassa sig än vad jag trodde. Man fick verkligen förståelse för vad spelare som blir trejdade går igenom. Alla ska trivas på det nya stället. Det gäller boendet, ungarna i skolan och i sport och allt sådant. Men nu är vi inkörda och trivs väldigt bra här.

När DN mötte Alfredsson några dagar före jul var OS långt bort i tankarna. Under lagets skadeperiod fick han chansen att spela med en av hockeyvärldens största lirare, en spelare som också lär tänka till av ett OS på hemmaplan.

**Hur är det att spela med Pavel Datsjuk?**

Daniel ler när jag ställer frågan, drar in luft och så kommer svaret:

– När han har pucken gäller det bara en sak – hitta öppningar. Då kommer passet. För han passar inte bara för att passa utan när man har ett bra läge. Precis som Zäta är han oerhört bra åt båda håll. Alltid ansvarsfull och en riktigt bra spelare att bygga ett lag runt.

Om drygt en månad kan de mötas igen på isen, som motståndare, då Datsjuk tillsammans med Rysslands övriga stjärnspelare Alexander Ovetjkin, Jevgenij Malkin och Ilja Kovaltjuk ska försöka upprepa Kanadas hemmaseger i OS från 2010.

sven.gustavsson@dn.se

**DN.se. Tre Kronors OS-trupp presenteras, klockan 15.00.**

## Skador på målskyttar oroar – men alla får plats i truppen

**S**kadorna på målskyttar har oroat förbundskapten Pär Mårts inför dagens presentation av det Tre Kronor som ska spela OS i Sotji 12-23 februari.

Trots att Alexander Steen, trea i NHL:s skytteliga med 24 mål, inte spelat sedan 21 december, Loui Eriksson inte sedan 7 december och Johan Franzén inte sedan 15 december lär alla finnas med då Mårts presenterar sin trupp i dag.

Trion är oerhört viktig som målskyttar och de är borta på obestämd tid beroende på hjärn-

### Inblick ishockey

Sven Gustavsson  
Reporter

skakningar. I Louis fall till och med den andra, vilket medfört att hans första säsong i Boston inte alls blivit som han tänkt sig.

**Hinner de tillfriskna blir** de nyckelspelare i Sotji. Både Loui och Alexander är i normala fall givna i de två första kedjorna. Nu kan det öppna för nya spelare när vi väl

kommer till spel i första matchen mot tjeckerna 12 februari.

Henrik Sedin med brorsan Daniel leder förstakedjan. Detta beroende på rutin, båda var med och vann OS-guld 2006, och på det självklara sätt de tog ledarrollerna i det guldvinnande VM-laget i våras.

Nicklas Bäckström, just nu poängbäst av svenskarna i NHL, leder en andrakedja där förmodligen också rutinerade Daniel Alfredsson tar en plats.

Henrik Zetterberg, med större defensiv styrka än Bäckström, tar hand



**Loui Eriksson**  
– skadad sedan 7 december.



**Johan Franzén**  
– skadad sedan 15 december.



**Alexander Steen**  
– skadad sedan 21 december.

om en tredjedekja där Franzén och Gabriel Landeskog kan spela.

Steens lagkamrat i St. Louis, Patrik Berglund, har kommit i gång på slutet och kan behövas till en fjärdekedja beroende på sin

storlek. Patric Hörnqvist är också i bra form och får åka till Sotji tillsammans med boxplayspecialisten Marcus Krüger.

Återstår då två forwardsplatser. Mårts har sagt att det blir noll till två spelare från Europa.

Jag tror Joel Lundqvist för sina krigaregenskaper, och brödraskapet med målvakts-Henrik, blir ende "europé". Tre unga killar som besitter lite olika egenskaper slåss förmodligen om sista platsen – Jacob Silfverberg, Calle Hagelin och Marcus Johansson.

## ... och här är SHL-stjärnan som hoppas bli skrällen i truppen

Linköping. **Simon Hjalmarsson öser in mål i SHL och levererar även i Tre Kronor.**

**Den 24-åriga smålänningen nämns som en av spelarna i SHL som kan komma med i OS-truppen som förbundskaptenen Pär Mårts presenterar i dag.**

**- Det är kul och sporrar att folk tycker att jag ska vara med i snacket. Men det är knivskarp konkurrens om platserna, säger Linköpings målkung till DN.**

**Hans Jansson**

[hans.jansson@dn.se](mailto:hans.jansson@dn.se)



● Förra säsongen avslutade Simon Hjalmarsson med ett VM-guld i Globen. Denna har han inlett strålande. Han leder målligan i SHL med 21 fullträffar och är trea i den totala poängligan.

På sex matcher i Tre Kronor har Hjalmarsson gjort fem poäng, 2+3.

Han tvingades dock, på grund av en lättare skada i ljumsken, tacka nej till Channel One Cup, turnering före jul i Sotji.

- Men jag tror inte den turneringen är avgörande på något vis. Mårts tittar nog på helheten, vad man presterat under en lång tid i landslaget, säger Simon när vi träffas efter en av LHC:s träningar i Cloetta Center.

**Det är oundvikligt att inte prata om OS i Sotji.**

Turneringen lär bli något alldeles extra med världens bästa spelare på plats.

- OS är det största man kan vara med om som hockeyspelare. Det skulle betyda hur mycket som helst att bli uttagen. Men det är de bästa spelarna som ska vara med och det är inte upp till mig att bedöma om

jag är en av dem, säger Simon Hjalmarsson.

VM-guldet med Tre Kronor i maj betydde naturligtvis mycket, sommarträningen gick lättare och för egen del är han på väg mot sin bästa säsong i SHL.

- Det har gått över förväntan. Jag har spelat med två fantastiska spelare och personligen är jag nöjd. Men det hade känts ännu bättre om vi som lag presterat bättre. Men det kommer säkert. Vi måste bli jämnare, säger Simon.

**Han har arbetat hårt** med fysiken och tekniken.

- Det känns som jag har utvecklat min offensiv och fått belöning för det. Samtidigt har jag aldrig skjutit så många skott som nu. Självförtroendet är bättre och då blir det lättare att spela, säger han.

Blir det ingen resa till Sotji får han följa turneringen från tv-soffan i stället.

- Det finns fem, sex nationer som kan vinna guld. Sverige är naturligtvis ett av dem. Men det är en kort turnering och därför är viktigt att pricka formen och vinna rätt matcher, precis som vi gjorde i VM, säger han.

**Dessutom har Simon Hjalmarsson ett VM i Vitryssland (Minsk) att se fram emot i maj. VM-guldet ska försvaras.**

Han trivs med livet i SHL och Sverige, men spel utomlands lockar också.

Gislavedssonen är draftad av St Louis Blues (2007).

- Det är väl alla ishockeyspelares dröm att komma till NHL. Men för egen del måste jag komma till ett lag som verkligen tror på mig, säger han.



**Linköpings Simon Hjalmarsson har imponerat stort under säsongen, men finns det plats för SHL-spelare i OS? Svar ges i dag.** Foto: Johanna Lundberg/Bildbyrån

### Fakta. Gislaved moderklubben

**Namn:** Simon Hjalmarsson

**Ålder:** 24 år

**Klubb:** Linköpings HC

**Tidigare SHL-Klubbar:** Rögle BK och Luleå HF

**Moderklubb:** Gislaveds SK.

### Statistik 2013/2014

SHL: 36 matcher: 21 mål - 18 assist -39 poäng-48 utvisningsminuter.

Plus/minus: 6

Tre Kronor: 6 matcher: 2 mål - 3 assist - 5 poäng - 0 utvisningsminuter.

Plus/minus: 0

Veteranen Daniel Alfredsson hoppas i dag bli klar för sin femte OS-turnering när förbundskaptenen Pär Mårts tar ut Tre Kronors trupp. Till vänster på bilden, Alfredssons lagkamrat i Detroit, Joakim Andersson. Duon bildar en liten västsvensk enklav i Detroit Red Wings.

Foto: Chris Young/AP

## Sport

## Ishockey. Junior-VM

## Betyg på svenska silverkronorna

**JVM-turneringen i ishockey i Malmö är över. Finland är de nya världsmästarna efter 3-2-segern i förlängning i trettondagsaftnens final mot Sverige.**

**DN:s Malin Fransson sätter betyg på spelarna i det svenska silverlaget.**

**Målvakter**

● **Oscar Dansk, Erie Otters**

Storspelade i semifinalen, men sett över hela turneringen var han något ojämn. En stark trea, men för en fyra hade det krävts samma storspel i finalen som i semin.

3.

● **Marcus Höggberg, Mora/Linköping**

Stod bara mot Norge. Höll nollan där men utsattes inte för några tuffa utmaningar.

2.

● **Jonas Johansson, Brynäs**

Spelade inget. Kan spela JVM nästa år också.

**Backar**

● **Linus Arnesson, Djurgården**

Stabil back som aldrig gör en dålig match. Linus har utvecklats mycket på ett år, särskilt i sitt offensiva spel.

3.

● **Christian Djoos, Brynäs**

Spelade mycket i power play och gjorde också det viktiga 2-2-målet i finalen.

3.

● **Gustav Olofsson, Colorad College**

Den genomgående bästa svenske backen. Okände Gustaf har presenterat sig för den svenska hockeypubliken.

4.

● **Jesper Pettersson, Linköping**

En hård och rejäl back som övertygade i varje match, men slagsmålet i semifinalen och den efterföljande avstängningen drar ner betyget.

3.

● **Lukas Bengtsson, Mora**

Användes sporadiskt i de flesta matcherna. Fick dock spela mycket i finalen när Jesper Pettersson saknades.

2.

● **Robin Norell, Djurgården**

Slet hårt defensivt i match efter match och gjorde det riktigt bra. Får misstag. Får spela JVM även nästa år.

2.

● **Robert Hägg, Modo**

Den olyckliga missen i samband med Finlands segermål i finalen förstör inte helhetsintrycket. Hägg kan vara stolt över sin insats. Får spela JVM nästa år.

3.

**Forwards**

● **Sebastian Collberg, Frölunda**

Ojämn under hela turneringen. Blandade bra insatser med betydligt svagare. Collberg kan bättre.

2.

● **Alexander Wennberg, Frölunda**

Var oväntat osynlig i semifinalen men det var Alexanders enda svaga insats under dagarna i Malmö.

4.

● **Andreas Johnson, Frölunda**

Var otröstlig efter finalförlusten, men när tårarna är torkade kan Andreas vara nöjd med sin insats.

3.

● **Jacob de la Rose, Leksand**

Den tredje länken i superkedjan hamnade ofta i skuggan av NHL-spelarna, men Jacob var riktigt bra i match efter match. Får spela JVM nästa år.

4.

● **Elias Lindholm, Carolina**

Här är vi hårda i bedömningen, men kraven på en spelare som Elias är höga. Ojämn i gruppspelet, bra i kvart och semi men inte lika bra i finalen.

3.

● **Filip Forsberg, Nashville**

Sveriges bästa spelare och lagets ledare. Tyvärr kom han inte upp i normal standard i finalen. Hade han gjort det hade betyget blivit en femma.

4.

● **André Burakovsky, Erie Otters**

Pigg offensivt och ständigt ett hot i anfallszonen. Burakovsky har utvecklats efter flytten till Nordamerika. Får spela JVM nästa år.

3.

● **Lucas Wallmark, Luleå**

Gjorde sina bästa matcher i kvarten, semin och finalen. Då förtjänar man ett högt betyg. Det är den utvecklingen man vill se under en turnering. Får spela JVM nästa år.

4.

● **Nick Sörensen, Quebec Remparts**

Ingen kan klaga på Sörensens arbetsinsats, men han fick inte alltid ut lika mycket av sitt hårda arbete som man kan begära.

2.

● **Filip Sandberg, HV 71**

Gjorde ett mycket bra jobb i box play, men fick inte riktigt till det offensivt. Kanske hämmades han av skadan som gjorde att han missade första matchen.

2.

● **Oskar Sundqvist, Skellefteå**

En spelare som klev fram och tog ett större ansvar för varje match. Stark defensivt men var också ett offensivt hot.

3.

● **Erik Karlsson, Frölunda**

En spelare som alla tränare måste älska. Jobbar stenhårt i varje byte, men fortfarande något begränsad som spelare.

2.

● **Anton Karlsson, Frölunda**

Publikfavoriten tacklade allt och alla i de första matcherna, men axelskadan förstörde turneringen för honom. Får dock spela ytterligare två JVM-turneringar.

2.

**Förbundskapten**

● **Rikard Grönborg**

Rikard Grönborgs första JVM-turnering som ansvarig för Juniorkronorna slutade med en silvermedalj. Grönborg har all anledning att vara nöjd med sitt jobb.

4.

**Betygsättare:** Malin Fransson



Rikard Grönborg fick uppleva en bitter finalförlust som förbundskapten för Sverige i junior-VM. Nu blir han Pär Mårts högra hand under OS-turneringen i Sochi.

Foto: Daniel Malmberg/All Over Press

# JVM-coachen laddar om: Fullt fokus på OS

Malmö. **Ett mästerskap är avslutat. Nu blickar Juniorkronornas förbundskapten Rikard Grönborg mot nästa.**

**Om en månad avgörs OS i Sochi där Grönborg kommer att vara assisterande tränare åt Tre Kronors förbundskapten Pär Mårts. - Nu blir det fullt fokus på OS och förberedelserna inför det, säger Rikard Grönborg.**

**Malin Fransson**  
malin.fransson@dn.se



● Det är ingen rast och ro för Juniorkronornas förbundskapten Rikard Grönborg.

I söndags avslutades JVM-turneringen i Malmö, Grönborgs första mästerskapsturnering som huvudansvarig för Juniorkronorna, med finalen mellan Sverige och Finland. Grönborg hinner knappt smälta besvikelsen efter finalförlusten innan han ställs inför nästa utmaning, OS i Sochi som avgörs i februari.

I dag presenterar Tre Kronors

förbundskapten Pär Mårts den svenska OS-truppen. En trupp som Grönborg, som tillsammans med Peter Popovic kommer att vara Mårts assisterande under OS, varit i alla högsta grad delaktig i.

- Vi har suttit och ritat och skissat innan jag gick in i JVM-bubblan, säger Rikard Grönborg.

**Dagen före semifinalen** klev dock Grönborg ut ur bubblan en kort stund när han och Pär Mårts träffades i Malmö för en sista genomgång av truppen som kommer att presenteras i Stockholm i dag.

- Ni får vänta tills dess innan ni får veta vilka namn det är, säger Rikard Grönborg med ett litet leende i ansiktet.

- Men jag tror knappast det blir några större överraskningar för någon fortsätter han.

**Får du någon tid att hämta andan efter JVM?**

- Nej. Det är föreläsningar. Presskonferenser och ja, allt det vanliga som hör jobbet till, säger Rikard Grönborg.

- Men jag hoppas att jag så småningom ska kunna ta någon vecka ledigt för att åka till USA, fortsätter han.

I USA finns Rikard Grönborgs hustru Dawnie och parets ett och ett halvt år gamla dotter Chloe. I och med Rikards tuffa schema under årets första månader tog familjen beslutet att Dawnie och Chloe skulle tillbringa ett par månader hemma hos Dawnies föräldrar i Salt Lake City.

**Rikard Grönborg har jobbat** med Pär Mårts vid flera olika tillfällen. I våras vann de till exempel VM-guld tillsammans.

När Rikard Grönborg inför den här säsongen tillträdde som förbundskapten för Juniorkronorna skrev han ett kontrakt på 1+1 år.

Kontraktet kan sägas upp av båda parterna, men det lär inte ske.

Så räkna med att Rikard Grönborg leder juniorkronorna även i nästa års VM-turnering som avgörs i Montreal och Toronto i Kanada.

**Skidor.** Femmilskungen tvingas vila för revbensskada

# OS i fara för Johan Olsson

**Bragdmedaljören Johan Olsson är skadad. Med exakt en månad kvar till OS har medaljhoppet drabbats av en överbelastnings-skada runt ett revben - och kan inte åka skidor.**

**- I dagsläget är det väldigt svårt att säga när han kan träna igen, säger Rikard Grip, förbundskapten.**

**Lisa Edwinsson**  
lisa.edwinsson@dn.se



● Han är ett av Sveriges största medaljhopp i Sotji.

Men med en månad kvar till OS-inviingen kan Johan Olsson inte ens åka skidor.

Längdåkaren har de senaste dagarna störtts av smärtor runt revbenspartiet och i går kom beskedet att 33-åringen ådragit sig en överbelastningsskada.

"Nu har jag under träning skadat ett eller flera revben", skriver Olsson, som haft en problemfylld säsong, på sin blogg.

"Och vad gäller OS kan jag inte ge några svar alls i nuläget. Den närmsta tiden får utvisa vad som blir resultatet av det här."

Enligt landslagsläkaren Per An-

dersson är det omöjligt att säga när Olsson, som har ont när han rör sig, kan vara tillbaka i spåret.

- När de gäller smärtorna som kommer från revbenen är det väldigt svårt att tidigt bedöma tidsperspektivet, säger Andersson.

- Men vi har satt in alla rehabiliteringsinsatser vi har, och får följa förloppet dag för dag.

Olsson tog guld på femmilen i VM förra året och har den här säsongen kört tre världscuptävlingar.



**Johan Olsson.**

- Med de målsättningar som Johan har måste man ligga på en extremt hög belastning träningsmässigt, säger Per Andersson.

- Det gör ju att man balanserar på en oerhört tunn gräns för vad kroppen klarar av.

**Är han orolig med tanke på OS?**

Förbundskaptenen Rikard Grip: - Det är klart att man funderar och det är inte en optimal situation. Men vi tar en dag i taget och har inte funderat i de banorna jättemycket.

- Fast det är klart att det är här är jättetråkigt för Johan. Alla vill ju kunna göra sina bästa förberedelser. Apropå Sotji, där Olsson har

sin främsta chans på 15 kilometer klassiskt, fortsätter Grip:

- Men jag vet ju också att Johan är en individ som har hanterat många tuffa situationer under sin karriär. Och han kan också förbereda sig väldigt bra även om han inte tävlar så mycket.

- Så på det viset tror jag att han kommer att stå på startlinjen i Sotji, och jag tror att han kommer göra det bra.

**Men finns en risk att OS är i fara?**

- Det kan jag inte svara på, men får vi en positiv utveckling - som jag både tror och hoppas - så kommer det bli bra.

## I korthet.

### Sara Lindberg får biljett till Sotji

**Skidor.** I fredags slog hon till med sitt livs lopp, och bästa åktid i fristilsjakten i Tour de Ski.

Nu belönas Sara Lindborg med en OS-biljett.

Tillsammans med Anna Haag, Emma Wikén och Britta Johansson Norgren fick 30-åringen klartecken från Sveriges olympiska kommitté (SOK) i går.

De fyra är uttagna för längdtafetten. Och med uttagningen av skicrossåkaren Sandra Näslund (också i går) består Sveriges OS-trupp nu av 47 aktiva och två hockeylag. **Lisa Edwinsson**

### ...och dröm slog in för 17-årig talang

**Skicross.** Hon är 17 år och beskrivs som en supertalang. I går blev Sandra Näslund klar för OS.

- Det känns grymt kul. Jag hade inte väntat mig klartecken redan nu, säger Kramforsåkaren i ett pressmeddelande.

- Vem hade kunnat tro detta för två år sedan då jag var lite besviken över att ha missat platsen till ungdoms-OS i Innsbruck. Det här är en dröm som är på väg att gå i uppfyllelse.

Näslund slog igenom förra året med en 14:e-plats i VM och en niondeplats som bäst i världscupen. Den här säsongen har hon nått kvartsfinal i de tre senaste världscuptävlingarna.

- Hon har verkligen blivit självklar bland de allra bästa, säger landslagets sportchef Tommy Eliasson Winter. **Lisa Edwinsson**



**Sandra Näslund, i mitten, är klar för OS.** Foto: Daniel Goetzhaber/Gepa

## Alpint. Världscupen i Bormio



**André Myhrer låg femma efter det första åket i Bormio, men tappade efter en rejäl miss i det andra åket. Mattias Hargin var trea efter första åket, men missade pallen.**

Foto: Stefano Rellandini/Reuters

# Svenskarna missade slagläget

**Damerna har skämt bort tv-tittarna med framgång på framgång i alpina världscupen.**

**Herrarna vill inte vara sämre. Men trots slagläge missade både Mattias Hargin och André Myhrer slalom-pallen i Bormio.**

● VM-fyra i fjol och fyra i slalomcupen. Inför vinterns världscupsäsong låg de tyngsta förväntningarna på herrsidan på André Myhrer. Men hittills har 30-åringen bara varit sexa som bäst.

I slalompremiären i Levi kvalificerade han sig inte ens för andra åket. Och i Bormio i går fick 2012 års slalomkung nöja sig med nionde plats. En grov miss i andra åket förvandlade femteplatsen från första

åket till frustration, och efter målgång kastade Myhrer iväg en stav i ilska.

- Jag är jävligt besviken bara, sade svensken på telefon från Italien.

- Jag kände att jag hade stora möjligheter att köra upp mig och kanske till och med vinna racet.

Han fortsatte:

- Jag tycker ju att åkningen finns där, men det är små marginaler och mycket som kan hända i ett åk.

- Men andra åkare klarar ju av det, så jag får försöka hitta balansen där.

**Känner du dig stressad inför OS?**

- Nej, inte när åkningen fungerar så pass bra. Och man vet ju att det är racet i februari som gäller i år.

Missen i går, där Myhrer tappade

all fart, kom precis i inledningen av åk två. Men en snabb avslutning gjorde att Myhrer ändå "bara" var 1,48 efter segrande tysken Felix Neureuther.

**Med det var han** näst bäste svensk, då också Mattias Hargin - som redan överraskat med en pallplats i vinter - hade chans på topp-tre.

Hargin var trea, bara 13 hundra-delar, efter ledande österrikaren Marcel Hirscher efter det första åket. I andra hade han häng på toppen, men blev femma - 1,05 efter Neureuther som vann före just Hirscher och italienaren Manfred Mölgg.

Om de svenska herrarna inte lyckades på trettondagen fortsatte

däremot damernas succévinter i söndags.

Maria Pietilä Holmner tog damlagets sjunde pallplats för säsongen och för egen del den andra, denna gång i slalom.

Bara 13 hundra-delar skilde upp till segrande amerikanskan Mikaela Shiffrin när svenskan blev tvåa i Bormio.

- Det satt väldigt bra, sade "PH" till TT.

- Jag är både glad och lättad.

Bakom 27-åringen jagade ett gäng unga svenskor OS-platser. Anna Swenn-Larsson blev den som mest visade framfötterna, med en åttondeplats.

**Lisa Edwinsson**  
lisa.edwinsson@dn.se

## Sport

## Ishockey. Drag på Hovet när Djurgården nollade Timrå



Nästan 8 000 djurgårdare hoppas på sportslig vändning i allsvenskan. Foto: Niklas Larsson/Bildbyrån

## Festligt avsked och skön debut

Det var en mäktig Djurgårdsmanifestation både på is och läktare när legendaren Fredrik "Linkan" Bremberg tackades av och Timrå spelades ut med 4-0.

● Järnkaminernas Dag hade samlat 7 737 åskådare till Hovet, som fick se en legendar ta avsked och ett nyförvärv debutera med nio skott på mål. –Länge sedan det var så här kul att spela hockey. Men mina medspelare gjorde det lätt för mig. Bara att hålla klubban i isen, sa Jens Jakobs, som spelade med Joakim Eriksson och Marcus Sörensen. I våras spelade han SM-final med Luleå. 14 december spelade han

senaste matchen, som blev den sista i Leksand. Nu gör 28-åringen en nystart i Djurgården.

–Det var för det här jag ville komma hit. Den här gruppen har potential, sa Jens efter stabila 4-0 på Timrå där han själv hade nio skott på mål plus ett i stolpen.

**Vad vill du bidra med?**

–Målskytte och kreativitet. Men jag måste åka mer skridskor än i dag. Jag blev rätt trött.

**Vad säger du om publikstödet?**

–Jag har ju haft den mot mig tidigare, men jag tror aldrig så här kraftigt. Det var grymt.

Efter en bra Timråstart, med ett skott i kryssribban, kom Djur-

gården tillbaka med två snabba mål. På 24 sekunder ordnade Nils Andersson och Mattias Kalin 2-0.

I andra perioden var det ineffektiva Djurgården igen. 16-3 i skott. Men 0-0 i mål.

Två snabba mål i början på tredje säkrade segern. Efter Sam Lofquists dragskott från blå i powerplay visade Sörensen upp lite artisteri.

Fri vickade han lite på kroppen, rundade Timrås målvakt Mika Norja och la in 4-0. Efter segern ropades Djurgårdens spelare in två gånger för att ta emot hyllningarna från fansen i storpubliken.

**Sven Gustavsson**

sven.gustavsson@dn.se

## Bandy. Elitserien

## Hammarby bröt Villas suveräna hemmasvit

Målfarliga Villa-Lidköping hade inte tappat en enda poäng på hemmaplan.

Men mot Hammarby bröts sviten. Bajen vann gårdagens bandytoppmöte med 6-4 – och gick upp i serieledning.

● Det var de regerande mästartarna mot den, inför säsongen, största guldkandidaten. Och att det var två av Sveriges bästa bandylag som möttes i Lidköping rädde inget tvivel om.

–Vi var förberedda på att det skulle bli en riktig fajt, säger Hammarbytränaren Magnus Brodén.

–Och det blev det.

Mästarlaget Hammarby visste vilka de skulle se upp med. Ändå tog det bara fyra minuter innan Villas måltrio slog till.

Daniel Andersson, Jesper Bryngelsson och David Karlsson ordnade 1-0 efter fint samarbete direkt.

Men redan under den första kvarten skulle gästerna ge svar på tal två gånger om. Först var det David Pizzoni Elfving som kvitterade efter en passning från Markus Kumpuoja.

Sedan skytteligatvåan David Karlsson gjort 2-1 till Villa-Lidköping ordnade Kumpuoja därefter nästa Bajenmål på egen hand.

Första halvlek var jämn och både hemmamålvakten Jakob Sälby och Hammarbys Patrik Hedberg svarade för kanonräddningar och skridskoparader.



Efter 2-2 i paus fick hemmapubliken jubla åt ett drömmål när Bryngelsson sex gånger trixade med bollen i luften innan han ordnade 3-2. Men därefter tog Bajen kommandot.

Genom (Patrik Nilsson) och (Adam Gilljam) gick gästerna upp i ledning. Visserligen kvitterade Bryngelsson till 4-4 med kvarten kvar, men sedan stängde Gilljam och Ulf Einarsson matchen.

–Vi gör en riktigt bra bortamatch, säger Brodén.

6-4 innebar femte raka Hammarbysegern och 37 mål på lika många matcher. Villa är trea i en haltande tabell, medan Hammarby gick upp i topp – två poäng före Sandviken.

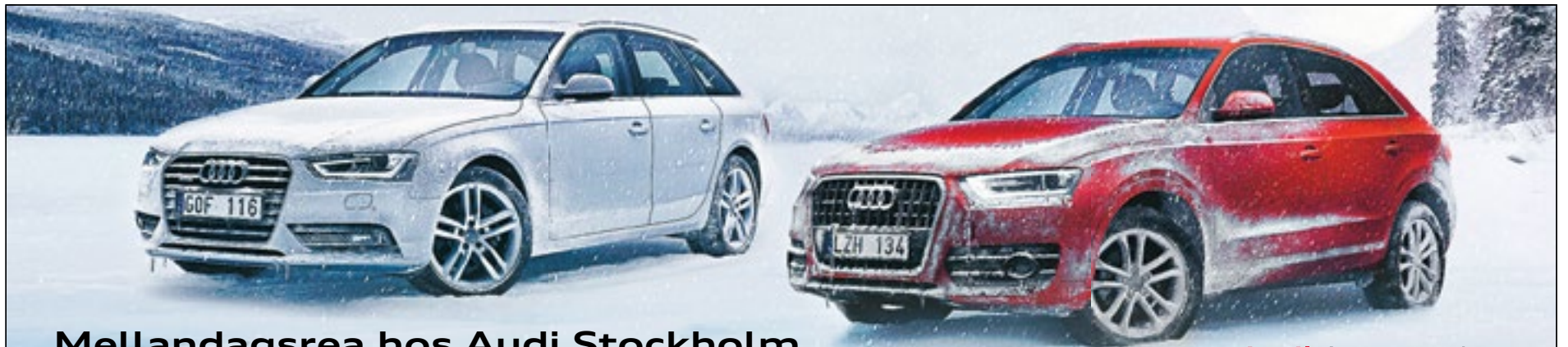
**Lisa Edwinsson**

lisa.edwinsson@dn.se

## MOTOR

Företagsannonser: Tel 08-738 2285 eller motor@dn.se Privatannonser: Tel 020-89 89 89 eller dn.se/annonsera

## PERSONBILAR SÄLJES



## Mellandagsrea hos Audi Stockholm

» Samtliga bilar i annonsen levereras med 1 års fri försäkring

Audi Approved  
:plus

Anläggning	Modell	Årsmoell	Mil	Färg	Pris	Förpris
Danderyd	A3 Sportback 1.6 TDI 105 hk	2011	6121	Ibisvit	149.000 kr	159.000 kr
Danderyd	A4 1.8 TFSI 160 hk Multitronic	2013	1016	Brilliansvart	279.000 kr	289.000 kr
Danderyd	A4 Avant 2.0 TDI 177 hk	2013	853	Monsungrå	275.000 kr	289.000 kr
Danderyd	A6 3.0 TDI 204 hk Multitronic	2011	1152	Ibisvit	315.000 kr	329.000 kr
Hammarby Sjöstad	Av 2.0 TDI q S tronic	2013	2095	Ibisvit	299.000 kr	309.000 kr
Hammarby Sjöstad	A6 Avant 2.0 TDI 170 hk	2011	8705	Brilliansvart	179.000 kr	199.000 kr
Hammarby Sjöstad	A6 2.0 TDI 177 hk	2012	6322	Issilver	229.000 kr	249.000 kr
Hammarby Sjöstad	A7 Sportback 3.0 TDI quattro S tronic	2013	100	Månskensblå	499.000 kr	539.000 kr
Järva krog	A3 Sportback 2.0 TDI 150 Hk Sport	2013	480	Issilver	229.000 kr	259.000 kr
Järva krog	A4 2.0 TFSI 211 hk q S tronic	2013	800	Daytonagrå	349.000 kr	399.000 kr
Järva krog	A5 Sportback 2.0 TDI 177 hk	2012	3400	Brillianttröd	259.000 kr	289.000 kr
Järva krog	A6 Avant 2.0 TDI 170 hk	2010	7100	Dakarbeige	179.000 kr	209.000 kr
Smista	A3 Sportback 2.0 TDI 170 hk quattro	2011	9284	Brillianttröd	159.000 kr	169.000 kr
Smista	A5 Sportback 2.0 TDI 177 hk quattro	2013	1031	Issilver	309.000 kr	329.000 kr
Smista	A6 Avant 2.0 TDI 177 hk Multitronic	2013	3014	Issilver	299.000 kr	319.000 kr
Smista	S4 Avant 333 hk quattro S tronic	2010	5813	Brilliansvart	339.000 kr	359.000 kr
Södertälje	A1 Sportback 1.2 TFSI 86 hk Sport	2013	741	Scubablå	159.000 kr	169.000 kr
Södertälje	A4 3.0 TDI 245 hk quattro S tronic	2013	100	Daytonagrå	419.000 kr	449.000 kr
Södertälje	A6 Avant 2.0 TDI 177 hk Multitronic	2013	2223	Kvartsgrå	299.000 kr	319.000 kr
Södertälje	Q7 3.0 TDI 240 hk quattro Tiptronic	2011	3600	Teakbrun	459.000 kr	479.000 kr

## Audi Stockholm

www.audistockholm.se · mån-fre 9-18, lör-sön 11-15  
Stängt: 31 december - 1 januari

**SMISTA**  
Smista Allé 46  
Tel 08-120 812 90

**HAMMARBY SJÖSTAD**  
Hammarby Fabriksv. 45  
Tel 08-503 3 36 01

**JÄRVA KROG**  
Vallgatan 11  
Tel 08-503 336 18

**DANDERYD**  
Ryttarvägen 2  
Tel 08-503 336 10

**SÖDERTÄLJE**  
Forskargatan 13  
Tel 08-553 779 00

**SERVICEBOKNING**  
Online: audistockholm.se/service  
Tel 08-503 335 20

PERSONBILAR  
KÖPES

**GÖRAN PALM**  
KÖPER BILAR  
Även hembesök  
Tel 08-86 94 93

**Motorstopp? Din nya bil hittar du på DN:s motormarknad.**

REPARATION,  
SERVICE

**MEKONOMEN** verkstad  
MITT PÅ SÖDER!!!  
Service alla märken.  
Fullständig däckservice  
Framvagnsställning.  
Däckhotell  
Delbetalning 0% Ränta  
**AUTOTEAM**  
Magnus Ladulåsg 48  
08-642 30 12

## Tips från DN:s kundservice:

## Kom ihåg att registrera din e-postadress!

Vill du vara säker på att inte missa viktig information som rör din prenumeration, veckans Nutidstest och populära erbjudanden från DN-kortet? Registrera din e-postadress i dag under "Mitt konto" på [DN.se/kundservice](http://DN.se/kundservice)



DN.

## TRANSPORTBILAR

## J BIL PRESENTERAR

Köp en ny transportbil av oss och få ett träningspass med **THE MAULER**

Alexander Gustafsson



BEGRÄNSAT ANTAL!

Färdigutrustad med bla: Automatladda • Skinnklädsel • Svart ONYX-lack  
Frontbåge i krom • 3 st extraljus • Sidorör i krom • Farthållare • Parkeringsradar  
Bluetooth • AC/Luftkonditionering • CD/radio • 3-sitssoffa • Komfortmellanvägg  
Skyddsinklädnad lastutrymme • Sidoskjutdörr höger

**PEUGEOT PARTNER MAULER EDITION**  
1.6 e-HDi AUT  
Pris: **2.995 kr/mån utan kontantinsats**  
**169.900 kr** (ord pris 196.900 kr)

DU SPARAR  
27.000 kr!PEUGEOT  
MOTION & EMOTION

jbil.se

**J BIL**  
Kärlek | Energi | Dynamik

**J BIL VÄSBY**  
Truckv. 8, VÄSBY  
Tel. 08-546 302 00

**J BIL HANINGE**  
Vendelsöv. 49, HANINGE  
Tel. 08-745 97 00

**J BIL TÄBY**  
Flyghamnsv. 3, TÄBY  
Tel. 08-446 33 77

Alla priser är exkl. moms.  
Gäller endast näringsidkare.  
Bilen på bilden är extrautrustad.  
Kan ej kombineras med andra rabatter och erbjudanden.

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



## TRYGGHET

Med Sveriges största Skoda-återförsäljare.

Kom ihåg att vi alltid finns på [skodastockholm.se](http://skodastockholm.se)

## WAHLSTRÖM NIELSEN BIL AB

Stockholms närmaste!



CITROËN SKÄRHOLMEN WNBIL.SE

## Das WeltAuto.

Begagnade bilar. Garanterat bra.

**Das WeltAuto** är ett program från Volkswagen som riktar sig till dig som vill göra ett begagnatköp med nybils-känsla. Det omfattar upp till 60 månader gamla Volkswagen som gått max 10.000 mil. Bilarna är kvalitetskontrollerade, återförsäljs av en nationell trygghetsgaranti på 12 månader och en rad andra förmåner.

GARANTERAT  
BEGAGNATKÖP  
MED NYBILS-  
KÄNSLA!

[www.vwstockholm.se](http://www.vwstockholm.se)

Volkswagen Stockholm

## Amarok Highline.

Tar vid där andra slutar...

PASSA PÅ!  
ENDAST ETT  
FÅTAL KVAR!

Bränsleförbrukning blandad körning från 7,9 l/100 km (208 g CO2/km). \*Volkswagen Leasing exkl moms 36 mån, 20% särskild leasingavgift, 37% restvärde, rörlig ränta baserad på STIBOR 90. Teckna dessutom förmånlig försäkring och serviceavtal, allt på samma faktura. Avi- och uppläggningsavgifter tillkommer. Samtliga priser är exkl moms. Bilen på bilden kan vara extrautrustad. Erbjudandet gäller lagerbilar.

**Amarok 2.0 TDI 4M 180 hk**  
Pris från **269.900 kr**  
eller från **3.750 kr/mån\***

**Leasingförslag (36 mån)**  
Kontantinsats **54.000 kr**  
Restvärde **99.000 kr**

Vi har endast ett fåtal kvar av denna bil med fantastiska egenskaper och omfattande utrustningslista. Manuellt växlad Highline med 4Motion permanent fyrhjulsdraft och en TDI-motor på 180 hk. I standardutrustningen ingår bl.a. ESP, Offroad-ABS, CD-radio, 17-tums aluminiumfälgar, helautomatisk klimatanläggning, farthållare, lackade ytterspeglar och stötfångare fram samt inklätt flak.

Som extrautrustning är det diffspärr bak och Pluspaket som innehåller dragkrok, multifunktionsratt och parkeringsvarnare. Dessutom får du nu även det nya Teknikpaketet som innehåller Navigator RNS315 med mobilförberedelse, regnsensor, kurvdimljus samt backkamera.

Service och reparationsavtal: 188 kr/mån (36 mån 4500 mil) Försäkring 478 kr/mån.

**TEAM**  
TRANSPORTBILAR

VÄLKOMMEN TILL  
VOLKSWAGEN STOCKHOLM  
**TEAM TRANSPORTBILAR**

## Volkswagen Stockholm

Bromma. Hammarby Sjästad. Kista. Södertälje. Täby

Öppet: Mån-Fre 09-18, Lör 11-15, Sön stängt.  
Tel: 08-503 332 00. [www.volkswagenstockholm.se](http://www.volkswagenstockholm.se)



Transportbilar

## Sport

# Klubbarna bojkottar damlandslaget

**Fotboll.** I nästa vecka skulle damlandslaget ha träffats i Växjö för ett fem dagar långt träningsläger. Men lägret ställs in, då de allsvenska klubbarna vägrar att släppa sina spelare. – Som jag förstod det på klubbarna så vill man göra en markering, säger Per Darnell, ordförande för Elitfotboll Dam. Klubbarna det handlar om är de tio som spelade i

allsvenskan 2013 och även gör det 2014. Strax före jul tog de ett gemensamt beslut om att inte släppa spelare till landslagssamlingar, om de inte är tvungna enligt Fifas regler. – De har åsikter om hur man gemensamt ska kunna planera den här konflikten mellan seriespel och landslagsspel. En del lag får släppa många spelare – vilket gör att träningarna

blir sämre, säger Per Darnell. Klubbarna är skyldiga att släppa sina spelare för landskamper, men lägret i Växjö har ingen landskamp inplanerad. – Lägret är en viktig del i det fysiska utövandet inför VM 2015, säger Lilie Persson, assisterande förbundskapten. I mitten av januari möts parterna för att diskutera vidare kring konflikten. **Pontus Roos**

# 23

februari blir ett viktigt datum för herrlandslaget i fotboll. Då lottas kvalgrupperna till EM i Frankrike 2016. Mästerskapet kommer att innehålla 24 lag. **TT**

## Lundqvist petad igen

**Ishockey.** Tilltänkte OS-målvakten Henrik Lundqvist var åter bänkad när New York Rangers slog Toronto med 7-1 i NHL. Ersättaren Cam Talbot gjorde 24 räddningar. **TT**

## Brasse tränar Syrianska

**Fotboll.** 69-åriga brasilianaren Carlos Roberto Ferreira Cabral tar över Syrianska i superettan efter Özcan Melkemichel. Cabral har haft tränaruppdrag för Santos i den brasilianska ligan och i Egypten. **TT**

## Ny back till Djurgården

**Fotboll.** Stefan Karlsson följer inte med Öster ner i superettan. Djurgården har värvat högerbacken, skriver klubben på sin hemsida. ”Det fanns inte på kartan att tacka nej”, säger 25-åringen. **TT**



Syrianska äkte ur allsvenskan.



Stefan Karlsson

## Resultatbörsen

### Alpint

**BORMIO, Italien Världscupen herrar, slalom:** 1) Felix Neureuther, Tyskland, 1.00,26 (59,49+1.59,75), 2) Marcel Hirscher, Österrike, 1.00,25 (59,86+2.00,11), 3) Manfred Mölgg, Italien, 1.00,83 (59,57+2.00,40), 4) Naoki Yuasa, Japan, 1.02,23 (58,25+2.00,48), 5) Mattias Hargin, Sverige, 1.00,38 (1.00,42+2.00,80), 6) Jean-Baptiste Grange, Frankrike, 1.01,56 (59,31+2.00,87), 7) Henrik Kristoffersen, Norge, 1.01,55 (59,38+2.00,93), 8) Fritz Dopfer, Tyskland, 1.00,95 (59,99+2.00,94), 9) André Myhrer, Sverige, 1.00,65 (1.00,58+2.01,23), 10) Luca Aerni, Schweiz, 1.02,75 (58,55+2.01,30). **Övr sv plac:** 14) Axel Bäck 1.02,02 (59,60+2.01,62). Markus Larsson och Anton Lahdenperä kvalificerade sig inte för det andra åket. Per Saxvall körde ur i första åket. **Slalomcupen efter tre deltävlingar:** 1) Mario Matt, Österrike, 200 p, 2) Hirscher 180, 3) Hargin 170, 4) Neureuther 130, 5) Grange 126. **Övr sv plac:** 10) Myhrer 69, 15) Larsson 58, 21) Bäck 29, 25) Lahdenperä 26.

### Backhoppning

**BISCHOFSHOFEN, Österrike Världscupen stora backen:** 1) Thomas Diethart, Österrike, 296,5 p (149,6 m+146,9 m), 2) Peter Prevc, Slovenien, 294,8 (149,4+145,4), 3) Thomas Morgenstern, Österrike, 293,6 (145,2+148,4). **Ställning efter 13 av 28 deltävlingar:** 1) Kamil Stoch, Polen, 558, 2) Simon Ammann, Schweiz, 534, 3) Gregor Schlierenzauer, Österrike, 476.

### Bordtennis

**VÄXJÖ Top 12, nationell tävling, herrar, final:** Kristian Karlsson, Halmstad-Harald Andersson, do, 11-7, 11-8, 12-10. **Semifinaler:** Karlsson-Anthony Tran, Spårvägen, 4-11, 11-7, 11-2, 11-5, Andersson-Pär Gerell, Halmstad, 11-9, 3-11, 5-11, 11-7, 13-11.

### Bandy

**ELITSERIEN HERRAR**  
**Kalix-Kungälv** ..... 3-6 (1-3)  
Kalix: Erik Olovsson, Johan Sundquist, Simon Viklund. Kungälv: Mikko Lukkarila 4, Axel Ekholm, Mikael Lindberg. **Publik:** 720.  
**Sandviken-Ljusdal** ..... 5-1 (3-1)  
Sandviken: Erik Pettersson, Johan Östblom, Magnus Muhren, Joakim Bergman, Christoffer Edlund. Ljusdal: Jonas Pettersson. **Publik:** 1111.  
**Vänersborg-Gais** ..... 4-1 (1-1)  
Vänersborg: Joakim Hedqvist 2, Andreas Eriksson, Johan Koch. Gais: Viktor Wareborn. **Publik:** 2012.  
**Villa-Lidköping-Hammarby** ..... 4-6 (2-2)  
Villa-Lidköping: David Karlsson 2, Jesper Bryngelsson 2. Hammarby: Adam Giljam 2, David Pizzoni Elwing, Markus Kompuja, Patrik Nilsson, Ulf Einarsson. **Publik:** 3 376.  
**Västerås-Edsbyn** ..... 5-6 (1-2)  
Västerås: Ted Bergström 3, Tobias Holmberg, Jonas Nilsson. Edsbyn: Mattias Hammarström 2, Martin Frid 2, Simon Jansson 2. **Publik:** 2 651.  
**Vetlanda-Broberg-Söd.** ..... 4-6 (2-1)  
Vetlanda: Daniel Johansson 2, Joakim Andersson, Pontus Blomberg. Broberg-Söd.: Martin Söderberg 3, Jonas Engström, Stefan Larsson (1), Jesper Öhrlund. **Publik:** 1 004.  
Hammarby 19 15 3 1 113-62 33  
Sandviken 18 14 3 1 139-69 31  
Villa-Lidköping 18 12 3 3 111-70 27  
Västerås 18 12 0 6 103-72 24  
Edsbyn 18 10 3 5 89-71 23  
Broberg-Söd. 18 9 3 6 86-81 21  
Vänersborg 18 9 2 7 90-68 20  
Vetlanda 18 7 2 9 84-80 16  
**Bollnäs**  
Kungälv 19 5 4 10 71-83 14  
Kungälv 18 5 3 10 68-88 13  
**Gais**  
Kalix 18 3 3 12 50-72 9  
Kalix 18 2 5 11 47-94 9  
Sirius 18 1 5 12 47-115 7  
Ljusdal 18 2 3 13 35-108 7

**ALLSVENSKAN NORRA HERRAR**  
**Unik-Rättvik** ..... 5-4  
**Gustavsberg-Örebro** ..... 3-3  
**Bolton-Selångar** ..... 12-2  
**Haparandatornio-Borlänge** ..... 2-2

### Basket

**BASKETLIGAN DAMER**  
Northland Luleå-Uppsala Sällén 84-64

### NBA

LA Lakers-Denver ..... 115-137  
Dallas-New York ..... 80-92  
Oklahoma City-Boston ..... 119-96  
Washington-Golden State ..... 96-112  
Miami-Toronto ..... 102-97  
Cleveland-Indiana ..... 78-82

### Fotboll

**SERIE A**  
**Napoli-Sampdoria** ..... 2-0 (0-0)  
**Catania-Bologna** ..... 2-0 (1-0)  
*Mikael Antonsson spelade hela matchen för Bologna.*  
**Milan-Atalanta** ..... 3-0 (1-0)  
**Lazio-Inter** ..... 1-0 (0-0)  
**Genoa-Sassuolo** ..... 2-0 (2-0)  
**Udinese-Verona** ..... 1-3 (1-2)  
**Parma-Torino** ..... 3-1 (2-1)  
*Alexander Farnerud spelade hela matchen för Torino.*  
**Tabelltoppen:**  
Juventus 18 16 1 1 42-11 49  
Roma 18 12 5 1 35-10 41  
Napoli 18 12 3 3 38-20 39  
Fiorentina 18 11 3 4 34-20 36  
Verona 18 10 2 6 34-27 32

**SPANSKA LIGAN**  
**Real Madrid-Celta Vigo** ..... 3-0 (0-0)  
1-0 Karim Benzema (67), 2-0 Cristiano Ronaldo (82), 3-0 Cristiano Ronaldo (90). **Publik:** 80 000.  
**Rayo Vallecano-Villarreal...sen avspark**  
**Tabelltoppen:**  
Barcelona 18 16 1 1 53-12 49  
Atletico Madrid 18 16 1 1 47-11 49  
Real Madrid 18 14 2 2 52-21 44  
Bilbao 18 10 3 5 26-23 33  
Sociedad 18 9 5 4 35-23 32

**GREKISKA LIGAN**  
**Aris-Apollon Smyrni** ..... 0-2

### Golf

**KAPALUA, Hawaii USA-touren herrar efter tredje ronden (par 73):** 1) Webb Simpson, USA, (66-71-68), Jordan Spieth, do, (66-70-69) och Dustin Johnson, do, (70-66-69), alla 205...26) Jonas Blixt, Sverige, 215 (76-70-69).

### Handboll

**ELITSERIEN DAMER**  
**Skövde-Kärna** ..... 39-27 (21-13)

### Innebandy

**SUPERLIGAN HERRAR**  
**AIK-Warberg** ..... 3-6 (1-2, 1-2, 1-2)  
AIK: Karl-Johan Iraeus, Patrik Hagberg, Ron Sjöblom. Warberg: Magnus Svensson 2, Daniel Karlander, Tero Tiitu, Rikard Eriksson, Mattias Hasselström. **Publik:** 716.  
**Caperiötaby-Sirius** ..... 8-7 (2-3, 4-3, 2-1)  
Caperiötaby: Niclas Eriksson, Pierre Aherberg, Patrik Kareliusson, Christian Mattsson, Kalle Berglund, Andreas Westerland, Oscar Kandell, Johan Edlund. Sirius: Peter Berlin 3, Jesper Lundgren 2, Kim Johansson, Joakim Gustafsson. **Publik:** 437.  
**Storvreta-Mullsjö** .. 8-4 (1-0, 3-3, 4-1)  
**Granlo-Pixbo** ..... 2-7 (1-3, 0-1, 1-3)  
**Linköping-Växjö** ..... 6-4 (2-0, 1-2, 3-2)  
**Dalen-Falun** ..... 6-4 (1-1, 3-2, 2-1)  
AIK 16 10 4 2 104-82 34  
Storvreta 16 10 2 4 104-84 33  
Pixbo 16 9 3 4 91-83 32  
Falun 16 9 3 4 107-80 30  
Warberg 16 8 2 6 112-97 27  
Granlo 16 7 4 5 86-92 27  
Mullsjö 16 6 3 7 102-91 23  
Linköping 16 6 3 7 99-97 22  
Caperiötaby 16 6 3 7 87-99 22  
Helsingborg 15 6 1 8 88-93 20  
Dalen 16 5 3 8 84-93 20  
Sirius 16 3 6 7 82-91 18  
Växjö 16 4 2 10 91-111 15  
Jönköping 15 0 5 10 77-121 6

**SUPERLIGAN DAMER**  
**Djurgården-Dalen**...7-2 (1-0, 2-0, 4-2)  
Djurgården: Moa Tschöp 2, Ranja Varli 2, Sandra Mattsson, Helga Karlsson, Michelle Rydin. **Publik:** 222.  
**Kais Mora-Iksu** ..... 5-3 (1-1, 2-0, 2-2)  
Kais Mora 15 14 0 1 106-50 42  
Iksu 15 12 0 3 95-51 36  
Djurgården 15 11 0 4 103-50 33  
Endre 15 8 3 4 78-63 28  
Dalen 16 8 3 5 55-55 28  
Karlstad 15 8 0 7 51-59 24  
Falun 15 7 1 7 86-69 23  
Pixbo 15 7 1 7 74-73 22  
Rönby 15 7 1 7 58-60 22  
Täby 15 5 1 9 63-81 17  
Huddinge 15 5 1 9 59-78 16  
Jönköping 15 3 1 11 57-98 10  
Sala 15 2 2 11 44-97 8  
Uppsala 16 2 0 14 46-91 6

### Ishockey

**ALLSVENSKAN**  
**Djurgården-Timrå**... 4-0 (2-0, 0-0, 2-0)  
**Första perioden:** 1-0 (14.38) Nils Andersson (Joakim Eriksson, Mattias Guter) spel fem mot fyra, 2-0 (15.02) Mattias Kalin (Philip Holm). **Tredje perioden:** 3-0 (4.43) Samuel Lofquist (Steve Saviano, Markus Ljungh) spel fem mot fyra, 4-0 (7.46) Marcus Sörensen (Joakim Eriksson). **Skott:** 37-13 (13-6, 16-3, 8-4). **Utv.** Djurgården: 1x2. Timrå: 4x2. **Publik:** 7 737.  
**Södertälje-Malmö** ..... 1-2 e str (0-1, 1-0, 0-0, 0-0, 0-1)  
**Första perioden:** 0-1 (12.02) Daniel Viksten (Jens Olsson, Joey Tenute) spel fem mot fyra. **Andra perioden:** 1-1 (6.06) Philip Desimone (Robin Press, Jesper Thornberg) spel fem mot fyra. **Övriga str:** Mattias Persson. **Skott:** 29-16 (7-5, 14-2, 7-8, 1-0, 0-1). **Utv.** Södertälje: 5x2. Malmö: 6x2, 2x10. **Publik:** 3 704.  
**Asplöven-Mora** ..... 4-1 (1-0, 2-0, 1-1)  
**Björklöven-Karlskoga** 0-3 (0-1, 0-2, 0-0)  
**Karlskrona-Västerås** ..... 3-4 e förl (1-0, 2-3, 0-0, 0-1)  
**Rögle-Almtuna** ..... 5-4 (2-2, 2-2, 1-0)  
**Troja-Ljungby-Oskarshamn**...3-4 e förl (0-2, 1-0, 2-1, 0-1)

Bik Karlskoga 34 19 6 9 99-68 65  
Karlskrona 33 19 4 10 114-67 64  
Västerås 33 14 9 10 76-66 59  
Malmö 31 16 6 9 93-72 57  
Djurgården 33 11 14 8 91-78 54  
Mora 33 12 8 13 89-83 48  
Rögle 33 13 6 14 81-88 48  
Asplöven 33 12 6 15 87-96 46  
Timrå 33 10 11 12 69-75 45  
Almtuna 33 8 14 11 76-84 44  
Oskarshamn 33 12 6 15 80-106 44  
Björklöven 32 13 3 16 78-93 43  
Södertälje 33 9 7 17 72-96 37  
Troja-Ljungby 33 5 14 14 62-95 36

**ALLETAN, MELLAN**  
**Enköping-Nyköping** ..... 1-8  
**Huddinge-Hudiksvall** ..... 3-0  
**Vallentuna-Åker/Strängnäs** ..... 4-6  
**Borlänge-Visby-Roma** ..... 4-2

### NHL

**Anaheim-Vancouver** ..... 4-3 e förl (0-2, 0-2, 1-1, 1-0)  
Assist Anaheim: Jakob Silfverberg 1. Mål Vancouver: Henrik Sedin 1 (10). Assist:

## Spelguiden

**DAGENS DUBBEL** Jägersro. **DD-1:** 4 Saxo, 10 Rocky Egedal. **DD-2:** 1 Trixie Value, 4 La Prinsess, 5 Rhytm Kronos, 7 Polo, 10 Nikki Lund. 10 kombinationer. **Leif Berg**

**DD-1. 2640 meter, volt (lopp 7)**  
1 Alve Gallant, Crebas H 005 15,1  
2 Florette Sund, Takter J 365 14,6  
3 White Flame, Isgren A 62d 16,4  
4 Saxo\*, Andersen K K 311 15,9  
5 Love Lloyd, Lindblad N 405 16,6  
6 Bäcktorps Hektor, Söderkvist S 745 16,7  
7 Bad Beat Sutola, Andersson M 600 16,8  
8 Victorious Victory, Lugauer C 323 16,6  
9 B.E.Fire Wines, Bakker A 020 16,3  
10 Nikki Egedal\*, Lövgren J 111 16,2  
11 P.J.Winner, Lejon F 054 18,3  
12 Finish Star, Ingves P 04d 16,2

**Saxo** är i toppform och kan ta sin tredje raka seger. Startspåret är utmärkt. Danske gästen **Rocky Egedal** startar med obruten segertrad och får denna gång profffkusk. Ägaren själv brukar köra. **Ranken:** 4, 10, 2, 8, 6, 11, 3, 12, 9, 5, 1, 7.

**LUNCHDUBBEL Romme. LD-1:** 3 Maggan Sisú, 4 Baggå Busen, 5 Mimmis Hello Kitty, 9 Rockett Speed, 10 B.B.S.Jeane, 12 Rubrik Krax. **LD-2:** 1 Mr Miles. 6 kombinationer. **Leif Berg**

**LD-1. 2140 meter, volt (lopp 2)**  
1 Saga Tabac, Erlandsson C 070 18,6  
2 Broadway Girl, Englund M 861 18,6  
3 Maggan Sisú, Croon J 010 17,6  
4 Baggå Busen, Kontio J 322 18,4  
5 Mimmis Hello Kitty, Jansson R S d6 18,1  
6 Primadonna Pride, Johansson P P307 18,8  
7 Cobol Commander, Sundberg Å 740 18,6  
8 Simb Sienna, Ohlsson U 048 18,8  
9 Rockett Speed, Israelsson R 22d 18,3  
10 B.B.S.Jeane, Björk J A 420 17,9  
11 Palladio, Eriksson S 503 18,4  
**2160 meter**  
12 Rurik Krax, Frick K 366 17,1  
13 Royal Charm, Johansson M 00d 17,5  
14 Mr Jonsami, Pöllänen R 535 18,1  
15 H.M.'s Luck Even, Åkerlund H 074 17,2

Det är verkligen inga stjärnmän som gör upp här. Det är öppet. **Maggan Sisú** gör första loppet på ett tag och där finns det en viss grundkapacitet. I övrigt gäller det att stricka på så mycket man kan. **Rank:** 3, 4, 12, 9, 12, 5, 2, 8, 15, 6, 11, 7, 14, 1, 13.

Daniel Sedin 3, Henrik Sedin 2. Målvakt Vancouver: Eddie Läck 91,8 procent.

**Edmonton-Tampa Bay** ..... 5-3 (3-1, 0-2, 2-0)  
Mål Tampa Bay: Victor Hedman 1 (8). Målvakt: Anders Lindbäck 84,0 procent. **Chicago-San Jose** ..... 2-3 e str (0-1, 0-0, 2-1, 0-0, 0-1)  
Mål Chicago: Niklas Hjalmarsson 1 (4). Assist: Marcus Krüger 1. **Carolina-Nashville**...2-1 (1-0, 0-0, 1-1)  
Mål Nashville: Patric Hörnqvist 1 (9).

### Motorsport

**SAN RAFAEL, Argentina Dakarrallyt andra etappen, bil (433 km):** 1) Stephane Peterhansel, Frankrike, Mini, 3.52.05, 2) Carlos Sainz, Spanien, SMG, +0.46, 3) Gineil de Villiers, Sydafrika, Toyota, +5.34. **Sammanlagt:** 1) Peterhansel 6.17.02, 2) Sainz +0.28, 3) Nasser al-Attiyah, Qatar, Mini, +4.10. **Motorcykel (359 km):** 1) Sam Sunderland, Storbritannien, Honda, 3.42.10, 2) Francisco Lopez Contardo, Chile, KTM, +0.39, 3) Joan Barreda Bort, Spanien, Honda, +2.00. **Sammanlagt:** 1) Barreda 6.09.41, 2) Lopez +2.03, 3) Sunderland +2.33.

### Keno

1 4 11 23 27 28 31 32 36 37 39 41 43  
45 46 50 55 59 67 69. **Kung Keno:** 37

### Dagens Dubbel

**FÄRJESTAD DD-ODDS**  
**DD-1:** 3 Pilcinella Vald (5,02). **DD-2:** 7 Pave the Way (9,05). Struken nr 6. **Odds:** 51,24. **Oms:** 3 457 956 kr.

### Trav

**BODEN**  
**V4-raden:** 10-8-1-14 (lopp 1-4)  
4 rätt: (494,6) 2 950 kr.  
**LD-1:** 8 Merry Mex (6,70). Struken nr 15. **LD-2:** 1 Bridgehead Pearl (11,99). Struken nr 5. **Odds:** 91,49.

**FÄRJESTAD V64**  
**V64-raden:** 1-1-7-2-3-7 (lopp 4-9)  
6 rätt: (33,73) 50 786 kr. 5 rätt: (1 242) 518 kr. 4 rätt: (22 308) 57 kr.  
**V4-raden:** 7-2-3-7 (lopp 6-9)  
4 rätt: (59,49) 5 627 kr.

## Söndagens resultat

### Alpint

**BORMIO, Italien Världscupen damer, slalom:** 1) Mikaela Shiffrin, USA, 2.00,41 (57,72+1.02,69), 2) Maria Pietilä-Holmner, Sverige, 2.00,54 (57,75+1.02,79), 3) Nastasia Noens, Frankrike, 2.01,03 (58,85+1.02,18), 4) Bernadette Schild, Österrike, 2.01,15 (58,52+1.02,63), 5) Marie-Michele Gagnon, Kanada, 2.01,52 (59,00+1.02,52), 6) Marlies Schild, Österrike, 2.01,55 (58,90+1.02,65), 7) Michaela Kirchgasler, do, 2.01,72 (59,53+1.02,19), 8) Anna Swenn-Larsson, Sverige, 2.01,75 (59,03+1.02,72), 9) Barbara Wirth, Tyskland, 2.01,76 (59,41+1.02,35), 10) Frida Hansdotter, Sverige, 2.01,85 (58,45+1.03,40). **Övr sv plac:** 12) Emelie Wikström 2.01,99 (58,60+1.03,39), 16) Charlotta Säfvenberg 2.02,22 (59,83+1.02,39), 21) Nathalie Eklund 2.02,48 (59,07+1.03,41). Ylva Stålnacke, Lisa Blomqvist och Magdalena Fjällström kvalificerade sig inte för det andra åket. **Slalomcupen efter fyra deltävlingar:** 1) Shiffrin 302 p, 2) Marlies Schild 240, 3) Gagnon 180, 4) Hansdotter 178. **Övr sv plac:** 9) Pietilä-Holmner 91, 12) Swenn-Larsson 77, 19) Wikström 62, 23) Eklund 48, 26) Säfvenberg 36, 34) Fjällström 22.

### Bandy

**ELITSERIEN HERRAR**  
**Bollnäs-Sirius** ..... 4-1 (1-1)

### Basket

**BASKETLIGAN HERRAR**  
**Örebro-Uppsala** ..... 83-100

### NBA

**Detroit-Memphis** ..... 84-112  
**Sacramento-Charlotte** ..... 103-113  
**Portland-Philadelphia** ..... 99-101  
**Phoenix-Milwaukee** ..... 116-100  
**San Antonio-LA Clippers** ..... 116-92  
**Minnesota-Oklahoma City** ..... 111-115  
**Chicago-Atlanta** ..... 91-84  
**Brooklyn-Cleveland** ..... 89-82  
**Orlando-Miami** ..... 94-110  
**Indiana-New Orleans** ..... 99-82

### Fotboll

**SERIE A**  
**Juventus-Roma** ..... 3-0 (1-0)  
**Fiorentina-Livorno** ..... 1-0 (0-0)  
**Cievo-Cagliari** ..... 0-0  
*Albin Ekdal blev utbyt i 77:e minuten för Cagliari.*

### SPANSKA LIGAN

**Sociedad-Bilbao** ..... 2-0 (1-0)  
**Sevilla-Getafe** ..... 3-0 (1-0)  
**Barcelona-Elche** ..... 4-0 (2-0)  
**Osasuna-Espanyol** ..... 1-0 (1-0)

**FA-CUPEN, TREDJE ÖMGÅNGEN**  
**Manchester U-Swansea** ..... 1-2 (1-1)  
**Liverpool-Oldham** ..... 2-0 (0-0)  
**Derby-Chelsea** ..... 0-2 (0-0)  
**Sunderland-Carlisle** ..... 3-1 (1-1)  
*Sebastian Larsson spelade hela matchen.*  
**Nottingham-West Ham** ..... 5-0 (1-0)

### Handboll

**FYRNATIONSTURNERING, MALAGA**  
**Spanien-Sverige** ..... 28-22 (17-9)

### Innebandy

**SUPERLIGAN DAMER**  
**Sala-Kais Mora** ..... 3-8  
**Huddinge-Jönköping** ..... 3-2  
**Täby-Falun** ..... 5-10  
**Endre-Pixbo** ..... 6-4

### Ishockey

**JUNIOR-VM, FINAL**  
**Sverige-Finland** ..... 2-3 e förl (0-1, 1-1, 1-0, 0-1)  
**Första perioden:** 0-1 (0.28) Esa Lindell (Saku Mäenalanen, Teuvo Teravainen). **Andra perioden:** 1-1 (



## Sportveckan. 7-12 januari

**Tisdag Ishockey** Pär Mårts presenterar OS-truppen **Onsdag Skidskyttestafett** Svenska damerna jagar OS-plats **SHL** Jumbon AIK tar emot Luleå **Torsdag EM-genrep i handboll** Svenska herrarna mot Spanien i Malmö **Fredag Toppmöte på Zinken** Hammarby mot Sandviken **Lördag Zlatan på Korsika** PSG möter Ajaccio i Ligue 1 **Hockeyallsvenskan** Djurgården mot Björklöven på Hovet **Söndag Handbolls-EM inleds** Norge-Island i Ålborg **Skidskytte** Herrarnas jaktstart i Ruhpolding

### Eusebio. 1942-2014

Den portugisiska fotbollslegendaren Eusebio begravdes på måndagen i Lissabon. Några timmar tidigare hedrades han av tusentals människor på Benficas hemmaarena Estádio da Luz. Tre dagars landssorg har utlysts i Portugal efter Eusebios död.

Foto: Rafael Marchante/Reuters



## ”Eusebio satte Portugal på fotbollskartan”

**E**usebio var den första superstjärnan jag tog till mig. Det var VM i England 1966, det fanns en tv-kanal, bilden var svartvit, Portugal mötte Nordkorea i kvarten.

Nordkoreanerna gick snabbt fram till 3-0, och jag minns hur min pappa exalterat konstaterade att bollen ”gick som på ett snöre”.

Men det var innan han kom igång, Eusebio.

Trettio minuter och fyra mål senare var ordningen återställd, Portugal vann till slut med 5-3, och jag hade upplevt mitt dittills största ögonblick som fotbollssupporter.

Med sina fyra mål hade Eusebio satt Portugal i fokus på fotbollskartan, markerat att det var han som regerade i världsfotbollen, i just den stunden. För att tre dagar senare vara i tårar, sedan Bobby Charlton sett till att England vann semifinalen med 2-1.



**Anders Lundqvist**  
Reporter

Mocambiquefödde Eusebio lämnade England med VM-bronset. Men engelsmännen var så imponerade att Eusebio redan samma sommar adderades till samlingarna på Madame Tussauds vaxkabinett.

Just det här första minnet av en superstjärna etsar sig fast, bleknar liksom aldrig. Och jag får upp liknande bilder i huvudet när jag tänker tillbaka på Johan Cruyff, hans tid i Ajax och VM-finalen 1974, Maradona 1986, Cristiano Ronaldo och Lionel Messi.

Det för mig osökt in på ett besök

i Barcelona våren 2010. Jag var utsänd av DN att bevaka Zlatan. Barcelonas presschef Chemi Teres gav mig då, aningen otippat, en inbjudan till en ceremoni för just Johan Cruyff, som skulle få titeln ”hederspresident” i FC Barcelona.

**Jag infann mig på** utsatt tid ute vid Camp Nou. De många gästerna tog plats i den stora salen, talen var många, liksom applåderna. De gamla stjärnorna skymtade i bänkraderna, liksom de nya som Pique, Puyol med flera. Efteråt gick alla i tropp mot champagne och snittar i en lokal inne på Camp Nou. Jag gömde undan min reporterackreditering och hängde på.

Tio minuter senare blickade jag runt i lokalen, insåg att jag var ensam reporter i lokalen, inte ens den spanska pressen var närvarande/insläppt. Vid bordet med snittarna stod namnen på kö: Hristo Stoitjkov, Michael Laudrup,

Ronald Koeman, Johan Cruyff, Bobby Charlton. Men det var en som behövde assistans, som inte riktigt klarade trängseln i sista tredjedelen längre: Eusebio.

Parkerad i en soffa, med bästa kostymen på sig, och den grå slip-sen oklanderligt knuten, blev han den här gången assisterad av den motståndare som 44 år tidigare berövat honom en VM-final.

Bobby Charlton, tvåmålskytt den där julieftermiddagen på Wembley, såg till att Eusebio fick del av godsakerna.

Jag slog mig ned på den lediga platsen bredvid Eusebio. Inledde konversationen, men märkte snabbt att portugisen haft en tuffare resa efter karriären än den drygt fyra år äldre Charlton.

Märkt av sviktande hälsa hade han stundtals svårt med talet.



**Eusebio.**

Blicken antydde trötthet. Men han ville så gärna vara med. Det här var hans värld.

Han berättade att han jobbade för Benfica, klubben som en gång tog honom till Portugal, och som han sedan gjorde till en maktfaktor i Europa. Men också att han inte orkade vara lika engagerad som tio år tidigare, då han frontade Portugals EM på hemmaplan.

Rollen var liknande den Sir Bobby Charlton har i Manchester United, som en form av ambassadör.

När jag lämnade den gamle mannen i soffan kände jag att jag upplevt ett unikt ögonblick. Jag hade fått en enskild pratstund med en av de absolut största fotbollsspelarna genom tiderna. ”Min” första superstjärna.

På söndagsmorgonen orkade inte hjärtat längre, den gamle avled i sitt hem i Lissabon.

anders.lundqvist@dn.se

TISDAG 7 JANUARI 2014 ● SVERIGES STÖRSTA MORGONTIDNING ● GRUNDAD 1864

## Ludvig van Beethovens nya nia

Svenska kompositörer har gjort ny musik som kommentarer till symfonierna. Sidorna 8-9

**Kultljud.** Svenske Markus Resch säljer mellotröner till en rad av artistvärldens stora. Sidorna 4-5

**PEN-historia.** Johan Svedjedal har skrivit en översikt om kampen för tankefrihet. Sidorna 6-7





## Tv-krönikan.

# Johan Croneman: Michael Mosley är en av vår tids profeter. Vad skall vi med Kristus till?

BBC-ikonen Michael Mosley "uppfann" 5:2-dieten. Nu återkommer han i SVT med en programserie där han mer är inspiratör än grävande medicinreporter, och det har också sina fördelar.

Jag har väl alltid varit något av en dietskeptiker, mer trott på att man mår bäst, och hittar rätt vikt, om man äter lagom mycket och rör sig regelbundet. Dieten är ett modernt gissel, nej, inte för de sjuka och de rejält behövande, givetvis, men på en helt vanlig trist middagsbjudning är dietdiskussionen den mest vanligt förekommande, tillsammans med priser på bostadsrätter, och senaste avsnittet av "Så mycket bättre". Kan det bli så mycket värre? Tre diskussioner som gör en redan trist middag dödstrist.

Jag såg också det där avsnittet av "Vetenskapens värld", när BBC-ikonen Michael Mosley så att säga "uppfann" 5:2-dieten (sanningen är ju att en forskare serverade honom hela upplägget, men visst, så skall en kommersiell slipsten dras), och det var ju mycket övertygande – vaknade själv upp häromdagen, greppade luren och ringde en kompis som har Boken: Dags att skala av en tio-tolv kilo. Har han gjort det på tre månader, och verkar må prima, så skall väl jag också kunna fixa det?!

**Michael Mosley är en av vår tids profeter. Vad skall vi med Kristus och hans tolv lärjungar till, även om nu Jesus grejade snabb- och smalmat på fem kornbröd och två fiskar till femtusen ökenvandrare (Johannes 6:9-dieten).**

Jo, jag har också gått på några andra dieter, för en femton år sedan åt jag bara kål- och grönsaksoppa i

**Här har Michael Mosley tagit ett steg bort från "Vetenskapens värld" och det långa, uttömmande reportaget, till förmån för det betydligt kvickare formatet.**

två veckor (hette den inte "Rigshospitaletdieten" och var på allas läppar – i ett halvår..?), mådde riktigt dåligt, gick ner fem kilo, gick upp tio de därpå följande månaderna. På pin kiv, så att säga.

(Bästa dieten är annars att vara djupt och olyckligt förälskad – man rasar i vikt på nolltid. Man står ensam och stirrar ut genom ett fönster i fyra veckor, kedjeröker, äter inte en matbit.)

Med tanke på Michael Mosleys enorma genomslag, och vårt närmast sjukliga intresse för våra kroppar och vår hälsa (åtminstone när det kommer till att snacka om det), är det aningen märkligt att Svt förlägger Mosleys nya hälsoserie, "Medicin med Mosley", till söndagar, 22.30 (SVT1).

Det är en ruskigt snyggt förpackad liten sak, kvaliteten i varje enskild bild, genialt klippt, vackert musiklagd, och otroligt effektiv i sitt berättande. Här har Michael Mosley tagit ett steg bort från "Vetenskapens värld" och det långa, uttömmande reportaget, till förmån för det betydligt kvickare

formatet, anpassat till den stora tv-massan. Här grottar han inte ner sig i en enda problematik under sextio minuter – här presenteras i stället ett smörgåsbord på hälsotemat: Hur mycket bättre mår, och fungerar man, på ytterligare en timmes sömn? Hur mycket skit har vi på händerna och under naglarna, och hur blir vi av med den på bästa sätt? Kan man vara småfet, ha för högt BMI, men ändå ha hyggligt god hälsa?

**Här får man** kanske se Michael Mosley mer som inspiratör än grävande medicinreporter, men visst har det också sina fördelar. Det verkar genuint och bra underbyggt, det går fort, men man tycks ändå gå till botten med sina frågeställningar.

Särskilt intressant blir det när han ställer två mycket välrenommerade professorer mot varandra, i "aspirinfrågan" (kan ett vardagligt intag hämma både cancer och hjärt- och kärlsjukdomar?) lägger bägges argument i vågskålen, och förstår (liksom vi) att bägge två har poäng att räkna in – vi skall kanske inte alltid vara så snabba med att binda upp oss för en sida (vad det än månne vara).

Om ett år eller två dyker det troligtvis upp en annan dietforskare, en annan medicinjournalist, och påstår att allt Mosley sagt om 5:2 bara är nonsens. Det är väl till och med mer än troligt. Det är nog helt säkert. Tills dess har Michael rätt om i stort sett allt.

[film@dn.se](mailto:film@dn.se)



**Rocky.** Av Martin Kellerman – i DN Kultur

Repris



## DN.KULTUR

## Redaktionen

**Kulturchef:** Björn Wiman.

**Bitr kulturchef:**

Åsa Beckman.

**Editionschefer:**

Harald Bergius och

Axel Björklund.

**Idé & Kritik-redaktör:**

Malin Ullgren.

**Nyhetsredaktör:**

Torbjörn Ivarsson.

**Redigeringsansvarig:**

Marianne Stenberg.

**Art director:**

Lotta Ek.

**Redigering:**

Ylva Eriksson, Lotta

Holm, Annelie Johansson

och Bengt Thulin.

### Veckan enligt DN Kultur

**Måndag.** Krönika: Maria Schottenius eller Catia Hultquist.

**Tisdag.** Tv-krönika: Johan Croneman.

**Onsdag.** Skivrecensioner.

Krönika: Malin Ullgren

eller Lawen Mohtadi.

**Torsdag.** Konst. Tv-

krönika: Niklas Wahllöf.

**Filmfredag.**

Krönika: Fredrik Strage.

**Boklördag.**

Krönika: Hanna Fahl.

**Kultursöndag.**

Krönika: Björn Wiman.

### Har du ett nyhetstips?

**Ring:** 08-738 12 33.

Eller mejla någon av nyhetsreporterarna, vars mejladresser finns på nästa uppslag.

### Vill du komma i kontakt med våra ämnes-skribenter mejla:

[barnung@dn.se](mailto:barnung@dn.se)

[film@dn.se](mailto:film@dn.se)

[konst@dn.se](mailto:konst@dn.se)

[kulturdebatt@dn.se](mailto:kulturdebatt@dn.se)

[litteratur@dn.se](mailto:litteratur@dn.se)

[musik@dn.se](mailto:musik@dn.se)

[teater@dn.se](mailto:teater@dn.se)

### Fler kanaler

**Nätet:** [dn.se/kultur](http://dn.se/kultur)

**Mobil:** [mobil.dn.se](http://mobil.dn.se)

**Läsplatta:** appen heter

DN+

**Twitter:** @dnkultur

För insänt material ansvaras ej.



### Dagens omslag:

Beethoven är målrad av Joseph Karl Stieler 1819. Illustrationen är gjord av Anette Nantell.

# New year new you

Put your best face forward!  
Here's to new resolutions and  
new friends.

ISADORA  
Velvet Touch Compact Powder  
(129:-) **99:-**  
All Day Long Mascara  
(149:-) **119:-**

L'ORÉAL  
Mascara (119:- - 179:-)  
från **79:50** /st



BY H&M  
Nail Polish **39:50**  
Quick Dry for Nail Polish **39:50**



MAYBELLINE  
Colorshow Nailpolish  
(39:50) **29:50**  
Colossal Mascara  
(139:-) **99:-**



SYOSS OLEO  
Haircolor (89:50) **59:50**



L'ORÉAL  
Eye Make Up Remover 125ml  
(69:50) **49:50**  
Triple Active Fresh Day Cream 50ml  
(89:50) **69:50**



MAX FACTOR  
Whipped Creme Foundation  
(149:-) **129:-**  
Masterpiece Max Mascara  
(169:-) **129:-**



ELVITAL  
Shampoo 250ml (49:50)  
Balsam 200ml (49:50)  
**19:50** /st  
Oil 100ml (109:-)  
**79:50**  
jfr. pris Shampoo 78:-/l  
Balsam 98:-/l



DOVE  
Deoroll 50ml (39:50) **19:50**  
Lotion 250ml (49:50) **39:50**  
jfr. pris Lotion 158:-/l



NIVEA  
Q10 Day Cream 50ml  
(139:-) **79:50**  
Q10 Night Cream 50ml  
(139:-) **79:50**



NIVEA  
Deoroll 50ml (39:50) **19:50**  
Shower 250ml (39:50) **19:50**  
jfr. pris Shower 78:-/l

# H&M

# Nyheter

## I korthet.

### Nytt byxmode för filmnördar

**Film.** Ska vi tippa att byxor med extra hög midja blir hett för manliga kulturhipsters i allmänhet och filmnördar i synnerhet under det kommande året? Kanske är de 2010-talets svar på sotarmössan som Jack Nicholson bar i "Gökboet"? Joaquin Phoenix, som gör huvudrollen i Spike Jonzes Oscarsheta "Her", som har premiären 14 februari, har blivit en oväntad stilikon och nu säljs kopior av hans beiga brallor, skapade av kostymören Casey Storm, i butiker i USA. Byxorna är dessutom centrum för en hel modekollektion inspirerad av filmen.



Joaquin Phoenix i "Her".

Foto: Warner Bros

DN

### Norstedts utreder Guilloubok

**Böcker.** Efter att Expressen har publicerat uppgifter om faktafel i Paul Frigyes bok "Höjd över alla misstankar" (Ett utdrag ur boken publicerades i söndags i DN Kultur) ska förlaget Norstedts utreda vissa av bokens uppgifter. Frigyes anklagar bland annat Guillou för att frisera sin familjehistoria från andra världskriget som gäller faderns och farfaderns roller i motståndsrörelsen. Enligt måndagens Expressen har tidningen tagit fram uppgifter som stärker Guillous berättelse.

DN

## 1 på Svensktoppen 2013 blev ...

Mando Diao med sin Gustaf Fröding-inspirerade låt "Strövståg i hembygden". Förra årets populäraste låt på Sveriges radios anrika topplista följdes av Magnus Ugglas "Jag och min far" samt Petra Marklunds "Händerna mot himlen".



Jennifer Saunders och Joanna Lumley gör sig redo för bioduken.

Foto: TT

### "Helt hysteriskt" blir film

**Film.** Spekulationerna har varit ändlösa, men nu bekräftar komikern Jennifer Saunders att det blir en film baserad på den klassiska brittiska komediserien "Helt hysteriskt".

Det är påtryckningar från motspelerskan Joanna Lumley som fått Jennifer Saunders att skriva ett manus till filmen, berättar hon i en intervju med Jonathan Ross i brittisk tv, skriver Contactmusic.

Dessutom slog Saunders medförfattare Dawn French vad med henne om att det inte skulle bli någon film.

– Så nu måste jag skriva manuset, annars får jag betala henne 100 000 pund, säger Jennifer Saunders i intervjun.

"Helt hysteriskt", ("Absolutely fabulous" i original) sändes första gången 1992 och handlade om de två hopplöst självupptagna och ständigt spritpimplande tjejerna Edina och Patsy. TT

### Karlsten ny programledare i P3

**Radio.** Skribenten och sociala medier-experten Emanuel Karlsten tar över som programledare för P3 Nyheter efter Natalia Kazmierska. Karlsten, som bland annat är nyhetskrönikör i Dagens Nyheter, har tidigare jobbat på Aftonbladet och varit med och grundat nyhetsbloggen Ajour. P3 Nyheter sänds vardagar kl 13–14. DN

## Musik. 50-årsjubilerande kultinstrument tillverkas i Sverige

# Han säljer svajande ljud till popens stora

Air, Foo Fighters, Swedish House Mafia, Red Hot Chili Peppers och Smashing Pumpkins är hans kunder. Markus Resch på Lidingö har byggt och reparerat mellotroner i 20 år och sprider det karakteristiska ljudet över världen.



Karolina Bergström, text  
Lotta Härdelin, foto

● Har du hört Beatles "Strawberry fields forever", "Wonderwall" med Oasis eller David Bowies "Space oddity"? Då har du också hört en mellotron.

–Många mellotronlåtar tillhör grundpelarna i populärkulturen – Moody Blues "Nights in white satin", Aerosmiths "Dream on" eller Nelly Furtados "I'm like a bird". Däremot vet nästan ingen vad det är för instrument, även om de flesta känner igen åtminstone ett par av de största mellotronhitsen, säger Markus Resch.

Han har byggt och reparerat mellotroner i mer än 20 år. I dag är Markus Resch världens ende mellotron tillverkare som äger rättigheterna till namnet, och har dessutom konstruerat en egen digital variant, M4000D.

En rad av artistvärldens största namn är hans kunder: Air, Foo Fighters, Swedish House Mafia, Red Hot Chili Peppers och Smashing Pumpkins för att nämna några.

**En mellotron** är alltså ett analogt klaviaturinstrument där ljudet spelas upp från magnetband som kan innehålla ljud som körsång eller stråkljud. När man trycker ner en tangent spelas bandslingan kopplad till just den tangenten, vilket resulterar i det karakteristiska och lätt svajande mellotronljudet.

– Mellotroner är i huvudsak lämpade för melankolisk musik – man gör ingen "Dancing queen" med mellotron. Den har ett lite skevt ljud som gör att den passar till mer dramatisk musik. Därför har framför allt metal och progressiv rock formligen älskat sönder mellotronen, säger Markus Resch.

Han kom i kontakt med mellotronen i slutet av 80-talet tack vare den svenska så kallade neoproggvågen med band som Anekdoten och Äng-

lagård och entusiaster som Reine Fiske, i dag medlem i band som Dungen och The Amazing.

– Deras redan gamla mellotroner behövde servas, och eftersom jag hade en del fritid när jag läste till civilingenjör på KTH började jag hjälpa till. Då insåg jag – aha, det är alltså så här som detta magiska ljud från alla mina skivor kommer till.

1990 köpte Markus Resch och hans dåvarande kollega David Kean konkursbon efter bolagen som tillverkat mellotroner, vilket inkluderade såväl namnrättigheter som en mängd gamla mellotronljudband.

– Vissa av originalbanden var lagrade någonstans i en läckande lagerlokal i Birmingham. De hade försökt sälja allt till Paul McCartney, som inte ville ha det. Men för oss var det en oerhörd ljudskatt.

**Sina första glansdagar** hade mellotronen i slutet av 60- och början av 70-talet, men då analoga och senare digitala synthar gjorde sitt inträde förpassades mellotronen in i skymundan. Under lång tid var mellotroner och chamberlins ett hemligt trick hos många studiomusiker i Los Angeles för att få till det speciella, atmosfäriska ljudet i filmer som "Magnolia". Men det var först i slutet av 90-talet som den andra stora mellotronvågen kom, efter att artister som Lenny Kravitz, Oasis, Smashing Pumpkins och Radiohead fått musikvärlden att återupptäcka instrumentet med de magiska tonerna.

– 1999 hade mellotronens popularitet exploderat bland de internationella musikerna. Men de gamla mellotroner som fanns kvar räckte inte till på långa vägar. A-ha, Red Hot Chili Peppers, Wilco och en mängd andra band började höra av sig – till slut hade vi en lista på beställningar så lång att man knappt såg slutet. Så vi tänkte "då försöker vi väl att bygga dem".

Efter att ha nytillverkat hundratalet analoga mellotroner konstruerade Markus 2010 en digital variant, något som visade sig bli en dundersuccé bland musiker som

gillat mellotronens klang men som sett instrumentet som för stort och otympligt. Nyutvecklade processorer och minneskort, tillräckligt stora att lagra de tunga mellotronljuden på, gjorde det hela möjligt. Nu har Markus fyra heltidsanställda för att hinna med produktionen, och Queens of the Stone Age, Arctic Monkeys och Miley Cyrus, Katy Perrys och Lykke Lis producenter är bara några av dem som köpt den digitala mellotronen. Svenska band som använder mellotron är bland annat Teddybears och Peter Bjorn and John.

– Och det hade de inte gjort om den inte hade haft den känslan och looken. För musiker är det otroligt viktigt att bli inspirerad av det instrument de spelar – om du ställer en musiker inför ett tråkigt instrument är det osannolikt att resultatet blir spännande.

**Är då mellotronens** återkomst ett tecken på nostalgi? Markus Resch menar att återupptäckandet inte handlar så mycket om en nostalgisk vurm för det analoga, utan om en tidlös ljudvärld som återupptäckts av populärmusiken.

– Vissa typer av klanger slår helt enkelt en viss strängar hos folk – det finns ett slags inbyggd ljudmässig estetik i en del instrument. Det handlar om att återupptäcka det som en gång hamnat ur mode, om en fundamental klangvärld som har en relevans i sig själv. De flesta av de gamla ljudbandsinspelningarna är dessutom av väldigt hög klass och gjorda av dåtidens toppmusiker.

Den digitala mellotronen i all ära, men Markus Resch påpekar att en del musiker fortfarande föredrar den analoga varianten.

– Många gillar den här påtagliga interaktionen med instrumentet, och då är det en analog som gäller. Aimee Manns producent har till exempel sågat ett hål i sin så att han kunde bromsa svänghjulet för specialeffekter.

**Markus Resch är** nöjd med den nivå han ligger på nu. Han har inga planer på att utöka sin produktion, utan vill behålla en god hantverksmässig kvalitet på produkterna.

– En del säger "vad dyr den är". Men hur tänker de då? Den är inte precis tillverkad i någon fabrik i Kina. När jag levererade en mellotron till Joaquin Phoenix sa han tvärtom – "vad billig den är!"

## Har du ett nyhetstips?

Torbjörn Ivarsson torbjorn.ivarsson@dn.se

Clas Barkman clas.barkman@dn.se

Karolina Bergström karolina.bergstrom@dn.se

## Kultur

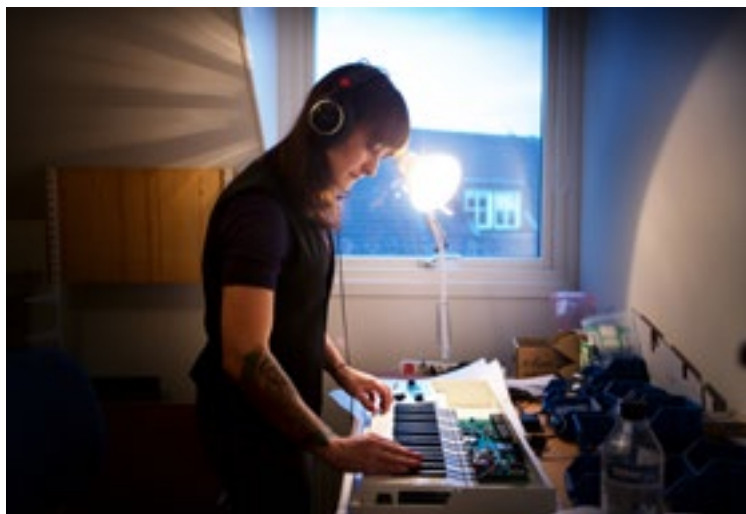
Georg Cederskog georg.cederskog@dn.se

Hanna Fahl hanna.fahl@dn.se

Sverker Lenas sverker.lenas@dn.se



"Mellotrone är i huvudsak lämpade för melankolisk musik", säger Markus Resch som tillverkar mellotrone i ett radhus på Lidingö.



Ylva Johansson kontrollerar att mellotrone fungerar som den ska.

Nästa projekt för Markus är att börja nyttillverka Ondes Martenot, ett franskt instrument som utvecklades på 1920-talet och som var det

första elektroniska keyboardinstrumentet. Det lär ut på konservatorier än i dag, men problemet är att det knappt finns några instrument



Toaletten fungerar även som lager för mellotroneernas fodral.

kvar. Den franska popduon Air har redan förhandsbokat ett exemplar.

– Det är sådant jag tycker är spännande; att ge musiker verktyg som

sporrar deras kreativitet. Inte att sitta och massproducera dussinvaror.

karolina.bergstrom@dn.se

## 50 år med mellotrone.

● 1956 introducerar amerikanen Harry Chamberlin ett klaviaturinstrument med namnet chamberlin, som dock floppade på den konsumentmarknad den var tänkt för.

● 1963 börjar man i Storbritannien nyttillverka instrumentet under namnet mellotrone, även nu som ett inte allför framgångsrikt hemmainstrument.

● 1967 slår mellotrone igenom stort när The Beatles använder instrumentet för den klassiska melodislingan i "Strawberry fields".

Band som Rolling Stones, Led Zeppelin, Moody Blues och Genesis börjar använda den. Man börjar tillverka musikeranpassade Mellotron M400 som är mindre, har utbytbara bandljud och bättre tillförlitlighet.

● Även Harry Chamberlin kommer under början av 70-talet ut med en mer portabel variant, modell M1, som bland annat används av David Bowie på skivorna "Low" och "Heroes" samt live på scen av Bowie själv.

● I slutet av 70-talet och början av 80-talet förändras musiklandskapet, när analoga syntar med stråkljud och senare digitala syntar tar över. Mellotrone hamnar i skymundan, och bara ett fåtal band som Talk Talk och OMD fortsätter att använda den.



Paul McCartney och George Harrison i Sverige.



Liam Gallagher i Oasis.

● I mitten av 90-talet återpopuliserar skivor som Oasis "(What's the story) Morning glory", med hittar som "Wonderwall" och "Don't look back in anger", och Radioheads "OK computer" mellotrone.



Thom Yorke och Jonny Greenwood i Radiohead.

● Kända mellotronelåtar - "Soldier of fortune" med Deep Purple, "Changes" med Black Sabbath, "Wonderwall" med Oasis, "I should have known" med Foo Fighters, "Exit music (for a film)" med Radiohead.

 Lyssna DN:s Spotify-lista med mellotrone-låtar: <http://open.spotify.com/user/dnkultur/playlist/>

# Idé & Kritik

## 7 januari



Foto: Sven Lindwall/TT

Det går att föra fram saklig kritik utan personangrepp och utan att sprida näthat via anonyma konton på sociala medier.

Expressens ansvariga utgivare **Thomas Mattsson** öppnade i går tidningens sidan 4 för motröster. Först ut var Göran Lambertz om Expressens Sture Bergwall-bevakning.

### Fackbok. Svenska PEN:s historia



# Svenska PEN fäktas fortfarande för

Sedan 1922 har Svenska PEN utvecklats från manlig sällskapsklubb till en kampenhet för tankefrihet och internationell solidaritet. Gabriel Byström har läst Johan Svedjedals historiska översikt.

**Johan Svedjedal**  
"Bland litteraturens förenade nationer. Kring svenska PEN-klubbens historia"

Wahlström & Widstrand

För ett par veckor sedan publicerades ett antal texter på Dissidentbloggen som diskuterade situationen i Ryssland. Här fanns en artikel av journalisten Natalja Afanasjeva om hur främlingsfientligheten hade spridit sig i landet och fått fäste långt utanför högerextrema grupperingar. Afanasjeva konstaterade att våldet i det ryska samhället "genompyrt som det är av aggressioner, kommer bara att tillta". Hennes exempel var många och obehagliga. Här fanns också en text av människorättsaktivisten Maria Tjistsjenkova som beskrev en rysk vardag fylld

av korruption, bristande rättssäkerhet, diskriminering, tortyr inom armén och polisens oförmåga att skydda hbtq-arrangemang.

På Dissidentbloggen fanns ytterligare ett antal artiklar som fördjupade sig i utvecklingen under Vladimir Putins allt mer repressiva ledarskap. Tonläget inte alarmistiskt, snarare saklig och välgrundad analys.

Dissidentbloggen drivs sedan några år tillbaka av svenska PEN-klubben. Bloggen har hittills befunnit sig ett stycke bredvid den mediala strömfåran; samtidigt är det en viktig verksamhet där åtskilliga texter som rör tryck- och yttrandefrihet runtom i världen gets spridning.

Det är väsentligt att peka på Dissidentbloggen när svenska PEN ska diskuteras. Väsentligt därför att den transformation sällskapet genom-

gått sedan starten 1922 (engelska PEN grundades 1921) är omfattande och bloggen sammanfattar rätt väl den samtida ambitionen.

Mycket lite är skrivet om klubbens svenska historia. I boken "Bland litteraturens förenade nationer" går Johan Svedjedal, professor i litteraturvetenskap i Uppsala och DN-skribent, igenom svenska PEN:s första decennier. Från grundandet hösten 1922 fram till 1960 – tiden därefter avhandlas enbart i epilogramform.

Det är nu knappast en bladvändare, men som historisk dokumentation och med Svedjedals subtila humor som tittar fram här och där en mer inspirerande läsning än vad som hade kunnat bli fallet. Med nödvändighet droppas en hel del namn och årtal. Svedjedal sätter punkt 1960 eftersom arbetet därefter i ännu högre grad blivit internationellt inriktat, inte minst genom inrättandet av "Writers in prison committee" med särskilt fokus på att stödja och verka för fängslade författare runtom i världen. Att det finns utrymme för ytterligare fördjupning i ämnet, från tiden från 1960 fram till i dag, är givet.

**I dag, ett drygt halvsekel senare, finns inget som tyder på att det arbetet är mindre angeläget. Viljan att kontrollera det fria ordet förenar makt-havare på alldeles för många platser för närvarande.**

Från början var PEN en "internationell sällskapsförening för författare, ett forum för umgänge och kulturellt kontaktsarbete som snart syftade till att vara programmatiskt opolitiskt".

Idén kom ursprungligen från Amy Dawson, brittisk författare mer känd som Mrs Sappho. Ambitionen var att starta en middagsklubb för kända författare (Dawson ville att den skulle heta P.P.E.N. för Poet, Playwright, Editor, Novelist).

Svenska PEN var i allt väsentligt just en (manlig) middagsklubb under de första decennierna. Medlemsantalet steg sakta, det dinerades på Den Gyldene Freden, det beslutades att även kvinnor kunde väljas in (1925 bröt Marika Stiernstedt och Elin Wägner den manliga dominansen, då var Selma Lagerlöf redan hedersmedlem i engelska PEN).

Steg för steg hittade oron i omvärlden in i de litterära salongerna. Frågan om föreningen kunde vara opolitisk väckte åtskillig debatt. Det gick naturligtvis inte, men hur hålla ihop en internationell författarförening när världen befinner sig på randen av ett storkrig?

Hur hålla distansen till national-



## Alan Turing ursäktad av drottningen

● På julafton fick den brittiske matematikern och datorpionjären Alan Turing upprättelse och drottningens förlåtelse. Turing var en av de mest briljanta hjärnorna på Bletchley park, där den brittiska underrättelsetjänsten sysslade

med att dechiffrera de tyska signalkoderna. Turing knäckte den så kallade Enigma-maskinen, som användes för krypterad information av tyska flottan. Sålunda förkortade han andra världskriget med två år, enligt många bedömare. Den fria

världen förblev "fri" och för detta tackades han av England 1952 med att tvingas genomgå kemisk kastring till följd av sin homosexualitet. Alan Turing tog sitt liv två år senare. Grattis i efterskott, Alan, och tack.

Jonas Thente

Tecknare för Dawit



Stöd kampanjen för Dawit Isaak på bankgiro 5045-0295

TT

## Kommentar. Mat

# Martin Gelin: Att kalla tre manliga kockar "gudar" är symptomatiskt



Den ryska journalisten Anna Politkovskaja mördades 2006. Hon är ett av många exempel på hur tryck- och yttrandefriheten ständigt hotas. Elin Wägner valdes in som en av de första kvinnorna i Svenska PEN 1925.

Foto: Pavel Golovkin/TT, TT arkiv

# friheten

statliga intressen och värna tankefriheten?

En allt svårare uppgift. 1933 kastades tyska PEN ut från moderorganisationen.

**Några dagar innan** krigsutbrottet 1939 ska Sverige stå som värd för PEN:s internationella kongress. I sista stund fattas beslutet att ställa in. Då är åtskilliga delegater redan väg. En av dessa, organisationens tidigare ordförande H G Wells, håller ett föredrag och konstaterar att sanna intellektuella vet att de lever "i en andens världssompannande republik". Även om de vill leva ovanför dagspolitiken går det inte eftersom "politiker och poliser följder dem för att inskränka deras frihet att tänka och uttrycka sig".

20-talets middagsklubb är nu något helt annat. Wells försvar för den intellektuelles frihet är skarpt, han ser farorna både i Ryssland och i Tyskland. Svenska PEN gör inte lika stort avtryck. Johan Svedjedal pekar på att föreningen slirar "vid avgörande tillfällen". Bland annat valdes Annie Åkerhielm in i december 1933 trots att hennes nazistsympatier inte var okända.

Under kriget försökte svenska

PEN vara neutralt vilket gjorde att både Eyvind Johnson och Vilhelm Moberg begärde utträde. Inga officiella uttalanden mot de svenska inskränkningarna i tryck- och yttrandefriheten hördes heller. Däremot pekar Johan Svedjedal på att klubben visade solidaritet med förföljda författare, dock i diskretare former.

Under 50-talet fortsätter svenska PEN att locka svenska författare. Steg för steg förändras inriktningen när stora delar av den svenska författareliten väljs in. Karaktären av middagsklubb förskjuts i riktning mot yttrandefrihetsfrågor och internationellt solidaritetsarbete.

I dag, ett drygt halvsekel senare, finns inget som tyder på att det arbetet är mindre angeläget. Viljan att kontrollera det fria ordet förenar makthavare på alldeles för många platser för närvarande. Färska vittnesmål om just detta finns kontinuerligt på Dissidentbloggen.

**Gabriel Byström**  
litteratur@dn.se

**Johan Svedjedal är medarbetare på DN Kultur, och därför recenseras boken av Gabriel Byström, kulturchef på Göteborgs-Posten.**

Time magazine gjorde i november ett temamnummer om något de kallade "Matens nya gudar". På omslaget syntes amerikanen David Chang, dansken René Redzepi och brasilianaren Alex Atala, med huvudena enade i en broderlig pose.

Att dessa tre radikala kockar kan kallas "gudar" på ett Time-omslag är symptomatiskt för den status som matkulturen har fått, men det var förstås också anmärkningsvärt att det bara var män på omslaget.

Inne i tidningen gjorde Time en illustration formad som ett träd där man försökte illustrera vilka personer som varit mest inflytelserika i den moderna matvärlden: inte en enda kvinna, tydligen.

**Time möttes av** två sorters reaktioner på artikeln. Dels de som påpekade att tidningen missat alla briljanta kvinnliga kockar. Dels de som tyckte att Time speglade den sorgliga sanningen att den nya mateliten är absurd mansdominerad.

– Jag var inte så förvånad över omslaget, men däremot innehållet i tidningen. De lyckades inte hitta en enda kvinnlig kock som var inflytelserik nog att ha med. Det tyder på att de var ganska lata, säger Kerry Diamond, som driver tre krogar i Brooklyn och är redaktör för Cherry Bombe, en nystartad tidning "om mat och kvinnor".

**Cherry Bombe startades** tidigare i år med en uttalad ambition att försöka göra något åt obalansen mellan män och kvinnor i 2000-talets matelit. Efter två tjocka nummer framstår den som ett slags kombination av feministiska tidningen Bust och matmagasinet Lucky Peach, men med den amerikanska mainstreamfeminismens optimistiska tonläge.

I stället för att skriva debattlägg lyfter man helt enkelt fram matvärdens oändliga utbud av briljanta kvinnor och låter detta bli en implicit kritik av sakernas tillstånd.

I tidningens senaste nummer skriver musikern Kim Gordon, från Sonic Youth, om sin favoritwhiskey (Lagavulin), supermodellen Jordan Dunn pratar om sitt populära matlagningsprogram på Youtube



**Nästa tidning som vill uppmärksamma inflytelserika kockar har inget annat val än att återigen sätta Redzepi och Chang på omslaget: de var ju på Time-omslaget. Så blir matelitens herrklubb en självuppfyllande profetia.**

och man gör ett sympatiskt hemma hos-reportage med Alice Waters, som skapade det moderna amerikanska säsongsbetonade restaurangköket i början av 1970-talet.

– Att Time magazine försökte skriva om de senaste decenniernas matrevolution utan att nämna Alice Waters är märkligt. Jag tror inte man kan skriva om amerikansk mat i dag utan att skriva om henne. Hon förändrade hur vi ser på mat i USA, säger Kerry Diamond.

**Själva försvarade** Time Magazine sitt urval med ett "skjut inte budbäraren"-argument: de uppmärksammade helt enkelt de kockar som är mest kända och därmed mest inflytelserika, och det råkar vara män. Men en sådan inställning riskerar förstås att göra medierna till en del av problemet.

Nästa tidning som vill uppmärksamma inflytelserika kockar har inget annat val än att återigen sätta Redzepi och Chang på omslaget: de var ju på Time-omslaget. Så blir matelitens herrklubb en självuppfyllande profetia.

**På den amerikanska matsajten** Eater skriver Amanda Cohen (som står bakom en av USA:s mest nyskapande grönsaksrestauranger, Dirt Candy) att det verkliga problemet i dagens amerikanska matkultur inte är manliga kockar som försöker utestänga kvinnor, utan snarare handlar det om en större fråga om tillgången på kapital. Manliga kockar och krögare har ofta större nätverk av folk i finanssektorn och lättare att få lån än kvinnliga krögare och kockar. Kerry Diamond tror också att det är där man hittar nyckeln till obalansen i dagens matkultur. Även om kvinnliga restaurangkockar är lika innovativa som män så finns det högre trösklar för dem när de försöker ta steget vidare och bli entreprenörer med globalt varumärke – som Chang, Redzepi eller, säg, Anthony Bourdain. Där har männen ett försprång genom befintliga nätverk.

– Jag tror att det som främst håller tillbaka kvinnorna i matbranschen är pengarna. Det är svårt att få lån. Jag lyckades bara få lån till mina restauranger tack vare att min pojkvän har varit militär och får förmåner genom det, säger Kerry Diamond.

**I tidningen** Lucky Peaches färska temanummer om könsrollerna i matvärlden påpekar en kvinnlig gästredaktör den påtagliga grabbigheten ("the dudeness of it all") i tidningens tidigare nummer. I The Atlantic (oktober, 2013) skriver Laura Shapiro en essä om machismon som präglar nyamerikansk matkultur.

Just för att USA:s moderna kök i stor utsträckning formades av kvinnor och homosexuella män (Alice Waters, Julia Child, MFK Fisher, James Beard) är den nya generationens machokockar angelägna om att framställa sig som om de sysslar med något annat än dessa pionjärer, menar Shapiro.

Det låter bestickande.

[martin.gelin@dn.se](mailto:martin.gelin@dn.se)

## Musik

Möten med mästare.

# Nio nya nyanser av Beethoven

Ludvig van Beethovens musik är oavbrutet utmanande. Nu har nio svenska kompositörer tagit upp den kastade handsken och komponerat egna verk i dialog med mästarens symfonier. Musiken framförs under upptakten till Umeås kulturhuvudstadsår.

● Det stod två skålar med nio bollar i varje skål och spänningen hängde i luften som under lottdragningen inför ett fotbolls-VM. Men scenen för detta var inte Rio de Janeiro utan Norrlandsoperan i Umeå. Och lottdragningen handlade om att fördela Beethovens nio symfonier mellan nio nu levande svenska tonsättare – för att de till festivalen "Beethoven & beyond", som äger rum mellan den 11 och 23 januari, skall presentera ett eget verk som är sprunget ur en dialog med en Beethovensymfoni.

När jag når en av de medverkande tonsättarna, Mirjam Tally, och frågar hur det kändes när hon drog "nian" svarar hon: "Oj! Fan! Hur skall jag kunna göra något nytt med ett så känt och så monumentalt verk? Och jag är ju långt ifrån någon fighter som Beethoven, tvärtom.". En inte så svårbegriplig reaktion. Men sen berättar Tally hur hon efter att ha läst igenom hela partituret hittade "sig själv" i ett litet undangömt tema i cellostämman i fjärde satsen som hon kunde börja "snurra på". Och utifrån det komponera en meditativt luftig musik som, enligt henne själv, inte öppnar dörren för Beethoven på vid glänt förrän i den allra sista takten.

Att anropa Beethovens symfonier från dagens horisont har varit på gång ett tag nu. Tonsättaren Anders Hultqvists "nytolkning" av femman är ett exempel liksom Maja Ratjkes och Henrik Strindbergs nykomponerade kommentarer till "An die Freude"-satsen i nian. Men det som chefsdirigenten och musikchefen för Norrlandsoperans symfoniorkester, Rumon Gamba och Marco Feklistoff, initierat i Umeå – för att fira starten på kulturhuvudstadsåret där – måste betraktas som världsunikt. Som ciceron till "Beethoven

& beyond" har man därför också anlitat Sveriges främste Beethovenexpert Åke Holmquist.

"Egentligen har festivalens ämne varit en levande fråga för tonsättarna ända sedan Beethovens egen tid. Hur skall man förhålla sig till honom? Ta avstamp eller frigöra sig ur hans grepp? Att förbigå honom går knappast", säger Holmquist.

Det som gör Beethovens nio symfonier så oavbrutet utmanande, enligt Holmquist, är för det första att han i varje symfoni uppträder som en helt ny symfoniker. Vilket gör att ingångarna blir olika och ser annorlunda ut till varje symfoni. Men det som Holmquist håller högst hos Beethoven är hans oförutsägbarhet, att man under ett helt liv kan ägna sig åt hans verk och ändå bli



**Men det som Holmquist håller högst hos Beethoven är hans oförutsägbarhet, att man under ett helt liv kan ägna sig åt hans verk och ändå bli fullkomligt överraskad av nya upptäckter.**

fullkomligt överraskad av nya upptäckter. Och exemplifierar med när den främmande tonen ciss dyker upp i början av den tredje symfonin "Eroican": "En ton bara, men här får symfonin en fantastisk skjuts, tar ny fart som inte går att stoppa, och som publik vet man att loppet är satt, men utan att man vet vart det sticker i väg."

"Bara inte trean. Det är den svåraste och mest maxade på alla sätt och vis.", tänkte Kim Hedås innan lottdragningen. Och fick givetvis trean – en av de mest ikoniska av symfonierna med sina kopplingar till Napoleonkrigen, den antika Prometheusmyten och till Beethovens egen livskris. Men Hedås fann snart en Beethoven i trean att identifiera sig med: "Överallt i sin musik kämpar han precis som vi i dag, med en rörlighet och med motsägelser som har med minnen och hemligheter att göra. Och det jag har tagit fasta på är hans glidningar mellan olika tillstånd, förvillelser som pågår hela tiden. Exempelvis den dubbelhet som uppstår i första satsen när den går från en extrem laddning till en total frysning. Det är mycket fint!".

För Kent Olofsson som fick den första symfonin att "anropa", och genast kände sig helt tillfreds med det, blev ingången det första ackordet och hela idén med att det är något som börjar: "Det är ju den mest klassicistiska av symfonierna, men fascinerar redan från starten med att börja mitt i steget som får en att undra över vart den vill ta vägen. En startspänning som Beethoven sedan upprepar vid ett flertal tillfällen i satsen. I mitt stycke tar jag denna upprepade uvertyrkänsla som utgångspunkt för att utveckla musiken åt helt olika håll – ända in i vår tid".

Trean och nian till trots, Beethovens mest citerade, omarrangerade, samplade och kanske uttjatade symfoni är femman – den så kallade "Ödessymfonin". När B Tommy Andersson förstod att den fallit på hans lott blev han ställd: "Jag blev ganska bestört, det är Beethovens mest ikoniska verk, en gralsymfoni – hur skall jag attackera den?". Eftersom kollegan Anders Hultqvist



**Kent Olofsson (född 1962)**

Har komponerat "Beginnings" till Beethovens symfoni nr 1 i C-dur Op. 21 som uruppfördes år 1800.



**Sven-David Sandström (född 1942)**

Har komponerat "Number Four" till Beethovens Symfoni nr 4 i B-dur Op. 60 som uruppfördes år 1807.



**Mats Larsson Gothe (född 1965)**

Har komponerat "The Apotheosis of the Dance" till Beethovens Symfoni nr 7 i A-dur Op. 92 som uruppfördes år 1813.

häromåret redan gjort en "omtolkning" bestämde sig Andersson för att inte utgå ifrån själva musiken – utan ifrån idén om att den sägs handla om "ödet". Och i sitt eget verk anspela på hur ödet slog till, mitt i arbetet, för den hängivne

Beethovenbeundraren och likaså banbrytaren Richard Wagner en februaridag 1883 i Venedig.

Till det som Wagner älskade mest hos Beethoven var det extatiska och nästan vanvettigt dansanta i den sjunde symfonin. När Mats



Foto: Marco Feklistoff

**Fredrik Högberg (född 1971)**

Har komponerat "Beethoven 2 ADD ON" till symfoni nr 2 i D-dur Op. 36 som uruppfördes 1803.

**Kim Hedås (född 1965)**

Har komponerat "RE:CAI:O" till Beethovens symfoni nr 3 i Ess-dur Op. 55 som uruppfördes år 1805.



Foto: Frank Julin

**B Tommy Andersson (född 1964)**

Har komponerat "Death in Venice" till symfoni nr 5 i c-moll Op. 67 som uruppfördes 1808.

**Tobias Broström (född 1978)**

Har komponerat "On Urban Ground" till Beethovens Symfoni nr 6 i F-dur Op. 68 som uruppfördes år 1808.



Foto: Marco Feklistoff

**Katarina Leyman (född 1963)**

Har komponerat "Roller Coaster: Super 8" till symfoni nr 8 i F-dur Op. 93 som uruppfördes år 1814

**Mirjam Tally (född 1976)**

Har komponerat "Lament" till Beethovens Symfoni nr 9 i d-moll Op. 125 som uruppfördes år 1824.

Larsson Gothe förstod att han blivit tilldelad just den symfonin blev han överlycklig: "Det var den symfonin jag mest hade hoppats på", säger han. Och fortsätter med att ivrigt beskriva hur den nästan har något minimalistiskt över sig, att den

känns helt modern. Men också att den bär på något deliriskt och galet som får lyssnaren att bli helt berusad. "Hör bara på basgångarna, de gör som de vill!", utbrister han och tillägger: "En sådan här musik skulle jag verkligen vilja skriva själv."

**Martin Nyström**  
martin.nystrom@dn.se

**Samtliga konserter kommer att sändas under vecka 4 i P2:s Musikradion.**

## Martin Nyström: Varje symfoni är ett eget kosmos



Joseph Haydn skrev hela hundrafyra symfonier och W A Mozart skrev fyrtio. Men det var med Ludwig van Beethovens endast nio symfonier, komponerade mellan år 1800 och 1824, som symfonin blev den klassiska musikens främsta arena för det personliga uttrycket och för musikaliskt nyskapande. Och anledningen till detta var att Beethoven i varje enskild symfoni förbjöd allt schablonänkande, omprövade sina uttrycksregister och utvecklade sin kreativa fantasi. Varje symfoni är därför helt unik, ett eget musikaliskt kosmos och bör aldrig reduceras till att ses som en station på vägen. En utmanande kvalitet hos musiken, ibland till och med chockerande, som tvingade samtidens kritiker och kommentatorer att hitta helt nya ord och formuleringar för att beskriva vad som händer i ett musikstycke.

**Men mycket är också gemensamt i symfonierna.** Framför allt den glödande intensiteten, den okuvliga energin och de oförberedda vändningar som får hela kroppen att reagera med ett: "Vart bär det i väg nu?!" En spänning som etableras redan i början av den allra första symfonin av ett oförlöst ackord som låter som att någon knackar på en stor port och vill in – för att väl där inne ta över hela huset tills ingen längre säkert kan säga vad som är golv, vägg eller tak. Ett övermanande av det fasta och färdiga som inte bara går som en röd tråd genom alla symfonierna utan genom hela Beethovens tonsättarskap. Detta är också skälet till varför hans symfonikonst fick en sådan

**Men mycket är också gemensamt i symfonierna. Framför allt den glödande intensiteten, den okuvliga energin och de oförberedda vändningar som får hela kroppen att reagera**

särställning för den följande romantiska epoken. För tonsättare som Robert Schumann, Hector Berlioz, Johannes Brahms, Richard Wagner, Anton Bruckner och Gustav Mahler. Bland de mest omskrivna, tolkade och analyserade hör den tredje ("Eroican") och den femte symfonin ("Ödessymfonin"). Den förra med ett personligt uttryck som med rasande kraft riktar sig ut mot offentligheten. Den senare med ett demoniskt ursinne som kan förvandla den djupaste svärta till strålände ljus. Men för de verkliga Beethoven-älskarna har även den mellanliggande fjärde symfonin en alldeles speciell attraktion med sina genomlysta klanger, sin lekfullhet och intensivt romantiska dagar.

En av de främsta anledningarna till varför Beethovens symfonier kom att stå modell för romantikerna var också hur satserna binds samman genom ett motiviskt arbete – som vore de akter i ett drama eller kapitel i en berättelse. En narrativ förmåga som under 1800-talet bidrog till att lyfta musiken till den främsta av konstarter. Ett sammanhållet och meningsskapande flöde från första takten till den sista som inte bara kännetecknar den tonmålade sjätte symfonin ("Pastoralsymfonin") utan även de mer abstrakta och rytmiskt baserade sjunde och åttonde symfonierna.

**Det mest fulländade** uttrycket för symfonikonstens gränsöverskridande förmåga är givetvis den kolossala nionde symfonin ("Körsymfonin") som uruppfördes den 7 maj 1824 i Wien under en konsert som tillhör den klassiska musiken mest omskrivna – där en döv och skendirigerande Beethoven fick motta ett publikjubel som uppfattades så politiskt utmanande att den närvarande polischefen fick skrika åt dem att tystna. Ett jubel inför en musik som i finalen brister ut i ett aldrig tidigare hört frihetspatos. Men som redan under de första takterna iscensätter hur oerhört kort steget kan vara mellan en spänd passiv förväntan och en total kraftutlösning. Symfonin som ett vilddjur i humanitetens tjänst.  
martin.nystrom@dn.se

**Upptäck nya sidor!**

Titta under Kurser varje måndag och onsdag.

**DN.**

Senioruniversitetet i Stockholm

### Är du pensionär och intresserad av att lära dig mer?

Senioruniversitetet har platser kvar på vissa arrangemang under vårterminen 2014. Gå in på vår webbplats [www.senioruniversitetet.se](http://www.senioruniversitetet.se) för att se vårens program och för att anmäla dig. Katalogen kan också beställas per telefon: 08-789 41 28 vardagar kl. 9-12 fr o m 7 januari

# Konst

## Fotografihistoria. Böcker/utställning



Fotografiet från Novaya Zemlya, 1908, av Zakhar Vinogradov finns på Thielska galleriet.



Fotografi ur John Johanssons samling, Östergötlands museum.

# Foto mellan verklighet och fantasi

Historiskt vardagsfotografi visas sällan men nu finns det både aktuella böcker och en utställning. I mobilkameraeran är det roligare än på länge att se tillbaka på de privata snapshoten, skriver Malena Rydell.

### "Ryssland 1900-1913"

Thielska galleriet, Stockholm.  
Visas tom 12/1

### "Det här är fotografi. Hela historien från 1826 till i dag"

Juliet Hacking (red)

Norstedts

### "Från daguerreotyp till digitalt"

Fotografer i Östergötland

Östergötlands museum

● Det är en absurd scen: Rysslands vice kulturminister Alla Manilova sitter på Thielska galleriet, av alla ställen, och förklarar vad som krävs för att svenskarna ska sluta tjata om Pussy Riot.

Om vi bara hade lite bättre koll på rysk kultur så skulle det inte bli så mycket krav på hbtq-rättigheter, något hon för övrigt ser som en icke-fråga.

Man får ändå ge henne att det är en hjärtinnerlig tro på kulturens kraft hon har, denna dam vars kommunikationsstrateg bad det närvarande tv-teamet från "Kulturnyheter" att undvika politiska frågor.

Den här vintern, när vi varje dag får nya berättelser om den ryska repressionen mot gappersoner och oppositionella ordnar det ryska

kulturministeriet en utställning med fotografier från tiden före revolutionen, med målet att förändra svenskarnas syn på Ryssland. Och det blev Thielska galleriet, som under hösten bara haft en tillfällig intendent, som tackade ja till den färdigproducerade utställningen från Moskva.

**På Thielska tittar** Leo Tolstoj därför vemodigt på oss från sin sjukbädd, på ett fantastiskt fotografi som hans fru Sofia tagit. Rasputin stirrar med sin brinnande blick från rummet bredvid, omgiven av beundrarinnor, storfurstar, nomader, kosacker och "fattigglappar".

Folket åker skridskor medan Rysslands siste tsar Nikolaj II spexar på en lyxyacht, ännu ovetande om att han kommer att avrättas av bolsjevikerna. Sex kvinnor som kallas terrorister poserar framför ett fängelse.

När man samlar bilder från 1900-talets början – tiden innan fotoreportaget uppstår som genre – blir det ofta en blandning av överhetens och folkets bilder. Det är inte ofta man ser historiskt vardagsfotografi på andra institutioner än läns museer och hembygdsgårdar, även om det förstas var en arkivfest när Moderna grävde fram de gamla och

sällan visade fotografierna ur sina samlingar häromåret.

Trots att vardagsfotografen till slut blev ett forskningsområde och fyllde många roliga böcker (exempelvis National gallery of arts praktverk "The art of the American snapshot" som visar den enorma roll som snapshotet etablerat i kulturen), så hänger hembygdsstämpeln kvar.

Men i mobilkameraeran är det roligare än på länge att se tillbaka på de privata snapshotens framfart. Först då kameran hamnade i var mans hand blev den ett hot mot de sociala hierarkierna. Det kan vara överraskande spännande att titta på amatörernas historia, även i estetisk bemärkelse.

**I Sverige hade** bygdefotograferna sin storhetstid mellan 1890 och 1920, och i Östergötlands läns museums påkostade fotobok som visar varenda bygdefotograf de grävt upp från den här eran, fastnar jag för fiskaren och lokomotivputsaren John Johansson från Arkösund, vars bilder tycks förebåda den intima, romantiska dokumentärstil som kom att dominera svenskt foto från det sena 60-talet och framåt.

På Thielska är den kända ryska fotografen Karl Bullas bild av vuxna män på simskola fantastisk, med en stämning som blandar gammaldags uppställdhet och modern iscensättning. Zahar Vinogradovs bilder från ett nomadläger har rena Sebastiao Salgado-auran.

Men det märkligaste med det "unika multimediaprojekt" som "Ryssland 1900-1913" ingår i är att det ska "återskapa en trovärdig bild

av händelser och personer från gången tid", "Ryssland som det var i verkligheten".

I Thielskas katalog påstås att fotografiet är ett av de mest tillförlitliga vittnesmålen om det förflutna, och att utställningens mål är att ge en objektiv bild av Rysslands historia.

Det är en fascinerande förlegad syn på den fotografiska bilden, som man inte hört många argumentera för på den här sidan Berlinmurens fall.

**Jag tycker inledningstexten** i det nya populärhistoriska översiktsverket "Det här är fotografi. Hela historien från 1826 till i dag" säger det fint: "Fotografen skildrar både verklighet och fantasi; den ena sidan kan ibland betonas mer, men ingendera tar egentligen över helt."

Av alla teoretiska försök att reda ut fotots relation till verkligheten och sanningen är detta ett av de bättre, i all sin enkelhet.

"Det här är fotografi", som samlar texter från en stor samling internationella skribenter och vars svenska utgåva fackgranskats av Moderna museets fotointendent Anna Tellgren, går igenom historien från daguerreotyperna till sena 1900-talets dekonstruktion av fotografiet, när man återvände till just de allra första kemiska processerna.

Det är ett lexikon, fast ett ovanligt lyckat, levande och teoretiskt vaket sådant. Alla de stora namnen du väntar dig är där, men också flera överraskningar.

Man har valt att skriva historien utifrån tekniska landvinningar, bredvid det mer vanliga greppet



"Möte i Moskva", 1998.

Foto: Bernt-Ola Falck/Östergötlands museum

att diskutera fotografen i relation till konsten.

I slutet av 1800-talet, när optiken äntligen blev någorlunda skarp och ljuskänslig, så dröjde inte motrektionen länge. Den softade linsen och de mjuka filtren har blivit populära med jämna mellanrum under hela fotohistorien, men det började med piktoralismen.

Det var den första vurmen för den typ av bilder vi tagit under Instagramåren: de filterhöljda, oskarpa, romantiska, akvarelliska bilderna. Det är också vad som brukar kallas den första konströrelsen inom fotografen.

Nya fototekniska landvinningar har alltid utlöst nya estetiska vågor, som genast följts av motvågor. Filter mot inget filter. Saklighet mot piktorialism. Göra världen fulare eller vackrare. Det är som att människorna hela tiden försökt fly från de tekniska framstegen så fort de drivit på en avförtrollning av fotografen.

**Malena Rydell**

konst@dn.se

# VÄRLDENS ALLA MÖJLIGHETER – ANVÄND DITT KORT

Fler erbjudanden på: [DN.se/dnkortet](http://DN.se/dnkortet)



## RUNDRESA SRI LANKAS HÖJDPUNKTER

Sri Lanka fascinerar med upplevelser av de mest skiftande slag och har något att erbjuda de flesta smaker. Här finns grönskande teplantager, fruktodlingar, tropisk djungel, tempel, sjöar, vattenfall och sagolika stränder. Under rundresan besöker vi Sri Lankas många kulturskatter; bl.a. Tandens tempel i *Kandy*, lejonklippan i *Sigiriya* och buddhastatyerna vid *Polonnaruwa*. Vi har med oss engelsktalande guide.

**DN-kortserbjudande:** 19 500 kr/person.

**Datum:** 4-18 april 2014.

**Tillägg:** Enkelrum 7 200 kr/person.

**Bokning:** Getaway Travel 08-661 00 25/070-457 60 40 eller [suzanne@getaway.se](mailto:suzanne@getaway.se)  
Sista anmälningsdag 18 februari 2014.

**Läs mer:** [dn.se/dnkortet](http://dn.se/dnkortet)

## KONSTENS HOLLAND

Älskade anrika Amsterdam – en drottning på kanaler. Juvelen i dess krona – Rijksmuseum, har slagit upp portarna efter 10 års renovering. Under vistelsen njuter du av konstmuseer från olika epoker på van Gogh, nyöppnade Stedelijk, CoBra och Kröller Müller. Dessutom Gaetano Donizettis "Lucia di Lammermoor" på stadens ärevördiga operahus.

**DN-kortserbjudande:** 13 490 kr/person.

**Datum:** 26-29 mars 2014.

**Tillägg:** Enkelrum 890 kr/person.

**Bokning:** [dn.se/dnkortet](http://dn.se/dnkortet)

**Läs mer:** [dn.se/dnkortet](http://dn.se/dnkortet)



## MÖT VÅREN I LISSABON

Lissabon har ett av Europas bästa klimat där man kan njuta av uteserveringarna i tidig vår! Vår weekendresa erbjuder det bästa av staden på 3 dagar/4 nätter. Upplev guidad stadsrundtur och utflykt till det sköna Sintra med omnejd och en inspirerande vinprovning. Du bor på Hotel Mundial, ett bra förstaklasshotell centralt beläget nära Rossiotorget så du kan nå hela Lissabon via tunnelbana, buss, spårvagn eller till fots.

**DN-kortserbjudande:** 6 900 kr/person.

**Datum:** 6-10 mars 2014.

**Tillägg för enkelrum:** 1 500 kr/person.

**Bokning:** Getaway Travel 08-661 00 25 / 070-457 60 40 eller [suzanne@getaway.se](mailto:suzanne@getaway.se)  
Sista anmälningsdag 6 februari 2014.

**Läs mer:** [dn.se/dnkortet](http://dn.se/dnkortet)

## RUNDRESA I TURKIET

Följ med oss på en färgstark och oförglömlig resa som startar i Istanbul och avslutas i Antalya. Vi får uppleva storstadskänsla i Istanbul med dess häpnadsväckande historia, följt av historiens viktigaste städer Troja, Efesos och Pamukkale. Vår resa avslutas i Antalya där vi får uppleva äkta turkisk hamam och möjlighet till shopping.

**DN-kortserbjudande:** 5 990 kr/person.

**Datum:** Avgångar varje tisdag mellan 4/3 och 22/4 2014.

**Tillägg:** Enkelrum 1 395 kr/person.

**Bokning:** [iqtravel.se/historia](http://iqtravel.se/historia), bokar du innan 14/2 får du ytterligare 250 kr rabatt/person.

**Läs mer:** [dn.se/dnkortet](http://dn.se/dnkortet)



# Tips!



**Nytt år, nya möjligheter. På 40 bibliotek i Stockholm kan du låna böcker, få IT-handledning, läxhjälp, juridisk rådgivning, öva språk i språkcafé och delta i läsecirklar. Eller varför inte besöka något av våra program? Här är några exempel:**

#### 8/1 Pekboksklubb

Varje onsdag för barn 4-24 mån och deras föräldrar. Hagsätra kl. 10.

#### 8/1 Mannen som slutade ljuga

Dan Josefsson om Sture Bergwall, alias Thomas Quick. Stadsbiblioteket kl. 18.30.

#### 10/1 Berättarcafé för unga

Kom och gör din röst hörd! Alla från 13 år är välkomna! Husby kl. 16.

#### 12/1 Skapande musik på ryska

Genom kända barnsagor och sago-hjältar presenterar vi musikens värld för barn. Internationella biblioteket kl. 12.30.

#### 14/1 Uppror i skärt och svart

Om Kerstin Thorvall - en förebild. Beata Arnborg, Stadsbiblioteket kl. 18.

#### 15/1 Frankrike i fokus

"Interkulturellt café". Tre kvällar under våren. Först ut; Frankrike. Medborgarplatsen kl. 18.

#### 15/1 Churchill och Storbritanniens fall

Idéhistorikern Svante Nordin. Stadsbiblioteket kl. 18.

#### 16/1 Min pappa Ann-Christine och jag

Författaren Ester Roxberg, Stadsbiblioteket kl. 19.

#### 18/1 Stickcafé

Ta med din stickning och fika med oss! Högdalen kl. 13.

#### Välkommen på kalas till våra nyrenoverade bibliotek!

18/1 Sköndal kl. 11-15

19/1 Hagsätra kl. 11-15

19/1 Aspudden kl. 11-15

För fler evenemang och info om Stockholms stadsbibliotek: [www.biblioteket.se](http://www.biblioteket.se) eller kundtjänst, telefon 508 30 900.

## Bibliotek

## RESOR

För annonsering ring 08-7381420, [resor@dn.se](mailto:resor@dn.se)

### Restplatser till Alperna!

Flyg från Arlanda:

	1v
11/1 Salzburg*	1395:-
11/1 Bad Gastein	3195:-
11/1 Genève/Turin*	1395:-
11/1 Chamonix	3395:-
11/1 Cervinia	4295:-
18/1 Innsbruck*	1595:-
18/1 St Anton	3595:-
18/1 Genève/Turin*	1595:-
18/1 Chamonix	3595:-
18/1 Cervinia	4595:-

Inkv i dubbelrum/lägenhet. Önskas transfer tillkommer 295-395 kr. \*Endast flyg.

**ALPRESOR**  
STÖRST I NORDEN PÅ RESOR TILL ALPERNA

Tel: 0771-20 20 20 [www.alpresor.se](http://www.alpresor.se)

#### Prisklipp till Bad Gastein

1 priset ingår: Flyg, boende på Landhaus Schafflinger, halvpen-sion och 6 dagars liftkort. Avresa 25 januari. Pris fr 6 995 kr/pers.

#### Snön har kommit i Alperna

Bad Gastein 140 cm, Chamonix 150 cm och Cervinia 210 cm snö. Se aktuellt snödjup på [www.alpresor.se](http://www.alpresor.se)

## Kultur

### Tv.



"Det är nog en av mina absoluta favoriter av alla roller jag spelat" säger Gillian Anderson om rollen som mordutredaren Stella Gibson.

Foto: Rob Griffith/TT

## Gillian Anderson gör succé som polis i ny kultserie

Cannes. Från FBI-agenten Dana Scully i kultförklarade "Arkiv X" till poliskommissarie som jagar en seriemördare i Belfast. Gillian Anderson har klivit tillbaka in i den mörka världen av mordmysterier som Stella Gibson i Netflix-dramat "The fall".

- Hon är allvarlig som Scully men inte lika tråkig, säger Anderson om rollen.

● Gillian Anderson är mest känd för rollen som Dana Scully i "Arkiv X" tillsammans med parhåsten David Duchovny. Sedan serien som sändes 1993-2002 lades ner har hon gjort en rad roller i filmer som "The last king of Scotland", "Mr Morgans sista kärlek" och "Syster", men först nu är hon ett namn på mångas läppar igen - tack vare kritikerhyllade miniserien "The fall", som nu visas i Netflix.

"Har du sett 'The fall'?" har blivit den obligatoriska frågan runt många middagsbord, i fikarum och sociala medier den senaste tiden.

Den BBC-producerade psykologiska thrillern "The fall" har blivit

något av en kultsuccé i Sverige i vinter.

En serie bestialiska mord på kvinnor i Belfast i Nordirland tvingar polisen att kalla in en expert från Londonpolisen. Okonventionella kriminalkommissarien Stella Gibson, spelad av Gillian Anderson, förstår snart att det handlar om en seriemördare och att hon måste hitta honom innan han skördar fler offer.

Och mördaren, spelad av skådespelaren och Calvin Klein-modellen Jamie Dornan, verkar på ytan leva ett helt vanligt liv. Det blir en jakt mot klockan, en psykologisk katt-och-råtta-lek.

- Den ställer frågan om hur nära vi egentligen står en sådan här man, och vad det är som skiljer "normala människor" från seriemördare. Det finns karaktärsdrag och element hos honom som vi alla har inom oss och som finns i våra personligheter, den aspekten tycker jag var fascinerande med historien, säger Gillian Anderson.

Gillian Anderson har irländskt

påbrå och bor i London sedan tio år tillbaka med sina två barn. Förmågan att kunna byta dialekt från amerikansk engelska till brittiskt uttal har hon haft länge, när hon växte upp flyttade familjen ständigt.

Gillian Anderson säger att hon älskade rollen som Stella Gibson.

- Jag har gjort liknande roller tidigare så det känns som om jag har hållit på att "kretsa runt" kring samma typ av polisgenre ända sedan dess. När det gäller "The fall" fastnade jag för manuset, det var så otroligt bra skrivet att jag inte kunde tacka nej, säger hon och tillägger:

- Dessutom blev jag handlost förälskad i min rollfigur, det är nog en av mina absoluta favoriter av alla roller jag spelat. Det är svårt att beskriva henne. Scully var rätt tråkig men det är inte hon. Hon är en unik person som kastas in i en helt främmande värld och bara kör på. Det gillar jag.

Ninna Bengtsson/TT  
[kultur@dn.se](mailto:kultur@dn.se)

## NÖJEN

För annonsering ring 08-7381425 eller [nojen@dn.se](mailto:nojen@dn.se)

### CIRKUS CIRKOR

"Halsbrytande poesi" DN  
"Får rummet att sväva" Expressen

Idé och regi  
Tilde Björnfors

## Knitting Peace

DANSENS HUS 27 DECEMBER-2 FEBRUARI

Biljetter: [www.ticnet.se](http://www.ticnet.se), tel: 0771-707070  
Info: [www.dansenshus.se](http://www.dansenshus.se), [www.cirkor.se](http://www.cirkor.se)

Foto: Mattias Edvall

### SVENSKA KLASSIKER

Kycklingwallenbergare med potatismos och grönärtshummus



## 39:-

MÅNDAG  
TILL  
FREDAG  
ERBJUDANDE



### SVERIGES RADIOS SYMFONIORKESTER MOZARTS ANDRA FLÖJT-KONSERT

Ons 15 jan kl 18.00  
Tor 16 jan kl 18.00  
Jaime Martin dirigent, flöjt  
MOZART: Flöjtkonsert nr 2  
CHAMINADE:  
Flöjtconcertino  
MENDELSSOHN:  
Symfoni nr 4,  
Den italienska

Biljetter: 85-345 kr  
[berwaldhallen.se](http://berwaldhallen.se)  
Tel 08-784 18 00

berwaldhallen  
sverigeSRadio



# BIOPROGRAM 7-9 JANUARI

**VÄLKOMMEN TILL KLUBBEN FÖR BIOÅLSKARE**

Bli medlem på [sf.se/bioklubben](http://sf.se/bioklubben)

**Se bara utmärkt film**

Läs mer på [sf.se](http://sf.se)

**SF BIO TOPPEN Stockholm**

- Hundraåringen**  
Komedi av Felix Herngren
- Hobbit del 2 - Smaugs ödemark**  
Aventyr av Peter Jackson
- Sune på bilsemester**  
Komedi av Hannes Holm
- Walking with Dinosaurs**  
Familjeäventyr
- The Hunger Games: Catching Fire**  
Action, Jennifer Lawrence
- 12 Years a Slave**  
Drama av Steve McQueen
- Emil och Ida i Lönneberga**  
Animerad barnfilm

**12 Years a Slave** (15 år)  
**Guldbaggenominerad!**  
Drama av Steve McQueen med Chiwetel Ejiofor  
Speltid: 2 tim 13 min

HERON CITY: Ti+to 17.40, 20.45  
On 13.45, 17.40, 20.45  
KISTA: 11.50, 15.10, 18.10, 21.20  
RÅSUNDA: 20.00  
SAGA: 20.15  
SERGEL: 14.20, 17.20  
STURE: 12.00, 14.50, 17.00, 20.30  
SÖDER: 14.45, 17.50, 20.55

**Anchorman: The Legend Continues** (11 år)  
Komedi, Will Ferrell, Christina Applegate  
Speltid: 1 tim 31 min

HERON CITY: 17.20, 20.00  
KISTA: 15.10, 18.20, 21.10  
SERGEL: 15.50, 18.30, 21.10  
SICKLA: 21.15  
SÖDER: 15.50, 18.30, 21.10  
TÄBY: 20.20  
VÄLLINGBY: 21.35

**Captain Phillips** (15 år)  
Drama, Tom Hanks, Catherine Keener  
Speltid: 2 tim 14 min

HERON CITY: 20.00  
SERGEL: 20.10

**Dagarnas skum** (7 år)  
RIGOLETTO: 18.30, 21.15

**Det regnar köttbullar 2: Den stora matkampen - sv tal 3D** (7 år)  
Animerad familjefilm av Cody Cameron, Kris Peam  
Speltid: 1 tim 34 min

KISTA: 11.45  
SERGEL: Ti+to 12.50, 15.40

**Emil och Ida i Lönneberga** (Btill)  
Animerad film av Per Ahlin, Alicja Björk, Lasse Persson  
Speltid: 1 tim 3 min

SERGEL: 13.10  
SICKLA: To 11.30  
SÖDER: 13.20  
TÄBY: 11.00  
VÄLLINGBY: On 11.30

**Escape Plan** (15 år)  
Actionthriller, Sylvester Stallone, A Schwarzenegger  
Speltid: 1 tim 56 min

HERON CITY: 21.15  
KISTA: 21.30  
SERGEL: Ti 21.30 On 21.20 To 21.00

**Gloria** (15 år)  
Drama av Sebastián Lelio med Paulina Garcia  
Speltid: 1 tim 45 min

KLARA: 15.00

**Gravity 3D** (11 år)  
Thriller, George Clooney, Sandra Bullock  
Speltid: 1 tim 31 min

HERON CITY: 21.30  
SERGEL: 13.40, 16.10, 18.45, 21.00  
SÖDER: 21.35

**Hobbit del 2 - Smaugs ödemark** (11 år)  
Aventyr av Peter Jackson med Martin Freeman  
Speltid: 2 tim 41 min

GRAND LIDINGÖ: 19.00  
HERON CITY: Ti+to 19.00, 20.15  
On 13.00, 19.00, 20.15  
KISTA: 11.40, 15.00, 20.50  
SERGEL: 12.10, 15.40, 19.30  
SICKLA: 20.00  
SÖDER: 12.45, 16.00, 19.30  
TÄBY: 20.30  
VÄLLINGBY: Ti+to 19.30 On 14.00, 19.30

**Hobbit del 2 - Smaugs ödemark - HFR 3D** (11 år)  
HERON CITY: Ti+to 17.30, 19.45, 21.00 On 14.00, 17.30, 19.45, 21.00  
KISTA: 12.00, 14.00, 15.50, 17.40, 19.30, 20.00, 21.00  
RIGOLETTO VIP: 20.30  
RÅSUNDA: 19.00  
SERGEL: 11.45, 15.30, 18.10, 20.00, 20.40  
SICKLA: Ti-on 17.30, 21.00 To 14.00, 17.30, 21.00  
SÖDER: 11.30, 11.45, 14.40, 15.00, 17.55, 18.15, 20.35, 21.10  
TÄBY: 11.30, 15.00, 19.15  
Barnvagnsbio: On 10.30  
VÄLLINGBY: Ti+to 17.30, 21.05 On 12.30, 17.30, 21.05

**Hundraåringen** (11 år)  
**Guldbaggenominerad!**  
Komedi av Felix Herngren med Robert Gustafsson  
Speltid: 1 tim 52 min

GRAND LIDINGÖ: 16.30, 17.30, 20.00  
HERON CITY: Ti+to 17.20, 18.30, 19.30, 20.30, 21.15 On 14.15, 17.20, 18.30, 19.30, 20.30, 21.15  
KISTA: 11.30, 12.40, 14.30, 15.20, 17.50, 19.00, 20.30  
RIGOLETTO: 17.30  
RÅSUNDA: 18.00, 20.30  
SAGA: 13.00, 15.45, 18.30, 21.15  
SERGEL: 12.00, 14.50, 17.30, 20.20  
Svensktextad: 13.20, 16.00, 18.40, 21.20  
SICKLA: Ti-on 18.00, 20.45 To 11.00, 12.00, 15.00, 18.00, 20.45  
SÖDER: 12.00, 14.40, 18.00, 20.00, 21.00  
Svensktextad: 13.00  
TÄBY: 11.00, 14.00, 16.45, 17.45, 19.45  
VÄLLINGBY: Ti+to 18.00, 20.30 On 11.00, 13.30, 18.00, 20.30

**Justin Biebers Believe** (7 år)  
Dokumentär av Jon M. Chu med Justin Bieber  
Speltid: 1 tim 32 min

KISTA: 12.10, 14.50  
SERGEL: Ti 11.50, 15.00 On-to 11.50, 15.00, 18.50

**LasseMajas detektivbyrå - Von Broms hemlighet** (7 år)  
SERGEL: 15.30

**Last Vegas** (Btill)  
Komedi, Michael Douglas, Robert De Niro  
Speltid: 1 tim 45 min

HERON CITY: 20.45  
SERGEL: 17.40

**Mig äger ingen** (11 år)  
**Guldbaggenominerad!**  
Drama, Mikael Persbrandt, Tanja Lorentzon  
Speltid: 1 tim 49 min

HERON CITY: Ti+to 18.15 On 13.30, 18.15  
SAGA: 12.30, 15.00, 17.45, 20.30

**Monica Z** (7 år)  
**Guldbaggenominerad!**  
Musikdrama av Per Fly med Edda Magnason  
Speltid: 1 tim 50 min

SAGA: 12.00, 14.30, 17.30

**Paranormal Activity - The Marked Ones** (15 år)  
Skräck av Christopher Landon m Andrew Jacobs  
Speltid: 1 tim 24 min

HERON CITY: 19.15, 21.30  
KISTA: 18.40, 20.50  
SERGEL: 19.10, 21.20  
TÄBY: 21.00  
VÄLLINGBY: 21.35

**Philomena** (Btill)  
Drama, Judi Dench, Steve Coogan, Michelle Fairley  
Speltid: 1 tim 38 min

HERON CITY: Ti+to 18.45 On 13.30, 18.45  
KISTA: 13.10, 15.30, 18.00  
RÅSUNDA: 17.30  
SAGA: 12.00, 14.30, 17.30, 20.15  
SICKLA: Ti-on 18.15 To 12.00, 15.00, 18.15  
STURE: 12.30, 14.00, 17.40  
SÖDER: 13.00, 15.30, 17.45  
TÄBY: Ti+to 11.00, 14.00, 16.15, 18.45 On 14.00, 16.15, 18.45  
VÄLLINGBY: Ti+to 19.00 On 11.30, 14.00, 19.00

**Prisoners** (15 år)  
HERON CITY: 20.50  
SERGEL: 17.50

**Sune på bilsemester** (Btill)  
Komedi av Hannes Holm med Morgan Alling  
Speltid: 1 tim 34 min

HERON CITY: Ti+to 18.00, 20.30 On 13.15, 18.00, 20.30  
KISTA: 13.30, 15.50, 18.30  
SERGEL: 12.30, 15.20, 18.15, 20.30  
Svensktextad: 13.00  
SICKLA: Ti-on 17.45 To 14.30, 17.45  
SÖDER: 11.45, 14.00, 15.30, 16.15, 17.40, 18.35  
TÄBY: 11.30, 15.00, 17.15  
VÄLLINGBY: Ti+to 18.30 On 13.00, 18.30

**The Butler** (15 år)  
Drama av Lee Daniels med Forest Whitaker  
Speltid: 2 tim 12 min

RIGOLETTO: 21.00

**The Counselor** (15 år)  
Thriller, Michael Fassbender, Penelope Cruz, Cameron Diaz  
Speltid: 1 tim 58 min

SERGEL: 21.10

**The Hunger Games: Catching Fire** (11 år)  
Action, Jennifer Lawrence, Liam Hemsworth  
Speltid: 2 tim 26 min

HERON CITY: 17.15, 19.00, 20.15  
KISTA: 17.20, 20.40  
RIGOLETTO: 20.00  
SERGEL: Ti-on 11.15, 14.30, 17.40, 20.50 To 11.15, 14.30, 21.20  
SICKLA: Ti-on 20.30 To 14.30, 20.30  
SÖDER: 20.00

**Thor - The Dark World 3D** (11 år)  
Action, Chris Hemsworth, Natalie Portman  
Speltid: 1 tim 51 min

HERON CITY: 18.45  
SERGEL: Ti+to 21.30 On 21.35

**Thor - The Dark World** (11 år)  
SERGEL: 12.40, 15.15

**Walking with Dinosaurs - sv tal 3D** (7 år)  
Familjeäventyr av Barry Cook, Neil Nightingale  
Speltid: 1 tim 28 min

HERON CITY: Ti+to 17.50 On 13.45, 17.50  
KISTA: 13.10, 15.30, 17.30  
SERGEL: 11.30, 14.10, 17.50

**Walking with Dinosaurs - sv tal** (7 år)  
KISTA: 12.50  
SERGEL: 12.10  
SICKLA: To 11.30  
SÖDER: 12.40  
TÄBY: 14.00  
VÄLLINGBY: On 11.30

**Återträffen** (11 år)  
**Guldbaggenominerad!**  
HERON CITY: Ti+to 18.15 On 13.30, 18.15  
KLARA: 12.30, 18.00  
RIGOLETTO: 18.00  
STURE: 14.50, 17.40, 20.00  
SÖDER: 12.00, 14.10, 16.15, 18.30, 20.50

**Din biograf**  
För visningsdagar och tider se ovan

**Grand Lidingö**  
Lidingö Centrum. Kassan öppnar 16.00

Hobbit del 2 - Smaugs ödemark, Hundraåringen

**FILMSTADEN HERON CITY**  
Kungens kurva. K.ö. ti+to 17.00, on 12.30

12 Years a Slave, Anchorman: The Legend Continues, Captain Phillips, Escape Plan, Gravity, Hobbit del 2 - Smaugs ödemark, Hundraåringen, Last Vegas, Mig äger ingen, Paranormal Activity - The Marked Ones, Philomena, Prisoners, Sune på bilsemester, The Hunger Games: Catching Fire, Thor - The Dark World, Walking with Dinosaurs, Återträffen

**FILMSTADEN KISTA**  
Kista Galleria. Kassan öppnar 10.30

12 Years a Slave, Anchorman: The Legend Continues, Det regnar köttbullar 2: Den stora matkampen, Escape Plan, Flygplan, Hobbit del 2 - Smaugs ödemark, Hundraåringen, Justin Biebers Believe, Paranormal Activity - The Marked Ones, Philomena, Sune på bilsemester, The Hunger Games: Catching Fire, Walking with Dinosaurs

**Klara biografen**  
Kulturhuset, Sergels Torg. K.ö. 30 min före filmstart  
Gloria, Återträffen

**PARK**  
Sturegatan 18. Abbonerat

**RIGOLETTO**  
Kungsgatan 16. K.ö. 17.00

Dagarnas skum, Hobbit del 2 - Smaugs ödemark, Hundraåringen, The Butler, The Hunger Games: Catching Fire, Återträffen

**RIGOLETTO VIP**  
Kungsgatan 16. Tillträde till lounge/bar 45 min innan föreställning. Läsk och popcorn ingår. Inga rabatter gäller. 18 år

Hobbit del 2 - Smaugs ödemark, Hundraåringen

**FILMSTADEN HERON CITY**  
Kungens kurva. K.ö. ti+to 17.00, on 12.30

12 Years a Slave, Anchorman: The Legend Continues, Captain Phillips, Escape Plan, Gravity, Hobbit del 2 - Smaugs ödemark, Hundraåringen, Philomena, Sune på bilsemester, The Hunger Games: Catching Fire, Walking with Dinosaurs, Återträffen

**RÅSUNDA**  
Råsundavägen 150. Kassan öppnar 17.00

12 Years a Slave, Hobbit del 2 - Smaugs ödemark, Hundraåringen, Philomena

**Saga**  
Kungsgatan 24. K.ö. 11.00

12 Years a Slave, Hundraåringen, Mig äger ingen, Monica Z, Philomena

**FILMSTADEN SERGEL**  
Hötorget. K.ö. 10.00

12 Years a Slave, Anchorman: The Legend Continues, Captain Phillips, Det regnar köttbullar 2: Den stora matkampen, Emil och Ida i Lönneberga, Escape Plan, Gravity, Hobbit del 2 - Smaugs ödemark, Hundraåringen, Justin Biebers Believe, LasseMajas detektivbyrå - Von Broms hemlighet, Last Vegas, Paranormal Activity - The Marked Ones, Prisoners, Sune på bilsemester, The Hunger Games: Catching Fire, Walking with Dinosaurs

**FILMSTADEN SICKLA**  
Sickla köpvarter. K.ö. ti-on 17.00, to 09.30

Anchorman: The Legend Continues, Emil och Ida i Lönneberga, Hobbit del 2 - Smaugs ödemark, Hundraåringen, Philomena, Sune på bilsemester, The Hunger Games: Catching Fire, Walking with Dinosaurs

**Skandia**  
Drottninggatan 82. Filmvisning varje fre-sö!

**FILMSTADEN STURE**  
Birger Jarlsgatan 41 K.ö. 11.00

12 Years a Slave, Philomena, Återträffen

**FILMSTADEN SÖDER**  
Medborgarplatsen - Folkungatrappan 2. K.ö. 11.00

12 Years a Slave, Anchorman: The Legend continues, Emil och Ida i Lönneberga, Gravity, Hobbit del 2 - Smaugs ödemark, Hundraåringen, Philomena, Sune på bilsemester, The Hunger Games: Catching Fire, Walking with Dinosaurs, Återträffen

**FILMSTADEN TÄBY**  
Täby Centrum. K.ö. 10.00  
Välj Södra garaget för parkering.

Anchorman: The Legend Continues, Emil och Ida i Lönneberga, Hobbit del 2 - Smaugs ödemark, Hundraåringen, Paranormal Activity - The Marked Ones, Philomena, Sune på bilsemester, Walking with Dinosaurs

**VÄLLINGBY**  
Vällingby Centrum. K.ö. 17.00, on även 10.30-14.00

Anchorman: The Legend Continues, Emil och Ida i Lönneberga, Hobbit del 2 - Smaugs ödemark, Hundraåringen, Paranormal Activity - The Marked Ones, Philomena, Sune på bilsemester, Walking with Dinosaurs

På Filmstaden Sergel, Filmstaden Kista, Filmstaden Täby och Grand Lidingö har du möjlighet att sitta extra bekvämt i våra breda och lutningsbara Plusstolar med extra benutrymme. På Filmstaden Täby kan du dessutom välja våra lyxiga VIP-fätöljer. För en biografupplevelse utöver det vanliga kan du även boka plats i vår VIP-salong på Rigoletto. Läs mer på [sf.se](http://sf.se).

Köp/reservera biljett på [sf.se](http://sf.se) eller direkt i mobilen via vår app eller [mobil.sf.se](http://mobil.sf.se)

**BIOPROGRAM TISDAG 7 JANUARI 2013**

**SOLLUNTUNA BIO** Tel: 96 12 14

**FALKEN JAKOBSBERG** Tel: 580 358 00

The Hobbit 2 (3D HFR) 125:- ..... 16.00  
Walking with Dinosaurs (3D) 100:- ..... 17.00  
Återträffen 85:- ..... 17.00  
Hundraåringen 85:- ..... 19.00  
The Hobbit 2 110:- ..... 19.00  
Philomena 85:- ..... 19.00

Sune på bilsemester 80:- ..... 18.45  
Hundraåringen 90:- ..... 19  
Hobbit: Smaugs ödemark 3D 125:- ..... 19  
Paranormal Activity: The Marked ones 85:- ..... 19.30  
Återträffen 80:- ..... 19.30

[sollentunabio.se](http://sollentunabio.se) • [eurostar.se](http://eurostar.se) • [sollentunabio.se](http://sollentunabio.se) • [eurostar.se](http://eurostar.se)

**RIO BIO RIO** HÖRNSTULLS STRAND 3 7-9 JAN

**ÅTERTRÄFFEN PHILOMENA** TI+TO 18 ON 18

DAGARNAS SKUM TI-TO 20.15

BILJETTER: BIO.RIO.SE • 08 66 99 500

Gå på bio ett stenkast från Stureplan.

**ZITA** BIRGER JARLSGATAN 37 www.zita.se T: 23 20 20  
Kassan öppnar 13.45

**STURE** BIRGER JARLSGATAN 41 Köp biljetter på [sf.se](http://sf.se)  
Kassan öppnar 11.30

Dagarnas skum ..... 14.45, 18.45, 20.30  
Hotell Sista veckan! ..... 16.15  
Tälamodets sten ..... 14.15, 18.30  
Ömheten ..... 18.00  
De dansande andarnas skog ..... 16.45, 20.45  
Blå är den varmaste färgen ..... 14.30, 19.30  
Premiär fredag: Ilo Ilo

Philomena ..... 12.30, 14.00, 17.40  
12 Years a Slave ..... 12.00, 14.50, 17.00, 20.30  
Återträffen ..... 14.50, 17.40, 20.00  
Kafé Gunvor öppet varje dag!

[www.zita.se](http://www.zita.se) • [www.sf.se](http://www.sf.se) • [www.zita.se](http://www.zita.se) • [www.sf.se](http://www.sf.se) • [www.zita.se](http://www.zita.se) • [www.sf.se](http://www.sf.se)

**STOCKHOLMS KVALITETSFILMBIOGRAFER**

**Grand/Victoria**

**PROGRAM 7-9 JANUARI**

**GRAND** Sveavägen 45 kassan öppnar 14.30

**12 Years a Slave** 15 år  
**Guldbaggenominerad!**  
Ti+to 15.00, 18.15, 21.00 On 18.15, 21.00

**Dagarnas skum** 7 år  
15.40, 18.40

**Hobbit del 2 - Smaugs ödemark** 11 år  
15.00, 20.20

**Hundraåringen** 11 år  
**Guldbaggenominerad!**  
15.30, 18.00, 20.30

**Mig äger ingen** 11 år  
**Guldbaggenominerad!**  
16.00

**Philomena** 18.15, 21.00 Btill

**VICTORIA** Götgatan 67 kassan öppnar 14.30

**12 Years a Slave** 15 år  
**Guldbaggenominerad!**  
15.45, 18.30, 21.15

**Blå är den varmaste färgen - kapitel 1&2** 15 år  
**Guldbaggenominerad!**  
20.15

**Dagarnas skum** 7 år  
15.00, 19.00, 20.45

**Gloria** 17.45 15 år

**Hobbit del 2 - Smaugs ödemark** 11 år  
16.00, 17.30, 21.00

**Hundraåringen** 11 år  
**Guldbaggenominerad!**  
15.30, 18.00, 20.30

**Mig äger ingen** 11 år  
**Guldbaggenominerad!**  
16.00

**Philomena** 17.45, 20.00 Btill

**Sune på bilsemester** 15.15 Btill

**Återträffen** 11 år  
**Guldbaggenominerad!**  
15.15, 18.15, 20.00

[www.svenskabio.se](http://www.svenskabio.se) eller 08 - 5626 0000

REMEMBER WHO THE ENEMY IS

AFTONBLADET

EXPRESSEN

TV4 NYHETSMORGEN

GÖTEBORGS-POSTEN

SVENSKAN

SVENSKA DAGBLADET

**THE HUNGER GAMES: CATCHING FIRE**

FACEBOOK.COM/THEHUNGERGAMESVERIGE HUNGERGAMESWEDEN.SE

SERGEL • RIGOLETTO • SÖDER  
SICKLA • KISTA • HERON CITY

[sf.se](http://sf.se)

MICHAEL B. JORDAN MELONIE DIAZ

**"Strålande"** SvD

**LAST STOP FRUITVALE STATION**

BASERAD PÅ VERKLIGA HÄNDELSER

BIOPREMIÄR 10 JANUARI

[nonstopentertainment.com](http://nonstopentertainment.com) [nonstop.com](http://nonstop.com)

EN FILM AV ANTHONY CHEN

**ILO ILO**

BIOPREMIÄR 10 JANUARI

IDRIS ELBA NAOMIE HARRIS

**MANDELA VÄGEN TILL FRIHET**

BIOPREMIÄR 24 JANUARI

[facebook.com/cinemasverige](http://facebook.com/cinemasverige)

LEONARDO DICAPRIO

MARTIN SCORSESE

**THE WOLF OF WALL STREET**

BIOPREMIÄR 10 JANUARI

[TheWolfOfWallStreet.com](http://TheWolfOfWallStreet.com)

Den 7 januari 1929 publiceras Tarzan för första gången som tecknad dagspresserie och samma datum 1934 sker samma sak med Blixt Gordon.

August, Augusta

## DN gratulerar.



Sven Wollter under arbetet med "Kung Lear" på Stockholms stadsteater.

Foto: Lars Pehrson/TT

# Familj och vänner spelar störst roll för skådespelarkungen

Kärlek, familj, vänner och arbete. Livet vid 80 är fortfarande sprängfullt för skådespelaren Sven Wollter.

● Sven Wollter har redan hunnit in på Blecktornskällaren och beställt sin lunch. Restaurangen ligger på en bortglömd del av Söder, i närheten av Wollters lägenhet, och är alls inget dumt val för den som vill hedra torsdagen med en portion ärtsoppa och pannkakor.

Han är sig lik, sina snart 80 år till trots; den raspiga göteborgskan är lätt igenkännbar och blicken nyfiken, ovanför ett grånat skägg som torde passa bra för rollen som Kung Lear som han har spelat på Stockholms stadsteater under hösten.

Det var en roll han önskade sig när teaterchefen Benny Fredriksson frågade vad han ville spela härnäst. Det är inte alla skådespelare förunnat att själva kunna välja sina roller, men inte heller Sven Wollter hade det så förspänt i början.

**Han växte upp** i ett fattigt hem i Göteborg, föräldrarna hade borgerlig bakgrund, men pappa Kjell var en drömmare snarare än en familjeförsörjare och mamma Elsa fick vända på varenda krona. Det bråkades ständigt om pengar hos familjen Wollter, men någonstans måste något ha gjorts rätt, för alla fyra syskonen fick gå i läroverk.

– Brorsan blev ambassadör, min äldsta syrra blev barnpsykiater, min andra syrra blev folkskollärarinna, och jag blev ingenting. Jag hade ju den turen att vara yngst så jag behövde inte ha några ambitioner. Jag fick vara Robin Hood –

pojken med pilbågen. Det var min smala lycka.

**Pojken med pilbågen** är namnet på den bilderbok med eftertankar som Sven Wollter är aktuell med. Att han inte skulle ha blivit något är förstas en smärre underdrift. Som en av Sveriges mest kända och etablerade skådespelare kan han falla tillbaka på mängder av roller i minnesvärda produktioner: Hemsöborna, Raskens, Macbeth, Kung Lear, Mannen på taket, Mannen från Mallorca och van Veeteren. Robin Hood spelade han aldrig, men han fick göra några fina fäktningsscener i Cyrano de Bergerac på Stockholms stadsteater.

Då spelade han också mot livskamraten Viveka Seldahl, som så många gånger både förr och senare. Deras sista gemensamma produktion blev filmen En sång för Martin, som de båda Guldbaggebelönades för 2002. Viveka Seldahl fick aldrig hålla sitt pris, hon hann gå bort i cancer samma år. Det blev en svart period i Sven Wollters liv, som helt oväntat ledde till att han mötte kärleken på nytt i sin nuvarande

**Brorsan blev ambassadör, min äldsta syrra blev barnpsykiater, min andra syrra blev folkskollärarinna, och jag blev ingenting**



## Sven Wollter

**Gratuleras till:** Fyller 80 år den 11 januari

**Gör:** Film- och teater-skådespelare

**Bor:** Stockholm och i hustruns Luleå.

Sommarhus på Orust.

**Familj:** Hustrun Lisa Wede, journalist och programchef på Radio Norrbotten. Fem barn.

Sex barnbarn, två bonusbarn.

**Läser:** "Lena Andersson, som beskriver det banala i maktspellet mellan den som älskar mer och den som älskar mindre, och det är så bra gjort..."

**Firar:** "Den 8 januari spelar vi en extra-föreställning av Kung Lear på Stadsteatern. Efteråt ställer jag upp ett antal lådor skaldjur direkt från Smögen. Jag bjuder mina arbetskamrater på havskräftor, räkor, ostar, såser och vin."

hustru Lisa Wedin. Det är faktiskt så han ser det, som att sorgen gjorde honom mottaglig för förälskelsen.

– Jag tror att sorgliga och svåra saker har en positiv följsida; det tar på något sätt bort garderingarna. Man går ut i livet och är mottaglig helt enkelt – ogarderad. Jag upptäckte inte att jag höll på att bli förälskad i Lisa förrän jag redan var det.

**Hon går i pension** om tre år, och Sven Wollter planerar att fortsätta arbeta lika länge. Han har flera projekt på gång, ett par av dem ihop med sonen Kalle Seldahl som är regissör. Lisa hävdar att han arbetar som två 30-åringar – det är inte sant, säger han, men han är glad över att han fortfarande orkar så mycket.

– Det är underbart att jag fortfarande kan stå på benen, lära mig repliker och ta långa promenader runt Årstaviken. Och att jag kan föra intressanta diskussioner med min dotterdotter Lisa som är skarp feminist och har lärt mig en hel del. Jag blir så glad när jag har lyckats samla ihop hela min barnaskara och min fru och hennes barn, och jag lagar mat och svär och betar mig patriarkalt – det tycker alla är väldigt trevligt eftersom jag normalt sett inte gör det. Och de vet att jag tycker om att passa upp, så de får inte trängas runt spisen, då kör jag bort dem. Och när jag har alla runt omkring mig, då blir jag så in i bängen lycklig och tänker att de där ungarna, dem gjorde jag i alla fall ganska bra.

**Malin Eijde/TT**

## Dödsfall.

# Heléne Ingers-Wernstedt

*Heléne Ingers-Wernstedt, Lidingö, gick nyligen hastigt bort i en ålder av 51 år. Hennes närmaste är maken Hans Wernstedt och sönerna Ludwig och Henrik.*

● Heléne lämnade oss mitt under ett sammanträde i Köpenhamn med Danske Bank där hon arbetat i drygt två år. Dessförinnan var Heléne under tio år konsult och partner på Kreab. Hennes bakgrund på det ekonomiska området som civilekonom, aktieanalytiker och fondförvaltare i kombination med osedvanliga personliga egenskaper gjorde henne till utmärkt konsult inom framför allt finansiell kommunikation.

Helén tog sig en omfattande uppgifter för några av våra viktigaste kunder. De projekt som hon ansvarade för eller där hon var en av teammedlemmarna präglades av hennes kompetens. Kunderna fick hjälp av hög kvalitet, och det fanns alltid gedigen analys och kreativitet bakom de råd hon gav.

**För kollegorna** kändes det ofta naturligt att ta en vända om Heléne för att få hennes synpunkt i någon knepig fråga eller för att stämma av. Den som inte tänkt rätt fick alltid klart och tydligt besked, och det var mycket uppskattat.

Heléne hade en stor integritet vilket också kunder fick erfaras. Det gick inte att komma med tomma fraser och tro att hon skulle köpa

## Heléne hade en stor integritet.

det. Då kopplade Heléne på analytikern i sig och strimlade, vänligt men bestämt, de yviga budskapen. Snart ändrades de till att vara både välformulerade och hållbara.

**Samtidigt som Heléne** satsade starkt på sin yrkesroll – hårt arbete var naturligt för henne – var det familjen, Hans, Ludwig och Henrik, som stod i centrum i hennes liv. Men det gällde även vännerna, och flera av kollegorna på Kreab var och förblev nära vänner. Heléne var varsam med människor.

Helénes bortgång mitt i livet kom som en stor chock. Våra tankar går nu till hennes familj. Vi är många som känner stor saknad. Heléne lämnar ljusa minnen efter sig.

**Peje Emilsson och alla kollegor och vänner på Kreab**

## Regler för minnestexter.

Texterna får vara högst 2 000 tecken. De ska inledas med den avlidnes hemort, ålder och närmast anhöriga samt undertecknas med för- och efternamn. Mejla till familj@dn.se.

## Dödsfall.

# Rune Persson

*Inspelningsteknikern Rune Persson har avlidit 84 år gammal. Han efterlämnar hustrun Eivor och sönerna Magnus och Claes.*

● Rune Persson växte upp i Växjö och blev tidigt intresserad av både musik och teknik. Han spelade jazz på klarinett och tenorsax, och hans intresse för ljudteknik resulterade kring 1950 i hembyggda graververk och trådspelningsapparater. När han flyttat till Stockholm blev han assisterande ljudtekniker i filmbranschen innan han 1954 knöts till Metronome, där han snabbt blev en av landets främsta musiktekniker.

Rune arbetade en stor del av sitt yrkesliv i bolagets studio på Karlbergsvägen i Stockholm i nära samarbete med producenten Anders

Burman. Hans medverkan borgade för den höga ljudkvaliteten hos de inspelningar som gjordes i studion, inte bara för det egna skivbolagets storsäljare som Siw Malmkvist och Cornelis Vreeswijk utan också åt andra bolag som hyrde in sig, däribland Sonet med producenten Rune Öfwerman.

**Till Rune Perssons** goda rykte bidrog hans grundmurade musikalitet och varma personlighet som skapade lugn och trygghet och löste åtskilliga knutar i en ofta utsatt inspelningssituation. Rune var omtyckt bland producenter och artister för sin osvikligt professionella attityd och för förståelsen av egenart och kvaliteter hos olika musikgenrer. Till studion kom också många världsartister som Toots



Thielemans, Art Farmer, Jim Hall, Zoot Sims, Al Cohn, Coleman Hawkins och Quincy Jones. Dessutom gjorde han förnämliga liveupptagningar med Povel Ramel, Count Basie och åtskilliga andra.

Rune var kring 1960 en av de första i Sverige att göra stereospelningar av hög kvalitet. Tekniken uppdaterades fortlöpande under hans ledning till modern flerkanalighet. Ett annat av hans pionjärområden var att göra lp-graveringar av högsta kvalitet.

Sedan bolaget övertagits

av amerikanska Warner-koncernen, fortsatte han i andra studior och lokaler. Han gav sig tidigt i kast med den digitala tekniken och cd-mediet, och många musiker och producenter kom farande från när och fjärran för att slutbehandla sitt material hos honom.

**Sonen Claes** blev hans lärjunge och snart en tekniker av egen betydelse. Rune fortsatte att intressera sig för nya möjligheter med inspelningstekniken och för ny utrustning. Han bidrog också med kunskap, erfarenhet och problemlösande handlag till många återutgivning av äldre material.

Rune Perssons betydelse för svensk jazz- och populärmusik från de senaste 50 åren kan knappast överskattas.

Jan Bruér, Lars Westin

# Sten Åkestam

*Sten Åkestam har avlidit 89 år gammal. Hans närmaste är hustrun Martha och barnen från första äktenskapet, Birgitta och Göran med familjer.*

● Sten Åkestam var en av Lionrörelsens starkaste ledare men också en samhällsengagerad förgrundsgestalt i Företagarförbundet och den egna fastighetsrörelsen. Han föddes i Karlstad och växte upp i Örebro. Under studietiden tog idrotten mycket tid, Sten var bandyspelare av allsvensk klass och en duktig sprinter.

Efter reservofficersutbildning på 13 flyttade Sten 1949 som nygift till Stockholm för att förvalta ett familjeägt fastighetsbestånd. Hans engagemang i Årsta företagarförening utvecklades till medlemskap i Företagarför-

bundet där han i mitten av 60-talet blev vd. Stens arbete för entreprenörskap, fri företagsamhet och mot löntagarfonderna på 70-talet väckte respekt och gav nära och långa relationer i näringsliv och samhälle.

Redan 1956 kom han i kontakt med Lions, vars ideella arbete kom att passa Stens initiativkraft och internationella intresse som hand i handske,

**Bland alla initiativ** och aktiviteter som burit Sten Åkestams signum inom Lionrörelsen bör nämnas samarbetet med Lennart Hyland och 1960-talets Röda Fjädersinsamling som gav 13 miljoner kronor till handikappbostäder. Han låg bakom Internationella ungdomsläger med över 60 000



deltagare, Lions Quest, ett värderingsbaserat utbildningsprogram där 30 000 lärare gett eleverna verktyg för att kunna tacka nej till droger och mobbing i skolorna, fullvärdigt kvinnligt medlemskap, bildandet av de första svenska Leoklubbarna samt samarbetet med Scoutförbundet för insamling till Carl XVI Gustaf på hans 50-årsdag – elva miljoner kronor som la grunden till stiftelsen För Ungdom i Sverige.

1986 valdes Sten Åkestam till internationell president

för Lions Clubs International som då fanns i närmare 200 länder. Sannolikt har få svenskar haft så många möten med statschefer, kungligheter och religiösa ledare som Sten Åkestam under några år av intensivt resande i det ideella arbetets tjänst.

**Bring quality to life** var Sten Åkestams motto. Det har inspirerat Lions runt om i världen att ställa upp för att hjälpa människor i nöd lokalt, nationellt och internationellt. Hans ledarskap kommer även efter hans bortgång att vara en dynamisk kraftkälla för fortsatt samhällsansvar och livskvalitet.

Lars Kuntze, Sveriges Lions ordförande, Lars Edwards, Sveriges Lions fd rådssekreterare

## Till minne.

# Gunnar Ericsson

*Direktör Gunnar Ericsson, Mölle, har som tidigare meddelats gått ur tiden, 94 år gammal.*

● I första hand förknippas Gunnar Ericssons namn med Facit och Åtvädersbergs fotbollsförening, ÅFF, där han var en drivande kraft, och som ordförande i Svenska fotbollförbundet. Han var även medlem i

Internationella olympiska kommittén och i Ingenjörsvetenskapsakademien och var riksdagsman för FP.

Vad många inte känner till är hans militära bakgrund. Gunnar var medlem i vår kamratkrets. Han blev fänrik 1941 mitt under brinnande världskrig, och tjänstgjorde som många andra vid regementet med att utbilda befäl och soldater.

Lv 2 hade stora uppgifter vid den tiden. Detachment från regementet i Linköping skulle sättas upp i Sundsvall, Stockholm, Visby och Malmö.

Han utnämndes till kapten i reserven 1953.

**Vid vårt regementes** nedläggning 1961/62 erbjöd sig Gunnar att vara ansvarig för insamling till en minnes-

sten. Insamlingen gick över förväntan och vår minnessten restes vid dåvarande Smedstadsvägen bakom Lv 2/A 1 kanslihus, där den står än i dag.

Gunnar Ericsson erhö 1962 regementets minnesplakett för sina värdefulla insatser för vårt regemente. Jan Ågren, ordförande för Kungliga Östgöta luftvärnsregementes kamratförening

## FAMILJEANNONSER

Dödsannonser och Bröllopsannonser 08-738 13 65, fax 08-738 13 52 eller familjeannonser@dn.se  
Övriga privatannonser 020-89 89 89 eller beställ direkt på dn.se/annonsera.

### IN MEMORIAM

## TOMMIE

\* 3 april 1956  
† 7 januari 2004

Du fattas oss  
Familjen

### DÖDA



Frisörmästare

## Örjan Andersson

\* 5 maj 1936  
† 15 december 2013

K Y L L I K K I  
BARN  
Barnbarn  
Släkt och vänner

Vi saknar Dig!

Begravningen äger rum torsdagen den 9 januari kl. 11.00 i Värmdö kyrka. Efter akten inbjudes till minnesstund.



Vår käre

## Lars Edlund

\* 6 november 1922  
† 21 december 2013

M Å R T A  
ELISABET  
MIKAEL och KATARINA  
JONAS och JUDITH

Hugo och Anna  
Moa Harriet Ebba  
Astrid Marta

Viggo Abbe

Böret Mats

Den klara himlen har ställt sig på lut mot väggen.  
Det är som en bön till det tomma.

Och det tomma vänder sitt ansikte till oss och viskar "Jag är inte tom, jag är öppen"

Tomas Tranströmer ur: För levande och döda

Begravningen äger rum i St Lars Katolska kyrka i Uppsala tisdag 14 januari kl 13.00. Anmälan till minnesstund Fonus 018-155175 senast 10 december.



Vår kära

## Bengt Jonsson

\* 21 mars 1925  
† 28 december 2013

Släkt och vänner

I minnet Du lever  
Du finns alltid kvar  
I minnet vi ser Dig  
precis som Du var

Begravningen äger rum fredagen den 17 januari kl 13.00 i Lötsjökapellet. Efter akten inbjudes till minnesstund. O.s.a senast 13 januari till Sundbybergs begr byrå 08-564 87740



Vår käre

## Bo Gustaf Lindström

\* 3 juni 1938

har idag lämnat oss i stor sorg och saknad

Täby 27 december 2013

M A R G A R E T A  
KARIN  
GUNILLA  
med familjer  
Christina och Theo  
Owe  
Solbritt  
Sandra  
Monica

Vårt liv är en vindfläkt,  
en saga, en dröm,  
en droppe som faller i  
tidernas ström.  
Den skimrar i regnbågens  
färg en minut  
brister och faller  
och drömmen är slut.

Nils Ferlin

Begravningen äger rum i Stillheten, Täby tisdagen den 14 januari kl 10.00. Efter akten inbjudes till minnesstund. Osa till Fonus 08-709 86 10 eller taby@fonus.se senast 8 januari.



Vår älskade  
Mamma, Mormor  
och Gammelmormor

## Ulla Sandberg

f. Silfverling

\* 27 februari 1920

har lämnat oss i stor sorg och saknad.  
Arboga 29 december 2013

CHRISTINA och PER  
Karin och Martin  
Ester  
Anna och Andreas  
Saga, Stella  
Övrig släkt och vänner

Tack för vad Du givit  
Tack för vad Du var  
Tack för ljusa minnen  
som Du lämnat kvar.

Begravningen äger rum i Heliga Trefaldighets kyrka, Arboga fredagen den 17/1 kl.11.00. Därefter inbjudes till Stadskällaren. Anmälan om deltagande till Styruds Begr.byrå tel. 0589-102 40 t o m 14/1. Tänk gärna på Rädda Barnen pg. 90 20 03-3.



Isakene

## Harry Lähker

17 okt 1921 Tallinn  
25 dec 2013 Stockholm

HELLE  
TRIINU och LORANG  
Elias, Noel  
JONAS och ANNA  
Ellie, Iris  
ENE-MAI och KENNETH

Välkomna till minnesstund i Rikets Sal i Nynäshamn 11 januari 2014 kl 14.00.



# TV & Radio Tisdag 7 januari

## Radio

### SR P1

**5.29** P1-morgon. Med Anna Hernek.  
**5.30** Ekonyheter.  
**5.35** Ring P1. Repris från 6/1.  
**5.45** Morgonandakt. Med Susanne Dahl, studentpräst vid Umeå universitet.  
**5.55-5.59** Själväder.  
**5.59-9.30** P1-morgon. Med Anna Hernek.  
**6.00-6.15** Morgoneko.  
**6.30** Ekonyheter.  
**6.32** Ekonomieko.  
**6.34-6.39** Nyheter från Vetenskapsradion.  
**6.50** Tankar för dagen. Med Anne Heberlein, etikforskare. Även i kväll.  
**6.55** Landväder.  
**7.00-7.18** Morgoneko.  
**7.30** Ekonyheter.  
**7.32** Ekonomieko.  
**7.36-7.39** Nyheter från Vetenskapsradion.  
**7.46** Kulturnytt.  
**7.55** Land- och sjöväder.  
**8.00-8.15** Morgoneko.  
**8.30** Ekonyheter.  
**8.32** Ekonomieko.  
**8.36-8.41** Nyheter från Vetenskapsradion.  
**8.54** Kulturnytt.  
**9.00-9.14** Morgoneko.  
**9.30** Ring P1. I dag svarar Lotte Nord i Sundsvall. Även 8/1 och kortversion i kväll.  
**10.00-10.03** Ekonyheter.  
**10.03** Kropp & själ: När är man vuxen? Med Ulrica Hjalmarsson Neideman. Även 8/1 och 11/1.  
**10.55** Radiofynd: Evert Taube repeterar 1958.  
**11.00-11.03** Ekonyheter.  
**11.03** Tendens samtalet: Till-sammans är jag bäst! Pia Sundhage. Även i kväll och 8/1.  
**11.35** Radioföljetongen: Egenmäktigt förfarande - en roman om kärlek, del 7 av 13. Lena Mossegård läser Lena Anderssons Augsutprisbelönade roman. Även i kväll.  
**12.00** Tolvslaget med dagens



**P1 11.03. Landslags-tränaren Pia Sundhage i "Tendens samtalet".**

dikt.  
**12.05-12.07** Ekonyheter.  
**12.07** Meddelandetid.  
**12.10** Vetandets värld. Även i kväll.  
**12.30** Luncheko. Med ekonomi och sport.  
**12.55** Land- och sjöväder.  
**13.00** Ekonyheter.  
**13.05** Kulturnytt.  
**13.20** Obs. Med Fredrik Pålsson. Även i kväll.  
**13.35** Vetenskapsradion språket. Även 8/1 och 12/1.  
**14.00-14.03** Ekonyheter.  
**14.03** Kulturradion special: Med Thoreau i ryggpåsen. Även 8/1.  
**14.50** Kulturnytt.  
**15.00** Ekonyheter.  
**15.03** Radiosporten.  
**15.04** Epstein i P1. Även i natt.  
**15.45** Dagens eko.  
**15.55** Själväder.  
**16.00-17.45** Studio ett. Direktansätt aktuellt magasin.  
**16.45-17.00** Dagens eko.  
**17.45** Dagens eko.  
**18.00** Ekonomieko.  
**18.07** Kulturnytt. Även i kväll.  
**18.15** Kulturdokumentären: Utan språk ingen nation. Del 2. Röster och intryck från Färöarna. Med Mia Gerdin. Repris från 6/1.  
**19.00** Ekonyheter.  
**19.03** Vetenskapsradion forum: Utanförskapets röster

i blindvisor och kåklåtar. Repris från 6/1. Även 11/1.  
**19.30** Radiofynd.  
**19.35** Radioföljetongen: Egenmäktigt förfarande - en roman om kärlek, del 7 av 13. Lena Mossegård läser Lena Anderssons Augsutprisbelönade roman. Repris från tidigare i dag.  
**20.00-20.03** Ekonyheter.  
**20.03** Tendens samtalet: Till-sammans är jag bäst! Pia Sundhage. Repris från tidigare i dag. Även 8/1.  
**20.35** Ring P1. Valda delar ur morgonens sändning. Även 8/1.  
**20.45** Obs. Med Fredrik Pålsson. Repris från tidigare i dag.  
**21.00-21.03** Ekonyheter.  
**21.03** UR Skolministeriet: Vad hände med svenska som andraspråk? Landets enda radioprogram om skolan. Vi belyser, granskar och diskuterar aktuella skolfrågor. Med Daniel Persson Mora.  
**21.37** Kulturnytt. Repris från tidigare i kväll.  
**21.45** Tankar för dagen. Med Anne Heberlein, etikforskare. Repris från tidigare i dag.  
**21.50** Land- och sjöväder.  
**22.00** Ekonyheter.  
**22.10** Radiosporten.  
**22.12** Studio ett. Repris från tidigare i dag.  
**22.55** Dagens dikt. Repris från tidigare i dag.  
**23.00-23.07** Ekonyheter.  
**23.07** Vetandets värld. Repris från tidigare i dag.  
**23.30** Tendens: Vi måste prata om glädjen. Repris från 6/1.  
**0.00** Ekonyheter.  
**0.02** P1 Dokumentär: Bondeoffret - om Bobby Fischer. Det är nästan exakt sex år sedan som en av världens mest kända schackspelare gick bort. Repris från 6/1.  
**1.00-1.02** Ekonyheter.  
**1.02-1.42** Epstein i P1. Repris från 6/1.

### SR P2 STHLM

**6.00** P2 klassiskt. Klassisk melodiradio, med klassiska hits och okända pärlor, då och då i FM, dygnet runt på webben.  
**6.50** Klassisk morgon. Med Karolina Wärn Bråkenhielm.  
**8.00** Ekonyheter.  
**8.02** Klassisk morgon. Med Pernilla Eskildsdotter.  
**8.54** Kulturnytt.  
**9.00** Ekonyheter.  
**9.02** Klassisk morgon. Önska i P2.  
**10.00** Ekonyheter.  
**10.03** Klassisk förmiddag. 1. Wolfgang Amadeus Mozart: Fantasi d-moll. Kristian Bezuidenhout, hammiklavver. Från sydvästtyska radion. 2. Björn Kruse: Song for winter (Salah Abd al Sabur) (1996). Norska solistkören. Dirigent: Grete Pedersen Helgerød. Aurora ACD 5000. 3. Ture Rangström: Symfoni nr 3, "Sång under stjärnorna" (1929). Norrköpings symfoniorkester. Dirigent: Michail Jurovskij. CPO 999 369-2. 4. Libby Larsen: Sång utan ord (1986). Stefan Harg, klarinett och Katarina Ström-Harg, piano. FP music 004. 5. Joseph Haydn: Skapelsen (Gottfried van Swieten). Solister: Lisa Milne, sopran, Mark Padmore, tenor och Thomas Quasthoff, baryton. Radiokören. Sveriges Radios Symfoniorkester. Dirigent: Daniel Harding. Konsert 2008, Berwaldhallen. 6. Jacqueline Fontyn: Lieber Joseph, sats 2. Haydntrion. Capriccio 7020. Med Erika Libeck Lindahl.  
**13.00** Söndagsmorgon i P2. Med Per Feltzin. Repris från 5/1.  
**15.56-17.00** P2 klassiskt. Klassisk melodiradio, med klassiska hits och okända pärlor, då och då i FM, dygnet runt på webben.  
**17.00-19.00** P2 på hemväg. Med Patrik Paulsson.  
**18.07-18.15** Kulturnytt. Även kl. 21.37.  
**19.00** Ekonyheter.

**19.03** P2 Live: Folk & Jazz. Stockholm Folk Festival 2013. 1. Emilia Amper med Vindla String Quartet och Dan Svensson. 2. Richard Lindgren Band: Richard Lindgren, sång, piano, gitarr, Olle Unenge, gitarr, sång, Robin Mossberg, kontrabas, sång, Simon Nyberg, banjo, mandolin, gitarr, sång och Esbjörn Hazelius, fiol. Konsert 10/8 2013, Hässel slott. 3. Attack! med Anna Högberg, saxofoner, Malin Wättring, saxofoner, Elin Larsson, saxofoner, Lisa Ullén, piano, Elsa Bergman, kontrabas och Anna Lund, trummor. Konsert 16/10 2013, Stockholm Jazz Festival. 4. Empirical: Nathaniel Facey, saxofon, Lewis Wright, vibrafon, Shane Forbes, trummor, Tom Farmer, bas. Konsert 17/10 2013, Stockholm Jazz Festival. Presentation: Mats Einarsson Med Anna Högberg.  
**22.00** Musik mot midnatt. 1. Raminta Serksnyte: Fires. Bayerska radions symfoniorkester, München. Dirigent: Mariss Jansons. BR Klassik 900119. 2. Ludwig van Beethoven: Pianonaton nr 17 d-moll, "Spökonaten" spelas av Sigurd Fredriksson. Inspelat 1959. 3. Mieczyslaw Weinberg: Stråkkvartett nr 15. Danelkvartetten. Från bayerska radion. 4. Wilhelm Peterson-Berger: Symfoni nr 4, "Holmia" (1929). Norrköpings symfoniorkester. Dirigent: Michail Jurovskij. 5. Edward Elgar: Violinsonat e-moll (1918). Ralph Holmes, violin och Anthony Goldstone, piano. Från BBC radio international. 6. Francis Poulenc: Sécheresses (Edward James). Radiokören. Dirigent: Tõnu Kaljuste. Konsert 1999, Gustav Vasa kyrka, Stockholm. Med Anna Nyhlin.  
**0.00-6.00** Notturmo.

### SR P3

**6.05** P3 musik.  
**6.30** Morgonpasset.

**10.02** Musikguiden i P3. Med Sofie Nustad.  
**14.01** PP3. Med Linnea Wikblad.  
**16.06** Tankesmedjan. Med Emma Knyckare.  
**17.06** Alfabetet i P3.  
**18.03** Verkligheten i P3.  
**18.30** Musikguiden i P3. Med Tina Mehrafzoon.  
**20.30** Musikguiden i P3 med gästredaktör Kristian Gidlund. Kristian spelar låtar med texter som betyder mycket för honom och han tar också med lyssnarna på en roadtrip runt världen. Den går bland annat via Kuba och Dalarna, innan den till sist slutar vid en lada fylld av soul och rock'n'roll - någonstans långt ute i skogen. Repris från 2013.  
**21.30** Musikguiden i P3.  
**23.07** Ligga med P3.  
**0.02** Vaken.

### SR P4 STHLM

**5.59** P4 Radio Stockholm. Med Peder Gustafsson, Jenny Goldkuhl.  
**9.34** P4 Radio Stockholm. Med Pär Fontander.  
**13.05** P4 extra. Med Lotta Bromé.  
**14.57** Kulturnytt i P4.  
**14.59** P4 Radio Stockholm. Med Fredrik Eliasson.  
**16.45** Dagens eko.  
**17.40** Kulturnytt i P4.  
**17.45** Barnradion: Jag vill ha en fladderpadda! Del 6. Fladderpaddjekt, Belsams röst är liten och tunn, och hon gör sig så liten hon kan. Hon blundar och aldrig någonsin mer tänker hon vända sig om. Filip Alexanderson läser Maria Herngrens bok.  
**18.00** Klartext: Nyheter på lätt svenska.  
**18.11** Sisuradio.  
**18.15** Sisu-utiset.  
**19.03** Sportextra. Med svenska hockeyligan. Med Linn Nenzén, Alexander Lundholm.  
**21.40** Karlavagnen. Christian Olsson tar er med mot midnatt. Telefon: 099-110 90.  
**0.02** Vaken.

## Film i dag. DN:s Helena Lindblad guidar i dagens utbud



**Matthew Modine i "Full metal jacket".** Foto: Warner Bros

### Krigsdrama

#### "Full metal jacket"

I rollerna: Matthew Modine, Adam Baldwin, Vincent D'Onofrio. Regi: Stanley Kubrick. 1987.

**Kubricks Vietnamkrigskildring baseras på Gustaf Hasfords roman "Kort tid kvar" och är en diptyk där ena delen utspelas under krigsträning i USA och andra delen under fullt krig. Fängslande, välgjort och välspelat.**

● Kanal 9 21.00

### TV 4 FILM

**6.00-7.50** Finding John Christmas. Drama från 2003. **11.30** En spökhistoria. Brittiskt drama från 1970. **13.55** Spinal Tap. Komedifilm från 1984. **15.40** Kapten Corellis mandolin. Drama från 2001 med Nicolas Cage. **18.20** Octopussy. Brittisk action från 1983 med Roger Moore. **21.00** Never say never again. Brittisk action från 1983 med Sean Connery. **23.45** Judge Dredd. Science fiction-action från 1995. **1.40** Ta fast Carter. Brittiskt kriminaldrama från 1971. **3.55-6.25** Heartbreak ridge. Actionkomedi från 1986.

### SF-KANALEN

**7.15** Kalle Blomkvist och Rasmus. **8.30** Picasos äventyr. **10.20** Nils Karlsson Pyssling. **11.35** Emma och Daniel - mötet. **13.05** Sopor. Svensk komedi från 1981. **14.45** Lilla Jöns-sonligan och Cornflakesuppen. Svensk familjefilm från 1996. **16.10** Nionde kompaniet. Svensk komedi från 1987. **18.00** Svenska hjältar. Svenskt drama från 1997. **20.00** Scener ur ett kändisskap. Svensk komedi från 2009. **21.30** En på miljonen. Svensk komedi från 1995. **22.55** Under solen. Svenskt drama från 1998. **1.00** Kallt byte. Norsk rysare från 2006. **2.40** Klippet. Svenskt drama från 1982. **4.15-5.55** Underbara kvinnor vid vatten.

### TCM

**6.00** Den röda gitarren. Drama från 1962. **7.40** Det vet varenda flicka. Komedifilm från 1959. **9.15** Regnrådets land. Drama från 1957. **11.55** Doktor Zjivago. Drama från 1965. **15.00** Penelope - min tjuvaktiga fru. Kriminaldrama från 1966. **17.00** Det är fullt att mördra. Kriminaldrama från 1964. **18.35** Insats förlorad. Drama från 1958 med Frank Sinatra. **21.00** Lolita. Brittiskt drama från 1962 med James Mason. **23.35** Our mother's house. Drama från 1967. **1.30** Lolita. Brittiskt drama från 1962. **4.05-6.00** Our mother's house. Drama från 1967.

### SHOWTIME

**7.00** No one would tell. Drama från 1996. **8.30-10.00** Below utopia. Thriller från 1997. **13.00** The big heist. Action från 2001. **14.50** Possible worlds. Kanadensiskt kriminaldrama från 2000. **16.20** Point of entry. Action från 2007. **17.50** Vän i nöd. Kanadensiskt drama från 1996. **19.30** McBride: Murder past midnight. Kriminaldrama från 2005. **21.00** Picture Claire. Kanadensiskt thriller från 2001. **22.30** Julia. Fransk-amerikanskt drama från 2008. **0.50** Picture Claire. Kanadensiskt thriller från 2001. **2.20** Julia. Fransk-amerikanskt drama från 2008. **4.40-6.20** Järgänget. Svensk thriller från 2000.

### C MORE SERIES

**6.00** The newsroom. **7.00** Treme. **8.00** Family tree. **9.00** Ja'mie: Private school girl. **10.00** The newsroom. **11.00** Treme. **12.00** Family tree. **13.00** Ja'mie: Private school girl. **14.00** The newsroom. **15.00** Treme. **16.00** Family tree. **16.30** Family tree. **17.00** Ja'mie: Private school girl. **18.00** The newsroom. **19.00** Treme. **20.00** Parks and recreation. **20.30** Eastbound and down. **21.00** Ja'mie: Private school girl. **21.30** Ja'mie: Private school girl. **22.00** Boardwalk empire. **23.00** Boardwalk empire. **0.00** Alphas. **1.00** Strike back. **2.00** Wentworth. **3.00** Shameless. **4.00** Shameless. **5.00-6.00** Treme.

### Drama

#### "Doktor Zjivago"

I rollerna: Omar Sharif, Julie Christie, Geraldine Chaplin. Regi: David Lean.

**Praktfullt jättepos baserat på Boris Pasternaks belönade roman som utspelar sig före ryska revolutionen. Regissören David Lean tog ut alla melodramatiska svängningar han kunde, men körde trots det aldrig i diket. Samhetsögde Sharif spelar den romantiske doktorn som gifter in sig i överklassen men förälskar sig i en politiskt engagerad sköterska. Högsta möjliga romantikfaktor.**

● TCM 11.55

### Drama

#### "Medan åren går"

I rollerna: Jim Broadbent, Ruth Sheen, Lesley Manville. Regi: Mike Leigh. 2010.

**Ett lyckligt gift engelskt par är centrum i en krets av vänner och släktingar i varierande tillstånd av kriser. Värst är det för Gerris kollega Mary som lider svårt av ensamhet och av att titta för djupt i flaskan. Ömsint porträtt av medelålders kärlek där höjden av lycka är en anspråkslös kopp kaffe på kolonilotten.**

● TV 4 13.15

### C MORE FIRST

**6.45** 28 hotel rooms. Drama från 2012. **8.05** Courageous. Drama från 2011. **10.10** 2 dagar i New York. Fransk komedi från 2012. **11.45** Isdraken. Svenskt äventyr från 2012. **13.00** Sammys äventyr 2. Belgisk animerad film från 2012. **14.30** Moonrise kingdom. Dramakomedifilm från 2012. **16.00** Cirque du soleil: Worlds away. Äventyr från 2012. **17.35** Älska mig igen. Drama från 2012. **19.15** Seeking a friend for the end of the world. Drama från 2012. **21.00** Age of heroes. Brittisk action från 2011. **22.35** Death race: Inferno. Action från 2012. **0.15** Albert Nobbs. Brittiskt dramadrama från 2011. **2.05** Chernobyl diaries.

### C MORE HITS

**7.15** Muhammad Ali's greatest fight. **8.50** Djävulens advokat. **11.05** Semi-pro. Komedifilm från 2008. **12.35** Ciderhusreglerna. Drama från 1999. **14.40** Alvin och gänget 3. Äventyr från 2011. **16.10** The avengers. Action från 2012. **18.25** The darkest hour. Science fiction från 2011 med Emile Hirsch. **20.00** Clear history. Komedifilm från 2013 med Larry David. **21.40** Hanna. Kriminaldrama från 2010 med Saoirse Ronan. **23.30** Sarah Silverman: We are miracles. Komedifilm från 2013. **0.30** Sex, thighs and videotape. Erotik från 2010. **2.05** Hot asian dolls. Erotik. **3.55** Shadow dancer. Brittisk thriller från 2012.

### C MORE EMOTION

**6.40** Shuffleton's barbershop. Drama från 2013. **8.05** Kompani Orheim. Norsk drama från 2011. **9.45** Livet på Orange Drive. Komedifilm från 2011. **11.15** Mary och Martha. Brittiskt drama från 2013. **12.45** Seduced and abandoned. **14.30** Million dollar baby. Drama från 2004. **16.40** So undercover. Action från 2012. **18.20** Små citroner gula. Svensk dramakomedifilm från 2013. **20.00** Walk the line. Drama från 2005. **22.15** Broken. Brittiskt drama från 2012. **23.50** En torr vit årstid. Drama från 1989. **1.35** To liv. Norsk drama från 2012. **3.15** Emma. **5.15-7.10** Som du ser mig. Norsk dramakomedifilm från 2012.

### C MORE ACTION

**6.00** Jurassic Park. Action från 1993. **8.05** Outlaw country. Drama från 2012. **9.30** Retribution. Thriller från 2012. **10.55** After the sunset. Drama från 2004. **12.30** Comic-con episode 4: A fan's hope. **14.00** Tower heist. Actionkomedi från 2011. **15.45** X-Men: The last stand. Action från 2006. **17.30** 30 minutes or less. Actionkomedi från 2011. **19.00** The Cheshire murders. **21.00** The thing. Science fiction-thriller från 2011 med Mary Elizabeth Winstead. **22.45** Straw dogs. Thriller från 2011 med James Marsden. **0.35** Wham bam Ibiza. Erotik. **2.30** Wrong turn 5: Bloodlines. Skräck. **4.00** The marine 3: Homefront.

### C MORE KIDS

**6.30** Kom och visa. **6.55** Mister Maker. **7.15** Woolly & Tig. **7.25** Bobinogs. **7.35** Tryck och snack. **7.40** Tommy Zoom. **7.50** Nina och neuronerna. **8.05** Herr Bloms plantskola. **8.25** Baby Jake. **8.40** I drömmarnas trädgård. **9.05** Gamle Jacks båt. **9.20** Andy Pandey. **9.30** Hjälteheten från New York. Familjefilm från 2004. **10.55-11.05** Minuscule. **15.55** Woolly & Tig. **16.00** Kom och visa. **16.25** Mister Maker. **16.45** Nina och neuronerna. **17.00** Tryck och snack. **17.05** Bobinogs. **17.20** Tommy Zoom. **17.30** Herr Bloms plantskola. **17.50** I drömmarnas trädgård. **18.20** Baby Jake. **18.35-18.50** Gamle Jacks båt.

### VIASAT FILM

**7.00** Man on a ledge. Kriminalthriller från 2012. **9.00** Sover Dolly på ryggen? Dansk romantisk komedi från 2012. **11.00** Tills svärfar skiljer oss åt. Romantisk komedi från 2010. **13.00** Lovestruck - the musical. Musikal från 2012. **15.00** Cockpit. Svensk komedi från 2012. **17.00** Röjar-Ralf. Animerat äventyr från 2012. **19.00** Damsels in distress. Romantisk komedi från 2011. **21.00** Warm bodies. Romantisk komedi från 2013. **23.10** Taken 2. Action från 2012. **1.00** People like us. Drama från 2012. **3.00** End of watch. Action från 2012. **5.00-7.00** Warm bodies. Romantisk komedi från 2013.

### VIASAT FILM CLASSIC

**8.00** Far from heaven. Drama från 2002 med Julianne Moore. **10.00** Anything else. Romantisk komedi från 2003 med Woody Allen. **12.00** Vem satte dit Roger Rabbit? Äventyrskomedi från 1988 med Bob Hoskins, Christopher Lloyd. **14.00** Fånga dagen. Drama från 1986 med Robin Williams, Richard B. Shull. **16.00** Wings of desire. Tysk-franskt romantiskt drama från 1987 med Bruno Ganz, Solveig Dommartin. **18.10** Miss Firecracker. Komedifilm från 1989 med Holly Hunter, Mary Steenburgen. **20.00** Wild man blues. **22.00-0.00** Den stora duellen. Italiensk-tysk-fransk västern från 1972 med Lee Van Cleef.

### VIASAT FILM NORDIC

**7.00** Sean Banan inuti Seanfrika. Svensk komedi från 2012. **9.00** Tsatsiki, morsan och polisen. Svensk drama från 1998. **11.00** Vargens hemlighet. Finsk-svenskt äventyr från 2006. **13.00** Blondie. Svenskt drama från 2012. **15.00** Tsatsiki, morsan och polisen. Svensk drama från 1998. **17.00** At klappe med een hånd. Dansk komedi från 2001. **19.00** Blondie. Svensk drama från 2012 med Carolina Gynning. **21.00** Uskyld. Norsk drama från 2012 med Maria Bonnevie. **23.00-0.00** Dig och mig. Dansk drama från 2008. **5.00-7.00** Tid till förändring. Dansk drama från 2004.

### VIASAT FILM ACTION

**6.00** Sofia. Action från 2012. **8.00** De père en flic. Kanadensiskt actionkomedi från 2009. **10.00** Premium rush. Thriller från 2012. **12.00** The medallion. Actionkomedi från 2003. **14.00** The amazing Spider-Man. Äventyr från 2012. **16.20** The do-deca-pentathlon. Komedifilm från 2012. **18.00** Men in black 3. Actionkomedi från 2012 med Tommy Lee Jones. **20.00** Miss Bala. Mexikanskt thriller från 2011 med Stephanie Sigman. **22.00-0.00** Dragon eyes. Action från 2012 med Cung Le. **4.00-6.00** Killing them softly. Thriller från 2012.

### VIASAT FILM FAMILY

**6.00** Astérix & Obélix och britterna. **8.00** Clara and the secret of the bears. Österrikiskt familjefilm från 2013. **10.00** Barbie och Diamantlottet. Animerad familjemusikal från 2008. **12.00** A cargo to Africa. Kanadensiskt drama från 2009. **14.00** Tom Sawyer and his friends. Tyskt äventyr från 2012. **16.00** Ghostbusters. Actionkomedi från 1984. **18.00** Summer with the ghosts. Kanadensiskt-österrikiskt familjefilm från 2004. **20.00** Kvinnorna på sjätte våningen. Fransk dramakomedifilm från 2010. **22.00** Battle of the bulbs. Komedifilm från 2010. **0.00-2.00** Mistletoe over Manhattan. Drama från 2011.

## TV Tisdag 7 januari

Tv-redaktionen  
Telefon: 08-7381000  
E-post: kultur@dn.se

	svt1	svt2	3	4	5
DAG	<p><b>21.00 The sound of music</b></p> <p><b>6.05 Regionala nyh.</b> [8225216] <b>6.25 Gomorron Sv.</b> (T) [46359378] <b>10.00 Året var 1964</b> (R, T) [26674] <b>11.00 Medicin med Mosley</b> (R) [3911823] <b>11.55 Eva Rydberg - ett porträtt</b> (R, T) [1801113] <b>12.55 Fredriksdalsteatern 2013: Allo allo emliga armén</b> (R, T) [35758692] <b>15.00 10 saker du inte visste om</b> (R) [44674] <b>15.20 Gomorron Sverige</b> [4386787] <b>15.50 Jan på torpet</b> (R) [301397] <b>16.30 Drottningens slott</b> (R) [6238649] <b>17.25 Kärleken till havet</b> (R) [36281] <b>17.55 Sportnytt</b> (T) [3847649]</p>	<p><b>19.00 Weissensee</b></p> <p><b>9.05 Fjällfolk</b> (R) [7522991] <b>9.45 Vita lejon</b> (R, T) [9426200] <b>10.40 Åtta årstider</b> (R) [8855668] <b>11.20 Åtta årstider</b> (R) [3426378] <b>12.00 Brittiska prinsens hjältar</b> (R) [54200] <b>12.55 Petter - Ingen jävla semester</b> (R, T) [1707587] <b>13.55 Vasa 1628</b> (R, T) [3357945] <b>14.45 Svart sol</b> (R) [8896668] <b>15.00 Starens inre liv</b> (R) [6113] <b>15.30 Sapmi sessions</b> (R, T) [9200] <b>16.00 Rapport</b> (T) [72991] <b>16.05 Gudstjänst</b> (R, T) Gudstjänst från Smyrny kyrkan i Göteborg. [8495804] <b>16.50 Deadly 60 special</b> [2423200] <b>17.20 Nyhetstecken</b> (T) [8419668] <b>17.30 Oddasat</b> [44007] <b>17.45 Uutiset</b> [499755]</p>	<p><b>18.00 Masterchef USA</b></p> <p><b>6.00 Top model</b> (R) [6905674] <b>6.55 Nanny</b> [3503858] <b>7.25 Alla älskar Raymond</b> [1009991] <b>7.55 Jims värld</b> [2026113] <b>8.25 Lyxfällan</b> (R) [2315194] <b>9.20 Våra bästa år</b> [6516736] <b>10.10 The real housewives of Atlanta</b> [1334194] <b>11.05 The real housewives of Miami</b> (R) [3274026] <b>12.05 Masterchef USA</b> (R) [1364668] <b>13.00 Project runway</b> [928858] <b>14.00 Lyxfällan</b> [922674] <b>15.00 Top model</b> [380674] <b>16.00 The real housewives of Miami</b> (R) [288262] <b>17.00 How I met your mother</b> [238656] <b>17.30 How I met your mother</b> Även i natt. [941143]</p>	<p><b>20.00 Sveriges mästarkock</b></p> <p><b>5.50 Nyhetsmorgon</b> [10425026] <b>10.00 Efter tio</b> [5794945] <b>11.40 Sveriges skönaste gårdar</b> (R, T) [4099020] <b>12.10 Hem till gården</b> [883216] <b>12.40 Hem till gården</b> [8528674] <b>13.15 Medan åren går</b> Drama från 2010. I rollerna: Jim Broadbent, Ruth Sheen, Lesley Manville. Regi: Mike Leigh. [27911649] <b>16.00 Sveriges mästarkock</b> (R) Svensk matlagingsserie från 2014. Del 1 av 15. [5385823] <b>16.55 Äntligen hemma</b> (R, T) Svensk inredningsserie från 2010. Del 1 av 21. [2827133] <b>17.55 112 - på liv och död</b> (R, T) Svensk dokumentärserie från 2013. Del 28 av 35. [4973858]</p>	<p><b>20.00 Hart of Dixie</b></p> <p><b>6.00 Frasier</b> (T) [717484] <b>6.25 Kära Susan</b> (T) [4310113] <b>6.50 Real housewives of New Jersey</b> (R, T) [5246945] <b>7.45-8.35 The bachelor</b> (R, T) [1343397] <b>8.50 Grey's anatomy</b> (R, T) [9719113] <b>9.45 Private practice</b> (T) [9784674] <b>10.40 Sjunde himlen</b> (T) [9913668] <b>11.35 Real housewives of New Jersey</b> (T) [8233668] <b>12.35 Ellen...</b> (T) [9404281] <b>13.30 Vänner</b> (R, T) [948007] <b>14.00 Vänner</b> (R, T) [949736] <b>14.30 Familjen Kardashian</b> (T) [957755] <b>15.00 The bachelor</b> (T) [566552] <b>16.00 One Tree Hill</b> (T) [2887026] <b>16.55 Grey's anatomy</b> (T) [1393736] <b>17.50 Suburgatory</b> (T) [532620]</p>
18-20	<p><b>18.00 Rapport</b> (T) [28587] <b>18.10 Regionala nyheter</b> [1994007] <b>18.15 Biltokig</b> (T) Del 1 av 3. Programledaren Bobo Ericzén hälsar på hos mopartoken Martin Roos i Eskilstuna. Programledare: Bobo Ericzén. Även i natt, 8/1 och natt i SVT24. [9080587] <b>19.00 Kulturnyheterna</b> (T) [87620] <b>19.15 Regionala nyheter</b> [9477262] <b>19.30 Rapport</b> (T) [552]</p>	<p><b>18.00 Hundens hemliga liv</b> Brittisk vetenskapsfilm från 2013. Även 8/1 och natt i SVT24. [85649] <b>18.45 Silvertärnans fantastiska resa</b> (R) Danskt naturreportage från 2011. Del 2. [939303] <b>19.00 Weissensee</b> (R) Tysk dramaserie från 2010. Del 2 av 6. Även i dag i SVT24. [57755] <b>19.50 Vykort från Europa</b> (R) Norsk reportageserie från 2009. Även i dag i SVT24. [6904939]</p>	<p><b>18.00 Masterchef USA</b> Amerikansk realityserie från 2011. Del 2 av 20. Det är dags för den andra uttagningsrundan och kockarna försöker att imponera på domarna med sina signaturrätter. Även 8/1. [208026] <b>19.00 SOS Sommar</b> Svensk dokumentärserie från 2012. Del 11 av 16. Styrkeledare Johan och hans kollegor på brandstationen i Kalmar kämpar med en stor brand på en sopstation. [940945]</p>	<p><b>18.50 Keno</b> [7797620] <b>19.00 Nyheterna</b> [129945] <b>19.15 Lokala nyheter</b> [6465115] <b>19.20 Vädret</b> [383587] <b>19.30 Sveriges skönaste gårdar</b> Svensk underhållning från 2013. Del 10 av 12. Programledare: Caroline Norrby. [231194]</p>	<p><b>18.20 Vänner</b> (T) Amerikansk komediserie från 2003. Del 11 av 18. Även 8/1. [772262] <b>18.55 Vänner</b> (T) Amerikansk komediserie från 2003. Del 12 av 18. Även 8/1. [2576129] <b>19.30 The Big bang theory</b> (T) Amerikansk komediserie från 2008. Del 20 av 23. Killarna åker till seriebutiken och Penny följer med. Även senare i kväll. [695858]</p>
20-22	<p><b>20.00 Allsång på Skansen - sommaren 2013</b> (T) Svensk underhållning från 2013. Tillbakablickar på Måns Zelmerlöws tredje sommar som allsångsledare och publikhavet som sjöng med i åtta tisdagar. Även 8/1, SVT24 8/1 och 10/1. [1216] <b>21.00 The sound of music</b> Amerikansk musikalshow från 2013. I rollerna: Stephen Moyer, Carrie Underwood. [9640842]</p>	<p><b>20.00 David Copperfield</b> (R) Brittisk dramaserie från 1999. Del 4 av 4. David oroas över Doras kläna hälsa. Repris från 2012. Även 12/1. [80007] <b>20.50 Fortet som blev lekplats</b> (R) Norsk reportage från 2011. [1790045] <b>21.00 Aktuellt</b> [91484] <b>21.00 Aktuellt.</b> (T) <b>21.40 Kulturnyheter.</b> (T) <b>21.45 Regionala nyheter.</b> <b>21.55 Nyhetssammanfattning.</b> (T)</p>	<p><b>20.00 Djurens hjältar</b> Svensk reality från 2014. Del 1 av 10. [946129] <b>21.00 Eat, drink, love</b> Amerikansk realityserie från 2013. Del 1 av 8. Fem kvinnor kämpar för att nå toppen i den mansdominerade restaurangbranschen i Los Angeles. [482991]</p>	<p><b>20.00 Sveriges mästarkock</b> Svensk matlagingsserie från 2014. Del 2 av 15. Jury är i Luleå och bjuds på en hel del oväntade möten. Även 8/1. [864571] <b>21.00 Maria Wern - inte ens det förlutna</b> (T) Svensk kriminaldramaserie från 2012. Del 1 av 2. När Maria Wern utsätts för anonyma dödshot och ett attentatsförsök beordras hon att söka skydd. Även 13/1. [480533]</p>	<p><b>20.00 Hart of Dixie</b> (T) Amerikansk dramakomediserie från 2012. Del 13 av 22. Larmer går om att en influensaepidemi är på väg mot Bluebell och Zoe blir tvungen att stänga den lilla staden. Även 11/1. [122007] <b>21.00 The Big bang theory</b> (T) Amerikansk komediserie från 2012. Del 23 av 24. [590939] <b>21.25 The Big bang theory</b> (T) Amerikansk komediserie från 2012. Del 24 av 24. [286853]</p>
22-24	<p><b>23.15 Melodifestivalen 2013 - vägen till Malmö</b> (R, T) Svensk underhållning från 2013. 2013 var året då segraren av Melodifestivalen skulle få uppträda på hemmaplan i Europas största underhållningsprogram, Eurovision Song Contest. Vi följer med på resan från första deltävlingen till finalen då Robin Stjernberg slutligen står som vinnare. Även SVT24 10/1. [1736587]</p>	<p><b>22.00 Sportnytt</b> (T) [72858] <b>22.15 Girls</b> Amerikansk komediserie från 2013. Del 4 av 10. Hannah håller en "vuxen" bjudning. Även 11/1 och SVT24 13/1. [787823] <b>22.45 Tjejer till Kilimanjaro</b> (R) Norsk reportage från 2011. Bergsklättraren och äventyraren Cecilie Skog tar med sig åtta av sina tjejkompisar på äventyr. [321755] <b>23.55 Min stulna revolution</b> (R, T) [9234194]</p>	<p><b>22.00 Paradise hotel</b> Svensk realityserie från 2013. Del 17 av 32. Även 1/11. [584303] <b>23.00 Sex and the city</b> Amerikansk komediserie från 2001. Del 43. Carrie, Samantha och Miranda flyr till Los Angeles för att släppa loss. Carrie träffar en producent som vill göra en film baserad på hennes sexkolumn. [374277] <b>23.35 Sex and the city</b> Amerikansk komediserie från 2001. Del 44. [7652736]</p>	<p><b>22.00-23.00 Nyheterna</b> [582945] <b>22.00 Nyheterna.</b> <b>22.05 Nyheterna med ekonomi.</b> <b>22.30 Lokala nyheter.</b> <b>22.35 Sport.</b> <b>22.45 Väder.</b> <b>23.00 Rush hour 3</b> (R) Amerikansk action från 2007. Jackie Chan och Chris Tucker är tillbaka som omaka polisduon Lee och Carter i ännu ett halsbrytande och komiskt äventyr. I rollerna: Jackie Chan, Chris Tucker, Max von Sydow. Regi: Brett Ratner. [3783668]</p>	<p><b>21.55 Mike &amp; Molly</b> (T) Amerikansk komediserie från 2013. Del 3 av 22. Molly ska skriva en bok. [110858] <b>22.25 The middle</b> (T) Amerikansk komediserie från 2013. Del 8 av 22. [837668] <b>22.55 The Big bang theory</b> (R, T) Amerikansk komediserie från 2008. Del 20 av 23. [208281] <b>23.20 2 1/2 män</b> (T) [5377945] <b>23.50 CSI</b> (T) [382656]</p>
NATT	<p><b>0.15 Rapport</b> (T) [3646446] <b>0.20 Året var 1964</b> (R, T) Svensk dokumentär från 2014. Det har gått 50 år. Vi på Saltkråkan visas i tv, FN-svenskar smugglar vapen, Chrusjtjov är på besök, bilprovningen startar och KDS bildas. Även SVT24 9/1. [3626392] <b>1.20-1.35 Kulturnyheterna</b> [6014717] <b>5.15-6.00 Biltokig</b> (R, T) Repris från i dag. Även 8/1. [7061446]</p>	<p><b>0.55 Nyheter</b> [24232866] <b>5.00-5.55 Nyheter</b> [8932595]</p>	<p><b>0.10 Navy CIS</b> [1705088] <b>1.05 The mentalist</b> [2650717] <b>2.05 How I met your mother</b> (R) [9437088] <b>2.30 How I met your mother</b> (R) [5557798] <b>2.55 Whitney</b> [9412779] <b>3.20 Extrema samlare</b> [1046069] <b>4.05 Miami medical</b> [9439088] <b>4.50 Rachael Ray</b> [9415408] <b>5.35-6.00 Nanny</b> (R) [5440779]</p>	<p><b>0.50-1.50 House</b> (R) En ung lärare kollapsar i klassrummet och dr House och hans team misstänker att hon kan ha en tumör och att hon endast har en vecka kvar att leva. [9814576] <b>2.30 Matmissbrukarna</b> (R) Brittisk dokumentärserie från 2009. Repris från 2012. [8200205] <b>3.30 Hem till gården</b> (R) [9917822] <b>4.05-4.45 Hem till gården</b> (R) [8127040]</p>	<p><b>0.45 Criminal minds</b> (T) Teamet åker till en liten stad i Texas för att utreda flera mord på barn. [7252412] <b>1.45 White collar</b> (T) [2753359] <b>2.40 CSI NY</b> (T) [9682069] <b>3.20 Eleventh hour</b> (T) [4467682] <b>4.05 OC</b> (T) [4784525] <b>4.50 Ellen DeGeneres show</b> (R, T) [1846717] <b>5.30-6.00 Frasier</b> (T) [7447243]</p>

## SVT 24

**20.00** Vägen till NHL Winter Classic. **21.00** Weissensee. **21.50** Vykort från Europa. **22.00** Dancing on the edge. **23.30** Kärleken till havet. **0.00** Biltokig. **0.45** Eva Rydberg - ett porträtt. **1.45** På spåret. **2.45** Hundens hemliga liv. **3.30** Deadly 60 special. **4.00-4.15** Sportnytt.

## TV FINLAND

**8.30** Gudstjänst. **9.30** Droppen. **9.40** Møybridge. **10.05** Stumt ljus: Stockflötarna. **12.10** Glada takter på bondvischan. Finländsk komedi från 1949. **13.30** Himläliv. **14.05** Yle News. **14.10** Yle Oddasat. **14.15** Dagens rubriker. **15.00** Folkhälle: Esko Roine. **15.40** En stund i naturen. **16.00** Lilla tvåan. **17.00** Yle Nyheter. **17.22** Yle Nyheter från din region. **17.25** Yle Nyheter väder. **17.30** Halv sju. **18.00** Tokyo baby. **18.30** Yle Nyheter TV-nytt. **19.00** Vi räddar jobben. **19.30** Yle Nyheter. **19.55** Sporttrutan. **20.00** Aktuella tvåan. **20.50** Love connection. **21.40** Kvar-tettens tillkomst. **22.35-23.50** quartet-lab: konsert. **5.25-8.30** Yles morgon-tv.

Gratis.  
Aktivera din  
digitala prenumeration  
på dn.se/aktivera.

## NRK 1

**7.00** Morgennytt. **10.00** Med hjartet på rette staden. **10.50** Billedbrev. **11.05** Norge rundt. **11.30** To store og tre små. **12.00** NRK nyheter. **12.15** Mitt liv: Jacob Jervell. **13.05** Brøyt i vei. **13.45** Glimt av Norge. **14.05** Hygge i Strömsö. **14.45** Ein dag i Sverige. **15.00** NRK nyheter. **15.10** Hotellenes hemmeligheter. **16.00** NRK nyheter. **16.10** Glimt av Norge. **16.20** Snøballkrigen. **17.00** NRK nyheter. **17.10** Høydepunkter morgennytt. **17.30** Oddasat. **17.45** Tegnspråknytt. **17.50** Dyreunger i snøen. **18.45** Distriktsnyheter. **19.00** Dagsrevyen. **19.45** Ut i naturen. **20.45** Extra-trekning. **20.55** Distriktsnyheter. **21.00** Dagsrevyen 21. **21.30** Best i verden: Skiskyting...

## DR 1

**6.00** Der er noget i luften. **6.30** Hairy bikers - det bedste britiske. **7.15** Til undsætning. **8.00** Lægerne. **9.00** De flyvende læger. **9.45** Det vilde Afrika - Namibia. **10.35** I hus til halsen. **11.15** Lukuskræjlerne. **12.00** Auktionshuset II. **12.30** Antikduellen. **13.00** Hammerslag. **13.30** Inspector Morse: Den halve antikvit. **15.15** Hercule Poirot. **16.05** Hercule Poirot. **16.55** Downton Abbey. **17.50** TV Avisen. **18.00** Price inviterer - Gun Britt. **18.30** TV Avisen. **19.05** Aftenshowet. **19.55** TV Avisen. **20.00** Hammerslag. **20.40** Skattejægerne. **21.05** Kontant. **21.30** TV Avisen. **21.55** Madmagasinet Bitz & Frisk. **22.20** Sporten. **22.30** Beck: Lokkeduen. Svensk krimi fra 1997.

## Det här betyder symbolerna

**F**=film **D**=dramaserie  
**S**=sambandsprogram  
**R**=reprise **T**=textat

På följande text-tv-sidor visas textning för pågående program  
**SVT1**:199 **SVT2**:299 **TV3**:199 **TV4**:890  
**Kanal 5**:199 **Kunskapskanalen**:794

## Showview kanalnummer

**SVT1**: 001 **SVT2**: 005  
**TV3**: 009 **TV4**: 010  
**Kanal 5**: 014

**Sport i TV**  
 hittar du på DN:s  
 sportsidor.



## BARNKANALEN



## 20.00 Simpsons

**6.05** Just shoot me [26157262]  
**6.30** Stargate Atlantis (R) [96234723]  
**7.25** Lois & Clark [36846281]  
**8.20** Jims värld [39114113]  
**8.50** Jims värld [93412674]  
**9.15** Våra värsta år [67464115]  
**9.45** Våra värsta år [17164878]  
**10.15** Community [21954216]  
**10.45** Simpsons (R) [94830262]  
**11.15** Simpsons (R) [94853113]  
**11.45** Stargate SG-1 [82044571]  
**12.45** Stargate Atlantis [28580804]  
**13.35** Seinfeld [99803571]  
**14.05** Seinfeld [99891736]  
**14.35** Simpsons [23056303]  
**15.05** Simpsons [99120194]  
**15.35** Family guy (R) [79750484]  
**16.30** Scrubs (R) [73971587]  
**17.00** Scrubs (R) [73972216]  
**17.30** My name is Earl [73975303]

## 18.00 How I met your mother

Amerikansk komediserie från 2005. Del 1 av 22. Gänget försöker hjälpa Marshall att komma över Lily, särskilt då en speciell räkning dyker upp. [73870804]

## 18.30 How I met your mother

Del 2 av 22. [73888823]

## 19.00 Family guy

Amerikansk animerad serie från 2007. Del 2 av 16. [85993282]

## 19.30 Family guy

Del 3 av 16. [86343723]

## 20.00 Simpsons

Amerikansk animerad komediserie från 2008. Del 2 av 21. [89593246]

## 20.30 Simpsons

Del 3 av 21. [80943787]

## 21.00 Mumien - drakkejsarens grav

**S** Amerikanskt äventyr från 2008. Äventyrarna Rick och Evelyn har dragit sig tillbaka men när en juvel ska transporteras till Shanghai ser de en chans att få tillbaka lite spänning. I rollerna: Brendan Fraser, Jet Li, Maria Bello. Regi: Rob Cohen. [45292587]

## 23.10 Scrubs

Amerikansk komediserie från 2009. Del 12 av 13. Cole och doktor Kelso lär sig vikten av att stötta kompisarna. På Sacred Heart Hospital uppstår det komiska situationerna ideligen. JD och de andra läkarna gör sitt bästa för att anpassa sig. [26002533]

## 23.40 Scrubs

Läkarstudenterna har snart pluggat en hel termin. De börjar så smått bestämma sig för vilka områden de vill specialisera sig i. [91455115]

## 0.10 How I met your... (R) [44402779]

## 0.40 How I met your... (R) [88407576]

## 1.10 My name is Earl (R) [88428069]

## 1.40 Seinfeld (R) [43493682]

## 2.05 Seinfeld (R) [31847717]

## 2.35 Spin city [97495446]

## 3.00 Jims värld (R) [33021934]

## 3.20 Jims värld (R) [97466934]

## 3.45 Skål [11233595]

## 4.10 Community (R) [11257175]

## 4.35 Simpsons (R) [90243595]

## 5.00 Simpsons (R) [54849359]

## 5.25-5.50 Just shoot me

(R) [90244224]

## AXESS TV

**6.30** Osynliga världar. **7.30** Indiens historia. **8.30** Veckans bok. **9.00** Bibel mysterier. **9.50** Har Gud återuppstått? - föredrag. **10.10** Snöbollsjorden. **11.00** Colourful images. **13.00** Maktens män. **14.00** Global Axess: Civilisation. **14.30** Brott och straff. **15.30** Har Gud återuppstått? - föredrag. **15.50** Civilisation. **16.45** Jerusalems historia. **17.40** Spionerna från Cambridge. **18.30** Haydns stråkkvartetter. **19.00** Professor Sandels dilemman. **19.30** Yes, Minister. **20.00** Europas naturhistoria. **20.50** Verdissimo - Verdi 200 år. **21.50** Vittnen från Gulag. **22.50** Rysslands unika kott. **23.45** Chopins pianomusik. **0.30** Framtiden - löfte eller hot?



## 19.15 Lilla Aktuellt

**5.30-6.30** Barnprogram [6542939]  
**5.30** Max och Ruby (T) [95250736]  
**5.50** Lilla blåa draken (T) [10865668]  
**6.00** Sköna dalen (T) [1165129]  
**6.05** Boo (T) [86373007]  
**6.15** Gissa hur mycket jag tycker om dig (T) [51287741]  
**6.30-9.35** Bolibompa [40234939]  
**6.31** Daniel Tigers kvarter (T) [152069129]  
**6.45** Tess och Ubbe (T) [56204303]  
**7.00** Överraskningen (T) [7384484]  
**7.15** Djungelboken (T) [66356587]  
**7.30** Fåret Shaun [52976465]  
**7.40** Dinosaurietaget (T) [70008281]  
**7.50** Gaspard och Lisa (T) [66263823]  
**8.05** Lilla prinsessan (T) [39425991]  
**8.15** Biet Maja (T) [69142533]  
**8.30** Roboten Rob (T) [78347649]  
**8.40** Abbys flygande skola för feer (T) [30243129]  
**8.55** Lisa (T) [22863910]  
**9.00** Nicke Nyfiken (T) [4843945]  
**9.25** Mamma Mirabelle (T) [93167571]  
**9.35-12.00** Barnprogram [95739858]  
**9.35** SamSam (T) [64913674]  
**9.45** Tess och Ubbe (T) [93159552]  
**9.55** Lata Lucy (T) [43341007]  
**10.00** Tweenies (T) [2012571]  
**10.20** Meckar-Micke (T) [64811262]  
**10.30** Hannas hjälplinje (T) [33505649]  
**10.40** Lilla Charley Björn (T) [40758674]  
**10.50-11.00** Rorri racerbil (T) [40754858]  
**17.40** Williams önskestövlar (T) [8711945]  
**17.45** Supertrion (T) [8483754]  
**18.00-19.15** Bolibompa [72523200]  
**18.01** Skuggan (T) [108029197]  
**18.05** Alfons Åberg (T) [9626674]  
**18.20** Biss och kaj (T) [77929939]  
**18.30** Katten i hatten vet allt om datten och datten (T) [3516228]  
**18.45** Lasse-Majas detektivbyrå (R, T) [9086007]  
**19.15** Lilla Aktuellt (T) [7937736]  
**19.20** En rolig historia (T) [51437303]  
**19.35-19.50** Riddarborgen (T) [5218945]

## DISNEY CHANNEL

**6.00** Ängslige Egon. **6.10** Phineas och Ferb. **6.25** Jessie. **6.50** Dog with a blog. **7.10** Shake it up. **7.35** Lycka till, Charlie! **8.00** Austin & Ally. **8.20** Phineas och Ferb. **8.35** Art attack. **9.00** Sofia den första. **9.20** Jake och piraterna i Landet Ingenstans. **9.35** Doktor McStuffins. **9.50** Musses klubbhus. **10.10** Lilo & Stitch: Serien. **10.35-11.00** Brandy och herr Morris. **14.05** Lycka till Charlie! **14.30** Jessie. **14.50** ANT. **15.15** Austin & Ally. **15.40** Dog with a blog. **16.00** Violetta. **16.50** Shake it up. **17.15** Austin & Ally. **17.40** Lycka till, Charlie! **18.00** Jessie. **18.25** Dog with a blog. **20.00** Jessie. **20.25** Phil från framtiden. **20.50** Min barnvakt är en vampyr. **21.15** That's so Raven.

## ANIMAL PLANET

**6.00** Apornas värld. **6.25** Pingvinsafari. **7.15** Det vilda Frankrike. **8.10** Möt sängängaren. **9.05** Lejon och jättar. **10.00** Djurpolisen i Philadelphia. **10.55** Apornas värld. **11.20** Reptilbröder. **11.50** Gator Boys. **12.45** Vildmarkens jägare. **13.40** Lejon och jättar. **14.30** Min katt från helvetet. **15.30** Det vilda Frankrike. **16.25** Geparderna växer up. **17.20** Naturliga jägare. **18.15** Möt sängängaren. **19.10** USA:s sötaste husdjur. **20.05** Lejonen vid krokodilfloden. **21.00** Bondi Vet. **21.55** Vilda krigare. **22.50** Djurpolisen i Houston. **23.45** Mysterier: Mermaids. **1.25** Lejonen vid krokodilfloden. **2.15** Bondi Vet. **3.05** Vilda krigare. **3.55** Djurpolisen i Houston.

## TV 4 FAKTA

**7.00** Lejonmannen. **7.30** Lejonmannen. **8.00** Livet på flygplatsen. **9.00** Akutpersonalen i London. **10.00** Överleva. **11.00-12.00** Hospitalet. **15.00** Stampen i Chicago. **15.30** The perfect soda - finns det perfekta valet? **16.00** Mordutredarens egna fall. **17.00** Jag dog, men överlevde. **18.00** De omisstänkta. **19.00** Våldets bakgator. **19.30** Våldets bakgator. **20.00** Inläst på livstid. **21.00** Vassa fruor. **22.00** Mord på engelska landsbygden. **23.00** 48 avgörande timmar. **0.00** Våldets bakgator. **0.30** Våldets bakgator. **1.00** Poliskvinnorna. **2.00** Tredje rikets sista hemligheter. **3.05** Mardrömssestrar. **4.00** Lisa Lings Amerika. **5.00** Brottsplats USA. **5.30** Brottsplats USA.



## 20.00 Elektricitetens historia

**9.00** En bok, en författare (R)  
**9.20** Duellen (R)  
**9.30** Antikmagasinet (R)  
**10.00** Världen: Bönder i rampluset (R)  
**11.00** Rummet formar dig (R)  
**12.00** Möt romarna (R)  
**13.00** Världen: Byn vid världens ände (R)  
**14.00** Världens farligaste land för homosexuella (R)  
**15.00** Ålskade dator (R)  
**16.00** UR Samtiden  
**16.00** Gener, miljö och hjärnsjukdomar. **16.25** Kan stamceller bota?  
**16.40** Prata med hjärnan. **17.05** Lärarens viktiga röst. **17.30** Den kallsinniga nosen. **17.50** Spår av dinosaurier. **18.10** Konnässörskap i tiden. **18.30** Framtidens energisnåla motorer.  
**19.00** En bok, en författare  
**19.20** Safaridrama (R)  
**19.30** Studio natur  
 (R) Svenskt naturmagasin från 2013.  
**20.00** Elektricitetens historia (R)  
**21.00** Växternas hemliga liv  
**21.50** Skönhetsideal jorden runt: Indien (R)  
**22.45** Polcirkeln med Bruce Parry (R)  
**23.40** En bok, en författare (R)  
**0.00** Urban future: Mexico City (R)  
**0.30-1.00** Banbrytande arkitektur (R)

## KANAL 9

**6.00** Grand designs revisited. **7.00-7.55** Gränsbevakarna Australien. **8.55** Dödlig fångst. **9.55** Frasier. **10.50** Mike & Molly. **11.15** Top gear. **12.35** MacGyver. **13.35** Grand designs revisited. **14.40** Dödlig fångst. **15.40** Gold rush. **16.40** Top gear. **18.00** The Cleveland show. **18.30** Mike & Molly. **19.00** Gränsbevakarna Australien. **20.00** The Big bang theory. Komediserie från 2011. **20.30** 2 1/2 män. Komediserie från 2003. **21.00** Full metal jacket. Krigsdrama från 1987. **23.20** Law & order: Special victims unit. **0.15** CSI. **1.10** Frasier. **1.35** Frasier. **2.05** The return of Sherlock Holmes. **3.10** Top gear. **4.15** MacGyver. **5.05-6.00** Biography.

## COMEDY CENTRAL

**6.00** The daily show. **6.30** USA:s roligaste stand up. **6.55** The daily show. **7.25** The Sarah Silverman program. **7.50** USA:s roligaste stand up. **8.50** The daily show. **9.20** USA:s roligaste stand up. **9.50** The Sarah Silverman program. **10.15** That '70s show. **11.00** Kung av Queens. **12.00** The daily show. **12.30** That '70s show. **13.25** The Sarah Silverman program. **14.55** Kung av Queens. **15.55** The daily show. **15.25** That '70s show. **16.30** Malcolm in the middle. **17.00** South Park. **18.00** Futurama. **18.30** South Park. **19.00** The daily show. **19.30** That '70s show. **20.25** Malcolm in the middle. **20.55** South Park. **21.25** Futurama. **21.55** Vännen. **22.55** Kung av Queens.

## NATIONAL GEOGRAPHIC

**6.00** Krigets herrar. **6.30** Bakom galler. **7.25** Helvetets motorväg: USA. **8.20** Redo för domedagen. **9.15** Närbild - Dubais flygplats. **10.10** Storfiskarna. **11.05** Expedition överlevnad. **12.05** Hjärnans illusioner: Brain games. **12.35** Ädelstensjakten. **13.05** Henriens värsta naturkatastrofer. **15.05** Megafabriker. **16.05** Närbild - Dubais flygplats. **17.05** Haverikommissionen. **18.00** Stor, större, störst. **19.00** Alaskas delstatsspolis. **20.00** Massiv jordbävning. **22.00** Nazisternas megabyggen. **23.00** Tabu. **0.00** På insidan: Andra världskriget. **1.00** Insida: Combat rescue. **2.00** Nazisternas megabyggen. **3.00** Tabu. **4.00** På insidan: Andra världskriget.

## DISCOVERY

**6.00** Factory line. **6.25** Hillbilly handfishin'. **7.20** Bear Grylls' Wild Weekend. **8.15** Tech toys 360. **9.05** Klassiska bilar sökes. **10.00** Fast and loud. **11.00** Baggage battles. **11.30** Så görs din mat. **12.00** Dödlig fångst. **13.00** Top hooker. **14.00** Tech toys 360. **15.00** Kontrollerat kaos. **16.00** Så görs din mat. **16.30** United States of Bacon. **17.00** Fast and loud. **18.00** Klassiska bilar sökes. **19.00** Mythbusters. **20.00** Baggage battles. **20.30** Så funkar det - Drömbilar. **21.00** Gold Rush: diamanternas drottning. **23.00** Dödlig fångst. **0.00** Kontrollerat kaos. **1.00** Gold Rush: diamanternas drottning. **3.00** Tech toys 360. **3.55** Sons of guns. **4.45** Mythbusters.



## 20.00 Trinny &amp; Susannah stylar...

**6.50** Australiens räddande änglar (R) [15538262]  
**7.25** Skenet bedrar (R) [15558026]  
**8.00-8.55** Feta familjer på diet (R) [5868823]  
**11.00** Vem dömer Amy? (R) [4084484]  
**12.00** Trinny & Susannah stylar om kändis-Sverige (R) [4557991]  
**13.05** Hemma hos Jamie (R) [7142228]  
**13.40** Spårlöst: Danmark [4333668]  
**14.20** Designduellen med Ty Pennington (R) [1259129]  
**14.50** Biggest loser Sverige (R, T) [3741823]  
**15.50** Leilas söta jul (R, T) [2236194]  
**16.20** Judys domstol [3853804]  
**16.50** Förlorad skönhet - Katies vänner (R) [32811084]  
**17.45** Nyheterna [4553200]  
**17.50** Lokala nyheter [4545281]  
**17.55** Glamour [5669910]  
**18.30** Leila bakar (R) [7683823]  
**19.00** Det stora fyndkriget (R) [5669674]  
**19.30** Vad blir det för mat (R) [5668945]  
**20.00** Trinny & Susannah stylar om Sverige (R) [9385282]  
**21.00** Du är vad du äter (R, T) [6776026]  
**22.00** Ghost whisperer (R) [6770587]  
**22.55** Skenet bedrar (R) [35052129]  
**23.35** MASH (R) [8549552]  
**0.05** Law & order: Special victims unit (R) [74020663]

## TV 10

**8.30** Specialstyrkan: Är du tuff nog? Djungel. **9.40** Stamliv med Bruce Parry. **10.45** Speeders. **11.20** Makalösa maskiner. **13.30** Specialstyrkan: Är du tuff nog? Djungel. **14.40** Stamliv med Bruce Parry. **15.45** Semester i farozonen: Utbrytarstater. **16.20** Speeders. **16.50** Vid andra världskrigets front. **17.50** Monster Moves. **18.50** Makalösa maskiner. **19.45** Det svarta guldet. **20.40** Fotboll: Sunderland-Manchester United. Ligacupen. Semifinal 1:2. **22.45** Allt för en deal. **23.40** Gatugängens inre krets. **0.40** Vid andra världskrigets front. **1.40** Det svarta guldet. **2.40** Allt för en deal. **3.40** Monster Moves. **4.40-8.30** Gatugängens inre krets.

## BBC ENTERTAINMENT

**6.00** Pointless. **6.55** One Foot In The Grave. **7.40** Eastenders. **8.10** The Graham Norton show. **9.00** Live at the Apollo. **9.50** Top Gear. **11.30** Would I lie to you? **12.00** Eastenders. **12.35** My Family. **13.05** Fawtly Towers. **13.35** Pointless. **14.25** Top Gear. **16.05** Dragons' Den. **16.55** Would I lie to you? **17.25** QI. **18.00** Pointless. **18.50** A bit of Fry and Laurie. **19.20** Would I lie to you? **19.50** QI. **20.20** Top Gear. **21.15** Live at the Apollo. **22.00** The Graham Norton show. **22.45** Top Gear. **23.40** QI. **0.10** Would I lie to you? **0.40** Dragons' Den. **1.30** The Graham Norton show. **3.00** Silent Witness. **3.50** Hotel Babylon. **4.45** Eastenders. **5.15-6.00** Live at the Apollo.



## 21.00 Drömhjem vid havet

**6.05** Seinfeld (R) [80091674]  
**6.30** Seinfeld [7777084]  
**7.00** Sjukhuset (R) [6327543]  
**7.30** Djurakuten (R) [3177020]  
**8.00** Antiques road trip (R) [7705129]  
**9.00** The hotel inspector (R) [7618649]  
**10.00-11.00** Celebrity masterchef (R) [7612465]  
**11.30** Property ladder [1238484]  
**12.30** En plats i solen: sommarsol (R) [1232200]  
**13.30** Masterchef Australia [1218620]  
**14.30** En plats i solen (R) [4559736]  
**15.00** The hotel inspector [8051246]  
**16.00** Sjukhuset [4554281]  
**16.30** Djurakuten [4771552]  
**17.00** Celebrity masterchef [2451002]  
**18.00** Antiques road trip [4356638]  
**19.00** En plats i solen: sommarsol [9777264]  
**20.00** The mentalist [3377228]  
**21.00** Drömhjem vid havet [2670620]  
**22.00** Hemlagat med Gordon Ramsay [4990113]  
**22.30** Hemlagat med Gordon Ramsay [4999484]  
**23.00** The mentalist [2690484]  
**0.00** The closer [2656040]  
**1.00** Monk [5453214]  
**2.00** Mördare okänd [11935021]  
**3.10** En plats i solen - borta eller hemma bäst? [45560514]  
**4.05** Drömhjem vid havet [28134576]

## KANAL 11

**6.00** Ellen DeGeneres show. **6.50** 90210. **7.40-8.30** Private practice. **10.45** McLeods döttrar. **11.40** Toddlers and Tiaras. **12.35** Biggest loser. **13.30** The secret circle. **14.25** 90210. **15.20** Ellen DeGeneres show. **16.10** Private practice. **17.00** Toddlers and Tiaras. **18.00** Glee. **19.00** The bachelor. **20.00** Ultimate shopper. Brittisk realityserie från 2013. **21.00** Beauty and the Geek Australien. Australisk realityserie från 2011. **22.00** Stitch me, lift me, tuck me. **23.00** Castle. **23.55** Cold case. **0.50** CSI NY. **1.50** Alias. **2.40** The secret circle. **3.30** Biggest loser. **4.15** McLeods döttrar. **5.00** Jeremy Kyle show. **5.40-6.00** Nobbad.

## TNT

**Mjau!**

● Monica Ivarsson i Visby sökte en rotselleri, skar den i bitar - och fann en enögd katt.



*Nisse*

## EM i parallellstavning

Så var det dags igen att göra en jämförelse i en text jag skulle skriva och än en gång var jag tvungen att kolla upp hur man stavar parallell. Det borde höra till den sorts ord som jag verkligen kan stava, eftersom jag använder det relativt regelbundet. Men icke.

Det är engelskan som ställer till det, vill jag skylla på. Eftersom det där skrivs parallel, med bara ett l på slutet - och alltså har en bristande parallell i själva konstruktionen, vilket gör att det svenska språket här är lite smartare och snyggare. Men varför är då min första impuls att stava det parallell?

Allra snyggast är det dock på spanska, har jag trott sen jag först hamnade på tunnelbanestationen Paral·lel i Barcelona, med en grafisk punkt mitt i ordet som inte finns på något tangentbord jag känner till. När jag nu kollar saken stavas ordet paralelo på spanska, så där hade jag också fel, men på katalanska tycks det faktiskt skrivas just paral·lel - med en punkt mitt i, placerad strax ovanför skrivraden.

Den som tycker att något blir enklare av denna lilla genomgång kan nu räkna upp handen. Till alla andra vill jag bara säga att det inte är mitt fel. Själv märker jag allt oftare att jag blir lite sur på hur våra olika språk känner sig tvungna att markera sitt oberoende i förhållande till varandra genom att stava samma ord på bara nästan samma sätt. Som balett, vilket på engelska blir ballet. Eller symtom, vilket på engelska stavas symptom, med ett p mitt i.

Gissa vilken den vanligaste svenska felstavningen på det ordet är?

En internationell likriktning vore praktisk, frågan är bara vad som ska likriktas, och efter vem. Själv är jag rätt glad att vi har försvenskat tejp och vajer, och skriver självklart mejl om min epost. Men med juice och bacon är det anorlunda, och vad ska man egentligen göra med detta evinnerliga like som genomborrar hela internetstrukturen samtidigt som det vägrar att låta sig böjas snyggt på svenska. Vem likear likes, liksom?

Att ogilla det finns det hur som helst ingen knapp för, så det får jag göra ensam. Utan paralleller i övrigt.

**Nils Hansson**

## I bil till naturen

● En dag tar vi bilen till promenaden. Så gör man i USA. Vi ska gå på en ö i Potomac som heter Theodore Roosevelt Island. Theodore står som staty i en glänta mitt på och en plakett berättar att han tyckte om naturen.

Just naturen på ön är lite speciell. Det är väldigt mycket snår och ett träsk. Man kan lätt föreställa sig en krokodil fast vi ser mest vanliga gräsänder. Det räcker för att vi ska bli lite uppspelta.

Alla går på en stig som löper runt ön. Vi med och när vi är klara tar vi bilen tillbaka igen.

Som man gör i USA.  
**Sanna Torén Björling**

**Energisparkkommittén föreslår mindre eluttag.**

Hans Arvidsson, Bro

**Tidigt sänggående är en lägningsfråga.**

Arne Ivarsson, Täby

**Namn och Nytt i DN sedan 1909**

**Redaktör:** Peter Ganneby  
**Redigering:** Rolf Stohr  
**E-post:** non@dn.se  
**Telefon:** 08-7381019

**När faller fjällen från databerget?**

**Hur gick det för mannen som svalde ett lås? Fick tarmvred! Och för mannen som svalde några dankar? Fick kulmage!**  
Anders Björkman, Stockholm



**På juldagen fann Per-Erik Wahlberg en smula tröst inför det nya året.**

**Känslosam litterär hund: Romantiken.**  
Herman Gyllenhaal, Sollentuna

**Vilket språk talar svenska undulater? Burspråk!**  
Marita Brandt, Rådmansö

**Att ansvara eller delegera, det är frågan.**



Illustration: Håkan Ljung

## Som gjutet

*Vi noterar ibland att bananernas skal är en klädnad som passar precis. Ja, dess passform kan te sig som fenomenal. Vad begriper bananen om bantarens kval? Visst är tillvaron orättvis...*

**Holmberg**



## Vi saknar snön

● Håkan Persson stod i Ceder-grenska tornet i Stocksund och



plåtade en annan vacker byggnad sex kilometer bort - Stadshustornet. Det var en novemberdag 2013. Föga anade vi då att

den halvgrå barmarksskymningen skulle bestå även in på det nya året.

Vill vi ha det så?  
Betrakta i stället den vackra vintervyer som Sture Ericsson fångade i Skinnarviksparken efter ett ordentligt snöfall den 24 februari 2009.



**Medelålders plus** av Sven-Bertil Bärnarp. Tecknad för DN.

